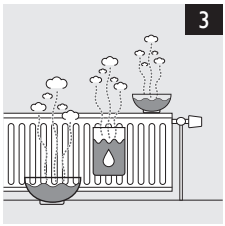
Register your product and get support at

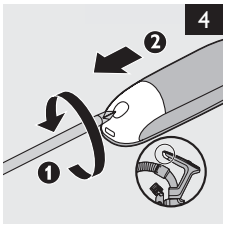
www.philips.com/welcome

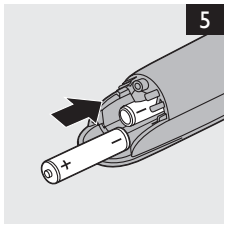
FC9258-FC9250

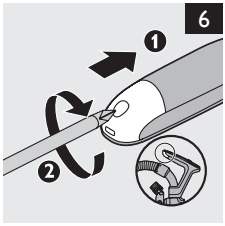
PHILIPS

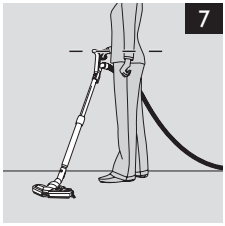
2

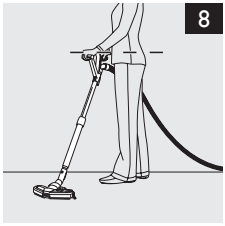

3

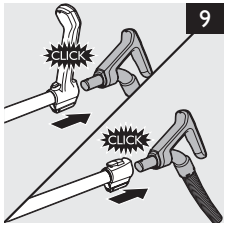

4
2
1

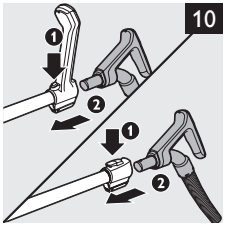

5

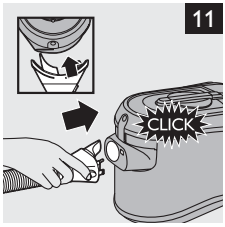

6
1
2

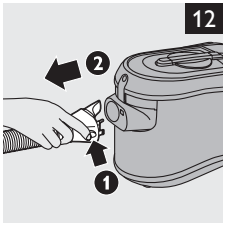

7

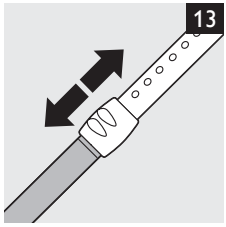

8

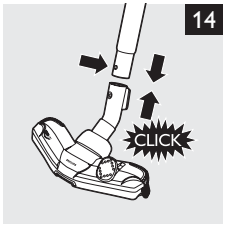

9
CLICK
CLICK

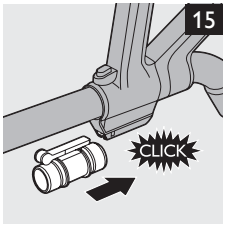

10
1
2
1
2

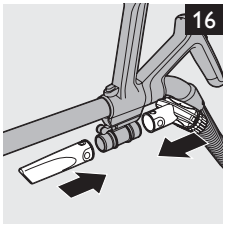

11
CLICK

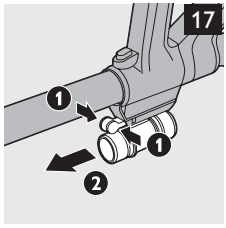

12
2
1

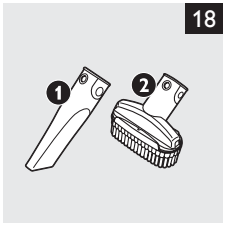

13

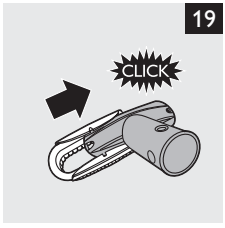

14
CLICK

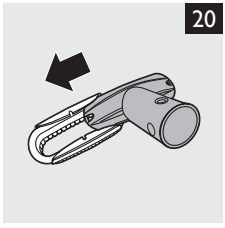

15
CLICK

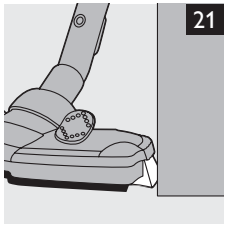

16

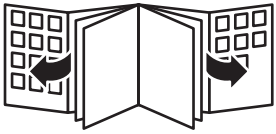

17
1
1
2


18
1
2

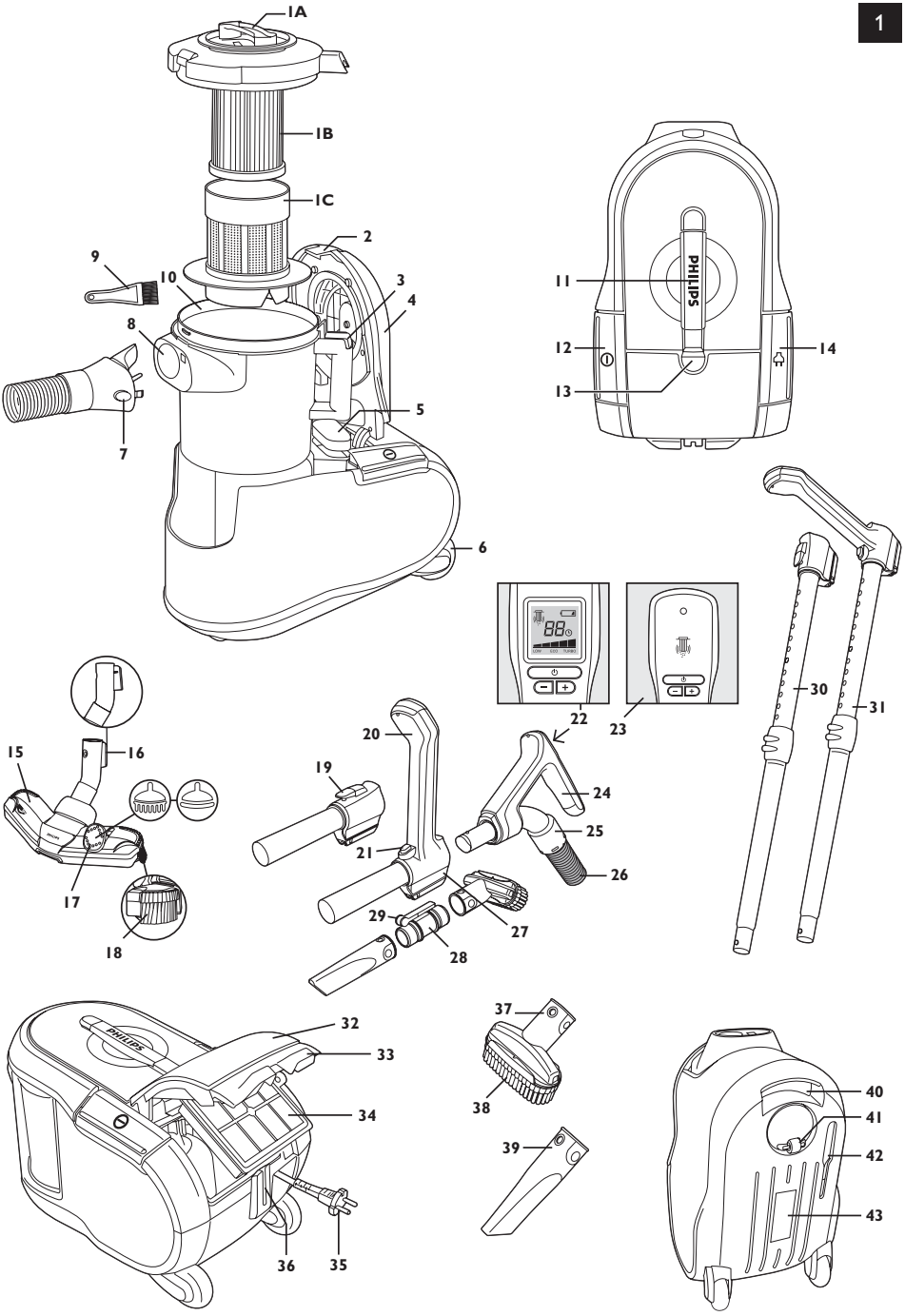

19
CLICK


20


21



1


1A
1B
1C
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
PHILIPS

ENGLISH 6
ESPAÑOL 17
FRANÇAIS 28
INDONESIA 39
한국어 50
BAHASA MELAYU 61
PORTUGUÊS 72
ภาษาไทย 83
TIẾNG VIỆT 91
繁體中文 101
简体中文 110
فارسی 127
العربية 136

FC9258-FC9250

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.
Philips has been incorporating the latest technologies in floor cleaning for over 50 years. This appliance is the result of close cooperation between our best engineers and a team of ergonomic specialists from the renowned Delft University of Technology, The Netherlands.
Philips incorporates the latest technologies to create products that are good for the environment in terms of energy consumption as well as material usage. Specific types in this range are partly made of bioplastics and recycled plastics. Parts made of bioplastics are environmentally friendly because they have been derived from renewable biomass sources. Some parts still need to be made of conventional plastics, but for these parts Philips tries to use recycled plastics as much as possible. This production method results in considerably less waste than the traditional method. This vacuum cleaner's extremely efficient motor yields a high performance at a low power consumption.
For more information on this and other environmental efforts of Philips, please visit www.asimpleswitch.com.

General description (Fig. 1)

1 Filter cylinder unit
A Filter-cleaning handle
B Filter cylinder
C Filter cylinder case
2 Cover release button
3 Release button for filter cylinder unit
4 Cover
5 Motor protection filter
6 Soft rubber rear wheels
7 Hose release button
8 Hose connection opening
9 Cleaning brush
10 Dust bucket
11 Carrying handle
12 On/off button
13 Remote control receiver with standby light
14 Cord rewind button
15 Tri-Active nozzle (specific types only)
16 Parking/storage ridge
17 Rocker switch for carpet/hard floor settings
18 Side brush
19 Tube release button
20 PostureProtect handgrip (specific types only)
21 Tube release button
22 Infrared remote control
23 Infrared remote control (for types without display: with infrared-active and filter-cleaning reminder light)
24 Standard handgrip
25 Flexible hose connection
26 Hose
27 Screw cover strip
28 Accessory holder
29 Accessory holder release levers
30 2-piece/3-piece telescopic tube without PostureProtect handgrip (specific types only)
31 2-piece/3-piece telescopic tube with PostureProtect handgrip (specific types only)

32 HEPA filter cover
33 Release tabs of HEPA filter cover
34 Washable Ultra Clean Air HEPA 13 filter
35 Mains cord and plug
36 Parking slot
37 Small nozzle
38 Brush attachment
39 Crevice tool
40 Storage grip
41 Swivel wheel
42 Storage slot
43 Type plate

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never suck up water or any other liquid. Never suck up flammable substances and do not suck up ashes until they are cold.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the mains cord, the plug or the appliance itself is damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not point the hose, the tube or any other accessory at the eyes or ears nor put it in your mouth when it is connected to the vacuum cleaner and the vacuum cleaner is switched on.

Caution

- Do not suck up large objects as this may cause the air passage in the tube or hose to become obstructed.
- When you use the vacuum cleaner to vacuum ashes, fine sand, lime, cement dust and similar substances, the pores of the filter cylinder become clogged. If you notice a strong decrease in suction power, clean the filter cylinder.
- Never use the appliance if the filter cylinder, filter cylinder case and the dust bucket are not properly installed or if the cover is not closed properly.
- Always unplug the appliance before you empty the dust bucket or clean the filter cylinder.
- Never use the appliance without the motor protection filter. This could damage the motor and shorten the life of the appliance.
- Only use the Philips filter cylinder supplied with the appliance.
- The filter cylinder is not waterproof and cannot be cleaned with water, cleaning agents or flammable substances. Only clean the filter cylinder with the filter-cleaning handle or the cleaning brush supplied.
- During vacuum cleaning, especially in rooms with low air humidity, your vacuum cleaner builds up static electricity. As a result you can experience electric shocks when you touch the tube or other steel parts of your vacuum cleaner. These shocks are not harmful to you and do not damage the appliance. To reduce this inconvenience we advise you:

1 to discharge the appliance by frequently holding the tube against other metal objects in the room (for example legs of a table or chair, radiator etc.); (Fig. 2)
2 to raise the air humidity level in the room by placing water in the room. For example, you can hang containers filled with water from your radiators or place bowls filled with water on or near your radiators (Fig. 3).

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Before use

Batteries for the remote control are supplied with the appliance. Insert the batteries into the battery compartment before you use the appliance. The batteries last at least 2 years.

1 Use a screwdriver to remove the screw of the battery compartment lid (1) and remove the battery compartment lid (2) (Fig. 4).

2 Insert two AAA 1.5-volt alkaline batteries into the handle. (Fig. 5)

Note: Make sure that the - and + poles point in the right direction.

3 Reattach the battery compartment lid (1) and fasten the screw with a screwdriver (2) (Fig. 6).
The appliance is now ready for use.

Preparing for use

Ergonomic advice

ComfortControl handgrip

- The unique ComfortControl handgrip is ergonomically designed to give you sufficient comfort during vacuum cleaning. (Fig. 7)
- To gain optimal benefit from this handgrip, it is important that you do not position your second hand on the tube. When you do so, you twist and bend your back, which could result in back problems.
- Our ergonomist advises you to adjust the length of the tube so that the hand holding the standard handgrip is at hip level.

PostureProtect handgrip

- The unique PostureProtect handgrip is ergonomically designed for 2-handed use to prevent you from placing your hand on the lower part of the tube. We recommend that you use the PostureProtect handgrip to prevent bending your back, but if you do not find it comfortable to use, you can remove it. In this case, follow the instructions in section 'Removing the PostureProtect handgrip' in chapter 'Troubleshooting'.
- Do not place your other hand on the tube. You twist and bend your spine when you do so, which could result in serious back problems.
- Our ergonomist advises you to adjust the length of the tube so that the hand holding the standard handgrip is at hip level. (Fig. 8)

Carrying handle

- If you need to carry the appliance, carry it in line with your arm to prevent twisting your wrist. The carrying handle of the appliance is specially designed for this purpose.

Attaching the handgrip

1 Attach the handgrip to the telescopic tube ('click') (Fig. 9).

2 To disconnect the handgrip from the tube, hold the standard handgrip with one hand. With the other hand, hold the telescopic tube with or without PostureProtect handgrip (specific types only), press the tube release button (1) and pull the tube off the handgrip (Fig. 10).

Note: This vacuum cleaner has been fitted with holes (specific types only) at the end of the handgrip. These holes may prevent objects from getting stuck or damaged when you use your vacuum cleaner without the tube or accessories supplied.

Hose

1 To connect the hose, push it firmly into the appliance ('click') (Fig. 11).

2 To disconnect the hose, press the release button (1) and pull the hose out of the appliance (2) (Fig. 12).

Telescopic tube

1 Adjust the length of the tube in such a way that the hand holding the standard handgrip is at hip level (Fig. 13).

2 Hold the tube so that the standard handgrip is at hip level. (Fig. 7)

3 To connect the tube to a nozzle, press the spring-loaded lock button on the tube and insert the tube into the nozzle. Fit the spring-loaded lock button into the opening in the nozzle ('click') (Fig. 14).

Accessory holder

1 Slide the accessory holder onto the handgrip ('click') (Fig. 15).

2 Push the accessories onto the holder. (Fig. 16)

3 To detach the accessory holder, squeeze the release levers together (1) and slide the accessory holder off the handgrip (2) (Fig. 17).

Crevice tool, small nozzle and brush attachment

1 Connect the crevice tool (1) or small nozzle (2) with or without brush attachment directly to the standard handgrip or to the tube (Fig. 18).

Brush attachment

1 To assemble the brush attachment, slide it onto the bottom of the small nozzle ('click') (Fig. 19).

2 To disassemble the brush attachment, slide it off the bottom of the small nozzle (Fig. 20).

Tri-Active nozzle (specific types only)

The Tri-Active nozzle is a multi-purpose nozzle for carpets and hard floors.
- The side brushes catch more dust and dirt at the sides of the nozzle and allow you to clean better along furniture and other obstacles (Fig. 21).
- The opening at the front of the nozzle allows you to suck up larger particles (Fig. 22).

1 Use the hard floor setting to clean hard floors (for instance for tiled, parqueted, laminated and linoleumed flooring): push the rocker switch on top of the nozzle with your foot to make the brush strip come out of the housing. At the same time, the wheel is lifted to prevent scratching and to increase manoeuvrability (Fig. 23).

2 Use the carpet setting to clean carpets: push the rocker switch again to make the brush strip disappear into the nozzle housing. The wheel is lowered automatically (Fig. 24).

Remote control operation

- The control panel has three buttons with which you operate the vacuum cleaner.
- Types without display: the infrared-active light flashes when you press a button on the control panel (Fig. 25).
- Types with display: when the filter-cleaning reminder symbol on the display flashes, you have to clean the filter (Fig. 26).
- Types without display: when the filter-cleaning reminder light on the remote control flashes, you have to clean the filter (Fig. 27).
- Specific types only: The control panel has a display that gives information about the suction power and the battery status. It also tells you when to clean the filter (Fig. 28).

Using the appliance

1 Pull the cord out of the appliance and put the mains plug in the wall socket.

2 Press the on/off button on top of the appliance to switch on the appliance (Fig. 29).

Tip: To avoid bending your back, press the on/off button with your foot.

◗ The vacuum cleaner starts operating at the highest suction power level.

◗ Specific types only: The timer on the display shows how long you have been vacuuming. During the first minute, the time is shown in seconds. After the first minute, the clock symbol flashes and the time is shown in minutes.

3 To switch off the appliance, press the on/off button on top of the appliance or the standby button on the control panel (Fig. 30).

Adjusting suction power

1 During vacuuming, you can adjust the suction power level with the – and + buttons on the control panel.

◗ Specific types only: The display shows the set suction power level.

- Use maximum suction power to vacuum very dirty carpets and hard floors (Fig. 31).
- Use minimum suction power to vacuum curtains, tablecloths etc (Fig. 32).
- Use the ECO setting to clean at an energy-efficient suction power level.

Pausing during use

1 If you want to pause for a moment, press the on/off/standby button on the control panel to switch off the appliance temporarily (Fig. 30).

◗ Specific types only: The suction power level disappears from the display, the timer stops counting up the time and after approx. 10 seconds, the display goes out.

2 Insert the ridge on the nozzle into the parking slot to park the tube in a convenient position (Fig. 33).

3 To ensure stable parking of the telescopic tube, adjust the tube to the shortest length.

4 To continue vacuum cleaning, simply press the standby button on the control panel again.

◗ Specific types only: The previously selected suction power level appears on the display again and the timer continues to count up the vacuuming time.

Using the filter-cleaning handle to clean the filter cylinder

A clean filter cylinder helps maintain high suction power.
After every vacuuming session, clean the filter cylinder in the way described below.

1 Switch off the appliance and unplug it (Fig. 29).

2 Keep the appliance in horizontal position, with all wheels touching the floor.

Always leave the hose connected to the appliance during the filter-cleaning process to prevent dust from coming out of the appliance.

3 Press the cover release button (1) and open the cover (2) (Fig. 34).

4 Turn the filter-cleaning handle until it has made 6 full circles (Fig. 35).

5 Close the cover firmly ('click').

Reminder to clean the filter cylinder

You have to clean the filter cylinder by turning the filter-cleaning handle after each vacuuming session. This prevents the filter cylinder from clogging and helps maintain optimal suction power. If you fail to clean the filter cylinder with the filter-cleaning handle a number of vacuuming sessions in a row:

- the filter-cleaning reminder light flashes for 15 seconds (types without display) (Fig. 27).
- the filter-cleaning reminder symbol on the display flashes for 15 seconds (types with display). (Fig. 26)

Cleaning and maintenance

Use the filter-cleaning handle to clean the filter cylinder after every vacuuming session.

Cleaning the dust bucket and filter cylinder unit

Always unplug the appliance before you empty the dust bucket.

The dust bucket is not dishwasher-proof.

Empty the dust bucket as soon as the dust level has reached the round disc of the filter cylinder case.

1 Switch off the appliance and remove the mains plug from the wall socket.

2 To disconnect the hose, press the release button (1) and pull the hose out of the appliance (2) (Fig. 12).

3 To unlock the cover, press the cover release button (1). Swing open the cover (2). (Fig. 36)

4 Lift the dust bucket out of the appliance (Fig. 37).

5 Press the release button for the filter cylinder unit on the bucket handle (1) and remove the filter cylinder unit (2) (Fig. 38).

6 Hold the dust bucket over a dustbin and empty it (Fig. 39).

7 Clean the dust bucket with cold tap water and some washing-up liquid.

8 If you want to clean the filter cylinder unit, remove the filter cylinder from the filter cylinder case. Hold the filter cylinder case with one hand. Grab the top of the filter cylinder (not the handle) with the other hand and turn it anticlockwise (1). Then lift the filter cylinder out of the case (2) (Fig. 40).

9 To clean the filter cylinder, gently tap it against the dustbin to release all fine dust from the filter cylinder. (Fig. 41)

If you persistently fail to turn the filter-cleaning handle when the filter-cleaning reminder light (for types without display) or the filter-cleaning reminder symbol on the display (for appliance with display) flashes, the filter cylinder clogs up with dirt and the suction power decreases over time. If this happens, unclog the filter cylinder in the following way:

- Hold the filter cylinder over a dustbin and clean it with the cleaning brush supplied. Gently brush from the top of the filter downwards along the ribs of the filter (Fig. 42).

Only use the cleaning brush that comes with the appliance. Other brushes may damage the filter cylinder.

The filter cylinder is not waterproof and cannot be cleaned with water, cleaning agents or flammable substances.

Note: Cleaning does not restore the original colour of the filter, but does restore its filtration power.

10 To clean the filter cylinder case, use a dry cloth or the cleaning brush supplied. You can also clean it with cold tap water and some washing-up liquid (Fig. 43).
- Do not clean the filter cylinder case with the filter cylinder in it under the tap, as the filter cylinder is not waterproof (Fig. 44).

11 Hold the filter cylinder with one hand. Grab the top of the filter cylinder (not the handle) with the other hand, insert it into the case (1) and turn it clockwise (2) to fix it (2) ('click') (Fig. 45).

Make sure that the filter cylinder case is dry before you reinsert the filter cylinder into it.

12 Put the filter cylinder unit back into the dust bucket ('click') (Fig. 46).

Make sure that the dust bucket is dry before you reinsert the filter cylinder unit.

13 Put the dust bucket back into the appliance (Fig. 47).

14 Close the cover firmly ('click') (Fig. 48).

Note: If the dust bucket and/or the filter cylinder unit are not installed properly, the appliance does not work and the standby light on the cover of the appliance flashes.

Cleaning the motor protection filter

Clean the permanent motor protection filter every two months.

1 Unplug the appliance.

2 Take the motor protection filter out of the appliance and clean the filter by tapping the dust out of it over a dustbin (Fig. 49).

If you want to clean the motor protection filter more thoroughly, you can rinse it under a cold tap.

Do not use washing-up liquid, flammable substances or any other cleaning agent to clean the motor protection filter.

3 Press the clean filter firmly back into the filter compartment to ensure that it is properly placed.

Make sure that the motor protection filter is completely dry before you put it back into the filter compartment.

Washable Ultra Clean Air HEPA 13 filter

HEPA 13 washable filter is able to remove 99.95% of all particles down to 0.0003mm in size from the outlet air. This not only includes normal house dust, but also harmful microscopic vermin such as dust mites To and their excrements, which are well-known causes of respiratory allergies.

Note: To guarantee optimal dust retention and performance of the vacuum cleaner, always replace the HEPA filter with an original Philips filter of the correct type (see chapter 'Ordering accessories and filters').

Clean the washable HEPA 13 filter every 6 months. You can clean the washable HEPA 13 filter max. 4 times. Replace the filter after it has been cleaned 4 times.

Note: Do not clean the HEPA 13 filter in the washing machine, but follow the procedure below.

1 Unplug the appliance.

2 Grab the release tabs of the HEPA filter cover to open and remove the filter cover (Fig. 50).

3 Take out the washable HEPA 13 filter (Fig. 51).

4 Rinse the pleated side of the HEPA 13 filter under a hot slow-running tap (Fig. 52).

Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.

- Hold the filter in such a way that the pleated side points upwards and the water flows parallel to the pleats. Hold the filter at an angle so that the water washes away the dirt inside the pleats.
- Turn the filter 180° and let the water flow along the pleats in the opposite direction (Fig. 53).
- Continue this process until the filter is clean.

Never clean the washable filter with a brush (Fig. 54).

Note: Cleaning does not restore the original colour of the filter, but does restore its filtration power.

5 Carefully shake the water from the surface of the filter.

6 Let the HEPA filter dry completely.

7 Place the dry HEPA filter back into the appliance (Fig. 55).

8 Reattach the top of the filter cover (1) and then close the cover (2) ('click') (Fig. 56).

Cleaning the fabric-covered area on top of the appliance (specific types only)

The fabric has been treated to make it dirt repellent. If you would like to clean it anyway, follow the steps below:

- Clean the fabric-covered area on top of the appliance with a moist cloth.
- If the stains are hard to remove, use a mild cleaning agent, water and a moist cloth to clean the fabric of the appliance.

Do not use aggressive or flammable cleaning agents such as bleach or alcohol.

Replacement

Batteries of remote control

1 Replace the batteries when:

- the battery-low indication appears on the display (for types with display). (Fig. 57)
- the infrared-active light does not light up when you press any button (for types without display) (Fig. 25).

2 Use a screwdriver to remove the screw of the battery compartment lid (1) and remove the battery compartment lid (2) (Fig. 4).

3 Insert two new AAA 1.5-volt alkaline batteries into the handle. (Fig. 5)

Note: Make sure that the - and + poles point in the right direction.

4 Reattach the battery compartment lid (1) and fasten the screw with a screwdriver (2) (Fig. 6).

Storage

Note: Before you store the appliance, always make sure you have cleaned the filter cylinder by turning the filter-cleaning handle (see section 'Using the filter-cleaning handle to clean the filter cylinder' in chapter 'Using the appliance').

1 Switch off the appliance and remove the mains plug from the wall socket (Fig. 29).

2 Press the cord rewind button to rewind the mains cord (Fig. 58).

3 Adjust the telescopic tube to the shortest length (Fig. 59).

4 Specific types only: always put the Tri-Active nozzle in the carpet setting when you store it (brush strip retracted into the nozzle). Also prevent the side brushes from becoming bent (Fig. 24).

5 Use the storage grip to put the appliance in upright position. Insert the ridge on the nozzle into the storage slot on the appliance. (Fig. 60)

Tip: You can also detach the tube from the hose.

Tip: You can also store the appliance horizontally. In this case, insert the ridge on the nozzle into the parking slot.

Ordering accessories and filters

To purchase accessories and filters, visit our website www.philps.com, contact the Philips Consumer Care Centre in your country or visit your vacuum cleaner specialist.
If you have any difficulties obtaining filters or other accessories for this appliance, contact the Philips Consumer Care Centre in your country or consult the worldwide guarantee leaflet.

- Washable Ultra Clean Air HEPA 13 filters are available under service number 4322 004 93350
- Filter cylinder for FC9252/9254, dark raven: 4322 009 09830
- Filter cylinder for FC9256, ice white: 4322 009 09840
- Filter cylinder for FC9258, pea green: 432200900090

Environment

- The batteries of the remote control contain substances that may pollute the environment. Do not throw away batteries with the normal household waste, but dispose of them at an official collection point for batteries. Always remove the batteries of the remote control before you discard and hand in the appliance at an official collection point.
- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 61).

Guarantee & service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com** or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The filter-cleaning reminder light (for types without display) or the filter-cleaning reminder symbol on the display (for types with display) flashes.	The filter cylinder needs to be cleaned.	Clean the filter cylinder by turning the filter-cleaning handle 6 full circles (see section 'Using the filter-cleaning handle to clean the filter cylinder' in chapter 'Using the appliance').
The suction power is insufficient.	You have selected a low suction power setting.	Select a higher suction power setting.
	The filter cylinder is clogged with dirt.	Clean the filter cylinder (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	The motor protection filter and/or the HEPA filter are dirty.	Clean or replace the filters (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	The nozzle, hose or tube is blocked up.	To remove the obstruction, disconnect the blocked-up item and connect it (as far as possible) the other way around. Switch on the vacuum cleaner to force the air through the blocked-up item in opposite direction.
The infrared remote control does not function.	You have not inserted the batteries properly or the batteries are empty.	Insert the batteries properly or replace them. See chapter 'Replacement'.
The appliance does not function and the standby light on the cover of the appliance flashes.	The dust bucket and/or the filter cylinder unit are not installed properly.	Unplug the appliance. Make sure that the filter cylinder is assembled properly into the filter cylinder case ('click'). Also make sure that the filter cylinder unit is inserted properly into the dust bucket ('click').
	The cover is not closed properly.	Make sure the cover is closed properly. Put the plug in the wall socket and try again.
When I use my vacuum cleaner I sometimes feel electric shocks.	Your vacuum cleaner has built up static electricity. The lower the air humidity in the rooms, the more static electricity the appliance builds up.	To reduce this inconvenience, we advise you to discharge the appliance by frequently holding the tube against other metal objects in the room (for example legs of a table or chair, radiator etc.).

Problem	Possible cause	Solution
		To reduce this inconvenience, we advise you to raise the air humidity level in the room by placing water in the room. For example, you can hang containers filled with water from your radiators or place bowls filled with water on or near your radiators.

Removing the PostureProtect handgrip (specific types only)

If you do not find the PostureProtect handgrip comfortable to use, you may consider removing it.

1 Remove the screw cover strip from the PostureProtect handgrip.

2 Use a Torx T15 screwdriver to remove the screws of the PostureProtect handgrip.

3 Remove the PostureProtect handgrip from the tube.

Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome.
Philips ha estado incorporando las tecnologías más recientes en limpieza de suelos a sus productos durante más de 50 años. Este aparato es el resultado de la estrecha colaboración entre nuestros mejores ingenieros y un equipo de especialistas en ergonomía de la famosa Universidad Delft de tecnología de los Países Bajos.
Philips incorpora las últimas tecnologías para crear productos respetuosos con el medio ambiente en cuanto a su consumo de energía y a los materiales de los que se componen. Este producto está fabricado en parte con plásticos biológicos y reciclados. Las piezas fabricadas con plásticos biológicos son respetuosas con el medioambiente, ya que estos plásticos son derivados de fuentes de biomasa renovables. Algunas piezas todavía están fabricadas con plásticos convencionales; en esos casos, Philips intenta utilizar plásticos reciclados en la medida de lo posible. Gracias a este método de producción se generan muchos menos residuos que con los métodos tradicionales. El motor extremadamente eficaz de esta aspiradora consigue un alto rendimiento con un bajo consumo de energía.
Si desea obtener más información sobre éste u otros productos medioambientales, visite la página Web de Philips, www.asimpleswitch.com.

Descripción general (fig. 1)

1 Unidad del filtro cilíndrico
A Asa de limpieza del filtro
B Filtro cilíndrico
C Carcasa del filtro cilíndrico
2 Botón de liberación de la cubierta
3 Botón de liberación de la unidad del filtro cilíndrico
4 Cubierta
5 Filtro protector del motor
6 Ruedas traseras de goma suave
7 Botón de liberación de la manguera
8 Abertura para conexión de la manguera
9 Cepillo de limpieza
10 Cubeta para el polvo
11 Asa de transporte
12 Botón de encendido/apagado
13 Receptor del mando a distancia con piloto de modo en espera
14 Botón recogecable
15 Cepillo Tri-Active (sólo en modelos específicos)
16 Saliente para aparcar/guardar
17 Conmutador para alfombras/suelos duros
18 Cepillo lateral
19 Botón de liberación del tubo
20 Mango PostureProtect (sólo en modelos específicos)
21 Botón de liberación del tubo
22 Mando a distancia por infrarrojos
23 Mando a distancia con infrarrojos (en los modelos sin display: con piloto de infrarrojos activo y piloto de recordatorio de limpieza del filtro)
24 Mango estándar
25 Conexión de la manguera flexible
26 Manguera
27 Cubierta de los tornillos
28 Soporte para accesorios

29 Palancas de liberación del soporte para accesorios
30 Tubo telescópico de 2/3 piezas sin mango PostureProtect (sólo en modelos específicos)
31 Tubo telescópico de 2/3 piezas con mango PostureProtect (sólo en modelos específicos)
32 Cubierta del filtro HEPA
33 Lengüetas de liberación de la cubierta del filtro HEPA
34 Filtro lavable HEPA 13 Ultra Clean Air
35 Clavija y cable de alimentación
36 Ranura para aparcar
37 Boquilla pequeña
38 Cepillo
39 Boquilla estrecha
40 Asa de almacenamiento
41 Rueda giratoria
42 Ranura para guardar
43 Placa de modelo

Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Peligro

- No aspire nunca agua ni ningún otro líquido. No aspire nunca sustancias inflamables ni cenizas hasta que éstas estén frías.

Advertencia

- Antes de enchufar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de red local.
- No utilice el aparato si el cable de red, la clavija o el mismo aparato están dañados.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips, con el fin de evitar situaciones de peligro.
- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
- No oriente la manguera, el tubo o cualquier otro accesorio hacia los ojos ni los oídos, ni se los ponga en la boca cuando estén conectados al aspirador y éste esté encendido.

Precaución

- No aspire objetos grandes, ya que pueden obstruir el paso de aire por el tubo o la manguera.
- Si usa el aspirador para aspirar cenizas, arena fina, cal, cemento o sustancias similares, los poros del filtro cilíndrico se taponarán. En caso de que la potencia de succión disminuya, limpie el filtro cilíndrico.
- No utilice nunca el aparato si el filtro cilíndrico, la carcasa del filtro cilíndrico o la cubeta para el polvo no están correctamente instalados o si la cubierta no está bien cerrada.
- Desenchufe siempre el aparato antes de vaciar la cubeta para el polvo y de limpiar el filtro cilíndrico.
- No utilice nunca el aparato sin el filtro protector del motor, ya que se podría dañar el motor y reducir la vida útil del aparato.
- Utilice sólo el filtro cilíndrico Philips que se suministra con el aparato.
- El filtro cilíndrico no es resistente al agua y, por lo tanto, no se puede lavar con agua, agentes de limpieza o sustancias inflamables. Limpie el filtro cilíndrico únicamente con el asa de limpieza del filtro o con el cepillo de limpieza que se suministra.

- Durante la aspiración, especialmente la de las habitaciones con poca humedad en el aire, el aspirador creará electricidad estática. Por tanto puede sufrir descargas eléctricas al tocar el tubo u otras piezas de acero del aspirador. Estas descargas no son dañinas para usted ni tampoco dañan el aparato. Para reducir este problema le recomendamos:

1 descargar el aparato apoyando frecuentemente el tubo sobre otros objetos de metal de la habitación (como por ejemplo, las patas de una mesa o silla, radiador etc.); (fig. 2)

2 elevar el nivel de humedad en el aire de la habitación colocando un recipiente con agua en la habitación. Por ejemplo, puede colgar botellas de agua en los radiadores o colocar recipientes llenos de agua en los radiadores o cerca de ellos (fig. 3).

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato Philips cumple todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM). Si se utiliza correctamente y de acuerdo con las instrucciones de este manual, el aparato se puede usar de forma segura según los conocimientos científicos disponibles hoy en día.

Antes de usar el aparato

Las pilas para el mando a distancia se suministran con el aparato. Coloque las pilas en el compartimento de las pilas antes de utilizar el aparato. Las pilas tienen una duración de al menos 2 años.

1 Utilice un destornillador para quitar el tornillo de la tapa del compartimento de las pilas (1) y quite la tapa del compartimento de las pilas (2) (fig. 4).

2 Inserte dos pilas alcalinas AAA de 1,5 voltios en el mango. (fig. 5)

Nota: Asegúrese de que los polos - y + estén en la posición correcta.

3 Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas (1) y fije el tornillo con un destornillador (2) (fig. 6).

El aparato está listo para usar.

Preparación para su uso

Consejo de ergonomía

Mango ComfortControl

- El exclusivo mango ComfortControl está diseñado de forma ergonómica para proporcionarle una total comodidad mientras aspira. (fig. 7)
- Para aprovecharse de las ventajas de este mango, es importante que no coloque la otra mano en el tubo. Si lo hace, se inclina y dobla la espalda, lo que podría provocarle problemas de espalda.
- Nuestros especialistas en ergonomía recomiendan ajustar la longitud del tubo de forma que la mano que sujete el mango estándar quede a la altura de la cadera.

Mango PostureProtect

- El exclusivo mango PostureProtect está diseñado de forma ergonómica para usarse con las dos manos y evitar así que tenga que poner una mano en la parte inferior del tubo. Le recomendamos que use el mango PostureProtect para que no tenga que doblar la espalda pero, si no le resulta cómodo, puede quitarlo. Para ello, siga las instrucciones que aparecen en la sección "Cómo quitar el mango PostureProtect" del capítulo "Guía de resolución de problemas".
- No ponga la otra mano en el tubo. Si lo hace, se gira y se dobla la columna, lo que podría provocarle graves problemas de espalda.
- Nuestros especialistas en ergonomía recomiendan ajustar la longitud del tubo de forma que la mano que sujete el mango estándar quede a la altura de la cadera. (fig. 8)

Asa de transporte

- Si necesita transportar el aparato, hágalo en línea con el brazo para evitar torcer la muñeca. El asa de transporte del aparato está especialmente diseñada con ese fin.

Colocación del mango

1 Acople el mango al tubo telescópico (“clic”) (fig. 9).

2 Para extraer el mango del tubo, sostenga el mango estándar con una mano. Con la otra mano, sostenga el tubo telescópico con o sin mango PostureProtect (sólo en modelos específicos), pulse el botón de liberación del tubo (1) y tire del tubo para quitarlo del mango (fig. 10).

Nota: Este aspirador se ha diseñado con orificios al final del mango (sólo en modelos específicos). Estos orificios evitan que los objetos queden atrapados o se dañen cuando utilice el aspirador sin el tubo o sin los accesorios suministrados.

Manguera

1 Para conectar la manguera, acóplela al aparato presionando firmemente hasta que encaje (“clic”) (fig. 11).

2 Para desconectar la manguera, pulse el botón de liberación (1) y tire de la manguera para sacarla del aparato (2) (fig. 12).

Tubo telescópico

1 Ajuste la longitud del tubo de forma que la mano que sostiene el mango estándar quede a la altura de la cadera (fig. 13).

2 Sostenga el tubo de forma que el mango estándar quede a la altura de la cadera. (fig. 7)

3 Para conectar el tubo a un cepillo, presione el botón de bloqueo del tubo e insértelo en el cepillo. Encaje el botón de bloqueo en la abertura del cepillo (“clic”) (fig. 14).

Soporte para accesorios

1 Deslice el soporte para accesorios por el mango (“clic”) (fig. 15).

2 Empuje los accesorios para encajarlos en el soporte. (fig. 16)

3 Para desmontar el soporte para accesorios, apriete las palancas de liberación al mismo tiempo (1) y quite el soporte para accesorios del mango (2) deslizándolo (fig. 17).

Boquilla estrecha, boquilla pequeña y cepillo

1 Conecte la boquilla estrecha (1) o la boquilla pequeña (2) con o sin el cepillo directamente al mango estándar o al tubo (fig. 18).

Cepillo

1 Para montar el cepillo, deslícelo sobre la parte inferior de la boquilla pequeña (“clic”) (fig. 19).

2 Para desmontar el cepillo, quítelo de la parte inferior de la boquilla pequeña deslizándolo (fig. 20).

Cepillo Tri-Active (sólo en modelos específicos)

El cepillo Tri-Active puede utilizarse para limpiar alfombras y suelos duros.

- Los cepillos laterales atrapan más polvo y suciedad por los lados del cepillo, y le permiten limpiar mejor junto a muebles y otros obstáculos (fig. 21).
- La abertura de la parte delantera del cepillo le permite aspirar partículas más grandes (fig. 22).

1 Utilice la posición para suelos duros para limpiar suelos duros (como suelos con baldosas, de parqué, laminados o de linóleo): empuje con el pie el conmutador situado en la parte

superior del cepillo para que la tira de cepillos salga de la carcasa. Al mismo tiempo, la rueda subirá para evitar arañazos y facilitar el manejo (fig. 23).

2 Utilice la posición para alfombras para limpiar alfombras y moquetas: vuelva a empujar el conmutador para que la tira de cepillos desaparezca dentro de la carcasa del cepillo. La rueda bajará automáticamente (fig. 24).

Funcionamiento del mando a distancia

- El panel de control dispone de tres botones para controlar el aspirador.
- Modelos sin display: el piloto de infrarrojos activo parpadea cuando pulsa un botón en el panel de control (fig. 25).
- Modelos con display: cuando el símbolo del recordatorio de limpieza del filtro parpadee en el display, debe limpiar el filtro (fig. 26).
- Modelos sin display: cuando el piloto de recordatorio de limpieza del filtro parpadee en el display, debe limpiar el filtro (fig. 27).
- Sólo en modelos específicos: el panel de control dispone de un display que ofrece información sobre la potencia de succión y el estado de las pilas. También le avisa cuando es necesario limpiar el filtro (fig. 28).

Uso del aparato

1 Tire del cable para sacarlo del aparato y enchufe la clavija a la toma de corriente.

2 Pulse el botón de encendido/apagado de la parte superior del aparato para encenderlo (fig. 29).

Consejo: Para evitar doblar la espalda, pulse el botón de encendido/apagado con el pie.

◗ El aspirador comienza a funcionar con el nivel máximo de potencia de succión.
◗ Sólo en modelos específicos: el temporizador del display muestra el tiempo que lleva utilizando el aspirador. Durante el primer minuto, el tiempo se muestra en segundos. Después del primer minuto, el símbolo del reloj parpadea y el tiempo se muestra en minutos.

3 Para apagar el aparato, pulse el botón de encendido/apagado situado en la parte superior del aparato o el botón de modo de espera del panel de control (fig. 30).

Ajuste de la potencia de succión

1 Durante el funcionamiento del aparato, puede ajustar el nivel de potencia de succión con los botones – y + del panel de control.
◗ Sólo en modelos específicos: el display muestra el nivel de potencia de succión seleccionado.
- Utilice la potencia de succión máxima para aspirar alfombras muy sucias y suelos duros (fig. 31).
- Utilice la potencia de succión mínima para aspirar cortinas, manteles, etc (fig. 32).
- Utilice la posición ECO para limpiar con un nivel de potencia de succión que ahorra energía.

Interrupción durante el uso

1 Si necesita parar el aparato por unos instantes, pulse el botón de encendido/apagado/modo de espera del panel de control para apagar el aparato temporalmente (fig. 30).
◗ Sólo en modelos específicos: el nivel de potencia de succión desaparece del display, el temporizador se detiene y, después de unos 10 segundos, el display se apaga.

2 Inserte el saliente del cepillo en la ranura para aparcar con el fin de fijar el tubo en una posición cómoda (fig. 33).

3 Para fijar completamente el tubo telescópico, ajústelo a la longitud más corta.

4 Para seguir aspirando, basta con pulsar de nuevo el botón de modo de espera del panel de control.

- Sólo en modelos específicos: aparecerá en el display el nivel de potencia de succión que se había seleccionado previamente y el temporizador reanudará la cuenta del tiempo de funcionamiento.

Uso del asa de limpieza del filtro para limpiar el filtro cilíndrico

Un filtro cilíndrico limpio ayuda a mantener una alta potencia de succión.
Cada vez que termine de usar el aparato, limpie el filtro cilíndrico de la forma descrita a continuación.

1. Apague el aparato y desenchúfelo (fig. 29).
2. Mantenga el aparato en posición horizontal, con todas las ruedas apoyadas en el suelo.

Deje siempre la manguera conectada al aparato durante el proceso de limpieza del filtro para evitar que el polvo salga del aparato.

3. Pulse el botón de liberación de la cubierta (1) y ábrala (2) (fig. 34).
4. Gire el asa de limpieza del filtro hasta realizar 6 círculos completos (fig. 35).
5. Cierre la cubierta firmemente (“clic”).

Recordatorio de limpieza del filtro cilíndrico

Para limpiar el filtro cilíndrico, debe girar el asa de limpieza del filtro cada vez que termine de usar el aparato. Esto impide que el filtro cilíndrico se obstruya y ayuda a mantener la potencia de succión óptima.
Si no limpia el filtro cilíndrico con el asa de limpieza del filtro después de utilizar el aparato varias veces seguidas:
- El piloto de recordatorio de limpieza del filtro parpadeará durante 15 segundos (en los modelos sin display) (fig. 27).
- El símbolo del recordatorio de limpieza del filtro parpadeará en el display durante 15 segundos (en los modelos con display). (fig. 26)

Limpieza y mantenimiento

Utilice el asa de limpieza del filtro para limpiar el filtro cilíndrico cada vez que termine de usar el aparato.

Limpieza de la cubeta para el polvo y de la unidad del filtro cilíndrico

Desenchufe siempre el aparato antes de vaciar la cubeta para el polvo.

La cubeta para el polvo no se puede lavar en el lavavajillas.

Vacíe la cubeta para el polvo cuando el nivel de polvo llegue al disco de la carcasa del filtro cilíndrico.

1. Apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente.
2. Para desconectar la manguera, pulse el botón de liberación (1) y tire de la manguera para sacarla del aparato (2) (fig. 12).
3. Para desbloquear la cubierta, pulse el botón de liberación de la cubierta (1) y abra la cubierta (2). (fig. 36)
4. Saque la cubeta para el polvo del aparato (fig. 37).
5. Pulse el botón de liberación de la unidad del filtro cilíndrico situada en el asa de la cubeta para el polvo (1) y quite la unidad del filtro cilíndrico (2) (fig. 38).
6. Sujete la cubeta para el polvo sobre un cubo de basura y vacíela (fig. 39).

7 Limpie la cubeta para el polvo con agua fría del grifo y un poco de detergente líquido.

8 Si desea limpiar la unidad del filtro cilíndrico, quite el filtro cilíndrico de la carcasa del filtro cilíndrico. Sujete la carcasa del filtro cilíndrico con una mano. Agarre la parte superior del filtro cilíndrico (no el asa) con la otra mano, gírelo en sentido contrario al de las agujas del reloj (1) y, después, saque el filtro de la carcasa (2) (fig. 40).

9 Para limpiar el filtro cilíndrico, golpéelo suavemente contra el cubo de la basura para eliminar el polvo más fino del filtro cilíndrico. (fig. 41)

Si normalmente no gira el asa de limpieza del filtro cuando parpadea el piloto de recordatorio de limpieza del filtro (en los modelos sin display) o el símbolo del recordatorio de limpieza del filtro que aparece en el display (en los modelos con display), el filtro cilíndrico se obstruye con suciedad y la potencia de succión irá disminuyendo con el paso del tiempo.
Si esto ocurre, desatasque el filtro cilíndrico de la siguiente forma:

- Sujete el filtro cilíndrico sobre un cubo de la basura y límpielo con el cepillo de limpieza que se suministra. Cepille con cuidado el filtro desde arriba hacia abajo a lo largo de los pliegues del filtro (fig. 42).

Utilice sólo el cepillo de limpieza que se suministra con el aparato. Otros cepillos podrían dañar el filtro cilíndrico.

El filtro cilíndrico no es resistente al agua y, por lo tanto, no se puede lavar con agua, agentes de limpieza ni sustancias inflamables.

Nota: La limpieza del filtro no le devuelve a éste su color original, sino que restablece su capacidad de filtrado.

10 Para limpiar la carcasa del filtro cilíndrico, utilice un paño seco o el cepillo de limpieza que se suministra. También puede limpiarla con agua fría del grifo y un poco de detergente líquido (fig. 43).

- No lave bajo el grifo la carcasa del filtro cilíndrico con el filtro dentro, ya que el filtro cilíndrico no es resistente al agua (fig. 44).

11 Sujete el filtro cilíndrico con una mano. Agarre la parte superior del filtro cilíndrico (no el asa) con la otra mano, introdúzcalo en la carcasa (1) y gírelo en el sentido de las agujas del reloj (2) para fijarlo (2) (“clic”) (fig. 45).

Asegúrese de que la carcasa del filtro cilíndrico esté seca antes de volver a introducir el filtro cilíndrico en ella.

12 Vuelva a poner la unidad del filtro cilíndrico en la cubeta para el polvo (“clic”) (fig. 46).

Asegúrese de que la cubeta para el polvo esté seca antes de volver a introducir la unidad del filtro cilíndrico.

13 Vuelva a colocar la cubeta para el polvo en el aparato (fig. 47).

14 Cierre la cubierta firmemente (“clic”) (fig. 48).

Nota: Si la cubeta para el polvo y/o la unidad del filtro cilíndrico no están instaladas correctamente, el aparato no funcionará y parpadeará el piloto de modo de espera situado en la cubierta del aparato.

Limpieza del filtro de protección del motor

Limpie el filtro de protección del motor cada dos meses.

1 Desenchufe el aparato.

2 Saque el filtro de protección del motor del aparato y límpielo sacudiendo el polvo sobre el cubo de la basura (fig. 49).

Si quiere limpiar más a fondo el filtro de protección del motor, puede enjuagarlo bajo el grifo de agua fría.

No utilice detergente líquido, sustancias inflamables ni cualquier otro agente de limpieza para limpiar el filtro de protección del motor.

3 Vuelva a colocar el filtro limpio en el compartimento del filtro presionando firmemente para asegurarse de que queda bien colocado.

Asegúrese de que el filtro protector del motor esté completamente seco antes de volver a colocarlo en el compartimento del filtro.

Filtro lavable HEPA 13 Ultra Clean Air

El filtro HEPA 13 lavable puede eliminar el 99,95% de las partículas de hasta 0,0003 mm del aire de salida. Esto incluye no sólo el polvo normal de la casa, sino también organismos microscópicos dañinos como los ácaros del polvo y sus excrementos, conocidos causantes de alergias respiratorias.

Nota: Para garantizar la mejor retención del polvo y el rendimiento óptimo del aspirador, sustituya siempre el filtro HEPA por un filtro Philips original del modelo correcto (consulte el capítulo "Solicitud de accesorios y filtros").
Lave el filtro HEPA 13 lavable cada 6 meses. Puede lavar el filtro HEPA 13 lavable hasta 4 veces. Sustituya el filtro después de haberlo lavado 4 veces.

Nota: No limpie el filtro HEPA 13 en la lavadora. Siga el siguiente procedimiento.

1 Desenchufe el aparato.

2 Agarre las lengüetas de liberación de la cubierta del filtro HEPA y quite la cubierta del filtro (fig. 50).

3 Saque el filtro lavable HEPA 13 (fig. 51).

4 Enjuague la cara plisada del filtro HEPA 13 bajo el grifo de agua caliente a poca presión (fig. 52).

Tenga cuidado con el agua caliente. Compruebe siempre que el agua no esté demasiado caliente para evitar quemarse las manos.

- Sujete el filtro de modo que la cara plisada esté orientada hacia arriba y que el agua fluya en paralelo a los pliegues. Mantenga el filtro en un ángulo apropiado para que el agua elimine la suciedad del interior de los pliegues.
- Gire el filtro 180° y deje que el agua fluya por los pliegues en dirección contraria (fig. 53).
- Continúe con este proceso hasta que el filtro quede limpio.

No frote nunca el filtro lavable con un cepillo (fig. 54).

Nota: La limpieza del filtro no le devuelve a éste su color original, sino que restablece su capacidad de filtrado.

5 Sacuda con cuidado el agua de la superficie del filtro.

6 Deje que el filtro HEPA se seque completamente.

7 Vuelva a colocar el filtro HEPA seco en el aparato (fig. 55).

8 Coloque de nuevo la parte superior de la cubierta del filtro (1) y, después, cierre la cubierta (2) ("clic") (fig. 56).

Limpieza de la zona cubierta por tejido de la parte superior del aparato (sólo en modelos específicos)

El tejido ha sido sometido a un tratamiento especial para hacerlo repelente al polvo. Si aun así desea limpiarlo, siga los pasos indicados a continuación:
- Limpie la zona cubierta por tejido de la parte superior del aparato con un paño húmedo.
- Si las manchas son difíciles de eliminar, utilice un producto de limpieza suave, agua y un paño húmedo para limpiar el tejido del aparato.

No utilice agentes de limpieza agresivos o inflamables como lejía o alcohol.

Sustitución

Pilas del mando a distancia

1 Sustituya las pilas si:
- Aparece la indicación de batería baja en el display (en los modelos con display). (fig. 57)
- El piloto de infrarrojos activo no se enciende cuando pulsa cualquier botón (en los modelos sin display) (fig. 25).

2 Utilice un destornillador para quitar el tornillo de la tapa del compartimento de las pilas (1) y quite la tapa del compartimento de las pilas (2) (fig. 4).

3 Inserte dos pilas alcalinas AAA nuevas de 1,5 voltios en el mango. (fig. 5)

Nota: Asegúrese de que los polos - y + estén en la posición correcta.

4 Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas (1) y fije el tornillo con un destornillador (2) (fig. 6).

Almacenamiento

Nota: Antes de guardar el aparato, asegúrese siempre de limpiar el filtro cilíndrico girando el asa de limpieza del filtro (consulte la sección "Uso del asa de limpieza del filtro para limpiar el filtro cilíndrico" del capítulo "Uso del aparato").

1 Apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente (fig. 29).

2 Pulse el botón de recogida del cable para recoger el cable de alimentación (fig. 58).

3 Ajuste el tubo telescópico a la longitud más corta (fig. 59).

4 Sólo en modelos específicos: cuando guarde el aparato, coloque siempre el cepillo Tri-Active en la posición para alfombras (con la tira de cepillos recogida) y evite que se doblen los cepillos laterales (fig. 24).

5 Use el asa de almacenamiento para colocar el aparato en posición vertical e introduzca el saliente del cepillo en la ranura para guardar del aparato. (fig. 60)

Consejo: También puede quitar el tubo de la manguera.

Consejo: También puede guardar el aparato en posición horizontal. Para ello, introduzca el saliente del cepillo en la ranura para aparcar.

Pedido de accesorios y filtros

Para adquirir accesorios y filtros visite nuestra página Web en www.philips.com, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país o consulte a un especialista en aspiradores.

Si tuviera algún problema para encontrar filtros u otros accesorios para el aparato, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país o consulte el folleto de garantía mundial.

- Los filtros lavables HEPA 13 Ultra Clean Air están disponibles con el número de repuesto 4322 004 93350
- Filtro cilíndrico para FC9252/9254, negro azabache: 4322 009 09830
- Filtro cilíndrico para FC9256, blanco hielo: 4322 009 09840
- Filtro cilíndrico para FC9258, color verde: 432200900090

Medio ambiente

- Las pilas del mando a distancia contienen sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. No tire las pilas con la basura normal del hogar, deposítelas en un punto de recogida oficial para pilas. Quite siempre las pilas del mando a distancia antes de deshacerse del aparato y llevarlo a un punto de recogida oficial.
- Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente (fig. 61).

Garantía y servicio

Si necesita información o si tiene algún problema, visite la página Web de Philips en **www.philips.com**, o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (hallará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial). Si no hay Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país, diríjase a su distribuidor local Philips.

Guía de resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más frecuentes que pueden surgir. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país.

Problema	Posible causa	Solución
Parpadea el piloto de recordatorio de limpieza del filtro (en los modelos sin display) o el símbolo del recordatorio de limpieza del filtro que aparece en el display (en los modelos con display).	Es necesario limpiar el filtro cilíndrico.	Limpie el filtro cilíndrico girando el asa de limpieza del filtro hasta realizar 6 círculos completos (consulte la sección "Uso del asa de limpieza del filtro para limpiar el filtro cilíndrico" del capítulo "Uso del aparato").
La potencia de succión es insuficiente.	Ha seleccionado un nivel bajo de potencia de succión.	Seleccione un nivel de potencia de succión más alto.
	El filtro cilíndrico está obstruido con suciedad.	Limpie el filtro cilíndrico (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento").

Problema	Posible causa	Solución
	El filtro de protección del motor y/o el filtro HEPA están sucios.	Limpie o sustituya los filtros (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento").
	El cepillo, el tubo o la manguera están obstruidos.	Para eliminar la obstrucción, desconecte la pieza obstruida y conéctela al revés (en la medida que sea posible). Ponga en marcha el aspirador para hacer que el aire pase a través de la pieza obstruida en dirección contraria.
El mando a distancia de infrarrojos no funciona.	Puede que no haya colocado bien las pilas o que estén agotadas.	Coloque las pilas correctamente o sustitúyalas. Consulte el capítulo "Sustitución".
El aparato no funciona y el piloto de modo de espera situado en la cubierta del aparato parpadea.	La cubeta para el polvo y/o la unidad del filtro cilíndrico no están instaladas correctamente.	Desenchufe el aparato. Asegúrese de que el filtro cilíndrico está ajustado correctamente en la carcasa del filtro cilíndrico ("clic") y de que la unidad del filtro cilíndrico está bien colocada en la cubeta para el polvo ("clic").
	La cubierta no está bien cerrada.	Asegúrese de que la cubierta esté bien cerrada. Vuelva a enchufar el aparato a la toma de corriente e inténtelo de nuevo.
Cuando utilizo la aspiradora a veces siento descargas eléctricas.	El aspirador ha creado electricidad estática. Cuanto más bajo es el nivel de humedad en las habitaciones, más electricidad estática crea el aparato.	Para reducir este problema, le recomendamos descargar el aparato apoyando frecuentemente el tubo sobre otros objetos de metal de la habitación (como por ejemplo, las patas de una mesa o silla, radiador etc.).
		Para reducir este problema, le recomendamos elevar el nivel de humedad en el aire de la habitación colocando un recipiente con agua en la habitación. Por ejemplo, puede colgar botellas de agua en los radiadores o colocar recipientes llenos de agua en los radiadores o cerca de ellos.

Cómo quitar el mango PostureProtect (sólo en modelos específicos)

Si el mango PostureProtect no le resulta cómodo, puede quitarlo.

1 Quite la cubierta de los tornillos del mango PostureProtect.

2 Utilice un destornillador Torx T15 para quitar los tornillos del mango PostureProtect.

3 Quite el mango PostureProtect del tubo.

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.
Philips est à la pointe de l'innovation en matière de nettoyage des sols depuis plus de 50 ans. Cet appareil est le fruit d'une étroite collaboration entre nos meilleurs ingénieurs et une équipe de spécialistes de l'ergonomie issus de la célèbre université de technologie de Delft, aux Pays-Bas. Philips s'appuie sur les technologies de pointe pour créer des produits bons pour l'environnement, tant au niveau de la consommation d'énergie que des matériaux utilisés. Certains modèles de cette gamme sont partiellement composés de bioplastiques et de plastiques recyclés. Les pièces en bioplastique sont écologiques car produites à partir de sources de biomasse renouvelables. Il est encore nécessaire d'utiliser des plastiques conventionnels pour certaines pièces, mais Philips s'efforce d'employer des plastiques recyclés autant que possible. Cette méthode de production crée beaucoup moins de déchets qu'une méthode traditionnelle. De plus, le moteur ultra efficace de cet aspirateur offre des performances élevées pour une consommation d'énergie réduite.
Pour plus d'informations sur ce sujet et sur les autres efforts de Philips dans le domaine de l'environnement, rendez-vous sur le site www.asimpleswitch.com.

Description générale (fig. 1)

1 Unité du filtre cylindrique
A Poignée de nettoyage du filtre
B Filtre cylindrique
C Logement du filtre cylindrique
2 Bouton de déverrouillage du couvercle
3 Bouton de déverrouillage de l'unité du filtre cylindrique
4 Couvercle
5 Filtre de protection du moteur
6 Roulettes arrière en caoutchouc souple
7 Bouton de déverrouillage du tuyau
8 Orifice de raccordement du tuyau
9 Brosse de nettoyage
10 Récupérateur de poussière
11 Poignée de transport
12 Bouton marche/arrêt
13 Récepteur de télécommande avec voyant de veille
14 Bouton d'enroulement du cordon
15 Brosse Tri-Active (certains modèles uniquement)
16 Clavette
17 Interrupteur à bascule pour moquettes/sols durs
18 Brosse latérale
19 Bouton de déverrouillage du tube
20 Poignée PostureProtect (certains modèles uniquement)
21 Bouton de déverrouillage du tube
22 Télécommande infrarouge
23 Télécommande infrarouge (pour les appareils sans afficheur : avec voyant infrarouge activé et voyant de rappel pour le nettoyage du filtre)
24 Poignée standard
25 Raccord de tuyau flexible
26 Tuyau
27 Cache-vis
28 Porte-accessoires
29 Leviers de déverrouillage du porte-accessoires

30 Tube télescopique composé de 2 ou 3 éléments sans poignée PostureProtect (certains modèles uniquement)
31 Tube télescopique composé de 2 ou 3 éléments avec poignée PostureProtect (certains modèles uniquement)
32 Couvercle du filtre HEPA
33 Languettes de déverrouillage du couvercle du filtre HEPA
34 Filtre HEPA 13 lavable
35 Fiche et cordon d'alimentation
36 Logement du tube
37 Petit embout
38 Brosse
39 Embout plat
40 Poignée de rangement
41 Roulette pivotante
42 Rainure de rangement
43 Plaque signalétique

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- N'aspirez jamais d'eau, de liquides, de substances inflammables, ni de cendres encore chaudes.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension supportée par le secteur locale.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil lui-même est endommagé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, un Centre Service Agréé Philips ou un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- Ne dirigez pas le tuyau, le tube ou tout autre accessoire vers les yeux ou les oreilles et ne les placez pas dans votre bouche lorsqu'ils sont raccordés à l'aspirateur et que celui-ci est sous tension.

Attention

- N'aspirez pas d'objets de grande taille car ils peuvent bloquer le passage de l'air dans le tube ou le tuyau.
- Lorsque vous aspirez des cendres, du sable fin, de la chaux, de la poussière de ciment ou d'autres substances similaires, les pores du filtre cylindrique se bouchent. Si vous constatez une forte diminution de la puissance d'aspiration, nettoyez le filtre cylindrique.
- N'utilisez pas l'appareil si le filtre cylindrique, le logement du filtre cylindrique et le récupérateur de poussière ne sont pas correctement installés ou si le couvercle n'est pas bien fermé.
- Débranchez toujours l'appareil avant de vider le récupérateur de poussière ou de nettoyer le filtre cylindrique.
- N'utilisez jamais l'appareil sans le filtre de protection du moteur. Vous risqueriez d'endommager le moteur et de réduire la durée de vie de l'appareil.
- Utilisez exclusivement le filtre cylindrique Philips fourni avec l'appareil.

- Le filtre cylindrique n'est pas étanche. Il ne doit pas être nettoyé à l'eau ni avec des produits de nettoyage ou des substances inflammables. Nettoyez-le uniquement à l'aide de la poignée ou de la brosse de nettoyage incluse.
- Lors de l'aspiration, notamment dans des pièces où l'air est peu humide, l'aspirateur produit de l'électricité statique. Lorsque vous touchez le tube ou d'autres parties en acier de l'aspirateur, vous pouvez par conséquent ressentir de légères décharges électriques sans danger pour votre santé et l'appareil. Pour réduire ce désagrément, nous vous conseillons :

1 de décharger l'appareil en plaçant fréquemment le tube contre d'autres objets métalliques de la pièce (par exemple, des pieds de table ou de chaise, un radiateur, etc.) ; (fig. 2)

2 d'augmenter le niveau d'humidité de l'air dans la pièce en y plaçant de l'eau, par exemple dans un humidificateur suspendu à vos radiateurs ou des bols posés dessus ou à proximité (fig. 3).

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

Avant utilisation

Les piles correspondant à la télécommande sont fournies avec l'appareil. Insérez les piles dans le compartiment à piles avant d'utiliser l'appareil. Les piles ont une durée de vie de 2 ans minimum.

1 Retirez la vis du couvercle du compartiment à piles à l'aide d'un tournevis (1), puis retirez le couvercle du compartiment à piles (2) (fig. 4).

2 Insérez deux piles alcalines AAA 1,5 V dans la poignée. (fig. 5)

Remarque :Veillez à respecter la polarité des piles (+ et -).

3 Replacez le couvercle du compartiment à piles (1) et resserrez la vis à l'aide d'un tournevis (2) (fig. 6).

L'appareil est désormais prêt à l'emploi.

Avant l'utilisation

Conseils ergonomiques

Poignée ComfortControl

- Ergonomique, la poignée exclusive Confort-Contrôle vous permet de passer l'aspirateur en tout confort. (fig. 7)
- Pour tirer le meilleur parti possible de cette poignée, il est important de ne pas placer votre deuxième main sur le tube afin de ne pas vous courber ou vous tordre le dos, ce qui pourrait provoquer des problèmes de dos.
- Notre ergonome vous conseille de régler la longueur du tube de sorte que la main tenant la poignée standard soit au niveau des hanches.

Poignée PostureProtect

- La poignée unique PostureProtect ergonomique est conçue pour une utilisation à deux mains, afin que vous n'ayez pas à placer votre main sur la partie inférieure du tube. Nous vous conseillons d'utiliser la poignée PostureProtect afin de ne pas avoir à vous courber, mais si vous préférez ne pas l'utiliser, vous pouvez la retirer. Pour cela, suivez les instructions de la section « Retrait de la poignée PostureProtect », au chapitre « Dépannage ».
- Ne mettez pas l'autre main sur le tube. Dans cette position, vous vous courbez et vous déformez la colonne vertébrale, ce qui peut avoir pour conséquence de graves problèmes de dos.
- Notre ergonomiste vous conseille de régler la longueur du tube de façon à ce que la main tenant la poignée standard se trouve au niveau de la hanche. (fig. 8)

Poignée de transport

- Si vous devez transporter l'appareil, portez-le dans la continuité du bras afin de ne pas vous tordre le poignet. La poignée de transport de l'appareil a été spécialement conçue dans cet objectif.

Fixation de la poignée

1 Fixez la poignée au tube télescopique (vous devez entendre un clic) (fig. 9).

2 Pour séparer le tube de la poignée, tenez la poignée d'une main. De l'autre, tenez le tube télescopique ou le tube télescopique avec poignée PostureProtect (certains modèles uniquement), appuyez sur le bouton de déverrouillage du tube (1), puis retirez le tube de la poignée (fig. 10).

Remarque : Cet aspirateur est doté d'orifices à l'extrémité de la poignée (certains modèles uniquement). Ces orifices vous permettent d'éviter de coincer ou d'endommager des objets lorsque vous utilisez l'aspirateur sans le tube ou les accessoires fournis.

Tuyau

1 Pour raccorder le tuyau, insérez-le fermement dans l'appareil (vous devez entendre un clic) (fig. 11).

2 Pour détacher le tuyau, appuyez sur le bouton de déverrouillage (1) et retirez le tuyau de l'appareil (2) (fig. 12).

Tube télescopique

1 Réglez la longueur du tube de façon à ce que la main tenant la poignée standard se trouve au niveau de la hanche (fig. 13).

2 La poignée standard doit vous arriver à la hanche. (fig. 7)

3 Pour fixer un embout sur le bout du tube, appuyez sur le bouton de verrouillage du tube et insérez le tube dans l'embout. Enclenchez le bouton de verrouillage dans l'ouverture de l'embout (vous devez entendre un clic) (fig. 14).

Porte-accessoires

1 Fixez le porte-accessoires sur la poignée (vous devez entendre un clic) (fig. 15).

2 Insérez les accessoires dans le porte-accessoires. (fig. 16)

3 Pour retirer le porte-accessoires, appuyez simultanément sur les leviers de déverrouillage (1) et faites glisser le porte-accessoires de la poignée (2) (fig. 17).

Suceur plat, petit embout et brosse

1 Fixez le suceur plat (1) ou le petit embout (2) directement sur la poignée standard ou au tube, avec ou sans brosse (fig. 18).

Brosse

1 Pour fixer la brosse, emboîtez-la dans le petit embout (vous devez entendre un clic) (fig. 19).

2 Pour retirer la brosse, faites-la glisser du petit embout (fig. 20).

Brosse Tri-Active (certains modèles uniquement)

La brosse Tri-Active est multifonctionnelle ; elle s'adapte aussi bien aux moquettes qu'aux sols durs.

- Les brosses latérales permettent de ramasser plus de poussière et de saleté de part et d'autre de l'embout, pour un meilleur résultat le long des meubles ou d'autres obstacles (fig. 21).
- L'ouverture à l'avant de l'embout permet d'aspirer les particules de plus grande taille (fig. 22).

1 Utilisez la fonction sols durs pour nettoyer les sols durs (par exemple, pour les sols pavés, en parquet, en laminé et en lino) : faites sortir la brossette en actionnant du pied l'interrupteur à bascule situé sur l'embout. La roue se soulève également afin d'éviter les rayures et d'augmenter la maniabilité de l'appareil (fig. 23).

2 Utilisez la fonction moquette pour nettoyer les moquettes : rentrez la brossette en actionnant de nouveau l'interrupteur à bascule. La roue descend automatiquement (fig. 24).

Utilisation de la télécommande

- Le bloc de commande comporte trois boutons vous permettant de faire fonctionner l'aspirateur.
- Modèles sans afficheur : le voyant infrarouge activé clignote lorsque vous appuyez sur un bouton du bloc de commande. (fig. 25)
- Modèles avec afficheur : lorsque le symbole de rappel de nettoyage du filtre de l'affichage clignote, cela signifie que vous devez nettoyer le filtre (fig. 26).
- Modèles sans afficheur : lorsque le voyant de rappel de nettoyage du filtre de la télécommande clignote, cela signifie que vous devez nettoyer le filtre (fig. 27).
- Certains modèles uniquement : le bloc de commande dispose d'un afficheur fournissant des informations concernant la puissance d'aspiration et l'état des piles. Il vous indique également quand vous devez nettoyer le filtre (fig. 28).

Utilisation de l'appareil

1 Sortez le cordon d'alimentation de l'appareil et branchez-le sur une prise secteur.

2 Appuyez sur le bouton marche/arrêt de l'appareil pour l'allumer (fig. 29).

Conseil : Pour éviter de vous courber, appuyez sur le bouton marche/arrêt avec votre pied.

◗ Au démarrage, l'aspirateur est réglé sur le niveau de puissance d'aspiration le plus élevé.

◗ Certains modèles uniquement : le minuteur situé sur l'afficheur indique votre temps d'utilisation de l'aspirateur. Lors de la première minute, le temps est donné en secondes. Une fois la première minute écoulée, le symbole de l'heure clignote et la durée est donnée en minutes.

3 Pour mettre l'appareil hors tension, appuyez sur le bouton marche/arrêt situé sur l'appareil ou sur le bouton veille du bloc de commande (fig. 30).

Réglage de la puissance d'aspiration

1 Vous pouvez régler le niveau de puissance d'aspiration en cours d'utilisation à l'aide des boutons - et + du bloc de commande.

◗ Certains modèles uniquement : le niveau d'aspiration sélectionné est indiqué sur l'afficheur.

- La puissance d'aspiration maximale permet de nettoyer des moquettes ou des sols durs très sales (fig. 31).
- La puissance d'aspiration minimale permet de nettoyer des rideaux, des nappes, etc (fig. 32).
- La fonction ECO permet d'utiliser le niveau de puissance d'aspiration le mieux adapté en termes de consommation d'énergie.

Pause en cours d'utilisation

1 Si vous souhaitez arrêter temporairement l'appareil, appuyez sur le bouton marche/arrêt/veille du bloc de commande (fig. 30).

◗ Certains modèles uniquement : le niveau de puissance d'aspiration disparaît de l'afficheur, le minuteur cesse de compter le temps d'aspiration, et, au bout de 10 secondes environ, l'afficheur s'éteint.

2 Insérez la clavette de l'embout dans le logement du tube pour ranger ce dernier dans une position pratique (fig. 33).

3 Pour garantir la stabilité du tube télescopique lors du rangement, réglez-le au plus court.

4 Pour reprendre l'aspiration, il vous suffit d'appuyer de nouveau sur le bouton veille du bloc de commande.

◗ Certains modèles uniquement : le dernier niveau de puissance d'aspiration sélectionné apparaît à nouveau sur l'afficheur et le minuteur redémarre là où il s'était arrêté.

Utilisation de la poignée de nettoyage du filtre pour nettoyer le filtre cylindrique

Un filtre cylindrique propre permet de conserver une puissance d'aspiration optimale.
Après chaque utilisation de l'appareil, nettoyez le filtre cylindrique comme indiqué ci-dessous.

1 Arrêtez l'appareil et débranchez-le (fig. 29).

2 Placez l'appareil en position horizontale ; toutes les roues doivent toucher le sol.

Le tuyau doit toujours être raccordé à l'appareil au cours du nettoyage du filtre pour éviter que de la poussière ne s'échappe de l'appareil.

3 Appuyez sur le bouton de déverrouillage du couvercle (1) et ouvrez-le (2) (fig. 34).

4 Tournez la poignée de nettoyage du filtre jusqu'à ce que vous ayez réalisé 6 tours complets (fig. 35).

5 Fermez le couvercle (vous devez entendre un clic).

Rappel de nettoyage du filtre cylindrique

Vous devez nettoyer le filtre cylindrique en faisant pivoter la poignée de nettoyage après chaque utilisation afin d'éviter l'accumulation de dépôts et de préserver la puissance d'aspiration de l'appareil.
Si vous omettez de le faire plusieurs fois d'affilée :

- le voyant de rappel de nettoyage du filtre clignote pendant 15 secondes (modèles sans afficheur) (fig. 27).
- le symbole de rappel de nettoyage du filtre de l'afficheur clignote pendant 15 secondes (modèles avec afficheur). (fig. 26)

Nettoyage et entretien

Utilisez la poignée de nettoyage du filtre pour nettoyer le filtre cylindrique après chaque utilisation.

Nettoyage du récupérateur de poussière et de l'unité du filtre cylindrique

Débranchez toujours l'appareil avant de vider le récupérateur de poussière.

Le récupérateur de poussière ne peut pas être nettoyé au lave-vaisselle.

Videz le récupérateur de poussière dès que le niveau de poussière atteint le disque du logement du filtre cylindrique.

1 Mettez l'appareil hors tension et débranchez-le du secteur.

2 Pour détacher le tuyau, appuyez sur le bouton de déverrouillage (1) et retirez le tuyau de l'appareil (2) (fig. 12).

3 Pour déverrouiller le couvercle, appuyez sur le bouton de déverrouillage (1) et ouvrez le couvercle (2). (fig. 36)

4 Retirez le récupérateur de poussière de l'appareil (fig. 37).

5 Appuyez sur le bouton de déverrouillage de l'unité du filtre cylindrique sur la poignée du récupérateur (1), puis retirez l'unité du filtre cylindrique (2) (fig. 38).

6 Videz le récupérateur de poussière au-dessus d'une poubelle (fig. 39).

7 Nettoyez le récupérateur à l'eau froide avec un peu de liquide vaisselle.

8 Pour nettoyer l'unité du filtre cylindrique, retirez le filtre cylindrique de son logement. Tenez le logement du filtre cylindrique d'une main, prenez le haut du filtre cylindrique (pas la poignée) de l'autre et faites-le tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (1). Ensuite, retirez le filtre cylindrique de son logement (2) (fig. 40).

9 Pour nettoyer le filtre cylindrique, tapotez-le doucement au-dessus de la poubelle pour retirer la poussière qu'il contient. (fig. 41)

Si vous omettez de tourner la poignée de nettoyage du filtre lorsque le voyant de rappel (pour les modèles sans afficheur) ou le symbole de nettoyage du filtre de l'afficheur (pour les modèles avec afficheur) clignote, au fil du temps, des dépôts s'accumulent et la puissance d'aspiration de votre appareil décroît.

Le cas échéant, débouchez le filtre cylindrique comme suit :

- Nettoyez le filtre cylindrique à l'aide de la brosse de nettoyage fournie en le maintenant au-dessus d'une poubelle. Brossez soigneusement le filtre du haut vers le bas, le long des rainures (fig. 42).

Utilisez exclusivement la brosse de nettoyage fournie avec l'appareil. D'autres brosses pourraient endommager le filtre cylindrique.

Le filtre cylindrique n'est pas étanche. Il ne doit pas être nettoyé à l'eau ni avec des produits de nettoyage ou des substances inflammables.

Remarque : Le nettoyage ne permet pas au filtre de retrouver sa couleur d'origine. En revanche, il lui permet de retrouver ses qualités de filtration.

10 Pour nettoyer le logement du filtre cylindrique, utilisez un chiffon sec ou la brosse de nettoyage fournie. Vous pouvez également le nettoyer à l'eau froide avec un peu de liquide vaisselle (fig. 43).

- Ne nettoyez pas le logement du filtre cylindrique équipé de son filtre sous le robinet, car le filtre cylindrique n'est pas étanche (fig. 44).

11 Tenez le filtre cylindrique d'une main. Prenez le haut du filtre cylindrique (pas la poignée) de l'autre, placez-le dans le logement (1) et faites-le pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre (2) pour le fixer (2) (vous devez entendre un clic) (fig. 45).

Assurez-vous que le logement du filtre cylindrique est parfaitement sec avant de réinsérer le filtre.

12 Replacez l'unité du filtre cylindrique dans le récupérateur de poussière (vous devez entendre un clic) (fig. 46).

Assurez-vous que le récupérateur de poussière est parfaitement sec avant de réinsérer l'unité du filtre cylindrique.

13 Replacez le récupérateur de poussière dans l'appareil (fig. 47).

14 Fermez le couvercle (vous devez entendre un clic) (fig. 48).

Remarque : Si le récupérateur de poussière et/ou l'unité du filtre cylindrique ne sont pas installés correctement, l'appareil ne fonctionne pas et le voyant de veille placé sur le couvercle clignote.

Nettoyage du filtre de protection du moteur

Nettoyez le filtre de protection permanent du moteur tous les deux mois.

1 Débranchez l'appareil.

2 Sortez le filtre de protection du moteur de l'appareil et nettoyez-le en le secouant au-dessus d'une poubelle pour en retirer la poussière (fig. 49).
Pour un nettoyage en profondeur, rincez le filtre de protection du moteur à l'eau froide.

N'utilisez pas de liquide vaisselle ni d'autre détergent ou substances inflammables pour nettoyer le filtre de protection du moteur.

3 Replacez correctement le filtre nettoyé dans son logement.

Assurez-vous que le filtre de protection du moteur est parfaitement sec avant de le replacer dans son logement.

Filtre HEPA 13 lavable

Le filtre lavable HEPA 13 permet de supprimer 99,95 % des particules de plus de 0,0003 mm, c'est-à-dire non seulement la poussière domestique normale, mais également les parasites microscopiques tels que les acariens, ainsi que leurs excréments, causes connues d'allergies respiratoires.

Remarque : Pour garantir les performances et les qualités d'aspiration de l'aspirateur, remplacez toujours le filtre HEPA par un filtre Philips approprié (voir le chapitre « Commande d'accessoires et de filtres »).
Nettoyez le filtre lavable HEPA 13 tous les 6 mois. Vous pouvez nettoyer le filtre lavable HEPA 13 jusqu'à 4 fois. Remplacez-le après l'avoir utilisé 4 fois.

Remarque : Ne passez pas le filtre HEPA 13 au lave-linge. Suivez la procédure ci-dessous.

1 Débranchez l'appareil.

2 Tirez sur les languettes de déverrouillage du couvercle du filtre HEPA pour ouvrir le compartiment et retirer le couvercle (fig. 50).

3 Retirez le filtre HEPA 13 lavable (fig. 51).

4 Rincez le côté plissé du filtre HEPA 13 sous l'eau chaude (fig. 52).

Veillez à ce que l'eau ne soit pas trop chaude pour ne pas vous brûler.

- Tenez le filtre de façon à ce que les zones plissées soient orientées vers le haut et que l'eau s'écoule parallèlement à celles-ci. Puis, tenez le filtre de façon à ce que l'eau élimine la poussière incrustée dans les zones plissées.
- Tournez le filtre à 180° de façon à ce que l'eau s'écoule dans l'autre sens, le long des zones tissées (fig. 53).
- Répétez cette opération jusqu'à ce que le filtre soit propre.

Ne nettoyez jamais le filtre lavable à l'aide d'une brosse (fig. 54).

Remarque : Le nettoyage ne permet pas au filtre de retrouver sa couleur d'origine. En revanche, il lui permet de retrouver ses qualités de filtration.

5 Secouez le filtre pour en retirer l'excès d'eau.

6 Laissez-le sécher complètement.

7 Une fois sec, replacez le filtre HEPA dans l'appareil (fig. 55).

8 Remettez en place le couvercle du filtre (1), puis fermez-le (2) (vous devez entendre un clic) (fig. 56).

Nettoyage de la zone recouverte de tissu, en haut de l'appareil (certains modèles uniquement)

Le tissu a été traité contre la poussière. Néanmoins, si vous souhaitez le nettoyer, procédez comme suit :

- Nettoyez la zone recouverte de tissu en haut de l'appareil avec un chiffon humide.
- Si les tâches ne partent pas, utilisez un chiffon imprégné d'un peu d'eau et de détergent.

N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ni de substances inflammables telles que de l'eau de Javel ou de l'alcool.

Remplacement

Piles de la télécommande

1 Remplacez les piles lorsque :
- le voyant de charge faible est allumé sur l'afficheur (modèles avec afficheur) ; (fig. 57)
- le voyant infrarouge ne s'allume pas lorsque vous appuyez sur un bouton (modèles sans afficheur) (fig. 25).

2 Retirez la vis du couvercle du compartiment à piles à l'aide d'un tournevis (1), puis retirez le couvercle du compartiment à piles (2) (fig. 4).

3 Insérez deux piles alcalines AAA 1,5 V neuves dans la poignée. (fig. 5)

Remarque : Veillez à respecter la polarité des piles (+ et -).

4 Replacez le couvercle du compartiment à piles (1) et resserrez la vis à l'aide d'un tournevis (2) (fig. 6).

Rangement

Remarque : Avant de ranger l'appareil, veillez à toujours nettoyer le filtre cylindrique en tournant la poignée de nettoyage (voir la section « Utilisation de la poignée de nettoyage du filtre pour nettoyer le filtre cylindrique » du chapitre « Utilisation de l'appareil »).

1 Mettez l'appareil hors tension et débranchez-le du secteur (fig. 29).

2 Enroulez le cordon d'alimentation en appuyant sur le bouton d'enroulement (fig. 58).

3 Réglez le tube télescopique au plus court (fig. 59).

4 Certains modèles uniquement : veillez à toujours rentrer la brossette de la brosse Tri-Active lorsque vous rangez l'appareil et évitez que les brosses latérales ne se tordent (fig. 24).

5 Utilisez la poignée de rangement pour mettre l'appareil en position verticale, puis insérez la clavette de l'embout dans la rainure de rangement de l'appareil. (fig. 60)

Conseil : Vous pouvez détacher le tube du tuyau.

Conseil : Vous pouvez également ranger l'appareil en position horizontale. Dans ce cas, insérez la clavette de l'embout dans le logement du tube.

Commande d'accessoires et de filtres

Pour acheter des accessoires ou des filtres, visitez notre site Web à l'adresse www.philips.com, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays ou allez voir votre spécialiste.
Si vous rencontrez des problèmes pour vous procurer des filtres ou d'autres accessoires, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays ou consultez le dépliant de garantie internationale.
- Les filtres lavables HEPA 13 sont disponibles sous la référence 4322 004 93350.
- Filtre cylindrique pour FC9252/9254, couleur corbeau : 4322 009 09830
- Filtre cylindrique pour FC9256, couleur blanche : 4322 009 09840
- Filtre cylindrique pour le modèle FC9258, vert pomme : 432200900090

Environnement

- Les piles de la télécommande contiennent des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Ne jetez pas les piles usées avec les ordures ménagères, mais déposez-les à un endroit assigné à cet effet. Retirez toujours les piles de la télécommande avant de mettre l'appareil au rebut et de le déposer à un endroit assigné à cet effet.
- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 61).

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou faire réparer l'appareil, ou si vous rencontrez un problème, rendez-vous sur le site Web de Philips à l'adresse **www.philips.com** ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local.

Dépannage

Ce chapitre présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
Le voyant de rappel de nettoyage du filtre (modèles sans afficheur) ou le symbole de nettoyage du filtre de l'afficheur (modèles avec afficheur) clignote.	Le filtre cylindrique a besoin d'être nettoyé.	Pour ce faire, tournez la poignée de nettoyage jusqu'à ce que vous ayez réalisé 6 tours complets (voir la section « Utilisation de la poignée de nettoyage du filtre pour nettoyer le filtre cylindrique » du chapitre « Utilisation de l'appareil »).
La puissance d'aspiration est insuffisante.	Le niveau de puissance d'aspiration sélectionné est trop bas.	Sélectionnez un niveau de puissance d'aspiration plus élevé.
	Le filtre cylindrique est sale.	Nettoyez le filtre cylindrique (voir le chapitre « Nettoyage et entretien »).
	Le filtre de protection du moteur et/ou le filtre HEPA sont sales.	Nettoyez ou remplacez les filtres (voir le chapitre « Nettoyage et entretien »).
	L'embout, le tube ou le tuyau est bouché.	Le cas échéant, détachez l'élément bouché et raccordez-le (tant que possible) dans le sens inverse. Allumez l'aspirateur pour forcer l'air à traverser l'élément bouché dans l'autre sens.

Problème	Cause possible	Solution
La télécommande infrarouge ne fonctionne pas.	Vous n'avez pas inséré les piles correctement, ou celles-ci sont vides.	Insérez les piles correctement ou remplacez-les. Voir le chapitre « Remplacement ».
L'appareil ne fonctionne pas et le voyant de veille du couvercle de l'appareil clignote.	Le récupérateur de poussière et/ou l'unité du filtre cylindrique ne sont pas installés correctement.	Débranchez l'appareil. Vérifiez que le filtre cylindrique est bien fixé dans son logement (vous devez entendre un clic). Assurez-vous également que l'unité du filtre cylindrique est correctement insérée dans le récupérateur de poussière (vous devez entendre un clic).
	Le couvercle n'est pas correctement fermé.	Assurez-vous que le couvercle est correctement fermé. Rebranchez l'appareil et réessayez.
Lorsque je passe l'aspirateur, je ressens parfois des décharges électriques.	Votre aspirateur produit de l'électricité statique. Moins l'air est humide dans une pièce, plus l'appareil produit d'électricité statique.	Pour réduire ce désagrément, nous vous conseillons de décharger l'appareil en plaçant fréquemment le tube contre des objets métalliques de la pièce (par exemple, des pieds de table ou de chaise, un radiateur, etc.).
		Vous pouvez également augmenter le niveau d'humidité de l'air dans la pièce en y plaçant de l'eau, par exemple dans un humidificateur suspendu à vos radiateurs ou des bols posés dessus ou à proximité.

Retrait de la poignée PostureProtect (certains modèles uniquement)

Si vous n'appréciez pas l'utilisation de la poignée PostureProtect, vous pouvez la retirer.

1 Retirez le cache-vis de la poignée PostureProtect.

2 Utilisez un tournevis Torx T15 pour retirer les vis de la poignée PostureProtect.

3 Retirez la poignée PostureProtect du tube.

Pendahuluan

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di www.philips.com/welcome.
Philips telah menghadirkan teknologi terbaru dalam pembersih lantai selama lebih 50 tahun. Alat ini merupakan hasil kerjasama erat antara para insinyur terbaik kami dan tim spesialis ergonomis dari Delft University of Technology yang terkenal di Belanda.
Philips menghadirkan teknologi terbaru untuk menciptakan produk yang baik untuk lingkungan dalam hal konsumsi energi serta penggunaan bahan baku. Beberapa tipe tertentu dalam varian ini sebagian dibuat dari bioplastik dan plastik daur ulang. Komponen yang dibuat dari bioplastik ramah lingkungan karena diproduksi dari sumber biomassa yang dapat diperbarui. Beberapa komponen masih harus dibuat dari plastik konvensional, tapi untuk komponen-komponen ini Philips berusaha sebanyak mungkin menggunakan plastik daur ulang. Metode produksi ini menghasilkan lebih sedikit limbah dari pada metode tradisional. Motor penyedot debu ini yang sangat efisien menciptakan kinerja yang tinggi dengan konsumsi daya yang rendah.
Untuk informasi selengkapnya mengenai hal ini dan usaha-usaha lingkungan lainnya yang dilakukan Philips, silakan kunjungi www.asimpleswitch.com.

Gambaran umum (Gbr. 1)

1 Unit silinder filter
A Gagang pembersihan filter
B Silinder filter
C Wadah silinder filter
2 Tombol pelepas tutup
3 Tombol pelepas untuk unit silinder filter
4 Penutup
5 Filter pelindung motor
6 Roda belakang karet lunak
7 Tombol pelepas selang
8 Lubang sambungan selang
9 Sikat pembersih
10 Wadah debu
11 Gagang pengangkat
12 Tombol on/off
13 Penerima kontrol jarak-jauh dengan lampu siaga
14 Tombol penggulung kabel
15 Nozel Tri-Aktif (hanya tipe tertentu)
16 Tonjolan untuk meletakkan/menyimpan
17 Sakelar untuk setelan karpet/lantai keras
18 Sikat samping
19 Tombol pelepas pipa
20 Pegangan PostureProtect (hanya tipe tertentu)
21 Tombol pelepas pipa
22 Kontrol jarak-jauh infra merah
23 kontrol jarak-jauh infra-merah (untuk tipe tanpa layar: dengan lampu infra-merah-aktif dan pengingat pembersihan-filter)
24 Pegangan standar
25 Sambungan pipa fleksibel
26 Selang
27 Strip penutup sekrup
28 Penahan aksesori
29 Tuas pelepas penahan aksesori
30 Pipa teleskopik 2-potong/3-potong tanpa pegangan PostureProtect (hanya tipe tertentu)

31 Pipa teleskopik 2-potong/3-potong dengan pegangan PostureProtect (hanya tipe tertentu)
32 Tutup filter HEPA
33 Tab pelepas tutup filter HEPA
34 Filter Ultra Clean Air HEPA 13 yang dapat dicuci
35 Kabel listrik dan steker
36 Slot penahan
37 Nozel kecil
38 Sambungan sikat
39 Alat celah
40 Pegangan penyimpan
41 Roda putar
42 Slot penyimpanan
43 Pelat jenis

Penting

Bacalah petunjuk pengguna ini secara saksama sebelum Anda menggunakan alat dan simpan untuk referensi di kemudian hari.

Bahaya

- Jangan sekali-kali menyedot air atau cairan lain apa pun. Jangan sekali-kali menyedot bahan yang mudah menyala dan jangan menyedot abu rokok sampai abu dingin.

Peringatan

- Periksalah apakah voltase pada alat sesuai dengan voltase listrik di rumah Anda, sebelum menghubungkan alat.
- Jangan menggunakan alat jika kabel listrik, steker, atau alat ini sendiri dalam keadaan rusak.
- Jika kabel listrik rusak, maka harus diganti oleh Philips, pusat layanan resmi Philips atau orang yang mempunyai keahlian sejenis agar terhindar dari bahaya.
- Alat ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan cacat fisik, indera atau kecakapan mental yang kurang, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali jika mereka diberikan pengawasan atau petunjuk mengenai penggunaan alat oleh orang yang bertanggung jawab bagi keselamatan mereka.
- Anak kecil harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan alat ini.
- Jangan mengarahkan selang, pipa atau aksesori manapun ke mata atau telinga atau memasukkannya ke dalam mulut sewaktu terhubung ke penyedot debu dan penyedot debu dalam keadaan menyala.

Perhatian

- Jangan menyedot benda besar karena dapat menyebabkan saluran udara dalam pipa atau selang terhalang.
- Bila Anda menggunakan penyedot debu untuk menyedot abu, pasir halus, kapur cat tembok, debu semen dan bahan sejenisnya, pori-pori silinder filter menjadi tersumbat. Jika Anda merasakan banyak penurunan dalam daya isapnya, bersihkan silinder filter.
- Jangan sekali-kali menggunakan alat jika silinder filter, wadah silinder filter dan wadah debu tidak terpasang dengan benar atau jika tutupnya tidak dirapatkan dengan benar.
- Selalu lepas steker alat sebelum Anda mengosongkan wadah debu atau membersihkan silinder filter.
- Jangan sekali-kali menggunakan alat tanpa filter pelindung motor. Ini dapat merusak motor dan memperpendek masa pakai alat.
- Hanya gunakan silinder filter Philips yang disertakan bersama alat.
- Silinder filter tidak tahan air dan tidak dapat dibersihkan dengan air, bahan pembersih atau bahan yang mudah terbakar. Hanya bersihkan silinder filter dengan gagang pembersihan-filter atau sikat pembersih yang disertakan.

- Selama menyedot debu, khususnya di ruangan yang berkelembapan rendah, penyedot debu Anda akan menghasilkan listrik statis. Akibatnya Anda dapat mengalami kejutan listrik saat menyentuh pipa atau komponen lain yang terbuat dari baja pada penyedot debu. Kejutan ini tidak membahayakan Anda dan tidak merusak alat. Untuk mengurangi ketidaknyamanan ini, kami sarankan Anda:

1 menghilangkan muatan listrik pada alat dengan sering-sering memegang pipa sambil memegang benda logam lainnya di ruangan (misalnya kaki meja atau kursi, pemanas ruangan dsb.); (Gbr. 2)

2 menaikkan tingkat kelembapan udara dalam ruangan dengan meletakkan air di ruangan. Misalnya, Anda dapat menggantung wadah berisi air dari pemanas ruangan atau meletakkan mangkuk berisi air pada atau di dekat pemanas ruangan (Gbr. 3).

Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar yang berkenaan dengan medan elektromagnet (EMF). Jika ditangani dengan benar dan sesuai dengan instruksi petunjuk pengguna ini, alat tersebut aman digunakan berdasarkan pada bukti ilmiah yang kini tersedia.

Sebelum menggunakan

Baterai untuk kontrol jarak-jauh telah disertakan bersama alat. Masukkan baterai ke wadah baterai sebelum Anda menggunakan alat. Baterai dapat bertahan sedikitnya hingga 2 tahun.

1 Gunakan obeng untuk melepas sekrup pada tutup wadah baterai (1) dan lepaskan tutup wadah baterai (2) (Gbr. 4).

2 Masukkan dua baterai alkalin AAA 1,5 volt ke gagangnya. (Gbr. 5)

Catatan: Pastikan bahwa kutub + dan - menunjuk ke arah yang benar.

3 Pasang kembali tutup wadah baterai (1) dan kencangkan sekrupnya dengan obeng (2) (Gbr. 6).
Alat kini siap digunakan.

Menyiapkan penggunaan

Saran ergonomis

Pegangan ComfortControl

- Pegangan unik ComfortControl dirancang secara ergonomis untuk memberi Anda kenyamanan yang memadai selama menyedot debu. (Gbr. 7)
- Untuk mendapatkan manfaat optimal dari pegangan ini, Anda tidak perlu meletakkan tangan Anda yang satunya pada pipa. Bila Anda melakukannya, Anda akan menekuk dan membungkukkan punggung, yang dapat menyebabkan masalah pada punggung.
- Ahli ergonomis kami menyarankan Anda untuk menyesuaikan panjang pipa agar tangan berpegang pada pegangan standar setinggi pinggul.

Pegangan PostureProtect

- Pegangan unik PostureProtect secara ergonomis dirancang untuk penggunaan 2 tangan untuk mencegah Anda meletakkan tangan pada bagian bawah pipa. kami sarankan agar Anda menggunakan pegangan PostureProtect supaya tidak perlu membungkukkan punggung, namun jika Anda merasa tidak enak menggunakannya, Anda dapat melepasnya. Dalam hal ini, ikuti petunjuk di bagian 'Melepas pegangan PostureProtect' dalam bab 'Pemecahan Masalah'.
- Jangan meletakkan tangan lainnya di pipa. Anda akan menekuk dan membungkukkan tulang belakang jika melakukannya, yang dapat menyebabkan masalah punggung serius.
- Ahli ergonomis kami menyarankan Anda untuk menyesuaikan panjang pipa agar tangan berpegang pada pegangan standar setinggi pinggul. (Gbr. 8)

Gagang pengangkat

- Jika Anda perlu membawa alat, bawalah dengan tangan lurus untuk mencegah menekuk pergelangan Anda. Gagang pengangkat alat khusus dirancang untuk keperluan ini.

Memasang pegangan

1. Pasang pegangan ke pipa teleskopik (hingga berbunyi 'klik') (Gbr. 9).
2. Untuk melepas pegangan dari pipa, peganglah pada pegangan standar dengan satu tangan. Dengan tangan satunya lagi, peganglah pipa teleskopik dengan atau tanpa pegangan PostureProtect (hanya tipe tertentu), tekan tombol pelepas pipa (1) dan tarik pipanya dari pegangan (Gbr. 10).

Catatan: Penyedot debu ini pas dengan lubang-lubang (hanya tipe tertentu) di ujung pegangan. Lubang-lubang ini mencegah benda-benda terhisap atau rusak saat Anda menggunakan penyedot debu tanpa pipa atau aksesori yang disediakan.

Selang

1. Untuk memasang selangnya, tekan dengan kuat ke alat (hingga berbunyi 'klik') (Gbr. 11).
2. Untuk melepas selang, tekan tombol pelepas (1) dan tarik selang hingga lepas dari alat (2) (Gbr. 12).

Pipa teleskopik

1. Sesuaikan panjang pipa sedemikian rupa sehingga tangan berpegang pada pegangan standar setinggi pinggul (Gbr. 13).
2. Pegang pipanya sehingga pegangan standar berada setinggi pinggul. (Gbr. 7)
3. Untuk menghubungkan pipa ke nozel, tekan tombol kunci berisi per pada pipa ke nozel. Masukkan tombol kunci berisi per ke lubang di nozel (hingga berbunyi 'klik') (Gbr. 14).

Penahan aksesori

1. Selipkan penahan aksesori pada pegangannya (hingga berbunyi 'klik') (Gbr. 15).
2. Tekan aksesori pada pegangannya. (Gbr. 16)
3. Untuk melepas penahan aksesori, tekan tuas pelepas secara bersamaan (1) dan lepaskan penahan aksesori dari pegangannya (2) (Gbr. 17).

Alat celah, nozel kecil dan sambungan sikat

1. Hubungkan alat celah (1) atau nozel kecil (2) dengan atau tanpa sambungan sikat secara langsung ke pegangan standar atau ke pipa (Gbr. 18).

Sambungan sikat

1. Untuk memasang sambungan sikat, selipkan ke bagian bawah nozel kecil (hingga berbunyi 'klik') (Gbr. 19).
2. Untuk melepas sambungan sikat, lepaskan dari bagian bawah nozel kecil (Gbr. 20).

Nozel Tri-Aktif (hanya tipe tertentu)

Nozel Tri-Aktif adalah nozel serba-guna untuk karpet dan lantai keras.

- Sikat samping menyedot lebih banyak debu dan kotoran di samping nozel dan Anda dapat membersihkan perabotan dan lainnya dengan lebih baik (Gbr. 21).
- Lubang di bagian depan nozel memungkinkan Anda menyedot partikel yang lebih besar (Gbr. 22).

1 Gunakan setelan lantai keras untuk membersihkan lantai keras (misalnya untuk lantai tegel, parkit, lantai laminasi dan lantai linolium): tekan sakelar di atas nozel dengan kaki untuk mengeluarkan strip sikat dari rumahnya. Saat bersamaan, rodanya akan naik untuk mencegah goresan dan untuk menambah daya manuvernya (Gbr. 23).

2 Gunakan setelan karpet untuk membersihkan karpet: tekan lagi sakelarnya untuk memasukkan strip sikat ke rumah nozel. Roda akan turun secara otomatis (Gbr. 24).

Pengoperasian kontrol jarak-jauh

- Panel kontrol mempunyai tiga tombol yang digunakan untuk mengoperasikan penyedot debu.
- Tipe tanpa layar: lampu infra-merah-aktif akan berkedip bila Anda menekan tombol pada panel kontrol (Gbr. 25).
- Tipe dengan layar: bila simbol pengingat pembersihan-filter di layar berkedip, berarti Anda harus membersihkan filter (Gbr. 26).
- Tipe tanpa layar: bila lampu pengingat pembersihan-filter di kontrol jarak-jauh berkedip, berarti Anda harus membersihkan filter (Gbr. 27).
- Hanya tipe tertentu: Panel kontrol mempunyai empat layar yang memberikan informasi tentang daya isap dan status baterai. Ia juga memberitahu Anda kapan membersihkan filter (Gbr. 28).

Menggunakan alat

1 Tarik keluar kabel alat dan tancapkan steker listrik pada stopkontak dinding.

2 Tekan tombol on/off di bagian atas alat untuk menghidupkan alat (Gbr. 29).

Tip: Agar tidak perlu membungkukkan punggung Anda, tekan tombol on/off dengan kaki Anda.

◗ Penyedot debu akan mulai beroperasi pada tingkat daya isap tertinggi.
◗ Hanya tipe tertentu: Timer pada layar menampilkan berapa lama Anda menyedot debu. Selama menit pertama, waktu yang ditampilkan berupa detik. Setelah menit pertama, simbol jam akan berkedip dan waktu ditampilkan dalam menit.

3 Untuk mematikan alat, tekan tombol on/off di bagian atas alat atau tombol standby pada panel kontrol (Gbr. 30).

Menyesuaikan daya isap

1 Selama menyedot, Anda dapat menyesuaikan tingkat daya isapnya dengan tombol – dan + di panel kontrol.
◗ Hanya tipe tertentu: Layar menampilkan tingkat daya isap yang disetel.
- Gunakan daya isap maksimum untuk menyedot karpet dan lantai keras yang sangat kotor (Gbr. 31).
- Gunakan daya isap minimum untuk menyedot debu pada gorden, taplak meja, dsb (Gbr. 32).
- Gunakan setelan ECO untuk membersihkan pada tingkat daya isap hemat-energi.

Berhenti sewaktu digunakan

1 Jika Anda ingin berhenti sejenak, tekan tombol on/off/standby pada panel kontrol untuk mematikan alat untuk sementara (Gbr. 30).
◗ Hanya tipe tertentu: Tingkat daya isap hilang dari layar, timer berhenti menghitung waktu dan setelah kurang-lebih 10 detik, layar akan padam.

2 Masukkan tonjolan pada nozel ke slot penahan untuk menahan pipa dalam posisi yang nyaman (Gbr. 33).

3 Untuk memastikan pipa teleskopik diparkir dengan stabil, sesuaikan pipa dengan panjang terpendeknya.

4 Untuk melanjutkan menyedot, tinggal tekan lagi tombol standby pada panel kontrol.

- Hanya tipe tertentu: Tingkat daya isap yang dipilih sebelumnya akan muncul lagi pada layar dan timer melanjutkan menghitung waktu penyedotan.

Menggunakan gagang pembersihan-filter untuk membersihkan silinder filter

Silinder filter yang bersih membantu menjaga daya isap tetap tinggi.
Setiap kali selesai menyedot debu, bersihkan silinder filter dengan cara yang diterangkan di bawah ini.

1. Matikan alat dan cabut stekernya (Gbr. 29).
2. Biarkan alat dalam posisi rebah, dengan semua roda menyentuh lantai.

Selalu biarkan selangnya terhubung ke alat selama proses pembersihan filter untuk mencegah debu keluar dari alat.

3. Tekan tombol pelepas tutupnya (1) dan buka tutupnya (2) (Gbr. 34).
4. Putar gagang pembersihan-filter hingga membentuk 6 putaran penuh (Gbr. 35).
5. Rapatkan tutupnya (hingga berbunyi 'klik').

Pengingat untuk membersihkan silinder filter

Anda harus membersihkan silinder filter dengan memutar gagang pembersihan-filter setiap kali selesai menyedot debu. Hal ini mencegah silinder filter tersumbat dan membantu menjaga daya isap yang optimal.
Jika Anda gagal membersihkan silinder filter dengan gagang pembersihan-filter beberapa kali berturut-turut:

- lampu pengingat pembersihan-filter akan berkedip sebanyak 15 detik (tipe tanpa layar) (Gbr. 27).
- simbol pengingat pembersihan-filter pada layar akan berkedip sebanyak 15 detik (tipe dengan layar). (Gbr. 26)

Membersihkan dan pemeliharaan

Gunakan gagang pembersihan-filter untuk membersihkan silinder filter setiap kali selesai menyedot debu.

Membersihkan wadah debu dan unit silinder filter

Selalu lepas steker alat sebelum Anda mengosongkan wadah debu.

Wadah debu tidak dapat dicuci di mesin cuci piring.

Segera kosongkan wadah debu bila tingkat debu sudah mencapai cakram bundar wadah silinder filter.

1. Matikan alat dan lepaskan steker listrik dari stopkontak dinding.
2. Untuk melepas selang, tekan tombol pelepas (1) dan tarik selang hingga lepas dari alat (2) (Gbr. 12).
3. Untuk membuka kunci tutupnya, tekan tombol pelepas tutupnya (1). Goyangkan sambil membuka tutupnya (2). (Gbr. 36)
4. Angkat wadah debu dari alat (Gbr. 37).
5. Tekan tombol pelepas untuk unit silinder filter pada gagang wadah (1) dan lepaskan unit silinder filter (2) (Gbr. 38).
6. Tahan wadah debu di atas tempat sampah dan kosongkan (Gbr. 39).
7. Bersihkan wadah debu dengan air keran dingin dan sedikit cairan pembersih.

8 Jika Anda ingin membersihkan unit silinder filter, lepaskan silinder filter dari wadah silinder filter. Pegang wadah silinder filter dengan satu tangan. Pegang bagian atas silinder filter (bukan gagangnya) dengan tangan satunya lagi dan putar berlawanan arah jarum jam (1). Kemudian angkat silinder filter dari wadahnya (2) (Gbr. 40).

9 Untuk membersihkan silinder filter, ketuk-ketukkan perlahan pada tempat sampah untuk melepaskan semua debu halus dari silinder filter. (Gbr. 41)

Jika Anda terus-menerus gagal memutar gagang pembersihan-filter saat lampu pengingat pembersihan-filter (untuk tipe tanpa layar) atau simbol pengingat pembersihan-filter (untuk alat dengan layar) berkedip, berarti silinder filter tersumbat oleh kotoran dan daya isap lambat-laun menurun.

Jika hal ini terjadi, bersihkan silinder filter yang tersumbat dengan cara berikut:

- Pegang silinder filter di atas tempat sampah dan bersihkan dengan sikat pembersih yang disertakan. Sikat perlahan filter tersebut dari atas ke bawah di sepanjang kisi-kisi filter (Gbr. 42).

Hanya gunakan sikat pembersih yang disertakan bersama alat. Sikat lain dapat merusak silinder filter.

Silinder filter tidak tahan air dan tidak dapat dibersihkan dengan air, bahan pembersih atau bahan yang mudah terbakar.

Catatan: Pembersihan tidak akan mengembalikan warna filter semula, melainkan mengembalikan daya saringnya.

10 Untuk membersihkan wadah silinder filter, gunakan kain kering atau sikat pembersih yang disertakan. Anda juga dapat membersihkannya dengan air keran dingin dan sedikit cairan pembersih (Gbr. 43).

- Jangan bersihkan wadah silinder filter dengan silinder filter yang masih di dalamnya di bawah keran, karena silinder filter tidak tahan air (Gbr. 44).

11 Pegang silinder filter dengan satu tangan. Pegang bagian atas silinder filter (bukan gagangnya) dengan tangan satunya lagi, masukkan ke wadahnya (1) dan putar searah jarum jam (2) untuk mengencangkannya (2) (hingga berbunyi 'klik') (Gbr. 45).

Pastikan bahwa wadah silinder filter telah kering sebelum Anda memasukkan kembali silinder filter tersebut.

12 Masukkan kembali unit silinder filter ke dalam wadah debu (hingga berbunyi 'klik') (Gbr. 46).

Pastikan bahwa wadah debu telah kering sebelum Anda memasukkan kembali unit silinder filter.

13 Pasang kembali wadah debu pada alat (Gbr. 47).

14 Rapatkan tutupnya (hingga berbunyi 'klik') (Gbr. 48).

Catatan: Jika wadah debu dan/atau unit silinder filter tidak dipasang dengan benar, alat tidak akan bekerja dan lampu siaga pada tutupnya akan berkedip.

Membersihkan filter pelindung motor

Bersihkan filter pelindung motor permanen setiap dua bulan.

1 Cabut steker alat dari listrik.

2 Keluarkan filter pelindung motor dari alat dan bersihkan dengan mengetuk-ngetukkan debunya di atas tempat sampah (Gbr. 49).

Jika Anda ingin membersihkan filter pelindung motor lebih saksama, Anda dapat membilasnya di bawah keran dingin.

Jangan gunakan cairan pembersih, bahan yang mudah terbakar atau bahan pembersih lainnya untuk membersihkan filter pelindung motor.

3 Tekan kembali dengan filter yang telah bersih dengan perlahan ke wadah filter untuk memastikannya telah terpasang dengan benar.

Pastikan bahwa filter pelindung motor benar-benar kering sebelum Anda memasukkannya kembali ke wadah filter tersebut.

Filter Ultra Clean Air HEPA 13 yang dapat dicuci

Filter HEPA 13 yang dapat dicuci ini mampu menyingkirkan 99,95% dari semua partikel hingga seukuran 0,0003 mm dari udara saluran. Tidak hanya debu rumah biasa, tetapi juga kutu mikroskopik berbahaya seperti tungau debu rumah dan kotorannya, yang diketahui menjadi penyebab alergi pernafasan.

Catatan: Untuk menjaga agar kinerja penyedot debu dan kemampuan menahan debu tetap optimal, gantilah selalu filter HEPA dengan filter asli Philips dengan jenis yang tepat (lihat bab 'Memesan aksesori dan filter').
Bersihkan filter HEPA 13 yang dapat dicuci ini setiap 6 bulan. Anda dapat membersihkan filter HEPA 13 yang dapat dicuci ini maks. 4 kali. Ganti filter setelah 4 kali dibersihkan.

Catatan: Jangan bersihkan filter HEPA 13 di mesin cuci, melainkan ikuti prosedur di bawah ini.

1 Cabut steker alat dari listrik.

2 Tarik tab pelepas tutup filter HEPA untuk membuka dan lepaskan tutup filternya (Gbr. 50).

3 Keluarkan filter HEPA 13 yang dapat dicuci (Gbr. 51).

4 Bilas sisi yang dilipat pada filter HEPA 13 di bawah keran air panas yang mengalir perlahan (Gbr. 52).

Hati-hati dengan air panas. Selalu periksa apakah air tidak terlalu panas untuk mencegah luka bakar pada tangan Anda.

- Pegang filter sedemikian rupa sehingga sisi yang dilipat menghadap ke atas dan air mengalir sejajar dengan lipatannya. Pegang filter pada suatu sudut agar air membilas kotoran di dalam lipatannya.
- Putar filter 180° dan biarkan air mengaliri lipatannya dalam arah berlawanan (Gbr. 53).
- Lanjutkan proses ini sampai filter bersih.

Jangan bersihkan filter yang dapat dicuci tersebut dengan sikat (Gbr. 54).

Catatan: Pembersihan tidak akan mengembalikan warna filter semula, melainkan mengembalikan daya saringnya.

5 Dengan hati-hati, kibaskan air dari permukaan filter.

6 Biarkan filter HEPA benar-benar kering.

7 Letakkan kembali filter HEPA yang telah kering ke alat (Gbr. 55).

8 Pasang kembali bagian atas tutup filter (1) kemudian rapatkan tutupnya (2) (hingga berbunyi 'klik') (Gbr. 56).

Membersihkan area bertutup kain di bagian atas alat (hanya tipe tertentu)

Kain tersebut dipasang sebagai pelindung kotor. Jika Anda tetap ingin membersihkannya, ikuti langkah-langkah di bawah:
- Bersihkan area bertutup kain di bagian atas alat dengan kain lembap.
- Jika nodanya sulit dihilangkan, gunakan bahan pembersih ringan, air dan kain lembap untuk membersihkan kain pada alat.

Jangan gunakan bahan pembersih agresif atau bahan pembersih yang mudah terbakar, seperti halnya sabut gosok atau alkohol.

Penggantian

Baterai kontrol jarak-jauh

1 Ganti baterai bila:
- indikasi baterai tinggal sedikit muncul pada layar (untuk tipe dengan layar). (Gbr. 57)
- lampu infra-merah-aktif tidak menyala bila Anda menekan sembarang tombol (untuk tipe tanpa layar) (Gbr. 25).

2 Gunakan obeng untuk melepas sekrup pada tutup wadah baterai (1) dan lepaskan tutup wadah baterai (2) (Gbr. 4).

3 Masukkan dua baterai alkalin AAA 1,5 volt yang baru ke gagangnya. (Gbr. 5)

Catatan: Pastikan bahwa kutub + dan - menunjuk ke arah yang benar.

4 Pasang kembali tutup wadah baterai (1) dan kencangkan sekrupnya dengan obeng (2) (Gbr. 6).

Penyimpanan

Catatan: Sebelum Anda menyimpan alat, pastikan selalu Anda telah membersihkan silinder filter dengan memutar gagang pembersihan-filter (lihat bagian 'Menggunakan gagang pembersihan-filter untuk membersihkan silinder filter' dalam bab 'Menggunakan alat').

1 Matikan alat dan lepaskan steker listrik dari stopkontak dinding (Gbr. 29).

2 Tekan tombol penggulung kabel untuk menggulung kabel listrik (Gbr. 58).

3 Sesuaikan pipa teleskopik ke panjang terpendeknya (Gbr. 59).

4 Hanya tipe tertentu: masukkan selalu nozel Tri-Aktif dalam setelan karpet bila Anda menyimpannya (strip sikat ditarik ke nozel). Jangan sampai sikat samping jadi bengkok (Gbr. 24).

5 Gunakan pegangan penyimpan untuk meletakkan alat dalam posisi tegak. Masukkan tonjolan pada nozel ke slot penyimpanan pada alat. (Gbr. 60)

Tip: Anda juga dapat melepas pipa dari selangnya.

Tip: Anda juga dapat menyimpan alat secara rebah. Dalam hal ini, masukkan tonjolan pada nozel ke slot penahan.

Memesan aksesori dan filter

Untuk membeli aksesori dan filter, kunjungi website www.philps.com, hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara Anda atau kunjungi spesialis penyedot debu Anda.
Jika Anda mengalami kesulitan untuk mendapatkan filter atau aksesori lain untuk alat ini, hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara Anda atau bacalah pamflet garansi seluruh dunia.
- Filter Ultra Clean Air HEPA 13 yang dapat dicuci ini tersedia dengan nomor servis 4322 004 93350
- Silinder filter untuk FC9252/9254, hitam gagak: 4322 009 09830
- Silinder filter untuk FC9256, putih es: 4322 009 09840
- Silinder filter untuk FC9258, hijau terang: 432200900090

Lingkungan

- Baterai pada kontrol jarak-jauh mengandung zat yang dapat mencemari lingkungan. Jangan buang baterai bersama limbah rumah tangga biasa, tetapi buanglah di tempat pengumpulan resmi untuk baterai. Selalu keluarkan baterai pada kontrol jarak-jauh sebelum Anda membuangnya dan serahkan alat ke tempat pengumpulan resmi.

- Jangan membuang alat bersama limbah rumah tangga biasa jika alat sudah tidak dapat dipakai lagi, tetapi serahkan ke tempat pengumpulan barang bekas yang resmi untuk didaur ulang. Dengan melakukan hal ini, Anda ikut membantu melestarikan lingkungan (Gbr. 61).

Garansi & servis

Jika Anda butuh servis atau informasi atau mengalami masalah, harap kunjungi situs web Philips di **www.philips.com** atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara Anda (Anda dapat menemukan nomor teleponnya dalam leaflet garansi internasional). Jika tidak ada Pusat Layanan Pelanggan di negara Anda, kunjungi dealer Philips setempat.

Pemecahan Masalah

Bab ini merangkum masalah-masalah paling umum yang mungkin Anda temui pada alat. Jika Anda tidak mampu mengatasi masalah dengan informasi di bawah, hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara Anda.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Lampu pengingat pembersihan-filter (untuk tipe tanpa layar) atau simbol pengingat pembersihan-filter pada layar (untuk tipe dengan layar) berkedip.	Silinder filter perlu dibersihkan.	Bersihkan silinder filter dengan memutar gagang pembersihan-filter 6 putaran penuh (lihat bagian 'Menggunakan gagang pembersihan-filter untuk membersihkan silinder filter' dalam bab 'Menggunakan alat').
Daya isap tidak memadai.	Anda telah memilih setelam daya isap yang rendah.	Pilih setelah daya isap yang lebih tinggi.
	Silinder filter tersumbat oleh kotoran.	Bersihkan silinder filter (lihat bab 'Membersihkan dan pemeliharaan').
	Filter pelindung motor dan/atau filter HEPA sudah kotor.	Bersihkan atau ganti filternya (lihat bab 'Membersihkan dan pemeliharaan').
	Nozel, selang atau tabungnya tersumbat.	Untuk menyingkirkan penghalang tersebut, lepaskan item yang tersumbat dan pasanglah (sejauh memungkinkan) dengan cara lain. Hidupkan penyedot debu untuk memaksa udara melalui item yang tersumbat dalam arah berlawanan.
Kontrol jarak-jauh infra merah tidak berfungsi.	Anda belum memasukkan baterai dengan benar atay baterainya habis.	Masukkan baterai dengan benar atau ganti baterai. Lihat bab 'Penggantian'.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Alat tidak berfungsi dengan benar dan lampu siaga pada tutup alat berkedip.	Wadah debu dan/ atau unit silinder filter tidak dipasang dengan benar.	Cabut steker alat dari stopkontak. Pastikan bahwa silinder filter telah dipasang dengan benar pada wadah silinder filter (hingga berbunyi 'klik'). Pastikan juga bahwa unit silinder filter telah dimasukkan dengan benar pada wadah debu (hingga berbunyi 'klik').
	Tutupnya tidak dirapatkan dengan benar.	Pastikan tutupnya telah dirapatkan dengan benar. Tancapkan steker pada stopkontak dinding dan coba lagi.
Saat saya menggunakan penyedot debu, kadang saya merasakan kejutan listrik.	Penyedot debu Anda telah menimbulkan listrik statis. Semakin rendah kelembapan udara di ruangan, semakin besar listrik statis yang ditimbulkan oleh alat.	Untuk mengurangi ketidaknyamanan ini, kami sarankan Anda untuk menghilangkan muatan listrik pada alat dengan sering-sering memegang pipa sambil memegang benda logam lainnya di ruangan (misalnya kaki meja atau kursi, pemanas ruangan dsb.).
		Untuk mengurangi ketidaknyamanan ini, kami sarankan Anda untuk menaikkan tingkat kelembapan udara dalam ruangan dengan meletakkan air di ruangan. Misalnya, Anda dapat menggantung wadah berisi air dari pemanas ruangan atau meletakkan mangkuk berisi air pada atau di dekat pemanas ruangan.

Melepas pegangan PostureProtect (hanya tipe tertentu)

Jika Anda merasa tidak nyaman menemukan pegangan PostureProtect, Anda dapat melepasnya.

1 Lepas tutup sekrupnya dari pegangan PostureProtect.

2 Gunakan obeng Torx T15 untuk melepas sekrup dari pegangan PostureProtect.

3 Lepaskan pegangan PostureProtect dari pipanya.

제품 소개

필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다! 필립스가 드리는 지원 혜택을 받으실 수 있도록 www.philips.co.kr에서 제품을 등록하십시오.
필립스는 지난 반 세기 동안 축적된 바닥 청소에 대한 노하우를 최신 기술로 통합하였습니다. 본 제품은 필립스의 최고 기술진과 네덜란드의 명문 델프트 기술 대학의 인체공학 전문가 팀이 협력하여 개발한 제품입니다.
필립스는 재료 사용량과 에너지 소비를 줄임으로써 친환경 제품 개발에 기여할 수 있는 최신 기술을 통합 및 사용합니다. 본 제품의 경우 일부 소재로 사용된 바이오 플라스틱 및 재활용 플라스틱이 이에 해당합니다. 바이오 플라스틱 부품은 재생 바이오 매스 자원으로부터 추출하여 만든 친환경 소재입니다. 일부 부품의 경우 기존 플라스틱이 사용되었지만 필립스는 부품에 최대한 많은 비율의 재활용 플라스틱을 사용하고자 노력하고 있습니다. 본 생산 방법은 기존 방법에 비해 에너지 소비량을 현저하게 감소시킵니다. 이 진공 청소기의 고효율 모터는 낮은 전력 소비량으로 우수한 성능을 제공합니다.
필립스의 환경 보호에 대한 보다 자세한 정보가 필요한 경우 www.asimpleswitch.com 사이트를 방문하십시오.

각 부의 명칭 (그림 1)

1 필터 실린더 유닛
A 필터 청소 손잡이
B 필터 실린더
C 필터 실린더 케이스
2 덮개 열림 버튼
3 필터 실린더 유닛용 열림 버튼
4 덮개
5 모터 보호 필터
6 부드러운 고무 뒷바퀴
7 호스 릴리스 버튼
8 호스 연결 구멍
9 세척용 브러시
10 먼지통
11 운반 손잡이
12 전원 버튼
13 대기 표시등이 있는 리모콘 수신기
14 코드 되감기 버튼
15 Tri-Active 노즐(특정 모델만 해당)
16 임시보관/보관 걸이
17 카페트/일반 바닥재 설정을 위한 로커 스위치
18 측면 브러시
19 연장관 열림 버튼
20 자세 보호 손잡이(특정 모델만 해당)
21 연장관 열림 버튼
22 적외선 리모콘
23 적외선 리모콘(표시창이 없고 적외선 액티브 표시등 및 필터 청소 알림 표시등이 있는 제품 모델)
24 일반 손잡이
25 유연한 호스 연결
26 호스
27 나사 덮개 스트립
28 액세서리 거치대
29 액세서리 거치대 열림 레버
30 자세 보호 손잡이를 끼우지 않은 2피스/3피스 길이 조절 가능 연장관(특정 모델만 해당)

31 자세 보호 손잡이를 끼운 2피스/3피스 길이 조절 가능 연장관(특정 모델만 해당)
32 HEPA 필터 덮개
33 HEPA 필터 덮개의 열림 탭
34 물 세척이 가능한 울트라 클린 에어 HEPA 13 필터
35 전원 코드 및 플러그
36 임시보관용 홈
37 소형 노즐
38 브러시 액세서리
39 틈새 노즐
40 보관용 손잡이
41 회전식 바퀴
42 보관용 홈
43 명판

중요사항

본 제품을 사용하기 전에 이 사용 설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

위험

- 물, 다른 용액 또는 가연성 물질은 절대 흡입하지 마십시오. 타고 남은 재는 완전히 꺼져서 식기 전까지는 절대 흡입하지 마십시오.

경고

- 제품에 전원을 연결하기 전에, 제품에 표시된 전압과 사용 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.
- 전원 코드, 플러그 또는 제품 자체가 손상된 경우에는 본 제품을 사용하지 마십시오.
- 전원 코드가 손상된 경우, 안전을 위해 필립스 서비스 센터 또는 필립스 서비스 지정점에 의뢰하여 교체하십시오.
- 신체적인 감각 및 정신적인 능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 사용자(어린이 포함)는 혼자 제품을 사용하지 말고 제품 사용과 관련하여 안전에 책임 질 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 지도와 도움을 받으십시오.
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 못하도록 지도해 주십시오.
- 호스, 연장관 또는 기타 액세서리가 진공 청소기가 연결되어 있고 진공 청소기의 전원이 켜져 있을 때 이를 눈, 귀에 갖다 대거나 입에 넣지 마십시오.

주의

- 연장관이나 호스의 공기 통로가 막힐 수 있으므로 큰 물체를 흡입하지 마십시오.
- 진공청소기를 사용하여 재, 미세 모래, 석회, 시멘트 먼지 및 유사 물질을 청소하면 필터 실린더의 구멍이 막히게 됩니다. 흡입력이 상당히 약해졌다고 판단되면 필터 실린더를 청소하십시오.
- 필터 실린더, 필터 실린더 케이스 및 먼지통이 제대로 설치되어 있지 않은 경우 또는 덮개가 제대로 닫혀 있지 않은 경우에는 절대로 제품을 사용하지 마십시오.
- 먼지통을 비우거나 필터 실린더를 청소하기 전에는 항상 제품의 전원 코드를 뽑으십시오.
- 모터 보호 필터 없이 제품을 사용하지 마십시오. 모터가 손상되고 제품의 수명이 단축될 수 있습니다.
- 반드시 제품과 함께 제공된 필립스 필터 실린더만 사용하십시오.
- 필터 실린더는 방수 기능이 없으며 물, 연마성 세제 또는 가연성 물질을 사용하여 세척할 수 없습니다. 반드시 필터 청소 손잡이 또는 제품과 함께 제공된 청소용 브러시를 사용하여 필터 실린더를 청소하십시오.
- 특히 습도가 낮은 실내에서 진공 청소기를 사용할 경우 진공 청소기에 정전기가 축적됩니다. 이로 인해 진공 청소기의 연장관이나 다른 철제 부분을 만질 때 경미한 감전이 발생할 수 있습니다. 이러한 감전은 인체에 해롭지 않으며 제품도 손상시키지

않습니다. 하지만 불편을 최소화하기 위해 진공 청소기 사용 시 다음 사항을 권장합니다.

1 실내에서 연장관을 금속 물체(예: 테이블, 의자 또는 라디에이터 등의 다리)와 수시로 접촉하도록 하여 제품을 방전시킵니다 (그림 2).

2 물을 채운 용기를 라디에이터에 걸쳐놓거나 라디에이터 위나 근처에 물을 채운 그릇을 놓는 방법으로 실내에 수분을 공급하여 습도를 높입니다 (그림 3).

전자기장(EMF)

이 필립스 제품은 전자기장(EMF)과 관련된 모든 기준을 준수합니다. 이 사용 설명서의 지침에 따라 적절하게 취급할 경우 이 제품은 안전하게 사용할 수 있으며 이는 현재까지의 과학적 증거에 근거하고 있습니다.

사용 전

리모콘 배터리는 제품과 함께 제공됩니다. 배터리를 배터리함에 먼저 끼운 다음 제품을 사용하십시오. 배터리는 최소 2년 간 지속됩니다.

1 드라이버를 사용하여 배터리함 뚜껑의 나사를 풀고(1) 배터리함 뚜껑을 여십시오 (2) (그림 4).

2 AAA 1.5V 알카라인 배터리 2개를 손잡이에 끼우십시오. (그림 5)

참고: 배터리의 극성(+/−)에 맞게 끼우십시오.

3 배터리함 뚜껑을 다시 끼우고(1) 드라이버를 사용하여 나사를 조이십시오(2) (그림 6).

이제 제품을 사용하실 수 있습니다.

사용 전 준비

인체공학적 가이드

컴포트 컨트롤 손잡이

- 독특한 컴포트 컨트롤 손잡이는 진공 청소기를 사용하는 동안의 편안함을 위해 인체공학적으로 설계되었습니다. (그림 7)
- 손잡이의 장점을 최대한 활용하려면, 손잡이를 잡지 않은 다른 한 손으로 연장관을 잡지 마십시오. 연장관을 잡을 경우 등을 뒤틀거나 굽히는 자세로 인해 등에 심각한 문제를 초래할 수 있습니다.
- 인체공학적으로 일반 손잡이를 잡은 손이 엉덩이 높이가 되도록 연장관의 길이를 조절하는 것이 좋습니다.

자세 보호 손잡이

- 필립스만의 자세 보호 손잡이는 연장관의 하단부에 한쪽 손을 올려 놓지 않아도 되도록 설계되어 양손 사용을 유도하기 위해 인체공학적으로 설계되었습니다. 허리를 굽히지 않아도 되도록 자세 보호 손잡이를 사용하는 것이 좋지만 사용하기에 불편하면 분리하실 수 있습니다. 이 경우 '문제 해결' 란의 '자세 보호 손잡이 제거' 지침을 따르십시오.
- 사용하지 않는 다른 손을 연장관에 올리지 마십시오. 척추에 무리가 가거나 척추가 굽을 수 있어서 허리에 심각한 문제를 초래할 수 있습니다.
- 인체공학적으로 일반 손잡이를 잡은 손이 엉덩이 높이가 되도록 연장관의 길이를 조절하는 것이 좋습니다. (그림 8)

운반 손잡이

- 제품 이동 시 손목을 삐는 일을 방지하기 위하여 팔과 제품이 일직선이 되도록 유지하십시오. 제품의 운반 손잡이는 이러한 용도로 사용하기 위해 특별히 설계되었습니다.

손잡이 탈부착

1 길이 조절이 가능한 연장관을 '찰칵' 소리가 날 때까지 손잡이에 끼우십시오 (그림 9).

2 연장관에서 손잡이를 분리하려면 한 손으로 일반 손잡이를 잡고 다른 손으로 자세 보호 손잡이(특정 모델에만 해당)의 장착 여부와 관계 없이 길이 조절 가능 연장관을 잡은 다음 연장관 열림 버튼(1)을 눌러 연장관을 손잡이에서 분리하십시오 (그림 10).

참고: 이 진공 청소기는 손잡이 끝에 있는 구멍(특정 모델에만 해당)에 맞춰 사용합니다. 이러한 구멍은 연장관 또는 제공된 액세서리를 장착하지 않고 진공 청소기를 사용할 때 물체가 걸리거나 손상되지 않도록 해줍니다.

호스

1 호스를 연결하려면 '찰칵' 소리가 날 때까지 제품 안으로 밀어 넣으십시오 (그림 11).

2 호스를 분리하려면 릴리스 버튼을 누르고(1) 제품에서 호스를 잡아당겨 빼십시오 (2) (그림 12).

길이 조절이 가능한 연장관

1 일반 손잡이를 잡은 손이 엉덩이 높이가 되도록 연장관의 길이를 조절하십시오 (그림 13).

2 일반 손잡이를 잡은 손이 엉덩이 높이가 되도록 연장관을 잡으십시오. (그림 7)

3 연장관을 노즐에 연결하려면 연장관에서 스프링식 잠금 버튼을 누른 상태에서 연장관을 노즐에 끼우십시오. 스프링식 잠금 버튼을 '찰칵' 소리가 날 때까지 노즐의 구멍에 끼우십시오 (그림 14).

액세서리 거치대

1 액세서리 거치대를 '찰칵' 소리가 날 때까지 손잡이로 밀어 넣으십시오 (그림 15).

2 액세서리를 거치대에 끼우십시오. (그림 16)

3 액세서리 거치대를 분리하려면 열림 레버를 함께 조이고(1) 손잡이에서 액세서리 거치대를 미십시오(2) (그림 17).

틈새 노즐, 소형 노즐 및 브러시 액세서리

1 일반 손잡이 또는 연장관에 브러시 액세서리를 직접 연결했는지에 관계없이 틈새 노즐(1) 또는 소형 노즐(2)을 연결하십시오 (그림 18).

브러시 액세서리

1 브러시 액세서리를 조립하려면 '찰칵' 소리가 날 때까지 소형 노즐의 하단부로 밀어 넣으십시오 (그림 19).

2 브러시 액세서리를 분리하려면 소형 노즐의 하단부에서 빼내십시오 (그림 20).

Tri-Active 노즐(특정 모델만 해당)

Tri-Active 노즐은 카페트 및 일반 바닥에서 사용할 수 있는 다용도 노즐입니다.
- 노즐 옆 부분의 측면 브러시는 먼지와 더러움을 더 잘 잡아주며, 가구 및 기타 장애물의 가장자리를 따라 효과적으로 청소합니다 (그림 21).
- 노즐 앞 부분의 구멍은 더 큰 입자를 흡입할 수 있습니다 (그림 22).

1 타일 바닥, 마루 바닥, 얇은 층으로 구성된 리놀륨 바닥과 같은 딱딱한 바닥을 청소하려면 일반 바닥재 설정을 사용하십시오. 노즐 상단의 로커 스위치를 발로

눌러서 브러시의 솔 부분이 외장 바깥으로 나오도록 하십시오. 이렇게 하면 바퀴가 위로 올라가 긁히지 않고 더 부드럽게 움직입니다 (그림 23).

2 카페트를 청소하려면 카페트 설정을 사용하십시오. 브러시의 솔 부분이 노즐 외장 안으로 들어가도록 로커 스위치를 다시 누르면 바퀴가 자동으로 내려옵니다 (그림 24).

리모콘 조작

- 제어판에는 진공 청소기를 조작할 수 있는 3개의 버튼이 있습니다.
- 표시창이 없는 제품 모델: 제어판의 버튼을 누르면 적외선 액티브 표시등이 깜빡입니다 (그림 25).
- 표시창이 있는 제품 모델: 표시창의 필터 청소 알림 기호가 깜박이면 필터를 청소해야 합니다 (그림 26).
- 표시창이 없는 제품 모델: 리모콘의 필터 청소 알림 표시등이 깜박이면 필터를 청소해야 합니다 (그림 27).
- 특정 모델만 해당: 제어판의 표시창은 흡입력, 배터리 상태 및 필터의 청소 시기를 알려줍니다 (그림 28).

제품 사용

1 제품에서 코드를 꺼내고 벽면 콘센트에 전원 플러그를 꽂으십시오.

2 제품 상단의 전원 버튼을 눌러서 전원을 켜십시오 (그림 29).

도움말: 허리를 굽히지 않아도 되도록 발을 사용해서 전원 버튼을 누르십시오.
◗ 진공 청소기는 가장 높은 흡입력 레벨에서 작동이 시작됩니다.
◗ 특정 모델만 해당: 표시창의 타이머는 청소 시작 후 경과 시간을 알려줍니다. 처음 1분은 초 단위로 표시되고 1분 후에는 시계 기호가 깜박이며 분 단위로 표시됩니다.

3 제품의 전원을 끄려면 제품 상단의 전원 버튼 또는 제어판의 대기 버튼을 누르십시오 (그림 30).

흡입력 조절

1 청소 도중 제어판에서 + 및 − 버튼으로 흡입력을 조절할 수 있습니다.
◗ 특정 모델만 해당: 표시등에서 설정된 흡입력 레벨이 표시됩니다.
- 매우 더러운 카페트 및 딱딱한 바닥을 청소할 때는 흡입력을 최대로 하여 사용하십시오 (그림 31).
- 커튼, 식탁보 등을 청소할 때는 흡입력을 최저로 하여 사용하십시오 (그림 32).
- 에너지 효율이 높은 흡입력에서 청소하려면 ECO 설정을 사용하십시오.

사용 중 잠시 중단

1 청소를 잠시 중단하고 일시적으로 제품의 전원을 끄려면 제어판의 제품 전원/대기 버튼을 누르십시오 (그림 30).
◗ 특정 모델만 해당: 흡입력 레벨이 표시창에서 사라지고 약 10초 후 타이머의 작동이 멈추면서 표시창이 꺼집니다.

2 노즐 걸이를 임시보관용 홈에 끼워서 연장관을 편리한 위치에 세워두십시오 (그림 33).

3 길이 조절이 가능한 연장관을 안정적으로 장착하려면 연장관의 길이를 가장 짧게 조절하십시오.

4 다시 진공 청소기를 작동시키려면 제어판에서 대기 버튼을 다시 누르십시오.
◗ 특정 모델만 해당: 이전에 선택한 흡입력 레벨이 표시창에 다시 나타나고 타이머에서 청소 시간이 계속 계산됩니다.

필터 청소 손잡이를 사용하여 필터 실린더 청소

필터 실린더를 청소하면 강력한 흡입력을 유지할 수 있습니다.
청소를 마칠 때마다 아래 방법으로 필터 실린더를 청소하십시오.

1 제품 전원을 끄고 전원 코드를 뽑으십시오 (그림 29).

2 모든 바퀴가 바닥에 닿도록 하여 제품을 수평 상태로 두십시오.

필터를 청소하는 동안에는 제품에서 먼지가 뿜어져 나오지 않도록 호스를 제품에 연결하여 두십시오.

3 덮개 열림 버튼을 누른 다음(1) 덮개를 여십시오(2) (그림 34).

4 필터 청소 손잡이를 완전한 원을 그리며 6바퀴 돌려 청소하십시오 (그림 35).

5 ’찰칵’ 소리가 나도록 덮개를 꼭 닫으십시오.

필터 실린더 청소 알림 기능

청소를 마칠 때마다 필터 청소 손잡이를 돌려 필터 실린더를 청소하십시오. 이렇게 하면 필터 실린더가 막히지 않고 최적의 흡입력을 효과적으로 유지할 수 있습니다.
여러 번 연달아 청소한 후에도 필터 청소 손잡이로 필터 실린더를 청소하지 않으면 다음과 같이 작동합니다.

- 필터 청소 알림 표시등이 15초 동안 깜박입니다(표시창이 없는 제품 모델) (그림 27).
- 표시창의 필터 청소 알림 기호가 15초 동안 깜박입니다(표시창이 있는 제품 모델). (그림 26)

청소 및 유지관리

청소를 마칠 때마다 필터 청소 손잡이를 사용하여 필터 실린더를 청소하십시오.

먼지통 및 필터 실린더 유닛 청소

먼지통을 비우기 전에 항상 제품의 전원 코드를 뽑으십시오.

먼지통은 식기 세척기에서 세척할 수 없습니다.

먼지 용량이 필터 실린더 케이스의 원형 디스크에 이르면 먼지통을 비우십시오.

1 제품 전원을 끄고 벽면 콘센트에서 전원 플러그를 뽑으십시오.

2 호스를 분리하려면 릴리스 버튼을 누르고(1) 제품에서 호스를 잡아당겨 빼십시오 (2) (그림 12).

3 덮개 잠금을 해제하려면 덮개 열림 버튼을 누르고(1) 덮개를 돌려 여십시오(2). (그림 36)

4 제품에서 먼지통을 들어내십시오 (그림 37).

5 먼지통 손잡이의 필터 실린더 유닛에서 열림 버튼을 누르고(1) 필터 실린더 유닛을 분리하십시오(2) (그림 38).

6 먼지통을 휴지통 위에 놓고 비우십시오 (그림 39).

7 먼지통을 소량의 세제를 푼 찬 수돗물로 세척하십시오.

8 필터 실린더 유닛을 청소하려면 필터 실린더 케이스에서 필터 실린더를 분리하십시오. 한 손으로 필터 실린더 케이스를 잡고 다른 손으로 필터 실린더(손잡이가 아님)의 상단을 잡은 다음 시계 방향으로 돌리십시오(1). 그런 다음 케이스에서 필터 실린더를 들어내십시오(2) (그림 40).

9 필터 실린더를 청소하려면 휴지통에 대고 가볍게 두드려서 필터 실린더에서 미세 먼지를 모두 털어내십시오. (그림 41)

필터 청소 알림 표시등(표시창이 없는 제품 모델)이나 표시창의 필터 청소 알림 기호(표시창이 있는 제품 모델)가 깜박여도 필터 청소 손잡이를 돌리지 않으면 필터 실린더가 먼지로 막히게 되며 흡입력이 약해집니다.

이 경우에는 다음과 같은 방법으로 필터 실린더의 막힌 부분을 청소할 수 있습니다.

- 필터 실린더를 휴지통 위에 놓고 제품과 함께 제공된 청소용 브러시로 닦으십시오. 필터의 틀을 따라 필터 상단에서 아래쪽 방향으로 부드럽게 닦으십시오 (그림 42).

제품과 함께 액세서리로 제공되는 청소용 브러시만 사용하십시오. 기타 다른 브러시는 필터 실린더를 손상시킬 수 있습니다.

필터 실린더는 방수 기능이 없으며 물, 연마성 세제 또는 가연성 물질을 사용하여 세척할 수 없습니다.

참고: 필터 세척을 통해 원래 색깔이 돌아오지는 않지만 필터링 기능은 회복됩니다.

10 필터 실린더 케이스를 청소하려면 마른 천 또는 제품과 함께 제공된 청소용 브러시를 사용하십시오. 또한 소량의 세제와 찬 수돗물로 세척할 수 있습니다 (그림 43).

- 필터 실린더는 방수 기능이 없으므로 필터 실린더가 들어있는 상태에서 필터 실린더 케이스를 수돗물로 세척하지 마십시오 (그림 44).

11 필터 실린더를 한 손으로 잡으십시오. 다른 손으로 필터 실린더(손잡이가 아님)의 상단을 잡고 케이스에 삽입하고(1) 시계 방향으로 돌려(2) 고정하십시오(2)(‘딸깍’ 소리가 남) (그림 45).

필터 실린더를 다시 넣기 전에 필터 실린더 케이스가 말랐는지 확인하십시오.

12 필터 실린더 유닛을 다시 먼지통에 넣으십시오(‘찰칵’ 소리가 남) (그림 46).

필터 실린더 유닛을 다시 넣기 전에 먼지통이 말랐는지 확인하십시오.

13 먼지함을 제품 안에 다시 넣으십시오 (그림 47).

14 ’찰칵’ 소리가 나도록 덮개를 꼭 닫으십시오 (그림 48).

참고: 먼지통 및/또는 필터 실린더 유닛이 제대로 설치되지 않은 경우 제품은 작동하지 않으며 제품 덮개의 대기 표시등이 깜박입니다.

모터 보호 필터 청소

매 2개월마다 영구 모터 보호 필터를 청소하십시오.

1 제품의 전원 코드를 뽑으십시오.

2 제품에서 모터 보호 필터를 꺼내고, 휴지통 위에서 필터의 먼지를 깨끗하게 털어내십시오 (그림 49).

모터 보호 필터를 더 깨끗하게 청소하려면 찬 수돗물로 헹구십시오.

모터 보호 필터를 청소할 때 세제, 가연성 물질 또는 기타 다른 세척액을 사용하지 마십시오.

3 청소한 필터를 필터통 안으로 완전히 밀어서 제대로 끼워지도록 하십시오.

필터통 안으로 다시 넣기 전에 모터 보호 필터가 완전히 말랐는지 확인하십시오.

물 세척이 가능한 울트라 클린 에어 HEPA 13 필터

HEPA 13 세척 가능 필터는 배출 공기에서 나오는 0.0003mm 크기의 모든 미립자를 99.95%까지 제거할 수 있습니다. 여기에는 일반 가정 먼지뿐 아니라 호흡기 알레르기를 유발하는 먼지 진드기 및 진드기 배설물과 같은 해로운 미세 해충도 포함됩니다.

참고: 진공 청소기의 최상의 먼지 제거 성능을 위해 HEPA 필터는 반드시 정품 필립스 필터로 교체하십시오('액세서리 및 필터 주문' 란 참조).
물 세척이 가능한 HEPA 13 필터는 6개월마다 청소하십시오. 이 제품은 최고 4번까지 청소하여 사용할 수 있습니다. 이후에는 필터를 교체하십시오.

참고: HEPA 13 필터를 세척기로 청소하지 마시고 다음의 지침에 따라 청소하십시오.

1 제품의 전원 코드를 뽑으십시오.

2 HEPA 필터 커버의 열림 탭을 잡고 필터 커버를 분리하십시오 (그림 50)

3 물 세척이 가능한 HEPA 13 필터를 꺼내십시오 (그림 51).

4 HEPA 13 필터의 주름 잡힌 부분을 천천히 흐르는 뜨거운 물에 헹구십시오 (그림 52).

뜨거운 물을 사용하는 경우 주의하십시오. 화상을 입지 않도록 물이 너무 뜨겁지 않은지 항상 확인하십시오.

- 주름 잡힌 부분이 위를 향하고 물이 주름과 평행하여 흐르도록 필터를 잡으십시오. 필터를 기울어지게 잡아서 주름 사이의 먼지가 물에 씻겨 내려 가도록 잡으십시오.
- 필터를 180° 뒤로 돌려서 반대쪽 주름도 물에 씻으십시오 (그림 53).
- 필터가 깨끗해질 때 까지 계속 씻으십시오.

물 세척이 가능한 필터를 브러시로 씻지 마십시오 (그림 54).

참고: 필터 세척을 통해 원래 색깔이 돌아오지는 않지만 필터링 기능은 회복됩니다.

5 필터를 조심스럽게 흔들어 물기를 털어내십시오.

6 HEPA 필터를 완전히 건조시키십시오.

7 건조한 HEPA 필터를 제품에 다시 장착하십시오 (그림 55).

8 필터 덮개 상단을 다시 부착한 다음(1) '찰칵' 소리가 날 때까지 덮개를 닫으십시오(2) (그림 56).

제품의 상단에서 천으로 덮인 부분 청소(특정 모델만 해당)

천은 먼지를 차단하도록 처리되었습니다. 그래도 청소를 원하는 경우 다음 단계를 따르십시오.

- 제품의 상단에서 천으로 덮인 덮개 부분을 젖은 천을 사용하여 닦으십시오.
- 얼룩이 제거되지 않으면 중성 세제, 물, 젖은 천을 사용하여 제품의 천을 닦으십시오.

표백제나 알콜과 같은 강력 세제 또는 가연성 세제를 사용하지 마십시오.

교체

리모콘 배터리

1 다음과 같은 경우에 배터리를 교체하십시오.

- 표시창에 LOW(저전압) 표시가 나타나는 경우(표시창이 있는 제품 모델) (그림 57)
- 버튼을 눌러도 적외선 액티브 표시등이 켜지지 않는 경우(표시창이 없는 제품 모델) (그림 25)

2 드라이버를 사용하여 배터리함 뚜껑의 나사를 풀고(1) 배터리함 뚜껑을 여십시오 (2) (그림 4).

3 새 AAA 1.5V 알카라인 배터리 2개를 손잡이에 끼우십시오. (그림 5)

참고: 배터리의 극성(+/−)에 맞게 끼우십시오.

4 (1)배터리함 뚜껑을 다시 끼우고 (2)드라이버를 사용하여 나사를 조이십시오 (그림 6).

보관

참고: 제품을 보관하기 전에 항상 필터 청소 손잡이를 돌려 필터 실린더를 청소하십시오 ('제품 사용' 장의 '필터 청소 손잡이를 사용하여 필터 실린더 청소' 란 참조).

1 제품 전원을 끄고 벽면 콘센트에서 전원 플러그를 뽑으십시오 (그림 29).

2 코드 되감기 버튼을 눌러 전원 코드를 되감으십시오 (그림 58).

3 길이 조절이 가능한 연장관을 가장 짧게 조절하십시오 (그림 59).

4 특정 모델만 해당: 청소기를 보관할 때는 Tri-Active 노즐을 항상 카페트 설정에 두십시오(브러시 솔 부분이 노즐 속으로 들어간 상태). 또한 측면 브러시가 휘어지지 않도록 하십시오 (그림 24).

5 보관용 손잡이를 사용하여 제품을 똑바로 세워놓으십시오. 노즐 걸이를 제품의 보관용 홈에 끼우십시오. (그림 60)

도움말: 호스에서 연장관을 분리할 수도 있습니다.

도움말: 제품을 수평으로 보관할 수도 있습니다.시오. 이 경우 노즐 걸이를 임시보관용 홈에 끼우십시오.

액세서리 및 필터 주문

액세서리 및 필터를 구매하려면 www.philips.co.kr 웹사이트를 방문하여 필립스 고객 상담실로 문의하거나 진공 청소기 전문가에게 문의하십시오.
본 제품의 필터나 기타 액세서리를 구하기 어려운 경우에는 필립스 고객 상담실로 문의하거나 제품 보증서를 참조하십시오.

- 물 세척이 가능한 울트라 클린 에어 HEPA 13 필터는 서비스 번호 4322 004 93350으로 구매하십시오.
- FC9252/9254용 필터 실린더, 다크 레이븐: 4322 009 09830
- FC9256용 필터 실린더, 아이스 화이트: 4322 009 09840
- FC9258용 필터 실린더, 황록색: 432200900090

환경

- 리모콘의 배터리는 환경을 오염시키는 물질을 포함하고 있습니다. 배터리는 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 배터리 분리 수거함에 버리십시오. 제품을 버리기 전에 항상 리모콘에서 배터리를 분리하여 지정된 수거함에 버려 주십시오.
- 수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 재활용 수거 장소에 버리십시오. 이런 방법으로 환경 보호에 동참하실 수 있습니다 (그림 61).

품질 보증 및 서비스

보다 자세한 정보가 필요하시거나, 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스전자 홈페이지 (www.philips.co.kr)를 방문하시거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 전국 서비스 센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. *(주)필립스전자: (02)709-1200 *고객 상담실: (080)600-6600(수신자부담)

문제 해결

이 란은 제품을 사용하면서 가장 일반적으로 경험하게 되는 문제와 그 해결 방법을 제시합니다. 발생한 문제를 아래 정보로 해결할 수 없는 경우에는 필립스 고객 상담실로 문의하십시오.

문제점	가능한 원인	해결책
필터 청소 알림 표시등(표시창이 없는 제품 모델)이나 표시창의 필터 청소 알림 기호(표시창이 있는 제품 모델)가 깜박입니다.	필터 실린더를 청소해야 합니다.	필터 청소 손잡이를 완전한 원을 그리며 6바퀴 돌려 필터 실린더를 청소하십시오(‘제품 사용’ 장의 ‘필터 청소 손잡이를 사용하여 필터 실린더 청소’란 참조).
흡입력이 약합니다.	흡입력이 낮게 설정되었습니다.	흡입력 설정을 더 강하게 하십시오.
	필터 실린더가 먼지로 인해 막혔습니다.	필터 실린더를 청소하십시오(‘청소 및 유지 관리’란 참조).
	모터 보호 필터 및/또는 HEPA 필터가 더럽습니다.	필터를 청소하거나 교체하십시오(‘청소 및 유지 관리’란 참조).
	노즐, 호스 또는 연장관이 막혔습니다.	이물질을 제거하려면 막힌 부분을 분리하여 반대 방향으로 가능한 멀리 연결하십시오. 진공 청소기의 전원을 켜서 막힌 부분에 공기가 반대 방향으로 통하도록 하십시오.
적외선 리모콘이 작동하지 않습니다.	배터리가 제대로 삽입되지 않았거나 방전되었습니다.	배터리를 제대로 삽입하거나 교체하십시오(‘교체’란 참조).
제품이 전혀 작동하지 않고 제품 덮개의 대기 표시등이 깜박입니다.	먼지통 및/또는 필터 실린더 유닛이 제대로 설치되지 않았습니다.	제품의 전원 코드를 뽑으십시오. 필터 실린더를 ‘찰칵’ 소리가 날 때까지 필터 실린더 케이스에 제대로 끼웠는지 확인하십시오. 또한 필터 실린더 유닛이 먼지통에 ‘찰칵’ 소리가 날 때까지 제대로 끼워졌는지 확인하십시오.
	덮개가 제대로 닫히지 않았습니다.	덮개가 제대로 닫혔는지 확인하십시오. 플러그를 벽면 콘센트에 꽂고 다시 시도하십시오.
진공 청소기로 청소할 때 가끔씩 정전기가 일어납니다.	진공 청소기에 정전기가 축적되었습니다. 실내 습도가 낮을 수록 정전기가 많이 축적됩니다.	이러한 불편을 최소화하기 위해서는 실내에서 연장관을 금속 물체(예: 테이블, 의자 또는 라디에이터 등의 다리)와 수시로 접촉하도록 하여 제품을 방전시키는 것이 좋습니다.
		이러한 불편을 최소화하기 위해서는 물을 채운 용기를 라디에이터에 걸쳐놓거나 라디에이터 위나 근처에 물을 채운 그릇을 놓는 방법으로 실내에 수분을 공급하여 습도를 높이는 것이 좋습니다.

자세 보호 손잡이 분리(특정 모델만 해당)

자세 보호 손잡이가 사용하기에 불편하면 분리하실 수 있습니다.

1 자세 보호 손잡이에서 나사 덮개 스트립을 분리하십시오.

2 Torx T15 드라이버를 사용하여 자세 보호 손잡이의 나사를 분리하십시오.

3 연장관에서 자세 보호 손잡이를 분리하십시오.

제조번호 부여기준: 필 립스 전자 제품의 제조번호 는 모두 4자리로 되어 있습니다. 앞의 두 자리는 연도를 의미합 니다. 나머지 뒤의 두 자리 는 생산된 주를 의미합니다. 주는 1년을 52주로 나누어 순차적 으로 구분합니다.
(예: 0512 → 2005년 12번째 주에 생 산
0504 → 2005년 4번째 주 에 생산)

Pengenalan

Tahniah atas pembelian anda, dan selamat datang ke Philips! Untuk mendapat manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftarkan produk anda di www.philips.com/welcome.
Philips telah menggabungkan teknologi terkini dalam pembersihan lantai selama lebih daripada 50 tahun. Perkakas ini adalah hasil daripada kerjasama yang rapat antara jurutera terbaik kami dengan pasukan pakar ergonomik daripada Delft University of Technology, The Netherlands yang termasyhur. Philips menggabungkan teknologi terkini untuk mencipta produk yang baik untuk alam sekitar dari segi penggunaan tenaga serta penggunaan bahan. Jenis khusus dalamkeluaran ini diperbuat sebahagiannya daripada bioplastik dan plastik yang dikitar semula. Bahagian yang diperbuat daripada bioplastik adalah mesra alam sekitar kerana ia telah terbentuk daripada sumber biojisim boleh diperbaharu. Sesetengah bahagian masih perlu diperbuat daripada plastik konvensional, tetapi bagi bahagian ini Philips telah mencuba dengan sebanyak mungkin untuk menggunakan plastik yang dikitar semula. Cara pengeluaran yang sedemikian menghasilkan sisa yang ketara kurangnya daripada cara tradisional. Motor pembersih vakum yang amat efektif ini menghasilkan prestasi yang tinggi dengan penggunaan kuasa yang rendah.
Untuk mendapatkan maklumat lanjut mengenai perkara ini dan usaha alam sekitar Philips, sila lawati www.asimpleswitch.com.

Perihalan umum (Gamb. 1)

1 Unit silinder penuras
A Pemegang pembersih penuras
B Silinder penuras
C Sarung silinder penuras
2 Butang pelepas penutup
3 Butang pelepas untuk unit silinder penuras
4 Penutup
5 Penuras perlindungan motor
6 Roda belakang getah lembut
7 Butang pelepas hos
8 Bukaan sambungan hos
9 Berus pembersih
10 Timba habuk
11 Pemegang pembawa
12 Butang hidup/mati
13 Penerima kawalan jauh dengan lampu siap sedia
14 Butang gulung semula kord
15 Muncung Tri-Aktif (jenis tertentu sahaja)
16 Rabung parkiran/penyimpanan
17 Suis rocker untuk tetapan permaidani/lantai keras
18 Berus sisi
19 Butang pelepas tiub
20 Gegenggam tangan LindungPostur (jenis tertentu sahaja)
21 Butang pelepas tiub
22 Kawalan jauh inframerah
23 Panel kawalan infra merah (untuk jenis tanpa paparan: dengan lampu infra merah-aktif dan lampu peringatan pembersihan penuras)
24 Gegenggam tangan standard
25 Sambungan hos mudah lentur
26 Hos
27 Jalur penutup skru
28 Pemegang aksesori

29 Tuil pelepas pemegang aksesori
30 Tiub teleskop 2-keping/3-keping tanpa gegenggam tangan LindungPostur (jenis tertentu sahaja)
31 Tiub teleskop 2-keping/3-keping dengan gegenggam tangan LindungPostur (jenis tertentu sahaja)
32 Penutup penuras HEPA
33 Tab pelepas penutup penuras HEPA
34 Penuras Udara Ultra Bersih Boleh Basuh HEPA 13
35 Kord sesalur kuasa dan plag
36 Slot peletakan
37 Muncung kecil
38 Tambahan berus
39 Alat ceruk
40 Genggaman penyimpanan
41 Roda putar ayun
42 Slot penyimpanan
43 Plat jenis

Penting

Baca manual pengguna ini dengan berhati-hati sebelum anda menggunakan perkakas dan simpannya untuk rujukan masa depan.

Bahaya

- Jangan sekali-kali sedut air atau apa-apa cecair lain. Jangan sekali-kali sedut bahan mudah bakar dan jangan sedut abu sehingga ia telah sejuk.

Amaran:

- Periksa sama ada voltan yang ditunjukkan pada perkakas sepadan dengan voltan sesalur kuasa setempat sebelum anda menyambungkan perkakas.
- Jangan gunakan perkakas jika kord sesalur kuasa, plag, atau perkakas itu sendiri rosak.
- Jika kord sesalur rosak, ia mesti digantikan oleh Philips, pusat servis yang dibenarkan oleh Philips atau pihak yang telah diluluskan bagi mengelakkan bahaya.
- Perkakas ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental, atau kurang berpengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka diawasi atau diberi arahan berkenaan penggunaan perkakas ini oleh orang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka.
- Kanak-kanak hendaklah diselia untuk memastikan mereka tidak bermain dengan perkakas ini.
- Jangan halakan hos, tiub atau sebarang aksesori lain pada mata atau telinga dan jangan letakkannya di dalam mulut anda apabila ia telah disambungkan kepada pembersih vakum dan pembersih vakum tersebut dihidupkan.

Awas

- Jangan sedut objek yang besar kerana ini mungkin menyebabkan laluan udara dalam tiub atau hos tersekat.
- Apabila anda menggunakan pembersih vakum untuk menyedut abu, pasir halus, kapur, habuk simen dan bahan yang serupa, liang silinder penuras menjadi tersumbat. Jika anda terasa pengurangan yang ketara terhadap kuasa sedutan, bersihkan silinder penuras.
- Jangan gunakan perkakas jika silinder penuras, sarung silinder penuras dan timba habuk tidak dipasang dengan betul atau jika penutup tidak ditutup dengan betul.
- Sentiasa cabut plag perkakas sebelum anda mengosongkan timba habuk atau membersihkan silinder penuras.
- Jangan gunakan perkakas tanpa penuras perlindungan motor. Ini boleh merosakkan motor dan memendekkan hayat perkakas.
- Hanya gunakan silinder penuras Philips yang dibekalkan bersama perkakas.

- Silinder penuras tidak kalis air dan tidak boleh dibersihkan dengan air, agen pembersih atau bahan mudah bakar. Hanya bersihkan silinder penuras dengan pemegang pembersih penuras atau berus pembersih yang dibekalkan.
- Semasa pembersihan vakum, terutama sekali di dalam bilik dengan kelembapan udara yang rendah, pembersih vakum anda menokok elektrik statik. Akibatnya, anda boleh mengalami kejutan elektrik semasa anda menyentuh tiub atau bahagian keluli lain daripada pembersih vakum anda. Kejutan ini tidak berbahaya kepada anda dan tidak merosakkan perkakas. Untuk mengurangkan ketakselesaan ini kami menasihati agar anda:

1 menyahcaskan perkakas dengan kerap kali memegang tiub dengan objek logam lain di dalam bilik (contohnya kaki meja atau kerusi, radiator, dsb.); (Gamb. 2)

2 untuk meningkatkan tahap kelembapan udara di dalam bilik dengan meletakkan air di dalam bilik. Contohnya, anda boleh menggantungkan bekas yang diisi air dari radiator atau mangkuk plastik yang diisi air di atas atau berhampiran radiator anda (Gamb. 3).

Medan Elektro Magnet (EMF)

Perkakas Philips ini mematuhi semua piawai yang berhubung dengan medan elektromagnet (EMF). Jika dikendalikan dengan betul dan mematuhi arahan dalam manual pengguna ini, perkakas selamat untuk digunakan menurut bukti saintifik yang boleh didapati pada masa ini.

Sebelum digunakan

Bateri untuk kawalan jauh disediakan bersama perkakas. Masukkan bateri ke dalam petak bateri sebelum anda menggunakan perkakas. Bateri tahan selama 2 tahun sekurang-kurangnya.

1 Gunakan pemutar skru untuk mengeluarkan skru penutup petak bateri (1) dan keluarkan penutup petak bateri (2) (Gamb. 4).

2 Masukkan dua bateri alkali AAA 1.5-volt ke dalam pemegang. (Gamb. 5)

Nota: Pastikan kutub - dan + menghala dalam arah yang betul.

3 Pasang semula penutup petak bateri (1) dan ketatkan skru dengan pemutar skru (2) (Gamb. 6).

Perkakas ini kini sedia untuk digunakan.

Bersedia untuk menggunakannya

Nasihat ergonomik

Gegenggam tangan KawalSelesa

- Gegenggam tangan KawalSelesa direka secara ergonomik untuk memberi anda keselesaan yang mencukupi semasa membersih dengan menggunakan vakum. (Gamb. 7)
- Untuk memperoleh faedah optimum daripada gegenggam tangan ini, adalah penting agar anda tidak meletakkan sebelah tangan anda pada tiub. Apabila anda melakukan seperti itu, anda memusingkan dan membengkokkan tulang belakang anda, yang boleh menyebabkan masalah tulang belakang.
- Pakar ergonomik menasihatkan anda untuk melaraskan panjang tiub supaya tangan yang memegang gegenggam tangan yang standard berada pada paras pinggul.

Gegenggam tangan LindungPostur

- Gegenggam tangan LindungPostur yang unik direka bentuk secara ergonomik untuk penggunaan 2-tangan untuk mencegah anda daripada meletakkan tangan anda pada bahagian bawah tiub. Kami mencadangkan agar anda menggunakan gegenggam tangan LindungPostur untuk mengelakkan daripada membongkokkan belakang anda, tetapi jika anda mendapatinya tidak selesa untuk digunakan, anda boleh mengeluarkannya. Dalam kes ini, ikut arahan dalam bahagian 'Mengeluarkan gegenggam tangan LindungPostur' dalam bab 'Menyelesaikan masalah'.

- Jangan letakkan tangan anda yang satu lagi di atas tiub. Anda memutar dan membengkokkan tulang belakang anda apabila anda berbuat demikian, dan ini boleh menyebabkan masalah bahagian belakang badan yang serius.
- Pakar ergonomik menasihatkan anda untuk melaraskan panjang tiub supaya tangan yang memegang gegenggam tangan yang standard berada pada paras pinggul. (Gamb. 8)

Pemegang pembawa

- Jika anda perlu memindahkan perkakas, bawanya sejajar dengan lengan anda untuk mengelak daripada memutarkan pergelangan tangan anda. Pemegang pembawa perkakas direka bentuk khas bagi tujuan ini.

Memasang gegenggam tangan

1. Pasang gegenggam tangan pada tiub teleskop ('klik') (Gamb. 9).
2. Untuk melepaskan gegenggam tangan dari tiub, pegang gegenggam tangan standard dengan sebelah tangan. Dengan tangan yang satu lagi, pegang tiub teleskop bersama atau tanpa gegenggam tangan LindungPostur (jenis tertentu sahaja), tekan butang pelepas tiub (1) dan tarik tiub keluar daripada gegenggam tangan standard (Gamb. 10).

Nota: Pembersih vakum ini telah dilengkapi lubang di hujung pembengkuk. Lubang-lubang ini boleh menghalang objek daripada tersekat atau menjadi rosak apabila anda menggunakan pembersih vakum anda tanpa tiub atau aksesori yang dibekalkan.

Hos

1. Untuk menyambungkan hos, tekan ia masuk betul-betul ke dalam perkakas ('klik') (Gamb. 11).
2. Untuk membuka hos, tekan butang pelepas (1) dan tarik hos keluar daripada perkakas (2) (Gamb. 12).

Tiub teleskop

1. Laraskan panjang tiub demikian rupa sehingga tangan yang memegang gegenggam tangan standard berada pada paras pinggul (Gamb. 13).
2. Pegang tiub agar gegenggam standard berada di paras pinggul. (Gamb. 7)
3. Untuk menyambungkan tiub kepada muncung, tekan butang kunci yang dimuat spring pada tiub dan masukkan tiub ke dalam muncung. Masukkan butang kunci yang dimuat spring ke dalam bukaan di dalam muncung ('klik') (Gamb. 14).

Pemegang aksesori

1. Luncurkan pemegang aksesori ke atas gegenggam tangan ('klik') (Gamb. 15).
2. Tolak aksesori ke atas pemegang. (Gamb. 16)
3. Untuk menanggalkan pemegang aksesori, picit tuil pelepas bersama-sama (1) dan luncurkan pemegang aksesori keluar daripada gegenggam tangan (2) (Gamb. 17).

Alat ceruk, muncung kecil dan tambahan berus

1. Sambungkan alat ceruk (1) atau muncung kecil (2) sama ada dengan atau tanpa tambahan berus pada gegenggam tangan standard atau kepada tiub secara langsung (Gamb. 18).

Tambahan berus

1. Untuk memasang tambahan berus, luncurkannya masuk ke bahagian bawah muncung kecil ('klik') (Gamb. 19).
2. Untuk membuka tambahan berus, luncurkannya keluar daripada bahagian bawah muncung kecil (Gamb. 20).

Muncung Tri-Aktif (jenis tertentu sahaja)

Muncung Tri-Aktif adalah muncung serba guna untuk permaidani dan lantai keras.
- Berus sisi menangkap lebih banyak habuk dan kotoran di sisi muncung dan membolehkan anda membersihkan dengan lebih baik di sepanjang perabot dan halangan lain (Gamb. 21).
- Pembukaan di hadapan muncung membolehkan anda menyedut partikel yang lebih besar (Gamb. 22).

1 **Gunakan tetapan lantai keras untuk membersihkan lantai keras (contohnya lantai jubin, parket, lantai berlamina dan berlinoleum): tolak suis rocker yang terletak di atas muncung dengan kaki anda untuk mengeluarkan jalur berus daripada petaknya. Pada masa yang sama, roda diangkat untuk mengelak daripada tercalar dan untuk meningkatkan kebolehkendalian (Gamb. 23).**

2 **Gunakan tetapan permaidani untuk membersihkan permaidani: tolak suis rocker sekali lagi untuk menghilangkan jalur berus supaya masuk ke dalam petak muncung. Roda diturunkan secara automatik (Gamb. 24).**

Pengendalian kawalan jauh

- Panel kawalan jauh mempunyai tiga butang yang anda gunakan untuk mengendalikan pembersih vakum.
- Jenis tanpa paparan: lampu infra merah-aktif menyala apabila anda menekan butang pada panel kawalan (Gamb. 25).
- Jenis yang mempunyai paparan: apabila simbol peringatan bersih penuras pada paparan berkelip, anda perlu membersihkan penuras (Gamb. 26).
- Jenis yang tidak mempunyai paparan: apabila lampu peringatan bersih penuras pada kawalan jauh berkelip, anda perlu membersihkan penuras (Gamb. 27).
- Jenis tertentu sahaja: Panel kawalan mempunyai paparan yang memberi maklumat mengenai kuasa sedutan dan status bateri. la juga memberitahu anda bila untuk membersihkan penuras (Gamb. 28).

Menggunakan perkakas

1 **Tarik kord keluar daripada perkakas dan masukkan plag sesalur kuasa ke dalam soket dinding.**

2 **Tekan butang hidup/mati di atas perkakas untuk menghidupkan perkakas (Gamb. 29).**

Petua: Untuk mengelakkan daripada membongkokkan tulang belakang anda, tekan butang hidup/mati dengan kaki anda.

- **Pembersih vakum mula beroperasi pada tahap kuasa sedutan yang paling tinggi.**
- **Jenis tertentu sahaja: Pemasa pada paparan menunjukkan tempoh masa anda telah menggunakan pembersih vakum. Dalam masa minit yang pertama, masa ditunjukkan dalam saat. Selepas minit yang pertama, simbol jam berkelip dan masa ditunjukkan dalam minit.**

3 **Untuk mematikan perkakas, tekan butang hidup/mati di atas perkakas atau butang siap sedia pada panel kawalan (Gamb. 30).**

Melaraskan kuasa sedutan

1 **Semasa memvakum, anda boleh melaraskan tahap kuasa sedutan dengan butang – dan + pada panel kawalan.**

- **Jenis tertentu sahaja: Paparan menunjukkan tahap kuasa sedutan yang ditetapkan.**
- Gunakan kuasa sedutan maksimum untuk memvakum permaidani yang sangat kotor dan lantai keras (Gamb. 31).
- Gunakan kuasa sedutan minimum untuk memvakum langsir, alas meja dll (Gamb. 32).
- Gunakan tetapan ECO untuk membersih pada tahap kuasa sedutan yang cekap tenaga.

Menjeda semasa pengguna

1 Jika anda hendak menjeda seketika, tekan butang hidup/mati/siap sedia pada panel kawalan untuk mematikan perkakas sementara (Gamb. 30).
- Jenis tertentu sahaja: Tahap kuasa sedutan hilang daripada paparan, pemasa berhenti membilang masa dan setelah lebih kurang 10 saat, paparan dipadam.

2 Masukkan rabung pada muncung ke dalam slot peletakan untuk meletakkan pada kedudukan yang mudah (Gamb. 33).

3 Untuk memastikan peletakan tiub teleskop yang stabil, laraskan tiub supaya menjadi paling pendek.

4 Untuk meneruskan pembersihan vakum, hanya tekan butang siap sedia pada panel kawalan sekali lagi.
- Jenis tertentu sahaja: Tahap kuasa sedutan yang dipilih sebelum ini muncul pada paparan sekali lagi dan pemasa terus membilang masa memvakum.

Menggunakan pemegang bersih penuras untuk membersihkan silinder penuras

Silinder penuras yang bersih membantu mengekalkan kuasa sedutan yang tinggi.
Setelah setiap sesi memvakum, bersihkan silinder penuras dengan cara yang dihuraikan di bawah.

1 Matikan perkakas dan cabut plagnya (Gamb. 29).

2 Pastikan perkakas berada dalam kedudukan mendatar, dengan semua rodanya menyentuh lantai.

Sentiasa biarkan hos disambungkan kepada perkakas semasa proses pembersihan penuras untuk mencegah habuk keluar daripada perkakas.

3 Tekan butang pelepas penutup (1) dan buka penutup (2) (Gamb. 34).

4 Putarkan pemegang bersih penuras sehingga ia telah membuat 6 pusingan penuh (Gamb. 35).

5 Tutup penutupnya dengan ketat ('klik').

Peringatan untuk membersihkan silinder penuras

Anda mesti membersihkan silinder penuras dengan menutarkan pemegang bersih penuras selepas setiap sesi memvakum. Ini mengelakkan silinder penuras daripada tersumbat dan membantu mengekalkan kuasa sedutan yang optimum.
Jika anda gagal membersihkan silinder penuras dengan pemegang bersih penuras setelah menggunakannya dalam beberapa sesi memvakum berturut-turut:
- Lampu peringatan bersih penuras berkelip selama 15 saat (jenis tanpa paparan) (Gamb. 27).
- simbol peringatan bersih penuras pada paparan berkelip selama 15 saat (jenis dengan paparan). (Gamb. 26)

Pembersihan dan penyelenggaraan

Gunakan pemegang bersih penuras untuk membersihkan silinder penuras setelah setiap sesi memvakum.

Membersihkan timba habuk dan unit silinder penuras

Sentiasa cabut plag perkakas sebelum anda mengosongkan timba habuk.

Timba habuk tidak kalis mesin basuh pinggan mangkuk.

Kosongkan timba habuk sebaik sahaja paras habuk telah mencecah cakera bulat pada sarung silinder penuras.

1 Matikan perkakas dan keluarkan plag sesalur kuasa daripada soket dinding.

2 Untuk mencabut hos, tekan butang pelepas (1) dan tarik hos keluar daripada perkakas (2) (Gamb. 12).

3 Untuk membuka kunci penutup, tekan butang pelepas penutup (1). Ayunkan penutup supaya terbuka (2). (Gamb. 36)

4 Angkat timba habuk keluar daripada perkakas (Gamb. 37).

5 Tekan butang pelepas untuk unit silinder penuras pada pemegang timba (1) dan keluarkan unit silinder penuras (2) (Gamb. 38).

6 Pegang timba habuk di atas tong sampah dan buangkan isinya (Gamb. 39).

7 Bersihkan timba habuk dengan air paip sejuk dan sedikit cecair pembersih.

8 Jika anda hendak membersihkan unit silinder penuras, keluarkan silinder penuras daripada sarung silinder penuras. Pegang sarung silinder penuras dengan satu tangan. Pegang bahagian atas silinder penuras (bukan pemegangnya) dengan tangan satu lagi dan putarkannya melawan arah jam (1). Kemudian angkat silinder penuras keluar daripada sarung (2) (Gamb. 40).

9 Untuk membersihkan silinder penuras, ketuknya perlahan-lahan pada tong sampah untuk mengeluarkan semua habuk halus daripada silinder penuras. (Gamb. 41)

Jika anda berulang kali gagal memutarkan pemegang bersih penuras apabila lampu peringatan bersih penuras (bagi jenis tanpa paparan) atau simbol peringatan bersih penuras pada paparan (bagi perkakas dengan paparan) menyala, silinder penuras tersumbat dengan habuk dan kuasa sedutan berkurangan dengan masa.

Jika perkara ini berlaku, buang sumbatan silinder penuras dengan cara yang berikut:

- Pegang silinder penuras di atas tong sampah dan bersihkannya dengan berus pembersih yang disediakan. Berus perlahan-lahan dari bahagian atas penuras ke bawah sepanjang rabung penuras (Gamb. 42).

Hanya gunakan berus pembersih yang disediakan bersama perkakas. Berus lain mungkin merosakkan silinder penuras.

Silinder penuras tidak kalis air dan tidak boleh dibersihkan dengan air, agen pembersih atau bahan mudah terbakar.

Nota: Pembersihan penuras tidak akan kembalikan warna asal penuras tetapi boleh mengembalikan kuasa penurasannya.

10 Untuk membersihkan sarung silinder penuras, gunakan kain kering atau berus pembersih yang disediakan. Anda juga boleh membersihkannya dengan air paip sejuk dan sedikit cecair pembersih (Gamb. 43).

- Jangan bersihkan sarung silinder penuras dengan silinder penuras di dalamnya di bawah paip, kerana silinder penuras tidak kalis air (Gamb. 44).

11 Pegang silinder penuras dengan satu tangan. Pegang bahagian atas silinder penuras (bukah pemegangnya) dengan tangan satu lagi, masukkannya ke dalam the sarung (1) dan putarkannya mengikut arah jam (2) untuk menetapkannya (2) ('klik') (Gamb. 45).

Pastikan sarung silinder penuras kering sebelum anda memasukkan semula silinder penuras ke dalamnya.

12 Letakkan unit silinder penuras kembali ke dalam timba habuk ('klik') (Gamb. 46).

Pastikan timba habuk kering sebelum anda memasukkan semula unit silinder penuras.

13 Letakkan timba habuk kembali ke dalam perkakas (Gamb. 47).

14 Tutup penutupnya dengan ketat ('klik') (Gamb. 48).

Nota: Jika timba habuk dan/atau unit silinder penuras tidak dipasang dengan betul, perkakas tidak akan berfungsi dan lampu siap sedia di atas penutup perkakas berkelip.

Membersihkan penuras perlindungan motor

Bersihkan penuras perlindungan motor kekal setiap dua bulan.

1 Tanggalkan plag perkakas.

2 Keluarkan penuras perlindungan motor daripada perkakas dan bersihkan penuras dengan mengetukkan habuk keluar daripadanya di atas tong sampah (Gamb. 49).

Jika anda hendak membersihkan penuras perlindungan motor dengan lebih teliti lagi, anda boleh membilasnya di bawah air paip sejuk.

Jangan gunakan cecair pembersih, bahan mudah bakar atau sebarang agen pembersih lain untuk membersihkan penuras perlindungan motor.

3 Tekan penuras yang bersih dengan kukuh ke dalam petak penuras untuk memastikan ia ditempatkan dengan betul.

Pastikan penuras perlindungan motor benar-benar kering sebelum anda memasukkannya kembali ke dalam petak penuras.

Penuras Udara Ultra Bersih Boleh Basuh HEPA 13

Penuras boleh basuh HEPA 13 dapat mengeluarkan 99.95% daripada semua partikel sehingga 0.0003mm daripada udara salur keluar. Ini tidak hanya termasuk habuk rumah biasa, tetapi juga vermin mikroskop berbahaya seperti hama habuk dan kumuhannya, yang terkenal sebagai penyebab alergi respirasi.

Nota: Untuk menjamin pengekalan habuk serta prestasi pembersih vakum yang optimum , sentiasa gantikan penuras HEPA dengan penuras Philips jenis betul yang tulen (lihat bab 'Memesan aksesori dan penuras').

Bersihkan penuras boleh basuh HEPA 13 setiap 6 bulan. Anda boleh membersihkan penuras boleh basuh HEPA 13 sebanyak 4 kali maksimum. Gantikan penuras setelah ia dibersihkan 4 kali.

Nota: Jangan bersihkan penuras HEPA 13 di dalam mesin basuh, tetapi ikuti prosedur di bawah.

1 Tanggalkan plag perkakas.

2 Pegang tab pelepas pada penutup penuras HEPA untuk membuka dan mengeluarkan penutup penuras (Gamb. 50).

3 Keluarkan penuras HEPA 13 boleh basuh (Gamb. 51).

4 Bilas bahagian penuras HEPA 13 yang berlisut di bawah air paip panas yang mengalir dengan perlahan (Gamb. 52).

Berhati-hati dengan air panas. Sentiasa periksa agar air tidak begitu panas, untuk mengelakkan tangan anda daripada kelecuran.

- Pegang penuras supaya sisi yang berlisut menghala ke atas dan air mengalir selari dengan lisut tersebut. Pegang penuras pada suatu sudut supaya air boleh mengeluarkan kotoran yang terdapat di dalam lisut.
- Putarkan penuras 180° dan biarkan air mengalir di sepanjang lisut dalam arah yang bertentangan (Gamb. 53).
- Teruskan proses ini sehingga penuras bersih.

Jangan bersihkan penuras boleh basuh dengan berus (Gamb. 54).

Nota: Pembersihan penuras tidak akan kembalikan warna asal penuras tetapi boleh mengembalikan kuasa penurasannya.

5 Goncang penuras dengan berhati-hati untuk mengeluarkan air daripada permukaannya.

6 Biarkan penuras HEPA kering sepenuhnya.

7 Letakkan penuras HEPA yang kering kembali ke dalam perkakas (Gamb. 55).

8 Pasang semula bahagian atas penutup penuras (1) dan kemudian tutup penutup (2) ('klik') (Gamb. 56).

Membersihkan kawasan dilitupi fabrik di atas perkakas (jenis tertentu sahaja)

Fabrik ini telah dirawat supaya menjadikannya menolak habuk. Jika anda masih hendak membersihkannya juga, ikut langkah-langkah di bawah:
- Bersihkan kawasan dilitupi fabrik di atas perkakas dengan kain lembap.
- Jika kesan kotoran sukar dikeluarkan, gunakan agen pembersih sederhana, air dan kain lembap untuk membersihkan fabrik perkakas.

Jangan guna agen pembersih yang agresif atau mudah terbakar seperti peluntur atau alkohol.

Penggantian

Bateri kawalan jauh

1 Gantikan bateri apabila:
- penunjuk bateri lemah muncul pada paparan (bagi jenis dengan paparan). (Gamb. 57)
- lampu infra merah-aktif tidak menyala apabila anda menekan mana-mana butang (untuk jenis tanpa paparan) (Gamb. 25).

2 Gunakan pemutar skru untuk mengeluarkan skru penutup petak bateri (1) dan keluarkan penutup petak bateri (2) (Gamb. 4).

3 Masukkan dua bateri alkali AAA 1.5-volt yang baru ke dalam pemegang. (Gamb. 5)

Nota: Pastikan kutub - dan + menghala dalam arah yang betul.

4 Pasang semula penutup petak bateri (1) dan ketatkan skru dengan pemutar skru (2) (Gamb. 6).

Penyimpanan

Nota: Sebelum anda menyimpan perkakas, sentiasa pastikan bahawa anda telah membersihkan silinder penuras dengan memutarkan pemegang bersih penuras (lihat bahagian 'Menggunakan pemegang bersih penuras untuk membersihkan silinder penuras' dalam bab 'Menggunakan perkakas').

1 Matikan perkakas dan keluarkan plag sesalur kuasa daripada soket dinding (Gamb. 29).

2 Tekan butang gulung semula kord untuk menggulung kord (Gamb. 58).

3 Laraskan tiub teleskop supaya menjadi paling pendek (Gamb. 59).

4 Jenis tertentu sahaja: sentiasa pastikan muncung Tri-Aktif berada dalam tetapan permaidani semasa disimpan (jalur berus ditarik balik ke dalam muncung). Juga elakkan berus sisi daripada menjadi bengkok (Gamb. 24).

5 Gunakan genggaman penyimpanan untuk mendirikan perkakas. Masukkan rabung di atas muncung ke dalam slot penyimpanan di atas perkakas. (Gamb. 60)

Petua: Anda juga boleh menanggalkan tiub daripada hos.

Petua: Anda juga boleh menyimpan perkakas secara mendatar. Dalam kes ini, masukkan rabung di atas muncung ke dalam slot memarkir.

Memesan aksesori dan penuras

Untuk membeli aksesori dan penuras, lawati tapak web kami www.philps.com, hubungi Pusat Layanan Pengguna Philips di negara anda atau lawati pakar pembersih vakum anda.
Jika anda mengalami kesukaran untuk mendapatkan penuras atau aksesori lain untuk perkakas ini, hubungi Pusat Layanan Pengguna Philips di negara anda atau rujuk kepada risalah jaminan sedunia.

- Penuras Udara Ultra Bersih Boleh Basuh HEPA 13 boleh didapati di bawah nombor khidmat 4322 004 93350
- Silinder penuras untuk FC9252/9254, gelap raven: 4322 009 09830
- Silinder penuras untuk FC9256, putih ais: 4322 009 09840
- Silinder penuras untuk FC9258, hijau kacang pis: 432200900090

Alam sekitar

- Bateri kawalan jauh mengandungi bahan yang mungkin mencemar alam sekitar. Jangan buang bateri dengan sampah rumah biasa, tetapi lupuskannya di pusat pemungutan rasmi untuk bateri. Sentiasa keluarkan bateri kawalan jauh sebelum anda membuang dan menyerahkannya ke pusat pemungutan rasmi.
- Jangan buang perkakas bersama sampah rumah pada akhir hayatnya, tetapi bawanya ke pusat pungutan rasmi untuk dikitar semula. Dengan melakukan sedemikian anda akan membantu memelihara alam sekitar (Gamb. 61).

Jaminan dan servis

Jika anda memerlukan perkhidmatan atau maklumat atau jika anda mengalami masalah, sila lawati tapak web Philips di **www.philips.com** atau hubungi Pusat Penjagaan pelanggan Philips di negara anda (anda boleh mendapatkan nombor telefonnya di dalam risalah jaminan sedunia). Jika tiada Pusat Penjagaan Pelanggan di negara anda, hubungi wakil pengedar Philips tempatan.

Menyelesaikan masalah

Bab ini meringkaskan masalah yang paling kerap berlaku yang mungkin anda hadapi dengan perkakas ini. Jika anda tidak dapat menyelesaikannya dengan maklumat di bawah, sila hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara anda.

Masalah	Kemungkinan punca	Penyelesaian
Lampu peringatan bersih penuras (bagi jenis tanpa paparan) atau simbol peringatan bersih penuras pada paparan (bagi jenis dengan paparan) menyala.	Silinder penuras perlu dibersihkan.	Bersihkan silinder penuras dengan memutarkan pemegang bersih penuras 6 pusingan penuh (lihat bahagian 'Menggunakan pemegang bersih penuras untuk membersihkan silinder penuras' dalam bab 'Menggunakan perkakas').
Kuasa sedutan tidak mencukupi.	Anda telah memilih tetapan kuasa sedutan rendah.	Pilih tetapan kuasa sedutan lebih tinggi.
	Silinder penuras tersumbat dengan habuk.	Bersihkan silinder penuras (lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan').

Masalah	Kemungkinan punca	Penyelesaian
	Penuras perlindungan motor dan/atau penuras HEPA kotor.	Bersihkan dan ganti penuras (lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan').
	Muncung, hos atau tiub tersumbat.	Untuk mengeluarkan sumbatan, cabut item yang tersumbat dan sambungkannya (sejauh yang boleh) secara terbalik. Hidupkan pembersih vakum untuk memaksa udara melalui item tersebut dalam arah yang bertentangan.
Alat kawalan jauh inframerah tidak berfungsi.	Anda tidak memasukkan bateri dengan betul atau bateri telah habis.	Masukkan bateri dengan betul atau gantikannya. Lihat bab 'Penggantian'.
Perkakas tidak berfungsi dan lampu siap sedia di atas penutup perkakas berkelip.	Timba habuk dan/atau unit silinder penuras tidak dipasang dengan betul.	Cabut plag perkakas. Pastikan silinder penuras dipasang dengan betul di dalam sarung silinder penuras ('klik'). Pastikan juga bahawa unit silinder penuras dimasukkan dengan betul ke dalam timba habuk ('klik').
	Penutup tidak ditutup dengan betul.	Pastikan penutup ditutup dengan betul. Masukkan plag ke dalam soket dinding dan cuba sekali lagi.
Semasa saya menggunakan pembersih vakum saya, kadangkala saya terasa seperti ada kejutan elektrik.	Pembersih vakum anda mempunyai elektrik statik yang menokok. Semakin rendah kelembapan udara di dalam bilik, semakin banyak elektrik statik yang menokok di dalam perkakas.	Untuk mengurangkan ketakselesaan, kami menasihati agar anda menyahcas perkakas dengan kerap memegang tiub dengan objek logam lain di dalam bilik (contohnya, kaki meja atau kerusi, radiator, dsb.)
		Untuk mengurangkan ketakselesaan, kami menasihati agar anda meningkatkan tahap kelembapan udara di dalam bilik dengan meletakkan air di dalam bilik. Contohnya, anda boleh menggantungkan bekas yang diisi air dari radiator atau mangkuk plastik yang diisi air di atas atau berhampiran radiator anda.

Mengeluarkan gegenggam tangan LindungPostur (jenis tertentu sahaja)

Jika anda mendapati gegenggam tangan LindungPostur tidak selesa untuk digunakan, anda boleh mempertimbangkan untuk mengeluarkannya.

1. Keluarkan jalur penutup skru daripada gegenggam tangan LindungPostur.
2. Gunakan pemutar skru Torx T15 untuk mengeluarkan skru daripada gegenggam tangan LindungPostur.
3. Keluarkan gegenggam tangan LindungPostur daripada tiub.

Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para tirar todo o partido da assistência fornecida pela Philips, registe o seu produto em www.philips.com/welcome.
Há mais de 50 anos, a Philips incorpora as mais recentes tecnologias na limpeza de chão. Este aparelho é o resultado da estreita colaboração entre os nossos melhores engenheiros e uma equipa de especialistas em ergonomia da famosa Universidade de Tecnologia Delft, na Holanda.
A Philips incorpora as mais recentes tecnologias na criação de produtos ecológicos em termos de consumo de energia e utilização de materiais. Os modelos específicos desta gama são parcialmente fabricados com bioplástico ou plástico reciclado. Os componentes de bioplástico são ecológicos, pois derivam de fontes de biomassa renováveis. Algumas peças ainda têm de ser fabricadas com plásticos convencionais; no entanto, a Philips recorre a plásticos reciclados sempre que possível. Este método de fabrico resulta numa diminuição considerável dos resíduos, comparativamente ao método tradicional. Além disso, o motor extremamente eficiente deste aspirador permite um elevado desempenho com um baixo consumo de energia.
Para obter mais informações sobre este e outros esforços da Philips a nível ambiental, visite www.asimpleswitch.com.

Descrição geral (fig. 1)

1 Unidade do cilindro do filtro
A Pega de limpeza do filtro
B Filtro do aspirador
C Compartimento do filtro do aspirador
2 Botão de libertação da tampa
3 Botão de libertação da unidade do cilindro do filtro
4 Cobertura
5 Filtro de protecção do motor
6 Rodas traseiras em borracha macia
7 Botão para soltar a mangueira
8 Abertura da ligação da mangueira
9 Escova de limpeza
10 Recipiente do pó
11 Pega de transporte
12 Botão de ligar/desligar
13 Receptor do telecomando com luz de espera
14 Botão de recolha do fio
15 Escova Tri-Active (apenas em modelos específicos)
16 Gancho de descanso/arrumação
17 Botão rotativo para carpetes/soalhos
18 Escova lateral
19 Botão de libertação do tubo
20 Punho PostureProtect (apenas em modelos específicos)
21 Botão de libertação do tubo
22 Comando remoto por infravermelhos
23 Telecomando por infra-vermelhos (em modelos sem visor: com luz alerta, de infravermelhos activos e de limpeza do filtro)
24 Punho padrão
25 Ligação da mangueira flexível
26 Mangueira
27 Faixa de cobertura do parafuso
28 Suporte para acessórios
29 Alavancas de libertação do suporte dos acessórios
30 Tubo telescópico de 2/3 peças sem punho PostureProtect (apenas modelos específicos)

31 Tubo telescópico de 2/3 peças com punho PostureProtect (apenas modelos específicos)
32 Tampa do filtro HEPA
33 Patilhas de libertação da tampa do filtro HEPA
34 Filtro Ultra Clean Air HEPA 13 lavável
35 Cabo de alimentação e ficha
36 Ranhura de descanso
37 Bico pequeno
38 Acessório de escova
39 Bico para fendas
40 Pega de arrumação
41 Roda rotativa
42 Ranhura de arrumação
43 Sinalética

Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

Perigo

- Nunca aspire água ou qualquer outro líquido. Nunca aspire substâncias inflamáveis nem cinzas quentes.

Aviso

- Verifique se a voltagem indicada no aparelho corresponde à voltagem eléctrica local antes de o ligar.
- Não se sirva do aparelho se o fio de alimentação, a ficha ou o próprio aparelho estiverem danificados.
- Se o fio estiver danificado, deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado da Philips ou por pessoal devidamente qualificado para se evitarem situações de perigo.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, salvo se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Não aponte a mangueira, o tubo ou qualquer outro acessório para os olhos ou ouvidos, nem coloque na boca quando estiverem ligados ao aspirador e este se encontrar em funcionamento.

Cuidado

- Não aspire objectos de grandes dimensões, pois pode provocar a obstrução da passagem de ar no tubo ou na mangueira.
- Ao utilizar o aparelho para aspirar cinzas, areia fina, cal, pó de cimento e substâncias semelhantes, os poros do cilindro do filtro ficam obstruídos. Se verificar uma diminuição acentuada na potência de sucção, limpe o cilindro do filtro.
- Nunca utilize o aparelho se o cilindro do filtro, o compartimento do cilindro do filtro e o recipiente do pó não estiverem correctamente instalados ou se a tampa não estiver bem fechada.
- Antes de esvaziar o compartimento para o pó e de limpar o filtro, deve desligar sempre o aspirador da corrente.
- Nunca utilize o aparelho sem o filtro de protecção do motor, pois poderá danificar o motor e reduzir o tempo de vida do aparelho.
- Utilize apenas o filtro Philips fornecido com o aparelho.

- O cilindro do filtro não é à prova de água e não pode ser limpo com água, agentes de limpeza ou substâncias inflamáveis. Limpe o cilindro do filtro apenas com a pega de limpeza do filtro ou com a escova de limpeza fornecida.
- Ao aspirar, especialmente em divisões com baixa humidade do ar, o seu aspirador gera electricidade estática. Como consequência disso, pode sofrer choques eléctricos ao tocar no tubo ou outros componentes de aço do seu aspirador. Estes choques não são perigosos para si e não danificam o aparelho. Para reduzir esta inconveniência, aconselhamo-lo a:

1 descarregar o aparelho encostando o tubo frequentemente a outros objectos de metal na divisão (por exemplo as pernas de uma mesa ou cadeira, um radiador, etc.); (fig. 2)

2 aumentar o nível de humidade do ar na divisão, colocando água na mesma. Por exemplo, pode pendurar recipientes com água nos radiadores ou colocar taças com água em cima ou perto dos mesmos (fig. 3).

Campos electromagnéticos (EMF)

Este aparelho Philips cumpre com todas as normas correspondentes a campos electromagnéticos (EMF). Se manuseado correctamente e de acordo com as instruções fornecidas neste manual do utilizador, o aparelho pode ser utilizado em segurança com base em provas científicas disponíveis actualmente.

Antes de utilizar

As pilhas do telecomando são fornecidas com o aparelho. Introduza as pilhas no compartimento das pilhas antes de utilizar o aparelho. As pilhas duram, no mínimo, 2 anos.

1 Utilize uma chave de fendas para retirar o parafuso da tampa do compartimento das pilhas (1) e retire a tampa do compartimento das pilhas (2) (fig. 4).

2 Introduza duas pilhas alcalinas AAA de 1,5 V na pega. (fig. 5)

Nota: Certifique-se de que os pólos - e + ficam virados na direcção certa.

3 Instale novamente a tampa do compartimento das pilhas (1) e aperte o parafuso com uma chave de fendas (2) (fig. 6).

O aparelho está agora pronto para ser utilizado.

Preparar para a utilização

Aconselhamento ergonómico

Punho ComfortControl

- O punho ComfortControl exclusivo foi ergonomicamente desenhado para oferecer-lhe conforto durante a utilização. (fig. 7)
- Para tirar o máximo partido do punho, não deverá colocar a outra mão sobre o tubo. Ao fazê-lo, torce e dobra a coluna, o que pode resultar em problemas lombares.
- Os nossos especialistas em ergonomia recomendam o ajuste do comprimento do tubo, de modo a que a mão que segura o punho padrão fique ao nível da anca.

Punho PostureProtect

- O punho PostureProtect exclusivo foi desenhado ergonomicamente para utilização com ambas as mãos, de modo a evitar que coloque uma das mãos na parte inferior do tubo. Recomendamos que utilize o punho PostureProtect para evitar dobrar as costas, mas se a utilização não for confortável, pode retirá-lo. Neste caso, siga as instruções na secção "Retirar o punho PostureProtect" no capítulo "Resolução de problemas".
- Não coloque a outra mão no tubo. Ao fazê-lo, torce e dobra a coluna, o que pode resultar em graves problemas lombares.
- Os nossos especialistas em ergonomia recomendam o ajuste do comprimento do tubo, de modo a que a mão que segura o punho padrão fique ao nível da anca. (fig. 8)

Pega de transporte

- Se necessitar de transportar o aparelho, transporte-o em linha com o braço para evitar torcer o pulso. A pega de transporte do aparelho foi especialmente concebida para este fim.

Fixar o punho

1 Fixe o punho ao tubo telescópico (estalido) (fig. 9).

2 Para retirar o punho do tubo, segure o punho padrão com uma mão. Com a outra mão, segure o tubo telescópico com ou sem o punho PostureProtect (apenas modelos específicos), prima o botão de libertação do tubo (1) e retire o tubo do punho (fig. 10).

Nota: Este aspirador foi equipado com orifícios (apenas modelos específicos) na extremidade do punho. Estes orifícios impedem que os objectos fiquem presos ou se danifiquem ao utilizar o aspirador sem o tubo ou acessórios fornecidos.

Mangueira

1 Para ligar a mangueira, introduza-a firmemente no aparelho até ouvir um estalido (fig. 11).

2 Para desligar a mangueira, prima o botão para soltar (1) e puxe a mangueira para fora do aparelho (2) (fig. 12).

Tubo telescópico

1 Ajuste o comprimento do tubo, de modo a que a mão que segura o punho padrão fique ao nível da anca (fig. 13).

2 Segure o tubo de modo a que o punho padrão se encontre ao nível da anca. (fig. 7)

3 Para ligar o tubo a um acessório, prima o botão de bloqueio com mola no tubo e introduza o tubo no bico. Encaixe o botão de bloqueio com mola na abertura no bico (estalido) (fig. 14).

Suporte para acessórios

1 Deslize o suporte de acessórios no punho (“clique”) (fig. 15).

2 Empurre os acessórios no suporte. (fig. 16)

3 Para retirar o suporte de acessórios, aperte as alavancas de libertação em conjunto (1) e deslize o suporte de acessórios para fora do punho (2) (fig. 17).

Bico para fendas, bico pequeno e escova pequena

1 Coloque o bico para fendas (1) ou o bico pequeno (2) com ou sem o acessório da escova directamente no punho padrão ou no tubo (fig. 18).

Acessório de escova

1 Para montar o acessório de escova, deslize-o na parte inferior do bico pequeno (estalido) (fig. 19).

2 Para desmontar o acessório de escova, deslize-o da parte inferior do bico pequeno (estalido) (fig. 20).

Escova Tri-Active (apenas em modelos específicos)

A escova Tri-Active é uma escova multifunções para carpetes e soalhos.

- As escovas laterais apanham mais poeira e sujidade e permitem uma melhor limpeza junto do mobiliário e de outros obstáculos (fig. 21).
- A abertura na parte da frente da escova permite-lhe aspirar partículas maiores (fig. 22).

1 Utilize a regulação de soalhos duros para limpar soalhos duros (por exemplo, cerâmica, parquet, revestimentos laminados ou linóleo): empurre o botão basculante no topo da escova com o pé para que a tira da escova saia do compartimento. Ao mesmo tempo, a roda é levantada para evitar os riscos e aumentar a manobrabilidade (fig. 23).

2 Utilize a regulação de carpetes para limpar carpetes: empurre novamente o botão basculante para fazer com que o conjunto de escovas fique protegido no respectivo compartimento. A roda baixar-se-á automaticamente (fig. 24).

Funcionamento do telecomando

- O painel de controlo conta com três botões com os quais pode operar o aspirador.
- Para modelos sem visor: a luz de infravermelhos activos fica intermitente ao premir um botão no painel de controlo (fig. 25).
- Modelos com visor: quando o símbolo de lembrete de limpeza do filtro aparece intermitente no visor, é necessário limpar o filtro (fig. 26).
- Modelos sem visor: quando o símbolo de lembrete de limpeza do filtro aparece intermitente no telecomando, é necessário limpar o filtro (fig. 27).
- Apenas para modelos específicos: o painel de controlo tem um visor que mostra informações acerca da potência de sucção e do estado da bateria. Também indica quando deve limpar o filtro (fig. 28).

Utilizar o aparelho

1 Puxe o fio para fora do aparelho e ligue a ficha de alimentação a uma tomada eléctrica.

2 Prima o botão ligar/desligar na parte de cima do aparelho para o ligar (fig. 29).

Sugestão: Para evitar dobrar as costas, pressione o botão de ligar/desligar com o pé.

◗ O aspirador começa a funcionar com o nível de potência de sucção mais elevado.

◗ Apenas modelos específicos: o temporizador no visor mostra há quanto tempo está a aspirar. Durante o primeiro minuto, o tempo é apresentado em segundos. Após o primeiro minuto, o símbolo do relógio fica intermitente e o tempo aparece em minutos.

3 Para desligar o aparelho, prima o botão ligar/desligar no topo do aparelho ou o botão standby (em espera) no painel de controlo (fig. 30).

Ajuste da potência de sucção

1 Enquanto aspira, pode ajustar o nível da potência de sucção com os botões – e + no painel de controlo.

◗ Apenas em modelos específicos: o visor mostra o nível da potência de sucção definido.

- Utilize a potência de sucção máxima para aspirar carpetes e superfícies duras muito sujas (fig. 31).
- Utilize a potência de sucção mínima para aspirar cortinas, toalhas, etc (fig. 32).
- Utilize a regulação ECO para limpar a um nível de potência de sucção eficaz energeticamente.

Pausa durante a utilização

1 Se pretender fazer uma pausa, prima o botão ligar/desligar/em espera no painel de controlo para desligar o aparelho temporariamente (fig. 30).

◗ Apenas em modelos específicos: o nível de potência de sucção desaparece do visor, o temporizador pára a contagem do tempo e, após cerca de 10 segundos, o visor apaga-se.

2 Introduza a saliência no bico na ranhura de arrumação para arrumar o tubo numa posição conveniente (fig. 33).

3 Para garantir a arrumação estável do tubo telescópico, ajuste o tubo ao comprimento mínimo possível.

4 Para continuar a aspirar basta premir novamente o botão standby (em espera) no painel de controlo.
- Apenas em modelos específicos: o nível de potência de sucção previamente definido aparece novamente no visor e o temporizador continua a contabilizar o tempo de aspiração.

Utilizar a pega de limpeza do filtro para limpar o cilindro do filtro

Um filtro limpo ajuda a manter a elevada potência de sucção.
Após cada sessão de aspiração, limpe o cilindro do filtro como se descreve em baixo.

1 Desligue o aparelho e retire a ficha da corrente (fig. 29).

2 Mantenha o aparelho na posição horizontal, com todas as rodas no chão.

Deixe sempre a mangueira ligada ao aparelho durante o processo de limpeza do filtro, para evitar que a poeira saia do aparelho.

3 Prima o botão de libertação da tampa (1) e abra a tampa (2) (fig. 34).

4 Rode a pega de limpeza do filtro até completar 6 círculos completos (fig. 35).

5 Feche a tampa firmemente (“clique”).

Alerta para limpar o cilindro do filtro

Tem de limpar o cilindro do filtro rodando a pega de limpeza do filtro após cada sessão de aspiração. Desta forma, evita que o cilindro do filtro sem entupa e mantém uma óptima potência de sucção.
Se não limpar o cilindro do filtro com o botão AutoClean após um número determinado de sessões consecutivas,
- a luz de lembrete de limpeza do filtro (para os modelos sem visor) (fig. 27)
- ou o símbolo do lembrete de limpeza do filtro fica intermitente no visor durante 15 segundos (modelos com visor). (fig. 26)

Limpeza e manutenção

Utilize a pega de limpeza do filtro para limpar o cilindro do filtro após cada sessão de aspiração.

Limpar o recipiente do pó e a unidade do cilindro do filtro

Desligue sempre o aparelho antes de esvaziar o recipiente do pó.

O recipiente do pó não é lavável na máquina de lavar loiça.

Esvazie o recipiente do pó logo que o nível de pó tiver atingido o disco redondo do compartimento do filtro.

1 Desligue o aparelho e remova a ficha de alimentação da tomada eléctrica.

2 Para desligar a mangueira, prima o botão de libertação (1) e puxe a mangueira para fora do aparelho (2) (fig. 12).

3 Para destrancar a tampa, prima o botão de libertação da tampa (1). Oscile a tampa para abrir (2). (fig. 36)

4 Erga o recipiente do pó para fora do aparelho (fig. 37).

5 Prima o botão de libertação da unidade do cilindro do filtro na pega do recipiente (1) e retire a unidade do cilindro do filtro (2) (fig. 38).

6 Segure o recipiente do pó sobre um caixote de lixo para esvaziá-lo (fig. 39).

7 Lave o recipiente do pó com água fria da torneira e detergente líquido.

8 Se pretender limpar a unidade do cilindro do filtro, retire o cilindro do filtro do respectivo compartimento. Segure o compartimento do cilindro do filtro com uma mão. Agarre a parte superior do cilindro do filtro (não a pega) com a outra mão e rode para a esquerda (1). Em seguida, levante o cilindro do filtro do compartimento (2) (fig. 40).

9 Para limpar o cilindro do filtro, bata suavemente contra o caixote do lixo para libertar todo o pó fino do cilindro do filtro. (fig. 41)

Se não rodar persistentemente a pega de limpeza do filtro quando a luz de lembrete (para modelos sem visor) ou o símbolo do lembrete de limpeza do filtro (para aparelhos com visor) ficar intermitente, o cilindro do filtro entope-se com sujidade e a potência de sucção é reduzida ao longo do tempo.

Se tal ocorrer, desobstrua o cilindro do filtro da seguinte forma:

- Segure o filtro por cima de um caixote do lixo e limpe-o com a escova de limpeza fornecida. Escove suavemente de cima para baixo, ao longo das nervuras do filtro. (fig. 42)

Utilize apenas a escova de limpeza que é fornecida como acessório com o aparelho. Outras escovas podem danificar o filtro.

O cilindro do filtro não é à prova de água e não pode ser lavado com água nem agentes de limpeza.

Nota: A lavagem não repõe a cor original do filtro, mas restaura o seu poder de filtragem.

10 Para limpar o compartimento do cilindro do filtro, utilize um pano seco ou a escova de limpeza fornecida. Também pode limpá-lo com água fria e uma pequena dose de detergente (fig. 43).

- Não limpe o compartimento do cilindro do filtro com o cilindro do filtro encaixado sob a torneira, uma vez que o cilindro do filtro não é à prova de água (fig. 44).

11 Segure o cilindro do filtro com uma mão. Agarre a parte superior do cilindro do filtro (não a pega) com a outra mão, introduza no compartimento (1) e rode para a direita (2) para fixar (2) ('clique') (fig. 45).

Certifique-se de que o compartimento do filtro está seco antes de voltar a colocar o filtro.

12 Coloque a unidade do cilindro do filtro novamente no recipiente do pó ("clique"). (fig. 46)

Certifique-se de que o recipiente do pó está seco antes de voltar a colocar a unidade do cilindro do filtro.

13 Volte a colocar o recipiente para o pó no aparelho (fig. 47).

14 Feche a tampa firmemente ("clique") (fig. 48).

Nota: Se o recipiente para o pó e/ou a unidade do cilindro do filtro não estiverem instalados correctamente, o aparelho não funciona e a luz de espera na tampa do aparelho apresenta-se intermitente.

Limpar o filtro de protecção do motor

Limpe o filtro de protecção permanente do motor de dois em dois meses.

1 Desligue o aparelho da corrente.

2 Retire o filtro de protecção do motor do aparelho e, por cima de um caixote do lixo, limpe o filtro retirando o pó nele contido (fig. 49).

Se quiser limpar o filtro de protecção do motor em profundidade, pode enxaguá-lo com água fria da torneira.

Não utilize detergente líquido ou qualquer outro agente de limpeza para lavar o filtro de protecção do motor.

3 Pressione o filtro limpo firmemente no respectivo compartimento, certificando-se de que está colocado correctamente.

Certifique-se de que o filtro de protecção do motor está completamente seco antes de o voltar a colocar no respectivo compartimento.

Filtro Ultra Clean Air HEPA 13 lavável

O filtro HEPA 13 lavável remove do ar extraído 99,95% de todas as partículas com um tamanho até 0,0003 mm. Incluindo, não só as poeiras domésticas normais, mas também os parasitas microscópicos prejudiciais à saúde (como ácaros e seus excrementos), responsáveis por alergias respiratórias.

Nota: Para garantir um desempenho e retenção do pó perfeitos do aspirador, substitua sempre o filtro HEPA por um filtro Philips original do modelo correcto (consulte o capítulo "Encomendar acessórios e filtros").
Lave o filtro HEPA 13 a cada seis meses. Pode lavá-lo um máximo de 4 vezes, após as quais deve substituí-lo.

Nota: Não lave o filtro HEPA 13 na máquina; siga o procedimento em baixo.

1 Desligue o aparelho da corrente.

2 Pegue nas patilhas de libertação da tampa do filtro HEPA para abrir e retirar a tampa do filtro (fig. 50).

3 Retire o filtro HEPA 13 lavável (fig. 51).

4 Enxagúe em água quente o lado com as pregas do filtro HEPA 13 (fig. 52).

Tenha cuidado com a água quente. Verifique sempre se não está demasiado quente para evitar queimar as mãos.

- Segure o filtro de modo a que o lado com pregas aponte para cima e a água escorra paralelamente às pregas, permitindo que a água lave a sujidade dentro das pregas.
- Rode o filtro a 180° e deixe que a água escorra ao longo das pregas, no sentido oposto (fig. 53).
- Prossiga até limpar totalmente o filtro.

Nunca limpe o filtro lavável com uma escova (fig. 54).

Nota: A lavagem não repõe a cor original do filtro, mas restaura o seu poder de filtragem.

5 Agite cuidadosamente a água da superfície do filtro.

6 Deixe o filtro HEPA secar completamente.

7 Coloque o filtro HEPA seco novamente no aparelho (fig. 55).

8 Instale novamente a tampa do filtro (1) e feche a tampa (2) ("clique") (fig. 56).

Limpar a área coberta de tecido na parte superior do aparelho (apenas em modelos específicos)

O tecido foi tratado com uma substância repelente à sujidade. Se mesmo assim pretende limpá-lo, siga estes passos:
- Limpe a área coberta com o tecido na parte superior do aparelho com um pano húmido.
- Se as manchas forem difíceis de remover, utilize um detergente suave, água e um pano húmido para limpar o tecido do aparelho.

Não utilize agentes de limpeza agressivos ou inflamáveis, tais como lixívia ou álcool.

Substituição

Pilhas do telecomando

1 Substitua as pilhas quando:
- a indicação de pilhas fracas aparecer no visor (em modelos com visor). (fig. 57)
- A luz de infravermelhos activos não acende ao premir qualquer botão (em modelos sem visor) (fig. 25).

2 Utilize uma chave de fendas para retirar o parafuso da tampa do compartimento das pilhas (1) e retire a tampa do compartimento das pilhas (2) (fig. 4).

3 Introduza duas pilhas alcalinas AAA de 1,5 novas na pega. (fig. 5)

Nota: Certifique-se de que os pólos - e + ficam virados na direcção certa.

4 Instale novamente a tampa do compartimento das pilhas (1) e aperte o parafuso com uma chave de fendas (2) (fig. 6).

Arrumação

Nota: Antes de arrumar o aparelho, certifique-se sempre de que limpou o cilindro do filtro rodando a pega de limpeza do filtro (consultar a secção "Utilizar a pega de limpeza do filtro para limpar o filtro" no capítulo "Utilização do aparelho").

1 Desligue o aparelho e remova a ficha de alimentação da tomada eléctrica (fig. 29).

2 Prima o botão de recolha do fio para recolher o fio de alimentação (fig. 58).

3 Ajuste o tubo telescópico ao comprimento mínimo (fig. 59).

4 Apenas em modelos específicos: quando arrumar o aspirador, regule sempre a escova Tri-Active na definição para carpetes (conjunto de escovas recolhido dentro do bocal), evitando que as escovas laterais fiquem dobradas (fig. 24).

5 Utilize a pega de arrumação para colocar o aparelho na posição vertical. Introduza a saliência no bico na ranhura de arrumação no aparelho. (fig. 60)

Sugestão: Também pode desmontar o tubo da mangueira.

Sugestão: Também pode arrumar o aparelho na horizontal. Neste caso, introduza a saliência no bico na ranhura de arrumação.

Encomendar acessórios e filtros

Para comprar acessórios e filtros, visite o nosso Web site em www.philips.pt, contacte o Centro de Assistência ao Cliente Philips no seu país ou consulte um especialista em aspiradores.
Se tiver dificuldade em obter filtros ou outros acessórios para este aparelho, contacte o Centro de Assistência ao Cliente Philips do seu país ou consulte o folheto da garantia mundial.
- Os filtros Ultra Clean Air HEPA 13 laváveis estão disponíveis com a referência 4322 004 93350
- Cilindro do filtro para FC9252/9254, cinzento escuro: 4322 009 09830
- Cilindro do filtro para FC9256, branco gelo: 4322 009 09840
- Cilindro do filtro para FC9268, verde: 432200900090

Meio ambiente

- As pilhas do telecomando contêm substâncias que podem poluir o ambiente. Não deite fora pilhas com o lixo doméstico normal; coloque-as num ponto de recolha oficial. Retire sempre as pilhas do telecomando antes de se desfazer do aparelho e entregue o aparelho num ponto de recolha oficial.

- Não deite fora o aparelho juntamente com o lixo doméstico normal no final da sua vida útil e entregue-o num ponto de recolha autorizado para reciclagem. Ao fazê-lo, ajuda a preservar o meio ambiente (fig. 61).

Garantia e assistência

Se necessitar de assistência ou informações ou se tiver problemas, visite o Web site da Philips em **www.philips.com** ou contacte o Centro de Apoio ao Consumidor da Philips no seu país (pode encontrar os números de telefone no folheto da garantia mundial). Se não existir um Centro de Apoio no seu país, visite o seu representante Philips local.

Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que pode ter com o aparelho. Se não conseguir resolver o problema com as informações fornecidas a seguir, contacte o Centro de Assistência ao Cliente do seu país.

Problema	Causa provável	Solução
A luz de alerta de limpeza do filtro (para modelos sem visor) ou alerta de limpeza do filtro (para modelos com visor) fica intermitente.	O cilindro do filtro tem de ser limpo.	Limpe o filtro, rodando a pega de limpeza do filtro 6 círculos completos (consulte a secção 'Utilizar a pega de limpeza do filtro para limpar o cilindro do filtro' no capítulo 'Utilizar o aparelho').
A potência de sucção é insuficiente.	Seleccionou uma baixa regulação da potência de sucção.	Seleccione uma regulação da potência de sucção mais elevada.
	O cilindro do filtro está entupido com sujidade.	Limpe o cilindro do filtro (consulte o capítulo "Limpeza e manutenção").
	O filtro de protecção do motor e/ou o filtro HEPA estão sujos.	Limpe ou substitua os filtros (consulte o capítulo "Limpeza e manutenção").
	O bico, a mangueira ou o tubo estão obstruídos.	Para os desobstruir, retire a peça que estiver tapada e ligue-a (o mais possível) na posição contrária. Ligue o aspirador de modo a que o fluxo de ar percorra a peça obstruída na direcção oposta.
O telecomando de infravermelhos não funciona.	Não introduziu as pilhas correctamente ou as pilhas estão gastas.	Introduza as pilhas correctamente ou substitua-as. Consulte o capítulo "Substituição".

Problema	Causa provável	Solução
O aparelho não funciona e a luz de espera na tampa do aparelho está intermitente.	O recipiente do pó e/ou a unidade do cilindro do filtro não estão instalados correctamente.	Desligue o aparelho. Certifique-se de que o cilindro está montado correctamente no compartimento do cilindro do filtro (“clique”). Certifique-se também de que a unidade do cilindro do filtro está correctamente inserida no recipiente do pó (“clique”).
	A tampa não está fechada correctamente.	Certifique-se de que a tampa está correctamente fechada. Coloque a ficha na tomada de parede e tente novamente.
Por vezes sinto choques eléctricos quando utilizo o aspirador.	O aspirador criou electricidade estática. Quanto mais baixa for a humidade do ar nas divisões, mais electricidade estática cria o aparelho.	Para reduzir esta inconveniência, recomendamos que descarregue o aparelho encostando o tubo frequentemente a outros objectos de metal na divisão (por exemplo as pernas de uma mesa ou cadeira, um radiador, etc.)
		Para reduzir esta inconveniência, recomendamos que aumente o nível de humidade do ar na divisão, colocando água na mesma. Por exemplo, pode pendurar recipientes com água nos radiadores ou colocar taças com água em cima ou perto dos mesmos.

Retirar o punho PostureProtect (apenas em modelos específicos)

Se não considerar confortável a utilização do punho PostureProtect, poderá retirá-lo.

1 Retire a tira de cobertura dos parafusos do punho PostureProtect.

2 Utilize uma chave de fendas Torx T15 para retirar os parafusos do punho PostureProtect.

3 Retire o punho PostureProtect do tubo.

บทนำ

ขอแสดงความยินดีที่คุณสั่งซื้อและยินดีต้อนรับสู่ผลิตภัณฑ์ของ Philips! เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome

Philips ได้รวมเทคโนโลยีอันทันสมัยในการทำความสะอาดพื้นมากว่า 50 ปี เครื่องดูดฝุ่นรุ่นนี้จึงเป็นผลลัพธ์แห่งความร่วมมืออย่างใกล้ชิดระหว่างวิศวกรที่เก่งที่สุดของเรากับทีมผู้เชี่ยวชาญด้านหลักสรีรศาสตร์จากมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีเดลฟ์ทซึ่งมีชื่อเสียงของประเทศเนเธอร์แลนด์

Philips ได้รวมเทคโนโลยีอันทันสมัยเพื่อสร้างผลิตภัณฑ์ที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อมทั้งในด้านของการประหยัดพลังงานและการใช้วัตถุดิบ ผลิตภัณฑ์ของ Philips บางรุ่นผลิตจากพลาสติกรีวภาพและพลาสติกที่สามารถรีไซเคิลได้ ชิ้นส่วนที่สร้างจากพลาสติกรีวภาพจะเป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อมสูงเพราะผลิตจากแหล่งวัตถุดิบรีวภาพที่สามารถนำกลับมาผลิตใหม่ได้ สำหรับชิ้นส่วนอื่นๆ บางส่วนที่ยังมีความจำเป็นต้องสร้างจากพลาสติกทั่วไปนั้น Philips ได้พยายามผลิตด้วยพลาสติกรีไซเคิลให้มากที่สุดเท่าที่จะทำได้ ด้วยกระบวนการผลิตดังกล่าวทำให้มีขยะน้อยกว่ากระบวนการผลิตแบบปกติ เครื่องดูดฝุ่นรุ่นนี้มีมอเตอร์ประสิทธิภาพสูงทำให้งานดูดฝุ่นมีประสิทธิภาพสูงโดยใช้พลังงานต่ำ

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์นี้และการรักษาสิ่งแวดล้อมด้านอื่นๆ ของ Philips โปรดดูได้ที่เว็บไซต์ www.asimpleswitch.com

ส่วนประกอบ (รูปที่ 1)

1 ชุดกระบอกกรองฝุ่น
A ด้ามจับทำความสะอาดตัวกรอง
B กระบอกกรองฝุ่น
C กล่องสำหรับเก็บกระบอกกรองฝุ่น
2 ปุ่มปลดที่ครอบ
3 ปุ่มปลดสำหรับชุดกระบอกกรองฝุ่น
4 ที่ครอบ
5 แผ่นกรองป้องกันมอเตอร์
6 ล้อหลังแบบยางนุ่ม
7 ปุ่มปลดท่อดูดฝุ่น
8 ข่องต่อท่อดูดฝุ่น
9 แปรงสำหรับทำความสะอาด
10 ถังเก็บฝุ่น
11 ด้ามจับสำหรับถือ
12 ปุ่มเปิด/ปิด
13 ตัวรับสัญญาณรีโมทคอนโทรลพร้อมสัญญาณไฟสแตนด์บาย
14 ปุ่มม้วนเก็บสายไฟ
15 หัวดูด Tri-Active (เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น)
16 สันสำหรับพัก/เก็บ
17 สวิตช์โยกสำหรับการตั้งค่าดูดพรม/พื้นแข็ง
18 แปรงด้านข้าง
19 ปุ่มปลดท่อดูด
20 ด้ามจับ PostureProtect (เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น)
21 ปุ่มปลดท่อดูด
22 รีโมทคอนโทรลอินฟราเรด
23 รีโมทคอนโทรลอินฟราเรด (สำหรับรุ่นที่ไม่มีจอแสดงผล: มีอินฟราเรดเอกทีฟและสัญญาณไฟเตือนให้ทำความสะอาดตัวกรอง)
24 ด้ามจับมาตรฐาน
25 ข่องต่อท่อแบบยืดหยุ่น
26 ท่อยางดูดฝุ่น
27 แถบฝาครอบสกรู
28 ที่ใส่อุปกรณ์เสริม
29 ปุ่มปลดที่ใส่อุปกรณ์เสริม
30 ท่อดูด Telescopic 2 อัน/3 อัน ไม่มีด้ามจับ PostureProtect (เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น)
31 ท่อดูด Telescopic 2 อัน/3 อัน พร้อมด้ามจับ PostureProtect (เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น)
32 ฝาครอบแผ่นกรอง HEPA
33 แถบปลดของฝาครอบแผ่นกรอง HEPA
34 แผ่นกรอง Ultra Clean Air HEPA 13 ที่ล้างทำความสะอาดได้
35 สายไฟและปลั๊ก
36 ข่องใส่ท่อ

37 หัวดูดขนาดเล็ก
38 อุปกรณ์แปรงทำความสะอาด
39 หัวดูดซอกซอน
40 ตัวยึดสำหรับการจัดเก็บ
41 ล้อแบบลูกกลิ้ง
42 ช่องสำหรับจัดเก็บ
43 ประเภทแผ่นความร้อน

ข้อควรจำ

ควรอ่านคู่มืออย่างละเอียดก่อนใช้งานและเก็บไว้เพื่อใช้อ้างอิงในครั้งต่อไป

อันตราย

- ห้ามดูดน้ำ, ของเหลวชนิดอื่นๆ หรือวัตถุไวไฟ หากต้องการดูดขี้เถ้า ควรรอให้ขี้เถ้าเย็นตัวลงก่อนเสมอ

คำเตือน

- ก่อนใช้งานโปรดตรวจสอบแรงดันไฟที่ระบุบนผลิตภัณฑ์ว่าตรงกับแรงดันไฟที่ใช้ภายในบ้านหรือไม่
- ห้ามใช้งานเครื่องหากพบว่าสายไฟ ปลั๊กไฟหรือตัวเครื่องเกิดการชำรุด
- หากสายไฟชำรุด ควรนำไปเปลี่ยนที่บริษัทฟิลิปส์ หรือศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจากฟิลิปส์ หรือบุคคลที่ผ่านการอบรมจากฟิลิปส์ดำเนินการเปลี่ยนให้ เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้
- ไม่ควรให้บุคคล (รวมทั้งเด็กเล็ก) ที่มีสภาพร่างกายไม่แข็งแรงหรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ นำอุปกรณ์นี้ไปใช้งาน เว้นแต่จะอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานโดยผู้ที่รับผิดชอบในด้านความปลอดภัย
- เด็กเล็กควรได้รับการดูแลเพื่อป้องกันไม่ให้เด็กนำอุปกรณ์นี้ไปเล่น
- ห้ามหันท่อยางดูดฝุ่น, ท่อดูดฝุ่น หรืออุปกรณ์เสริมอื่นใดไปทางตาหรือหู หรือนำใส่ปาก เมื่อต่อเข้ากับเครื่องดูดฝุ่นและเปิดใช้งาน

ข้อควรระวัง

- ห้ามดูดวัตถุที่มีขนาดใหญ่เนื่องจากอาจเป็นการสกัดกั้นช่องทางเดินอากาศภายในท่อดูดฝุ่น หรือท่อยาง
- เมื่อคุณใช้เครื่องดูดฝุ่นเพื่อดูดขี้เถ้า, ทรายละเอียด, ปูนขาว, ผงซีเมนต์ และสารอื่นๆ ที่คล้ายกัน รูต่างๆ ของกระบอกกรองฝุ่นจะเกิดการอุดตัน หากคุณสังเกตพบว่าพลังในการดูดลดลงมาก ให้ทำความสะอาดกระบอกกรองฝุ่น
- ห้ามใช้งานเครื่องดูดฝุ่นหากติดตั้งกระบอกกรองฝุ่น กล่องสำหรับเก็บกระบอกกรองฝุ่น และถังเก็บฝุ่นไม่ถูกต้อง หรือหากปิดฝาครอบไม่ถูกต้อง
- ถอดปลั๊กไฟออกทุกครั้งก่อนที่จะกำจัดฝุ่นออกจากถังเก็บฝุ่น หรือทำความสะอาดกระบอกกรองฝุ่น
- ห้ามใช้งานเครื่องดูดฝุ่นที่ไม่มีแผ่นกรองป้องกันมอเตอร์ เพราะอาจทำให้มอเตอร์ชำรุดเสียหายและอายุการใช้งานของเครื่องสั้นลง
- โปรดใช้กระบอกกรองฝุ่นของ Philips ที่ให้มาพร้อมกับเครื่องดูดฝุ่นเท่านั้น
- กระบอกกรองฝุ่นนี้ไม่กันน้ำ และไม่สามารถทำความสะอาดด้วยน้ำ น้ำยาทำความสะอาด หรือสารที่ติดไฟง่าย ให้ทำความสะอาดกระบอกกรองฝุ่นด้วยด้ามจับทำความสะอาดตัวกรอง หรือแปรงทำความสะอาดที่ให้มาเท่านั้น
- ในขณะการดูดฝุ่น โดยเฉพาะในห้องที่มีความชื้นอากาศต่ำ เครื่องดูดฝุ่นจะสร้างประจุไฟฟ้าภายใน ด้วยเหตุนี้ คุณจึงอาจถูกไฟดูดเมื่อสัมผัสกับท่อดูดฝุ่นหรือส่วนอื่นที่เป็นเหล็กของเครื่องดูดฝุ่น อาการไฟดูดนี้ไม่เป็นอันตรายต่อคุณและไม่สร้างความเสียหายแก่ตัวเครื่อง เพื่อลดความไม่สะดวกดังกล่าวเราขอแนะนำให้คุณ:

1 ในการคายประจุของเครื่อง ให้พิงท่อดูดฝุ่นกับวัตถุอื่นที่เป็นเหล็กภายในห้องบ่อยๆ (เช่น ขาโต๊ะหรือเก้าอี้ เครื่องทำความร้อน และอื่นๆ): (รูปที่ 2)
2 ในการเพิ่มระดับความชื้นอากาศในห้อง ให้วางน้ำในห้อง เช่น คุณสามารถแขวนภาชนะที่ใส่น้ำจากเครื่องทำความร้อน หรือวางถ้วยที่ใส่น้ำไว้บนหรือใกล้กับเครื่องทำความร้อน (รูปที่ 3)

Electromagnetic fields (EMF)

ผลิตภัณฑ์ของฟิลิปส์ได้มาตรฐานด้านคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF) หากมีการใช้งานอย่างเหมาะสมและสอดคล้องกับคำแนะนำในคู่มือนี้ คุณสามารถใช้ผลิตภัณฑ์ได้อย่างปลอดภัยตามข้อพิสูจน์ทางวิทยาศาสตร์ในปัจจุบัน

ก่อนใช้งาน

แบตเตอรี่สำหรับรีโมทคอนโทรลให้มาพร้อมกับเครื่องดูดฝุ่น ใส่แบตเตอรี่ลงในช่องใส่แบตเตอรี่ก่อนใช้เครื่อง แบตเตอรี่มีอายุการใช้งานอย่างน้อย 2 ปี

1 ใช้ไขควงเพื่อถอดสกรูฝาปิดแบตเตอรี่ออก (1) และถอดฝาปิดแบตเตอรี่ออก (2) (รูปที่ 4)

2 ใส่แบตเตอรี่อัลคาไลน์ขนาด AAA 1.5 โวลต์ 2 ก้อนลงในด้ามจับ (รูปที่ 5)

หมายเหตุ: ตรวจดูให้แน่ใจว่าขั้ว - และ + หันไปในทิศทางที่ถูกต้อง

3 ใส่ฝาปิดแบตเตอรี่ (1) และใช้ไขควงขันสกรูให้แน่น (2) (รูปที่ 6)
เครื่องพร้อมใช้งานได้ทันที

การเตรียมตัวก่อนใช้งาน

ข้อมูลเกี่ยวกับหลักสรีรศาสตร์

ด้ามจับ ComfortControl

- ด้ามจับ ComfortControl อันเป็นเอกลักษณ์เฉพาะนี้ได้รับการออกแบบตามหลักสรีรศาสตร์เพื่อให้คุณรู้สึกสบายในระหว่างการดูดฝุ่น (รูปที่ 7)
- ในการใช้งานด้ามจับให้เกิดประโยชน์สูงสุด ไม่ควรวางมืออีกข้างหนึ่งบนท่อดูดฝุ่น เมื่อคุณทำเช่นนี้ จะเป็นการบิดและคุณต้องงอหลังซึ่งอาจทำให้เกิดปัญหาเกี่ยวกับหลัง
- นักสรีรวิทยาของเราแนะนำให้คุณปรับความยาวท่อเพื่อให้การจับด้ามจับมาตรฐานอยู่ตรงระดับสะโพก

ด้ามจับ PostureProtect

- ด้ามจับ PostureProtect อันเป็นเอกลักษณ์เฉพาะนี้ได้รับการออกแบบตามหลักสรีรศาสตร์สำหรับการใช้งานด้วย 2 มือ เพื่อป้องกันมิให้คุณวางมือไว้ตรงส่วนล่างของท่อดูดฝุ่น ขอแนะนำให้คุณใช้ด้ามจับ PostureProtect เพื่อให้คุณทำความสะอาดได้โดยไม่ต้องก้ม อย่างไรก็ตาม หากคุณรู้สึกว่าไม่สะดวกต่อการใช้งาน คุณสามารถถอดด้ามจับออกได้ ในกรณีนี้ ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำในหัวข้อ 'การถอดด้ามจับ PostureProtect' ในบท 'การแก้ไขปัญหา'
- ไม่ควรวางมืออีกข้างหนึ่งบนท่อ เมื่อคุณทำเช่นนี้ เป็นการบิดและทำให้กระดูกสันหลังโค้งซึ่งอาจทำให้เกิดปัญหาร้ายแรงเกี่ยวกับหลัง
- นักสรีรวิทยาของเราแนะนำให้คุณปรับความยาวท่อเพื่อให้การจับด้ามจับมาตรฐานอยู่ตรงระดับสะโพก (รูปที่ 8)

ด้ามจับสำหรับถือ

- หากคุณจำเป็นต้องถือเครื่อง ให้ถือในแนวเดียวกับแขนของคุณเพื่อป้องกันการบิดข้อมือ ด้ามจับสำหรับถือเครื่องนี้ได้รับการออกแบบมาเป็นพิเศษสำหรับจุดประสงค์นี้

การใส่ด้ามจับ

1 ในการต่อด้ามจับเข้ากับท่อดูดฝุ่นชนิดปรับระดับได้ (เสียงดัง'คลิก') (รูปที่ 9)

2 ในการถอดด้ามจับออกจากท่อดูด ให้จับด้ามจับมาตรฐานด้วยมือข้างหนึ่ง และมืออีกข้างหนึ่งจับท่อดูดชนิดปรับระดับได้ที่มี หรือไม่มีด้ามจับ PostureProtect (เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น) กดปุ่มปลดท่อดูด (1) และดึงท่อดูดออกจากด้ามจับ (รูปที่ 10)

หมายเหตุ: เครื่องดูดฝุ่นรุ่นนี้ได้รับการติดตั้งพร้อมรูที่ปลายด้ามจับ (เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น) รูเหล่านี้สามารถป้องกันการอุดตันของวัตถุแปลกปลอมหรือความเสียหาย เมื่อคุณใช้เครื่องดูดฝุ่นโดยปราศจากท่อดูดฝุ่นหรืออุปกรณ์เสริมที่ให้มา

ท่อยางดูดฝุ่น

1 ในการต่อท่อยาง ให้ประกอบท่อยางเข้ากับเครื่องให้แน่น (เสียงดัง 'คลิก') (รูปที่ 11)

2 ในการถอดท่อยางออก ให้กดปุ่มปลด (1) และดึงท่อยางออกจากเครื่อง (2) (รูปที่ 12)

ท่อดูด Telescopic

1 ปรับความยาวท่อดูดในลักษณะที่การจับด้ามจับมาตรฐานอยู่ตรงระดับสะโพก (รูปที่ 13)

2 ถือท่อดูดฝุ่นให้ด้ามจับมาตรฐานอยู่ตรงระดับสะโพก (รูปที่ 7)

3 ในการต่อท่อดูดเข้ากับหัวดูด ให้กดปุ่มล็อคแบบสปริงบนท่อดูด และใส่ท่อดูดเข้ากับหัวดูด ใส่ปุ่มล็อคแบบสปริงให้พอดีกับช่องในหัวดูด (เสียงดัง 'คลิก') (รูปที่ 14)

ที่ใส่อุปกรณ์เสริม

1 เลื่อนที่ใส่อุปกรณ์เสริมเข้าไปที่ด้ามจับ (เสียงดัง 'คลิก') (รูปที่ 15)

2 ใส่อุปกรณ์เสริมลงในที่ใส่ (รูปที่ 16)

3 ในการถอดที่ใส่อุปกรณ์เสริม ให้บีบปุ่มปลดพร้อมกัน (1) และเลื่อนที่ใส่อุปกรณ์เสริมออกจากด้ามจับ (2) (รูปที่ 17)

หัวดูดชอกชอน หัวดูดขนาดเล็ก และอุปกรณ์แปรงทำความสะอาด

1 ประกอบหัวดูดชอกชอน (1) หรือหัวดูดขนาดเล็ก (2) โดยมีหรือไม่มีอุปกรณ์แปรงทำความสะอาดเข้ากับด้ามจับมาตรฐานหรือท่อดูดโดยตรง (รูปที่ 18)

อุปกรณ์แปรงทำความสะอาด

1 ในการประกอบอุปกรณ์แปรงทำความสะอาด ให้ ให้เลื่อนเข้าไปที่ด้านล่างของหัวดูดขนาดเล็ก (เสียงดัง 'คลิก') (รูปที่ 19)

2 ในการถอดอุปกรณ์แปรงทำความสะอาด ให้ ให้เลื่อนออกจากด้านล่างของหัวดูดขนาดเล็ก (รูปที่ 20)

หัวดูด Tri-Active (เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น)

หัวดูด Tri-Active เป็นหัวดูดอเนกประสงค์สำหรับดูดพรมและพื้นแข็ง

- แปรงด้านข้างจะดูดฝุ่นและสิ่งสกปรกที่ด้านข้างของหัวดูด และให้คุณดูดบริเวณเฟอร์นิเจอร์และสิ่งกีดขวางอื่นๆ ได้ดีขึ้น (รูปที่ 21)
- ช่องที่ด้านหน้าของหัวดูดจะช่วยในการดูดฝุ่นที่มีขนาดใหญ่ได้ดียิ่งขึ้น (รูปที่ 22)

1 **ใช้การตั้งค่าสำหรับดูดบนพื้นแข็งในการทำความสะอาดพื้นแข็ง (ตัวอย่างเช่นพื้นกระเบื้อง ปาร์เก้ ลามิเนต และเสื่อน้ำมัน): ดันสวิตช์โยกด้านบนสุดของหัวดูดด้วยเท้าเพื่อให้แถบขนแปรงออกมาจากหัวดูด ในขณะเดียวกัน ล้อจะถูกยกขึ้นเพื่อป้องกันการขีดข่วน และเพิ่มความคล่องตัว (รูปที่ 23)**

2 **ใช้การตั้งค่าสำหรับดูดพรมในการทำความสะอาดพรม: ดันสวิตช์โยกอีกครั้งเพื่อให้แถบขนแปรงกลับเข้าไปในหัวดูด ล้อจะลดต่ำลงอัตโนมัติ (รูปที่ 24)**

การทำงานของรีโมทคอนโทรล

- แผงควบคุมมีสามปุ่มสำหรับควบคุมการทำงานเครื่องดูดฝุ่น
- รุ่นที่ไม่มีจอแสดงผล: ไฟอินฟาเรดจะกะพริบเมื่อคุณกดปุ่มบนแผงควบคุม (รูปที่ 25)
- สำหรับรุ่นที่มีจอแสดงผล: เมื่อสัญลักษณ์เตือนทำความสะอาดตัวกรองบนจอแสดงผลกะพริบ คุณต้องทำความสะอาดตัวกรองนั้น (รูปที่ 26)
- สำหรับรุ่นที่ไม่มีจอแสดงผล: เมื่อสัญลักษณ์เตือนทำความสะอาดตัวกรองบนรีโมทคอนโทรลกะพริบ คุณต้องทำความสะอาดตัวกรองนั้น (รูปที่ 27)
- เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น: แผงควบคุมจะมีหน้าจอแสดงผลซึ่งให้ทราบข้อมูลเกี่ยวกับพลังดูดและสถานะแบตเตอรี่ นอกจากนี้ ยังบอกให้คุณทราบเมื่อถึงเวลาที่ต้องทำความสะอาดแผ่นกรอง (รูปที่ 28)

การใช้งาน

1 **ดึงสายออกมาจากเครื่องแล้วเสียบปลั๊กเข้ากับเต้าเสียบไฟ**

2 **กดปุ่มเปิด/ปิดที่อยู่ด้านบนของเครื่องเพื่อเปิดสวิตช์เครื่อง (รูปที่ 29)**

เคล็ดลับ: เพื่อหลีกเลี่ยงการก้มหลัง ให้กดปุ่มเปิด/ปิดด้วยเท้า

- **เครื่องดูดฝุ่นจะเริ่มทำงานด้วยพลังดูดระดับสูงสุด**
- **เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น: ตัวตั้งเวลาบนหน้าจอจะแสดงระยะเวลาที่คุณดูดฝุ่น ในช่วงเวลาหนึ่งนาทีแรกจะแสดงเวลาเป็นวินาที หลังจากหนึ่งนาทีแรก สัญลักษณ์นาฬิกาจะกะพริบและแสดงเวลาเป็นนาที**

3 **ในการปิดสวิตช์เครื่อง ให้กดปุ่มเปิด/ปิดด้านบนของเครื่อง หรือปุ่มสแตนด์บายบนแผงควบคุม (รูปที่ 30)**

การปรับความแรงในการดูดฝุ่น

1 **ในระหว่างการดูดฝุ่น คุณสามารถปรับระดับพลังดูดได้ด้วยปุ่ม – และ + บนแผงควบคุม**

- **เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น: หน้าจอจะแสดงระดับพลังดูดที่ตั้งค่าไว้**

- ใช้พลังดูดสูงสุดหากต้องการดูดฝุ่นบนพรมและพื้นแข็งที่สกปรกมาก (รูปที่ 31)
- ใช้พลังดูดต่ำสุดหากต้องการดูดฝุ่นบนผ้าม่าน ผ้าปูโต๊ะ ฯลฯ (รูปที่ 32)
- ใช้การตั้งค่า ECO เพื่อทำความสะอาดในระดับพลังดูดที่ประหยัดพลังงาน

การหยุดชั่วคราวในระหว่างการใช้งาน

1 **หากคุณต้องการหยุดใช้งานชั่วขณะ ให้กดปุ่มสแตนด์บายเปิด/ปิดบนแผงควบคุมเพื่อปิดสวิตช์เครื่องชั่วคราว (รูปที่ 30)**

- **เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น: ระดับพลังดูดจะหายไปจากหน้าจอ ตัวตั้งเวลาจะหยุดนับเวลา และหลังจากนั้นประมาณ 10 วินาที หน้าจอจะดับลง**

2 **เสียบหัวดูดไว้ในช่องใส่เพื่อพักท่อไว้ในตำแหน่งที่สะดวก (รูปที่ 33)**

3 **เพื่อให้ท่อดูด Telescopic พักไว้โดยไม่เลื่อนหลุด ให้ปรับความยาวท่อดูดให้สั้นที่สุด**

4 **หากต้องการดูดฝุ่นต่อ เพียงกดปุ่มสแตนด์บายบนแผงควบคุมอีกครั้ง**

- **เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น: ระดับพลังดูดที่เลือกไว้ก่อนหน้านี้จะปรากฏบนหน้าจออีกครั้ง และตัวตั้งเวลาจะนับเวลาในการดูดฝุ่นต่อ**

การใช้ด้ามจับทำความสะอาดตัวกรองเพื่อทำความสะอาดกระบอกกรองฝุ่น

การทำความสะอาดกระบอกกรองฝุ่นจะช่วยรักษาระดับพลังดูดให้สูงอย่างต่อเนื่อง
หลังการดูดฝุ่นทุกครั้ง ควรทำความสะอาดกระบอกกรองฝุ่นตามวิธีที่อธิบายด้านล่างนี้

1 **ปิดสวิตช์ และถอดปลั๊กออก (รูปที่ 29)**

2 **วางเครื่องในแนวนอน โดยให้ล้อทุกล้อสัมผัสกับพื้น**

ต่อท่อยางเข้ากับเครื่องขณะอยู่ในขั้นตอนการทำความสะอาดแผ่นกรองฝุ่นทุกครั้งเพื่อป้องกันไม่ให้ฝุ่นออกมาจากเครื่อง

3 **กดปุ่มปล่อย (1) และเปิดที่ครอบ (2) (รูปที่ 34)**

4 **หมุนด้ามจับทำความสะอาดตัวกรองจนกว่าจะครบ 6 รอบเต็ม (รูปที่ 35)**

5 **ปิดฝาครอบให้แน่นสนิท (เสียงดัง 'คลิก')**

สัญญาณเตือนให้ทำความสะอาดกระบอกกรองฝุ่น

คุณต้องทำความสะอาดกระบอกกรองฝุ่นโดยหมุนด้ามจับทำความสะอาดตัวกรองหลังการดูดฝุ่นทุกครั้ง ซึ่งเป็นการป้องกันไม่ให้กระบอกกรองฝุ่นเกิดการอุดตัน และช่วยคงพลังดูดให้มีประสิทธิภาพ

หากคุณไม่ทำความสะอาดกระบอกรองฝุ่นด้วยด้ามจับทำความสะอาดตัวกรองหลังการดูดฝุ่นหลายครั้งต่อเนื่องกัน:

- สัญญาณไฟเตือนให้ทำความสะอาดตัวกรองจะกะพริบ 15 วินาที (สำหรับรุ่นที่ไม่มีจอแสดงผล) (รูปที่ 27)
- สัญลักษณ์เตือนให้ทำความสะอาดตัวกรองบนจอแสดงผลจะกะพริบ 15 วินาที (สำหรับรุ่นที่มีจอแสดงผล) (รูปที่ 26)

การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา

ใช้ด้ามจับทำความสะอาดตัวกรองในการทำความสะอาดกระบอกกรองฝุ่นหลังการดูดฝุ่นทุกครั้ง

การทำความสะอาดถังดูดฝุ่นและชุดกระบอกกรองฝุ่น

ถอดปลั๊กเครื่องเสมอก่อนที่จะกำจัดฝุ่นออกจากถังเก็บฝุ่น

ถังเก็บฝุ่นไม่สามารถใช้กับเครื่องล้างจานได้

กำจัดฝุ่นออกจากถังเก็บฝุ่นทันทีเมื่อระดับฝุ่นถึงแผ่นวงกลมของกล่องสำหรับเก็บกระบอกกรองฝุ่น

1 **ปิดสวิตช์เครื่องแล้วถอดปลั๊กไฟออกจากเต้ารับ**

2 **ในการถอดท่อยางออก ให้กดปุ่มปลด (1) และดึงท่อยางออกจากเครื่อง (2) (รูปที่ 12)**

3 **หากต้องการปลดล็อคฝาครอบ ให้กดปุ่มปลดฝาครอบ (1) เปิดฝาครอบ (2) (รูปที่ 36)**

4 **ยกถังเก็บฝุ่นออกจากเครื่อง (รูปที่ 37)**

5 **กดปุ่มปลดชุดกระบอกกรองฝุ่นบนด้ามจับถังเก็บฝุ่น (1) แล้วถอดชุดกระบอกกรองฝุ่นออก (2) (รูปที่ 38)**

6 **ถือถังเก็บฝุ่นไว้เหนือถังขยะแล้วเทฝุ่นออก (รูปที่ 39)**

7 **ทำความสะอาดถังเก็บฝุ่นด้วยน้ำเย็นและน้ำยาทำความสะอาด**

8 **หากคุณต้องการทำความสะอาดชุดกระบอกกรองฝุ่น ให้ถอดชุดกระบอกกรองฝุ่นออกจากกล่องสำหรับเก็บกระบอกกรองฝุ่น ถือกระบอกกรองฝุ่นด้วยมือข้างหนึ่ง จับด้านบนสุดของกระบอกกรองฝุ่น (ไม่ใช่ด้ามจับ) ด้วยมืออีกข้างหนึ่ง และหมุนในทิศทางทวนเข็มนาฬิกา (1) จากนั้นยกกระบอกกรองฝุ่นออกจากกล่อง (2) (รูปที่ 40)**

9 **ในการทำความสะอาดกระบอกกรองฝุ่น ให้เคาะกระบอกกรองฝุ่นเบา ๆ บนถังขยะเพื่อให้ฝุ่นที่ละเอียดมากหลุดออกจากกระบอกกรองฝุ่น (รูปที่ 41)**

หากคุณยังคงไม่หมุนด้ามจับทำความสะอาดตัวกรองเมื่อมีสัญญาณไฟเตือนให้ทำความสะอาดตัวกรอง (สำหรับรุ่นที่ไม่มีจอแสดงผล) หรือสัญลักษณ์เตือนให้ทำความสะอาดตัวกรอง (สำหรับรุ่นที่มีจอแสดงผล) กะพริบ ฝุ่นจะไปอุดตันที่กระบอกกรองฝุ่น และเมื่อเวลาผ่านไป พลังดูดจะลดลง

หากกระบอกกรองฝุ่นเกิดการอุดตัน ให้ปฏิบัติดังนี้:

- ถือกระบอกกรองฝุ่นไว้เหนือถังขยะ และทำความสะอาดด้วยแปรงทำความสะอาดที่ให้มา แปรงเบา ๆ จากด้านบนแผ่นกรองฝุ่นลงมาถึงร่องของแผ่นกรองฝุ่น (รูปที่ 42)

ใช้แปรงทำความสะอาดที่ให้มาพร้อมกับเครื่องเท่านั้น แปรงชนิดอื่นอาจทำให้กระบอกกรองฝุ่นได้รับความเสียหาย

กระบอกกรองฝุ่นนี้ไม่กันน้ำ และไม่สามารถทำความสะอาดด้วยน้ำ น้ำยาทำความสะอาด หรือสารที่ติดไฟง่าย

หมายเหตุ: การล้างทำความสะอาดไม่ได้ทำให้สีของแผ่นกรองกลับไปเหมือนเดิม แต่ทำเพื่อช่วยปรับปรุงประสิทธิภาพในการกรอง

10 **ในการทำความสะอาดกล่องสำหรับเก็บกระบอกกรองฝุ่น ให้ใช้ผ้าแห้งหรือแปรงทำความสะอาดที่ให้มา คุณยังสามารถใช้น้ำเย็น และน้ำยาทำความสะอาดกล่องสำหรับเก็บกระบอกกรองฝุ่นได้ (รูปที่ 43)**

- ไม่ควรทำความสะอาดกล่องสำหรับเก็บกระบอกกรองฝุ่นผ่านน้ำก๊อกขณะที่มีกระบอกกรองฝุ่นภายในเนื่องจากกระบอกกรองฝุ่นนี้ไม่กันน้ำ (รูปที่ 44)

11 ถือกระบอกกรองฝุ่นด้วยมือข้างหนึ่ง จับด้านบนสุดของกระบอกกรองฝุ่น (ไม่ใช่ด้ามจับ) ด้วยมืออีกข้างหนึ่ง ใส่กระบอกกรองฝุ่นลงในกล่อง (1) และหมุนตามเข็มนาฬิกา (2) ให้แน่น (2) (เสียงดัง 'คลิก') (รูปที่ 45)

ตรวจดูให้แน่ใจว่ากล่องสำหรับเก็บกระบอกกรองฝุ่นแห้งดีแล้วก่อนที่คุณจะประกอบกระบอกกรองฝุ่นกลับเข้าไป

12 ประกอบชุดกระบอกกรองฝุ่นกลับเข้าถังเก็บฝุ่น (เสียงดัง 'คลิก') (รูปที่ 46)

ตรวจดูให้แน่ใจว่าถังเก็บฝุ่นแห้งดีแล้วก่อนที่คุณจะประกอบชุดกระบอกกรองฝุ่นกลับเข้าไป

13 ประกอบถังเก็บฝุ่นกลับเข้าไปในเครื่อง (รูปที่ 47)

14 ปิดฝาครอบให้แน่นสนิท (เสียงดัง 'คลิก') (รูปที่ 48)

หมายเหตุ: หากติดตั้งถังเก็บฝุ่น และ/หรือชุดกระบอกกรองฝุ่นไม่ถูกต้อง เครื่องจะไม่ทำงาน และสัญญาณไฟสแตนด์บายบนฝาครอบเครื่องจะกะพริบ

การทำความสะอาดแผ่นกรองป้องกันมอเตอร์

ควรทำความสะอาดแผ่นกรองชนิดป้องกันมอเตอร์ทุกๆ สองเดือน

1 ถอดปลั๊กไฟออก

2 นำแผ่นกรองป้องกันมอเตอร์ออกจากเครื่อง และทำความสะอาดแผ่นกรองโดยเคาะฝุ่นออกจากแผ่นกรองเหนือถังขยะ (รูปที่ 49)
หากคุณต้องการทำความสะอาดแผ่นกรองป้องกันมอเตอร์ให้สะอาดทั่วถึงยิ่งขึ้น คุณสามารถล้างด้วยน้ำเย็น

ไม่ควรใช้น้ำยาทำความสะอาด สารที่ติดไฟง่าย หรือสารทำความสะอาดใดๆ ทำความสะอาดแผ่นกรองป้องกันมอเตอร์

3 กดแผ่นกรองที่สะอาดกลับลงในช่องใส่แผ่นกรองให้แน่นสนิทเพื่อให้แน่ใจว่าใส่แผ่นกรองถูกต้องแล้ว

ตรวจดูให้แน่ใจว่าแผ่นกรองป้องกันมอเตอร์แห้งสนิทแล้วก่อนที่คุณจะใส่กลับลงในช่องใส่แผ่นกรอง

แผ่นกรอง Ultra Clean Air HEPA 13 ที่ล้างทำความสะอาดได้

แผ่นกรอง HEPA 13 แบบถอดล้างทำความสะอาดได้สามารถขจัดอนุภาคซึ่งมีขนาดเล็กถึง 0.0003 มม. ที่อยู่ในอากาศออกได้ถึง 99.95% ไม่เฉพาะฝุ่นผงภายในบ้านเท่านั้น แต่รวมถึงสิ่งมีชีวิตขนาดเล็กต่างๆ เช่น หมัด ไร และ สิ่งสกปรกต่างๆ ที่ทราบกันอย่างดีว่าเป็นสาเหตุของโรคภูมิแพ้ของระบบทางเดินหายใจ

หมายเหตุ: เพื่อการรับประกันในประสิทธิภาพการดักฝุ่นและประสิทธิภาพของเครื่องดูดฝุ่น ให้เปลี่ยนแผ่นกรอง HEPA ด้วยแผ่นกรอง Philips ที่เหมาะกับรุ่น (ดูที่บท 'การสั่งซื้ออุปกรณ์เสริม')
ทำความสะอาดแผ่นกรองแบบล้างทำความสะอาดได้ HEPA 13 ทุกๆ 6 เดือน โดยคุณสามารถทำความสะอาดแผ่นกรองแบบล้างทำความสะอาดได้ HEPA 13 ได้ถึง 4 ครั้ง หลังจากล้างครบ 4 ครั้งแล้วจะต้องเปลี่ยนแผ่นกรองใหม่

หมายเหตุ: ห้ามทำความสะอาดแผ่นกรอง HEPA 13 ในเครื่องซักผ้า แต่ให้ทำตามขั้นตอนด้านล่าง

1 ถอดปลั๊กไฟออก

2 จับแถบปลดของฝาครอบแผ่นกรอง HEPA เพื่อเปิด และถอดฝาครอบแผ่นกรองออก (รูปที่ 50)

3 ถอดแผ่นกรอง HEPA 13 ออก (รูปที่ 51)

4 ล้างแผ่นกรอง HEPA 13 ด้านที่เป็นรอยจีบใต้น้ำร้อนที่ไหลช้าๆ (รูปที่ 52)

ไม่ควรใช้น้ำร้อนเกินไปทำความสะอาดเครื่องโกนขน เพื่อป้องกันไม่ให้มือพุพอง

- ถือแผ่นกรองโดยหงายด้านที่เป็นรอยจีบขึ้นและปล่อยให้น้ำไหลผ่านในแนวร่องของรอยจีบ โดยถือแผ่นกรองเอียงเป็นมุมเพื่อให้น้ำไหลชำระสิ่งสกปรกที่อยู่ด้านในของรอยจีบออกไปได้
- หันแผ่นกรองกลับด้าน 180° และปล่อยให้น้ำไหลผ่านในแนวร่องของรอยจีบในทิศทางตรงกันข้ามกับครั้งแรก (รูปที่ 53)
- ทำซ้ำไปเรื่อยๆ จนกระทั่งแผ่นกรองสะอาด

ห้ามใช้แปรงขัดถูทำความสะอาดแผ่นกรองแบบล้างทำความสะอาดได้ (รูปที่ 54)

หมายเหตุ: การล้างทำความสะอาดไม่ได้ทำให้สีของแผ่นกรองกลับไปเหมือนเดิม แต่ทำเพื่อช่วยปรับปรุงประสิทธิภาพในการกรอง

5 ค่อยๆ สะบัดน้ำออกจากผิวหน้าแผ่นกรอง

6 ทิ้งไว้ให้แผ่นกรอง HEPA แห้งสนิท

7 ประกอบแผ่นกรอง HEPA กลับเข้าไปในเครื่อง (รูปที่ 55)

8 ใส่ด้านบนฝาครอบแผ่นกรอง (1) จากนั้นปิดฝาครอบ (2) (เสียงดัง 'คลิก') (รูปที่ 56)

การทำความสะอาดบริเวณที่เป็นผ้าตรงด้านบนของเครื่องดูดฝุ่น (เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น)

ผ้านั้นได้รับการป้องกันไม่ให้สิ่งสกปรกติด หากคุณต้องการทำความสะอาด ให้ปฏิบัติตามขั้นตอนด้านล่างนี้:

- ทำความสะอาดบริเวณที่เป็นผ้าด้วยผ้าชุบน้ำบิดพอหมาด
- หากคราบสกปรกนั้นยากต่อการทำความสะอาด ให้ใช้น้ำยาทำความสะอาดชนิดอ่อน น้ำ และผ้าชุบน้ำบิดพอหมาดเพื่อทำความสะอาดบริเวณที่เป็นผ้าของเครื่องดูดฝุ่น

ไม่ควรใช้สารทำความสะอาดชนิดรุนแรงหรือติดไฟง่าย เช่น สารฟอกขาวหรือแอลกอฮอล

การเปลี่ยนอะไหล่

แบตเตอรี่รีโมทคอนโทรล

1 **เปลี่ยนแบตเตอรี่เมื่อ:**

- สัญลักษณ์ไฟแบตเตอรี่อ่อนปรากฏขึ้นบนหน้าจอ (สำหรับรุ่นที่มีหน้าจอแสดงผล) (รูปที่ 57)
- สัญญาณไฟอินฟาเรดจะไม่สว่างขึ้นเมื่อคุณกดปุ่มใด (สำหรับรุ่นที่ไม่มีจอแสดงผล) (รูปที่ 25)

2 **ใช้ไขควงเพื่อถอดสกรูฝาปิดแบตเตอรี่ออก (1) และถอดฝาปิดแบตเตอรี่ออก (2) (รูปที่ 4)**

3 **ใส่แบตเตอรี่อัลคาไลน์ขนาด AAA 1.5 โวลต์ใหม่ 2 ก้อนลงในด้ามจับ (รูปที่ 5)**

หมายเหตุ: ตรวจดูให้แน่ใจว่าขั้ว - และ + หันไปในทิศทางที่ถูกต้อง

4 **ใส่ฝาปิดแบตเตอรี่ (1) และใช้ไขควงขันสกรูให้แน่น (2) (รูปที่ 6)**

การจัดเก็บ

หมายเหตุ: ก่อนจัดเก็บเครื่องตรวจดูให้แน่ใจว่าคุณทำความสะอาดกระบอกรองฝุ่นแล้วโดยหมุนด้ามจับทำความสะอาดตัวกรอง (ดูหัวข้อ 'การใช้ด้ามจับทำความสะอาดตัวกรองเพื่อทำความสะอาดกระบอกรองฝุ่น' ในบท 'การใช้งาน')

1 **ปิดสวิตช์เครื่องแล้วถอดปลั๊กไฟออกจากเต้ารับ (รูปที่ 29)**

2 **กดปุ่มม้วนสายไฟเพื่อม้วนสายไฟกลับ (รูปที่ 58)**

3 **ปรับความยาวของท่อดูด Telescopic ให้สั้นที่สุด (รูปที่ 59)**

4 **เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น: ตั้งค่าหัวดูด Tri-Active nozzle ไว้ที่การตั้งค่าสำหรับดูดพรมเสมอเมื่อคุณจัดเก็บเครื่อง (แถบขนแปรงจะกลับเข้าไปในหัวดูด) และยังป้องกันแปรงด้านข้างไม่ให้โค้งงอ (รูปที่ 24)**

5 **ใช้ตัวยึดสำหรับการจัดเก็บเพื่อให้เครื่องอยู่ในแนวตั้งตรง เสียบหัวดูดไว้ในช่องใส่บนเครื่อง (รูปที่ 60)**

เคล็ดลับ: คุณสามารถถอดท่อดูดออกจากท่อยางได้

เคล็ดลับ: คุณยังสามารถจัดเก็บเครื่องในแนวนอนได้ ในกรณีนี้ ให้เสียบหัวดูดไว้ในช่องเก็บ

การสั่งซื้ออุปกรณ์เสริมและแผ่นกรอง

หากต้องการสั่งซื้ออุปกรณ์เสริมและแผ่นกรอง โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์ของเราได้ที่ www.philips.com โปรดติดต่อศูนย์บริการลูกค้า Philips ในประเทศของคุณ หรือไปพบผู้ชำนาญการด้านเครื่องดูดฝุ่นของคุณ

หากคุณไม่สามารถหาซื้อแผ่นกรอง หรืออุปกรณ์เสริมอื่นๆ ของเครื่องดูดฝุ่นรุ่นนี้ได้ โปรดติดต่อศูนย์บริการลูกค้า Philips ในประเทศของคุณ หรือศึกษาข้อมูลจากเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก

- แผ่นกรอง Ultra Clean Air HEPA 13 ชนิดล้างทำความสะอาดได้สามารถหาซื้อได้โดยใช้หมายเลขบริการ 4322 004 93350
- กระบอกกรองฝุ่นสำหรับ FC9252/9254 สี dark raven: 4322 009 09830
- กระบอกกรองฝุ่นสำหรับ FC9256 สี ice white: 4322 009 09840
- กระบอกกรองฝุ่นสำหรับ FC9258 สี pea green: 432200900090

สภาพแวดล้อม

- แบตเตอรี่ของรีโมทคอนโทรลมีสารที่เป็นพิษต่อสิ่งแวดล้อม ห้ามทิ้งแบตเตอรี่รวมกับขยะจากครัวเรือนทั่วไป ควรส่งไปยังศูนย์รวบรวมแบตเตอรี่ที่ทิ้งแล้วของทางการ โดยถอดแบตเตอรี่ของรีโมทคอนโทรลออกก่อนทิ้งแล้วส่งเครื่องให้กับศูนย์รวบรวมของทางการ
- ห้ามทิ้งเครื่องรวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับนำกลับไปใช้ใหม่ได้ (รีไซเคิล) เพื่อช่วยรักษาสภาวะสิ่งแวดล้อมที่ดี (รูปที่ 61)

การรับประกันและการบริการ

หากคุณต้องการขอรับบริการหรือต้องการทราบข้อมูล โปรดเข้าชมเว็บไซต์ของ Philips ได้ที่ www.philips.com หรือติดต่อศูนย์บริการดูแลลูกค้าของบริษัท Philips ในประเทศของคุณ (หมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการฯ อยู่ในเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก) หากในประเทศของคุณไม่มีศูนย์บริการ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ของบริษัท Philips ในประเทศ

การแก้ปัญหา

ในหัวข้อนี้ได้รวบรวมปัญหาทั่วไปที่เกี่ยวกับเตารีดซึ่งคุณอาจพบได้ หากยังไม่สามารถแก้ไขปัญหาตามข้อมูลด้านล่างที่ให้มาได้ กรุณาติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ

ปัญหา	สาเหตุ	การแก้ปัญหา
สัญญาณไฟเตือนให้ทำความสะอาดตัวกรอง (สำหรับรุ่นที่ไม่มีจอแสดงผล) หรือสัญลักษณ์เตือนให้ทำความสะอาดตัวกรองบนจอแสดงผล (สำหรับรุ่นที่มีจอแสดงผล) กะพริบ	จำเป็นต้องทำความสะอาดกระบอกกรองฝุ่น	ทำความสะอาดกระบอกกรองฝุ่นโดยหมุนด้ามจับทำความสะอาดตัวกรอง 6 รอบเต็ม (ดูหัวข้อ 'การใช้ด้ามจับทำความสะอาดตัวกรองเพื่อทำความสะอาดกระบอกกรองฝุ่น' ในบท 'การใช้งาน')
พลังในการดูดฝุ่นไม่เพียงพอ	คุณเลือกการตั้งค่าพลังดูดในระดับต่ำ	เลือกการตั้งค่าพลังดูดให้สูงขึ้น
	ฝุ่นอุดตันที่กระบอกกรองฝุ่น	ทำความสะอาดกระบอกกรองฝุ่น (ดูได้จากบท 'การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา')
	แผ่นกรองป้องกันมอเตอร์ และ/หรือ แผ่นกรอง HEPA สกปรก	ทำความสะอาดหรือเปลี่ยนแผ่นกรอง (ดูได้จากบท 'การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา')
	หัวดูด ท่อยาง หรือท่อดูดอุดตัน	ในการขจัดสิ่งอุดตัน ให้นำสิ่งที่อุดตันออก และต่อไว้อีกด้านหนึ่ง (ให้อยู่ในระยะไกลที่สุดเท่าที่เป็นไปได้) เปิดเครื่องดูดฝุ่น เพื่อใช้แรงดูดสลายสิ่งอุดตันในอีกด้านหนึ่ง
รีโมทคอนโทรลอินฟราเรดไม่ทำงาน	คุณใส่แบตเตอรี่ไม่ถูกต้อง หรือแบตเตอรี่หมด	ใส่แบตเตอรี่ให้ถูกต้องหรือเปลี่ยนแบตเตอรี่ ดูได้จากบท 'การเปลี่ยนอะไหล่'
เครื่องดูดฝุ่นไม่ทำงานและสัญญาณไฟสแตนด์บายบนฝาครอบเครื่องกะพริบ	ติดตั้งถังเก็บฝุ่น และ/หรือชุดกระบอกกรองฝุ่นไม่ถูกต้อง	ถอดปลั๊กเครื่อง ตรวจดูให้แน่ใจว่ากระบอกกรองฝุ่นประกอบเข้ากับกล่องสำหรับเก็บกระบอกกรองฝุ่นอย่างถูกต้อง (เสียงดัง 'คลิก') นอกจากนี้ ตรวจดูให้แน่ใจว่าใส่ชุดกระบอกกรองฝุ่นเข้ากับถังเก็บฝุ่นอย่างถูกต้องแล้ว
	ปิดฝาครอบไม่สนิท	ตรวจดูให้แน่ใจว่าปิดฝาครอบได้แน่นสนิทแล้ว เสียบปลั๊กไฟเข้ากับเต้ารับบนผนังและลองอีกครั้ง
ขณะที่ใช้เครื่องดูดฝุ่น ในบางครั้งฉันรู้สึกว่าถูกไฟดูด	เครื่องดูดฝุ่นของคุณจะสร้างประจุไฟฟ้าภายใน เมื่อห้องมีความชื้นอากาศต่ำมากเท่าใด เครื่องดูดฝุ่นก็จะสร้างประจุไฟฟ้ามากขึ้นเท่านั้น	เพื่อลดความไม่สะดวกดังกล่าว เราขอแนะนำให้คุณคายประจุของเครื่องโดยพิงท่อดูดฝุ่นกับวัตถุอื่นที่เป็นเหล็กภายในห้องบ่อยๆ (เช่น ขาโต๊ะหรือเก้าอี้, เครื่องนำความร้อน และอื่นๆ)
		เพื่อลดความไม่สะดวกดังกล่าว เราขอแนะนำให้เพิ่มระดับความชื้นอากาศในห้องโดยการวางน้ำในห้อง เช่น คุณสามารถแขวนภาชนะที่ใส่น้ำจากเครื่องทำความร้อน หรือวางถ้วยที่ใส่น้ำไว้บนหรือใกล้กับเครื่องทำความร้อน

การถอดด้ามจับ PostureProtect (เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น)

หากคุณรู้สึกว่าด้ามจับ PostureProtect ไม่สะดวกต่อการใช้งาน คุณสามารถถอดออกได้

1 ถอดแถบฝาครอบสกรูออกจากด้ามจับ PostureProtect

2 ใช้ไขควง Torx T15 เพื่อถอดสกรูออกจากด้ามจับ PostureProtect

3 ถอดด้ามจับ PostureProtect ออกจากท่อดูด

Giới thiệu

Chúc mừng bạn đã mua được sản phẩm Philips mới và chào mừng bạn đến với Philips! Để có được lợi ích đầy đủ từ sự hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại www.philips.com/welcome. Philips đã kết hợp những công nghệ mới nhất trong việc làm sạch sàn trong suốt 50 năm qua. Thiết bị này là kết quả của sự hợp tác chặt chẽ giữa các kỹ sư tốt nhất của chúng tôi và một nhóm các chuyên gia nghiên cứu sự tiện dụng của máy móc của Trường Đại Học Kỹ Thuật Delft danh tiếng của Hà Lan.
Philips kết hợp những công nghệ mới nhất để tạo ra các sản phẩm tốt cho môi trường về mặt tiêu thụ năng lượng cũng như sử dụng nguyên vật liệu. Một số loại nhất định trong dải sản phẩm này được làm một phần từ nhựa sinh học và nhựa tái chế. Các bộ phận được làm từ nhựa sinh học mang tính thân thiện với môi trường vì chúng có nguồn gốc từ các nguồn sinh chất có thể hồi phục. Một số bộ phận vẫn phải làm từ nhựa truyền thống, nhưng đối với các bộ phận này Philips cố gắng sử dụng nhựa tái chế nhiều nhất có thể. Phương pháp sản xuất này tạo ra lượng chất thải giảm đáng kể so với phương pháp truyền thống. Mô-tơ có hiệu suất rất cao của chiếc máy hút bụi này mang lại hiệu suất cao với mức tiêu thụ năng lượng thấp.
Để có thêm thông tin về chủ đề này và các nỗ lực khác của Philips liên quan đến môi trường, xin vui lòng truy cập www.asimpleswitch.com.

Mô tả tổng quát (Hình 1)

1 Bộ xilanh lọc
A Tay cầm vệ sinh bộ lọc
B Xilanh lọc
C Vỏ xilanh lọc
2 Nút tháo vỏ
3 Nút tháo bộ xilanh lọc
4 Nắp
5 Bộ lọc bảo vệ mô-tơ
6 Bánh sau bằng cao su mềm
7 Nút tháo ống
8 Lỗ nối ống
9 Bàn chải làm sạch
10 Thùng bụi
11 Tay xách
12 Nút bật/tắt
13 Bộ nhận điều khiển từ xa có đèn ở chế độ chờ
14 Nút cuốn dây
15 Đầu vòi Tri-Active (chỉ có ở một số kiểu nhất định)
16 Sống dừng/bảo quản
17 Nút trượt cho chế độ hút thảm/sàn cứng
18 Bàn chải bên
19 Nút tháo ống
20 Tay cầm PostureProtect (chỉ có ở một số kiểu nhất định)
21 Nút tháo ống
22 Bộ điều khiển từ xa bằng hồng ngoại
23 Bộ điều khiển từ xa bằng hồng ngoại (với những loại không có màn hình: có đèn báo hồng ngoại và đèn nhắc vệ sinh bộ lọc)
24 Tay cầm chuẩn
25 Kết nối ống mềm
26 Ống
27 Nắp vặn
28 Bộ phận giữ phụ kiện
29 Cần tháo bộ phận giữ phụ kiện

30 Ống thu gọn 2 phần/3 phần không có tay cầm PostureProtect (chỉ có ở một số kiểu nhất định)
31 Ống thu gọn 2 phần/3 phần có tay cầm PostureProtect (chỉ có ở một số kiểu nhất định)
32 Nắp bộ lọc HEPA
33 Chốt tháo nắp bộ lọc HEPA
34 Bộ lọc Ultra Clean Air HEPA 13 có thể rửa được
35 Dây và phích cắm nguồn
36 Rãnh dừng
37 Đầu hút nhỏ
38 Phụ kiện bàn chải
39 Công cụ có kẽ hở
40 Kẹp bảo quản
41 Bánh xe xoay
42 Rãnh bảo quản
43 Tấm phân loại

Lưu ý

Hãy đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng thiết bị và cất giữ để tiện tham khảo sau này.

Nguy hiểm

- Không hút nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào khác. Không hút các chất dễ cháy và không hút tro cho đến khi tro nguội.

Cảnh báo

- Kiểm tra xem điện áp ghi trên máy có tương ứng với điện áp nguồn nơi sử dụng trước khi bạn nối máy vào nguồn điện.
- Không sử dụng thiết bị nếu dây điện nguồn, phích cắm điện hay ngay chính bản thân thiết bị bị hư hỏng.
- Nếu dây điện bị hư hỏng, bạn nên thay dây điện tại trung tâm bảo hành của Philips, trung tâm bảo hành do Philips ủy quyền hoặc những nơi có khả năng và trình độ tương đương để tránh gây nguy hiểm.
- Thiết bị này không dành cho người dùng (bao gồm cả trẻ em) có sức khỏe kém, khả năng giác quan hoặc có dấu hiệu tâm thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người có trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ.
- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với thiết bị này.
- Không trỏ ống, vòi hay bất kỳ phụ kiện nào khác vào mắt hoặc tai hoặc đặt nó vào mồm bạn khi được cắm vào máy hút bụi và máy hút bụi đang bật.

Chú ý

- Không hút những vật lớn, vì như vậy có thể làm tắc đường đường dẫn khí trong ống.
- Khi sử dụng máy hút bụi để hút tro, cát tinh, vôi, bụi xi măng và những chất tương tự, các lỗ rỗng của xilanh lọc sẽ bị tắc. Nếu bạn thấy công suất hút giảm mạnh, hãy làm vệ sinh xilanh bộ lọc.
- Không sử dụng thiết bị nếu xilanh bộ lọc, vỏ xilanh bộ lọc và thùng bụi chưa được lắp đúng hoặc nếu nắp chưa được đậy đúng.
- Luôn rút phích cắm điện ra khỏi thiết bị trước đổ sạch bụi ra khỏi thùng bụi hoặc khi vệ sinh xilanh bộ lọc.
- Không được sử dụng máy hút bụi mà không có bộ lọc bảo vệ mô-tơ. Điều này có thể làm hỏng mô-tơ và giảm tuổi thọ của máy.
- Chỉ sử dụng xilanh bộ lọc Philips được cung cấp cùng với thiết bị.
- Xilanh bộ lọc không chịu được nước và không thể làm sạch bằng nước, các chất tẩy rửa hoặc các chất dễ cháy. Chỉ làm sạch xilanh bộ lọc bằng tay cầm vệ sinh bộ lọc hoặc bàn chải làm sạch đi kèm theo máy.
- Trong khi hút bụi, đặc biệt là trong các phòng có độ ẩm không khí thấp, máy hút bụi gây ra sự tích tụ t nh điện. Do đó bạn có thể bị sốc điện khi chạm vào ống hoặc các bộ phận bằng thép

của máy hút bụi. Các sốc điện này không gây hại cho bạn và không làm hỏng máy. Để làm giảm sự bất tiện này chúng tôi khuyên bạn:

1 xả tích điện cho thiết bị bằng cách thường xuyên chạm ống vào các vật bằng kim loại trong phòng (ví dụ chân bàn hoặc ghế, lò sưởi.v.v.); (Hình 2)
2 tăng độ ẩm không khí trong phòng bằng cách đặt nước trong phòng.Ví dụ, bạn có thể treo các túi chứa nước vào lò sưởi hoặc đặt các bát đựng nước trên hoặc gần lò sưởi (Hình 3).

Từ trường điện (EMF)

Thiết bị Philips này tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn liên quan đến các từ trường điện (EMF). Nếu được sử dụng đúng và tuân thủ các hướng dẫn trong sách hướng dẫn này, theo các bằng chứng khoa học hiện nay, việc sử dụng thiết bị này là an toàn.

Trước khi sử dụng

Pin cho bộ điều khiển từ xa được cung cấp cùng với thiết bị. Lắp pin vào ngăn chứa pin trước khi sử dụng thiết bị. Pin có tuổi thọ ít nhất 2 năm.

1 **Sử dụng tô vít để tháo ốc vít của nắp ngăn chứa pin (1) và tháo nắp ngăn chứa pin ra (2) (Hình 4).**

2 **Lắp hai pin alkaline AAA 1,5 vôn vào tay cầm. (Hình 5)**

Lưu ý: Đảm bảo cực - và + trỏ về đúng hướng.

3 **Lắp lại nắp ngăn chứa pin (1) và dùng tô vít vặn chặt ốc vít vào (2) (Hình 6).**
Thiết bị bây giờ sẵn sàng để sử dụng.

Cách chuẩn bị sử dụng máy

Lời khuyên về công thái

Tay cầm ComfortControl

- Tay cầm ComfortControl độc đáo được thiết kế sử dụng thuận tiện để tạo cho bạn sự thuận tiện khi hút bụi. (Hình 7)
- Để có được lợi ích tối ưu từ tay cầm này, điều quan trọng là bạn không đặt tay thứ hai của bạn lên ống. Khi bạn làm như vậy, bạn vặn và bẻ cong lưng của bạn, điều này có thể gây ra những vấn đề với lưng.
- Các chuyên gia của chúng tôi khuyên bạn điều chỉnh độ dài của ống sao cho tay giữ tay cầm chuẩn ở tầm hông.

Tay cầm PostureProtect

- Tay cầm PostureProtect độc đáo được thiết kế thuận tiện để sử dụng bằng hai tay nhằm tránh cho bạn không phải đặt tay vào phần dưới của ống. Chúng tôi khuyên bạn nên sử dụng tay cầm PostureProtect để tránh sự uốn cong lưng, nhưng nếu bạn thấy sử dụng nó không thuận tiện, bạn có thể tháo nó. Trong trường hợp này, hãy làm theo các hướng dẫn trong mục 'Tháo tay cầm PostureProtect' ở chương 'Xử lý sự cố'.
- Không đặt tay kia lên ống. Bạn vặn và làm cong xương sống khi bạn làm như vậy, điều này có thể gây ra các vấn đề nghiêm trọng với lưng.
- Các chuyên gia của chúng tôi khuyên bạn điều chỉnh độ dài của ống sao cho tay giữ tay cầm chuẩn ở tầm hông. (Hình 8)

Tay xách

- Nếu bạn cần xách thiết bị, hãy xách thẳng tay để tránh vặn cổ tay. Tay xách của thiết bị được thiết kế đặc biệt cho mục đích này.

Lắp tay cầm

1 **Lắp tay cầm vào ống thu gọn (nghe tiếng 'click') (Hình 9).**

2 Để tháo tay cầm ra khỏi ống, giữ tay cầm chuẩn bằng một tay. Giữ ống thu gọn có hoặc không có tay cầm PostureProtect (chỉ có ở một số kiểu nhất định) bằng tay kia, nhấn nút tháo ống (1) và rút ống ra khỏi tay cầm (Hình 10).

Lưu ý: Máy hút bụi này đã được lắp các lỗ (chỉ có ở một số kiểu nhất định) ở cuối tay cầm. Các lỗ này có thể tránh cho các vật khối bị tắc hoặc bị hỏng khi sử dụng máy hút bụi mà không có ống hoặc phụ kiện đi kèm.

Ống

1 Để lắp ống, ấn chặt nó vào thiết bị (nghe tiếng 'click') (Hình 11).

2 Để tháo ống, nhấn nút tháo (1) và kéo ống ra khỏi thiết bị (2) (Hình 12).

Ống thu gọn

1 Điều chỉnh độ dài của ống sao cho tay giữ tay cầm chuẩn ở tầm hông (Hình 13).

2 Giữ ống sao cho tay cầm chuẩn ở tầm hông. (Hình 7)

3 Để lắp ống vào một đầu vòi, nhấn nút khóa lò xo trên ống và lắp ống vào đầu vòi. Lắp nút khóa lò xo vào lỗ trên đầu vòi (nghe tiếng 'click') (Hình 14).

Bộ phận giữ phụ kiện

1 Trượt ngăn chứa phụ kiện vào tay cầm (nghe tiếng 'click') (Hình 15).

2 Ấn phụ kiện vào ngăn chứa. (Hình 16)

3 Để tháo ngăn chứa phụ kiện, bó cần tháo vào với nhau (1) và trượt ngăn chứa phụ kiện ra khỏi tay cầm (2) (Hình 17).

Công cụ có kẽ hở, đầu vòi nhỏ và phụ kiện bàn chải

1 Cắm công cụ có kẽ hở (1) hoặc đầu vòi nhỏ (2) có hoặc không có phụ kiện bàn chải trực tiếp vào tay cầm chuẩn hoặc ống (Hình 18).

Phụ kiện bàn chải

1 Để lắp phụ kiện bàn chải, hãy trượt nó xuống dưới cùng của đầu vòi nhỏ (nghe tiếng 'click') (Hình 19).

2 Để tháo phụ kiện bàn chải, hãy trượt nó ra khỏi phần dưới cùng của đầu vòi nhỏ (Hình 20).

Đầu vòi Tri-Active (chỉ có ở một số kiểu nhất định)

Đầu vòi Tri-Active là một đầu vò đa năng dùng cho các loại thảm và sàn cứng.
- Các bàn chải bên hút được nhiều bụi bẩn hơn ở phía bên của đầu vòi và cho phép bạn làm sạch tốt hơn dọc đồ đạc và các chướng ngại vật khác (Hình 21).
- Lỗ trên mặt trước của đầu vòi cho phép bạn hút được các hạt lớn hơn (Hình 22).

1 Sử dụng chế độ hút sàn cứng để hút các sàn cứng (ví dụ sàn gạch men, sàn lát gỗ, sàn lát nhiều lớp mỏng và sản vải sơn): dùng chân ấn vào nút trượt phía trên đầu vòi để làm cho dải bàn chải nhô ra khỏi hộp. Cùng lúc, bánh xe sẽ được nâng lên để tránh làm xước và tăng tính tiện dụng (Hình 23).

2 Sử dụng chế độ hút thảm để hút thảm: nhấn lại vào nút trượt để làm cho dải bàn chải ẩn vào vỏ đầu vòi. Bánh xe sẽ được tự động hạ xuống (Hình 24).

Hoạt động của điều khiển từ xa

- Panen điều khiển có ba nút để điều khiển máy hút bụi.
- Những loại không có màn hình: có đèn báo hồng ngoại sẽ nhấp nháy khi bạn nhấn một nút trên panen điều khiển (Hình 25).

- Những loại có màn hình: khi biểu tượng nhắc vệ sinh bộ lọc nhấp nháy trên màn hình, bạn phải làm vệ sinh bộ lọc (Hình 26).
- Những loại không có màn hình: khi đèn nhắc vệ sinh bộ lọc trên điều khiển từ xa nhấp nháy, bạn phải làm vệ sinh bộ lọc (Hình 27).
- Chỉ dành cho một số kiểu nhất định: Panen điều khiển có màn hình hiển thị thông tin về công suất hút và tình trạng pin. Màn hình cũng cho bạn biết khi nào phải làm sạch bộ lọc (Hình 28).

Cách sử dụng máy

1 Kéo dây dẫn ra khỏi thiết bị và cắm phích cắm vào ổ điện.

2 Nhấn nút on/off (bật/tắt) phía trên cùng thiết bị để bật thiết bị (Hình 29).

Mẹo: Để tránh làm cong lưng, hãy nhấn nút on/off (bật/tắt) bằng chân.

◗ Máy hút bụi sẽ bắt đầu hỗ trợ ở mức công suất hút cao nhất.

◗ Chỉ dành cho một số kiểu nhất định: Bộ đếm giờ trên màn hình hiển thị khoảng thời gian bạn đã hút bụi. Trong phút đầu tiên, thời gian sẽ hiển thị bằng giây. Sau phút đầu tiên, biểu tượng đồng hồ nhấp nháy và thời gian sẽ hiển thị bằng phút.

3 Để tắt thiết bị, hãy nhấn nút on/off (bật/tắt) ở phía trên cùng của thiết bị hoặc nút on/off/standby (bật/tắt/chờ) trên panen điều khiển (Hình 30).

Điều chỉnh sức hút

1 Trong khi hút bụi, bạn có thể điều chỉnh sức hút bằng các nút – và + trên panen điều khiển.

◗ Chỉ dành cho một số kiểu nhất định: màn hình hiển thị mức công suất hút được chọn.

- Sử dụng sức hút mạnh nhất để hút thảm và sàn rất bẩn (Hình 31).
- Sử dụng sức hút tối thiểu để hút rèm, khăn trải bàn, v.v (Hình 32).
- Sử dụng chế độ ECO để hút ở mức công suốt hút hiệu quả về năng lượng.

Tạm dừng trong khi sử dụng

1 Nếu bạn muốn tạm dừng trong giây lát, hãy nhấn nút on/off/standby (bật/tắt/chờ) trên panen điều khiển để tạm thời tắt thiết bị (Hình 30).

◗ Chỉ dành cho một số kiểu nhất định: Mức công suất hút sẽ biến mất khỏi màn hình, bộ hẹn giờ dừng đếm xuôi thời gian và sau khoảng 10 giây, màn hình sẽ tắt.

2 Lắp sống trên đầu vòi vào rãnh dừng để giữ ống ở vị trí tiện lợi (Hình 33).

3 Để đảm bảo ống thu gọn được giữ chắc, hãy điều chỉnh ống về vị trí có độ dài ngắn nhất.

4 Để tiếp tục hút bụi, chỉ cần nhấn lại vào nút on/off/standby (bật/tắt/chờ) trên panen điều khiển.

◗ Chỉ dành cho một số kiểu nhất định: Mức công suất hút đã chọn trước đó sẽ hiển thị lại trên màn hình và bộ đếm giờ tiếp tục đếm xuôi thời gian hút bụi.

Sử dụng tay cầm vệ sinh bộ lọc để làm vệ sinh xilanh bộ lọc

Xilanh bộ lọc sạch sẽ giúp duy trì sức hút cao.
Sau mỗi lần hút bụi, hãy vệ sinh xilanh bộ lọc theo cách được mô tả dưới đây.

1 Tắt thiết bị và rút phích cắm điện ra khỏi ổ điện (Hình 29).

2 Giữ thiết bị ở tư thế nằm ngang, với tất cả các bánh xe chạm xuống sàn.

Luôn để ống cắm vào thiết bị trong quá trình vệ sinh bộ lọc để tránh không cho bụi bay ra khỏi thiết bị.

3 Nhấn vào nút tháo vỏ (1) và mở vỏ ra (2) (Hình 34).

4 Xoay tay cầm vệ sinh bộ lọc 6 vòng đầy đủ (Hình 35).

5 Đóng chặt nắp (nghe tiếng 'click').

Nhắc làm vệ sinh xilanh bộ lọc

Bạn phải làm sạch xilanh bộ lọc bằng cách xoay tay cầm vệ sinh bộ lọc sau mỗi lần hút bụi. Làm như vậy sẽ tránh cho xilanh bộ lọc khỏi bị tắc và giúp duy trì sức hút tối ưu.
Nếu bạn không làm vệ sinh xilanh bộ lọc bằng tay cầm vệ sinh bộ lọc sau nhiều lần hút liên tiếp:
- đèn nhắc vệ sinh bộ lọc sẽ nhấp nháy trong 15 giây (những loại không có màn hình) (Hình 27).
- biểu tượng nhắc vệ sinh bộ lọc trên màn hình sẽ nhấp nháy trong 15 giây (những loại có màn hình). (Hình 26)

Vệ sinh và bảo dưỡng máy

Sử dụng tay cầm vệ sinh bộ lọc để làm vệ sinh xilanh bộ lọc sau mỗi lần hút bụi.

Vệ sinh thùng bụi và bộ xilanh lọc

Luôn rút phích cắm điện ra khỏi thiết bị trước đổ sạch bụi ra khỏi thùng bụi.

Thùng bụi không thể sử dụng được trong máy rửa chén.

Đổ sạch bụi trong thùng bụi ra ngay sau khi mức bụi đạt tới đ a tròn của vỏ xilanh bộ lọc.

1 Tắt thiết bị và rút phích cắm ra khỏi ổ điện.

2 Để tháo ống, nhấn nút tháo (1) và kéo ống ra khỏi thiết bị (2) (Hình 12).

3 Để mở khóa nắp, nhấn nút mở nắp (1). Xoay nắp để mở ra (2). (Hình 36)

4 Nhấc thùng bụi ra khỏi thiết bị (Hình 37).

5 Nhấn nút tháo bộ xilanh lọc trên tay cầm của thùng (1) và tháo bộ xilanh lọc ra (2) (Hình 38).

6 Giữ thùng bụi trên thùng rác và dốc sạch bụi ra ngoài (Hình 39).

7 Vệ sinh thùng bụi bằng nước lạnh và một chút nước rửa chén.

8 Nếu bạn muốn làm sạch xilanh bộ lọc, hãy tháo xilanh bộ lọc ra khỏi vỏ xilanh bộ lọc. Giữ vỏ xilanh bộ lọc bằng một tay. Cầm đầu trên của xilanh bộ lọc (chứ không phải tay cầm) bằng tay kia và xoay ngược chiều kim đồng hồ (1). Sau đó nhấc xilanh bộ lọc ra khỏi vỏ (2) (Hình 40).

9 Để vệ sinh xilanh bộ lọc, gõ nhẹ xilanh vào thùng rác để dốc hết bụi nhỏ ra khỏi xilanh bộ lọc. (Hình 41)

Nếu bạn liên tục không xoay tay cầm vệ sinh bộ lọc khi đèn nhắc vệ sinh bộ lọc (với những loại không có màn hình) hoặc khi biểu tượng nhắc vệ sinh bộ lọc trên màn hình (với những loại có màn hình) nhấp nháy, xilanh bộ lọc sẽ bị tắc bởi bụi bẩn và séc hút sẽ giảm dần theo thời gian.
Nếu điều này xảy ra, hãy thông xilanh bộ lọc theo cách sau:
- Giữ xilanh bộ lọc trên một thùng rác và làm sạch nó bằng bàn chải làm sạch đi kèm. Chải nhẹ từ trên xuống dọc sống bộ lọc (Hình 42).

Chỉ sử dụng bàn chải làm sạch đi kèm với thiết bị. Các loại bàn chải khác có thể làm hư xilanh bộ lọc.

Xilanh bộ lọc không chịu được nước và không thể làm sạch bằng nước, các chất tẩy rửa hoặc các chất dễ cháy.

Lưu ý: Việc làm sạch sẽ không lấy lại mùi ban đầu của bộ lọc, nhưng sẽ phục hồi lại khả năng lọc của bộ lọc.

10 Để làm sạch vỏ xilanh bộ lọc, hãy sử dụng vải khô hoặc bàn chải làm sạch đi kèm. Bạn cũng có thể làm sạch nó bằng nước lạnh từ vòi và một chút nước rửa chén (Hình 43).
- Không vệ sinh vỏ xilanh bộ lọc có xilanh bộ lọc trong đó dưới vòi nước, vì xilanh bộ lọc không chịu được nước (Hình 44).

11 Giữ xilanh bộ lọc bằng một tay. Cầm đầu trên của xilanh bộ lọc (chứ không phải tay cầm) bằng tay kia, lắp nó vào vỏ (1) và xoay theo chiều kim đồng hồ (2) để lắp vào vị trí (2) (nghe tiếng 'click') (Hình 45).

Đảm bảo vỏ xilanh bộ lọc khô hoàn toàn trước khi lắp lại xilanh bộ lọc vào vỏ.

12 Đặt bộ xilanh lọc trở lại thùng bụi (nghe tiếng 'click') (Hình 46).

Đảm bảo thùng bụi khô trước khi lắp lại bộ xilanh lọc.

13 Đặt thùng bụi trở lại thiết bị (Hình 47).

14 Đóng chặt nắp (nghe tiếng 'click') (Hình 48).

Lưu ý: Nếu thùng bụi và/hoặc bộ xilanh lọc không được lắp đúng, thiết bị sẽ không hoạt động và đèn chế độ chờ trên vỏ thiết bị sẽ nhấp nháy.

Vệ sinh bộ lọc bảo vệ mô-tơ

Vệ sinh bộ lọc bảo vệ mô-tơ v nh cửu hai tháng một lần.

1 Rút điện ra khỏi máy.

2 Tháo bộ lọc bảo vệ mô-tơ ra khỏi thiết bị và vệ sinh bộ lọc bằng cách gõ cho bụi trong khỏi bộ lọc rơi xuống thùng rác (Hình 49).

Nếu bạn muốn vệ sinh bộ lọc bảo vệ mô-tơ một cách kỹ hơn, bạn có thể rửa nó dưới vòi nước.

Không sử dụng nước rửa chén, các chất dễ cháy hoặc bất kỳ chất làm sạch nào khác để vệ sinh bộ lọc bảo vệ mô-tơ.

3 Ấn chặt bộ lọc sạch vào ngăn chứa bộ lọc để đảm bảo nó khớp vào vị trí.

Đảm bảo bộ lọc bảo vệ mô-tơ khô hoàn toàn trước khi lắp lại vào ngăn chứa bộ lọc.

Bộ lọc Ultra Clean Air HEPA 13 có thể rửa được

Bộ lọc có thể rửa được HEPA 13 có thể loại bỏ 99,95% hạt bụi có kích thước nhỏ đến 0,0003mm trong không khí thoát ra. Những hạt nhỏ này không chỉ gồm bụi nhà thông thường, mà còn có cả những vi sinh vật có hại như các mạt bụi và phân của chúng, được biết đến là các nguyên nhân gây ra dị ứng đường hô hấp.

Lưu ý: Để đảm bảo sự giữ lại bụi và hiệu suất tối ưu của máy hút bụi, luôn thay bộ lọc HEPA bằng bộ lọc Philips chính hãng đúng loại (xem chương 'Đặt mua phụ kiện và bộ lọc').

Vệ sinh bộ lọc HEPA 13 có thể rửa được 6 tháng một lần. Bạn có thể vệ sinh bộ lọc HEPA 13 có thể rửa được tối đa 4 lần. Hãy thay bộ lọc sau 4 lần rửa.

Lưu ý: Không vệ sinh bộ lọc HEPA 13 bằng máy giặt, hãy theo các bước dưới đây.

1 Rút điện ra khỏi máy.

2 Nắm các chốt tháo của nắp bộ lọc HEPA để mở và tháo nắp bộ lọc (Hình 50).

3 Tháo bộ lọc HEPA 13 có thể rửa được ra (Hình 51).

4 Rửa mặt gấp của bộ lọc HEPA 13 dưới vòi nước nóng đang chảy chậm (Hình 52).

Nên thận trọng với nước nóng. Luôn kiểm tra xem nước có quá nóng không để tránh làm bỏng tay bạn.

- Giữ bộ lọc sao cho mặt gấp hướng lên trên và nước chảy song song với các nếp gấp. Giữ bộ lọc nghiêng một góc sao cho nước xả sạch bụi bẩn bên trong các nếp gấp.
- Xoay bộ lọc 180° và để nước chảy dọng các nếp gấp theo hướng đối diện nhau (Hình 53).
- Tiếp tục quá trình này cho tới khi bộ lọc được rửa sạch.

Không làm sạch bộ lọc có thể rửa bằng bàn chải (Hình 54).

Lưu ý: Việc làm sạch sẽ không lấy lại mùi ban đầu của bộ lọc, nhưng sẽ phục hồi lại khả năng lọc của bộ lọc.

5 Cẩn thận lắc sạch nước khỏi bề mặt bộ lọc.

6 Để bộ lọc HEPA khô hoàn toàn.

7 Lắp lại bộ lọc HEPA vào thiết bị (Hình 55).

8 Lắp lại đầu trên của nắp bộ lọc (1) và sau đó đóng nắp (2) (nghe tiếng 'click') (Hình 56).

Vệ sinh vùng phủ vải phía trên cùng thiết bị (chỉ có ở một số kiểu nhất định)

Vải đã được xử lý để làm cho nó không bám bụi. Nếu bạn muốn vệ sinh nó, hãy thực hiện theo các bước dưới đây:

- Vệ sinh vùng phủ vải phía trên cùng thiết bị bằng vải ẩm.
- Nếu vết ố khó làm sạch, hãy sử dụng chất làm sạch nhẹ, nước và vải ẩm để vệ sinh phần vải của thiết bị.

Không sử dụng chất làm sạch mạnh hoặc dễ cháy như là chất tẩy hoặc cồn.

Thay thế phụ kiện

Pin của điều khiển từ xa

1 Hãy thay pin khi:

- chỉ báo pin yếu hiển thị trên màn hình (với những loại có màn hình). (Hình 57)
- đèn báo hồng ngoại không sáng khi nhấn phím bất kỳ (với những loại không có màn hình) (Hình 25).

2 Sử dụng tô vít để tháo ốc vít của nắp ngăn chứa pin (1) và tháo nắp ngăn chứa pin ra (2) (Hình 4).

3 Lắp hai pin alkaline AAA 1,5 vôn mới vào tay cầm. (Hình 5)

Lưu ý: Đảm bảo cực - và + trỏ về đúng hướng.

4 Lắp lại nắp ngăn chứa pin (1) và dùng tô vít vặn chặt ốc vít vào (2) (Hình 6).

Cất giữ

Lưu ý: Trước khi cất thiết bị, luôn đảm bảo rằng bạn đã vệ sinh xilanh bộ lọc bằng cách xoay tay cầm vệ sinh bộ lọc (xem mục 'Sử dụng tay cầm vệ sinh bộ lọc để làm vệ sinh xilanh bộ lọc' trong chương 'Sử dụng thiết bị').

1 Tắt thiết bị và rút phích cắm ra khỏi ổ điện (Hình 29).

2 Nhấn nút cuốn dây để cuốn dây dẫn (Hình 58).

3 Điều chỉnh ống thu gọn về độ dài ngắn nhất (Hình 59).

4 Chỉ dành cho một số loại nhất định: luôn đặt đầu vòi Tri-Active ở chế độ hút thảm khi bảo quản (dải bàn chải thu vào trong đầu vòi). Đồng thời tránh bàn chải bên bị cong (Hình 24).

5 Sử dụng kẹp bảo quản để đặt thiết bị ở tư thế đứng. Lắp sống trên đầu vòi vào rãnh bảo quản trên thiết bị. (Hình 60)

Mẹo: Bạn cũng có thể tháo ống cứng ra khỏi ống mềm.

Mẹo: Bạn cũng có thể bảo quản thiết bị ở tư thế nằm ngang. Trong trường hợp này, hãy lắp sống trên đầu vòi rãnh dừng.

Đặt mua phụ kiện và bộ lọc

Để đặt mua phụ kiện và bộ lọc, hãy truy cập vào trang web của chúng tôi tại www.philps.com, liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng của Philips tại quốc gia bạn hoặc gặp chuyên gia máy hút bụi của chúng tôi.
Nếu bạn gặp bất cứ khó khăn nào trong việc mua bộ lọc hoặc các phụ kiện khác cho thiết bị này, hãy liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng của Philips ở quốc gia của bạn hoặc xem trên phiếu bảo hành quốc tế.

- Bộ lọc Ultra Clean Air HEPA 13 có thể rửa được hiện có theo số dịch vụ 4322 004 93350
- Xilanh lọc cho FC9252/9254, đen sẫm: 4322 009 09830
- Xilanh lọc cho FC9256, trắng đá: 4322 009 09840
- Xilanh bộ lọc cho FC9258, xanh hạt đậu: 432200900090

Môi trường

- Pin của bộ điều khiển từ xa có chứa những chất có thể gây ô nhiễm môi trường. Không vất pin cùng với rác sinh hoạt thông thường, mà vất chúng tại một điểm thu gom pin chính thức. Luôn tháo pin của bộ điều khiển từ xa trước khi vứt bỏ thiết bị và mang thiết bị đến một điểm thu gom chính thức.
- Không vứt thiết bị này cùng chung với chất thải gia đình thông thường khi ngừng sử dụng nó. Hãy đem nó đến điểm thu gom chính thức để tái chế. Làm như thế, bạn sẽ giúp bảo vệ môi trường (Hình 61).

Bảo hành & dịch vụ

Nếu bạn cần biết dịch vụ, thông tin hay gặp trục trặc, vui lòng vào website của Philips tại **www.philips.com** hoặc liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng của Philips ở nước bạn (bạn sẽ tìm thấy số điện thoại của Trung tâm trong tờ bảo hành khắp thế giới). Nếu không có Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng tại quốc gia của bạn, hãy liên hệ với đại lý Philips tại địa phương bạn.

Cách khắc phục sự cố

Chương này tóm tắt các sự cố thường gặp phải với thiết bị này. Nếu bạn không thể giải quyết được vấn đề sau khi tham khảo thông tin dưới đây, hãy liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng của Philips tại nước bạn.

Vấn đề	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
Đèn nhắc vệ sinh bộ lọc (với những loại không có màn hình) hoặc biểu tượng nhắc vệ sinh bộ lọc trên màn hình (với những loại có màn hình) nhấp nháy.	Xilanh bộ lọc cần vệ sinh.	Hãy vệ sinh xilanh bộ lọc bằng cách xoay tay cầm vệ sinh bộ lọc 6 vòng đầy đủ (xem mục 'Sử dụng tay cầm vệ sinh bộ lọc để làm vệ sinh xilanh bộ lọc' trong chương 'Sử dụng thiết bị').
Sức hút không đủ mạnh.	Bạn đã chọn chế độ công suất hút thấp.	Chọn chế độ công suất hút cao hơn.
	Xilanh bộ lọc bị tắc do bụi.	Vệ sinh xilanh bộ lọc (xem chương 'Vệ sinh và bảo dưỡng máy').

Vấn đề	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
	Bộ lọc bảo vệ mô-tơ và/hoặc bộ lọc HEPA bị bẩn.	Vệ sinh hoặc thay bộ lọc (xem chương 'Vệ sinh và bảo dưỡng máy').
	Đầu vòi, ống cứng hoặc ống mềm bị tắc.	Để thông tắc, hãy tháo bộ phận bị tắc ra và cắm lại bộ phận này (càng dài càng tốt) theo chiều ngược lại. Bật máy hút bụi để thổi không khí vào bộ phận bị tắc theo chiều ngược lại..
Điều khiển từ xa hồng ngoại không hoạt động.	Bạn lắp pin không đúng cách hoặc pin hết điện.	Lắp lại pin theo đúng cách hoặc thay pin. Xem chương 'Thay thế phụ kiện'.
Thiết bị không hoạt động và đèn chế độ chờ trên vỏ thiết bị sẽ nhấp nháy.	Thùng bụi và/hoặc bộ xilanh lọc chưa được lắp đúng.	Rút điện ra khỏi máy. Đảm bảo rằng xilanh bộ lọc được lắp theo đúng cách vào vỏ xilanh bộ lọc (nghe thấy 'click'). Đồng thời đảm bảo rằng bộ xilanh lọc được lắp theo đúng cách vào thùng bụi (nghe thấy 'click').
	Vỏ không được đậy đúng.	Đảm bảo vỏ được đậy đúng. Cắm phích cắm vào ổ điện và thử lại.
Khi tôi sử dụng máy hút bụi, đôi khi tôi cảm thấy bị sốc điện.	Máy hút bụi của bạn tích tụ t nh điện. Độ ẩm không khí trong phòng càng thấp, thiết bị tích tụ t nh điện càng nhiều.	Để làm giảm sự bất tiện này, chúng tôi khuyên bạn xả tích điện cho thiết bị bằng cách thường xuyên chạm ống vào các vật bằng kim loại trong phòng (ví dụ chân bàn hoặc ghế, lò sưởi,..v.v.).
		Để làm giảm sự bất tiện này, chúng tôi khuyên bạn tăng độ ẩm không khí trong phòng bằng cách đặt nước trong phòng.Ví dụ, bạn có thể treo các túi chứa nước vào lò sưởi hoặc đặt các bát đựng nước trên hoặc gần lò sưởi.

Tháo tay cầm PostureProtect (chỉ có ở một số kiểu nhất định)

Nếu bạn thấy tay cầm PostureProtect không thoải mái, bạn có thể tháo nó ra.

1 Tháo dải nắp vặn ra khỏi tay cầm PostureProtect.

2 Sử dụng tô vít Torx T15 để tháo các ốc vít trên tay cầm PostureProtect.

3 Tháo tay cầm PostureProtect ra khỏi ống.

簡介

恭喜您購買本產品並歡迎加入飛利浦！請於 www.philips.com/welcome 註冊您的產品，以善用飛利浦提供的支援。
飛利浦 50 多年來一直致力於結合地板清潔的最新科技。本產品便是本公司頂尖工程師與荷蘭代爾夫特科技大學的人體工學專家密切合作開發之成果。
飛利浦致力於創新研發對環境友善的科技，並針對能源消耗與材質選擇研究產品開發。其中特定類型的產品是由可分解塑膠與再生塑膠製成。可分解塑膠的零件使用可再生的生質原料，能降低環境危害。雖然部份零件依然須使用傳統塑膠，但是飛利浦盡可能的使用再生塑膠。如此的生產方式，比起傳統方法，能避免非常可觀的浪費。本吸塵器配備超高效率馬達，能以低耗電量產生最高效能。
如需更多飛利浦的環保資訊，請瀏覽 www.asimpleswitch.com。

一般說明 (圖 1)

1 濾網桶組件
A 濾網清理握把
B 濾網桶
C 濾網桶盒
2 護蓋釋放鈕
3 濾網桶組件釋放鈕
4 護蓋
5 馬達防護濾網
6 軟橡膠後輪
7 軟管鬆開按鈕
8 軟管接口開口
9 清潔刷
10 集塵桶
11 攜帶握把
12 開/關 (On/Off) 按鈕
13 附待機指示燈的遙控接收器
14 收線鈕
15 Tri-Active 全方位三效合一吸頭 (限特定機型)
16 安置/收藏突起部位
17 地毯/硬質地板設定之搖動開關
18 側刷毛
19 吸塵管釋放鈕
20 PostureProtect 護姿把手 (限特定機型)
21 吸塵管釋放鈕
22 紅外線遙控裝置
23 紅外線遙控裝置 (無顯示幕機型：附紅外線啟動及濾網清理提示燈)
24 標準把手
25 彈性軟管接口
26 軟管
27 螺絲蓋片
28 配件置放架
29 配件置放架釋放桿
30 2 件式/3 件式無 PostureProtect 護姿把手伸縮軟管 (限特定機型)
31 2 件式/3 件式有 PostureProtect 護姿把手伸縮軟管 (限特定機型)
32 HEPA 濾網護罩
33 HEPA 濾網護罩釋放拉片
34 可水洗極淨空氣 HEPA 13 抗敏濾網
35 電源線與插頭
36 安置槽

37 小吸頭
38 毛刷配件
39 縫隙吸頭
40 收藏把手
41 轉輪
42 收藏槽
43 機型標籤

重要事項

在使用本產品前，請先仔細閱讀本使用手冊，並保留說明以供日後參考。

危險

- 請勿用來吸水或任何其它液體。請勿吸取易燃性物質，且請勿吸取未完全冷卻的灰燼。

警示

- 在您連接電源之前，請檢查本地的電源電壓是否與產品所標示的電壓相符。
- 如果插頭、電源線或產品本身有損傷時，請勿使用。
- 如果電線損壞，則必須交由飛利浦、飛利浦授權之服務中心，或是具備相同資格的技師更換，以免發生危險。
- 基於安全考慮，在缺乏監督及適當指示之下，本產品不適用於孩童及任何身體、知覺、或心理功能障礙者，或缺乏使用經驗及知識者。
- 請勿讓孩童使用本產品或當成玩具。
- 吸塵器開啟時，請勿將軟管、吸塵管或其他配件指向眼睛或耳朵，也不可放入口中。

警告

- 吸除大型物體可能會造成吸塵管或軟管內的通風阻塞。
- 當您用吸塵器清除灰燼、細沙、石灰、水泥粉塵及類似物質時，濾網桶上的細孔可能會被堵住。如果發現吸力異常減弱，請清潔濾網桶。
- 未正確安裝濾網桶、濾網桶盒以及集塵桶，或是未正確蓋上蓋子時，切勿使用本電器。
- 在清空集塵室並清潔濾網桶之前，請務必先拔離電源插頭。
- 請勿在未安裝馬達防護濾網的時候使用本產品，否則可能會損壞馬達並縮短產品壽命。
- 請只使用本產品隨附的飛利浦濾網桶。
- 濾網桶並不防水，不可用水、清潔劑或易燃洗劑清洗。清洗濾網桶時只能用濾網清理握把或是隨附的清潔刷。
- 吸塵的時候，尤其是在空氣濕度低的房間中，吸塵器會產生靜電。因此您可能在接觸吸塵管或吸塵器其他不鏽鋼零件時感到輕微觸電。此現象並不會對您及產品造成傷害。若要避免此情形發生，建議您：

1 不時以吸塵管碰觸房間中的其他金屬物體 (如桌椅腳、暖氣等)，為產品放電； (圖 2)
2 在房間中放水，增加房內濕度。舉例來說，您可以懸掛裝滿暖氣水的容器或在暖氣附近放置水碗。 (圖 3)

電磁波 (EMF)

本飛利浦產品符合電磁波 (Electromagnetic fields，EMF) 所有相關標準。只要使用方式正確並依照本使用手冊之說明進行操作，根據現有的科學研究資料，使用本產品並無安全顧慮。

使用前

本產品隨附遙控器電池。使用本產品前請先將電池裝入電池盒。這些電池至少可以使用 2 年。

1 用螺絲起子取下電池盒蓋的螺絲 (1) 並取下電池盒蓋 (2)。 (圖 4)

2 將兩顆 AAA 1.5 伏特鹼性電池裝入握把。 (圖 5)

注意： 請確定正 (+) 負 (-) 極放置無誤。

3 重新蓋上電池盒蓋 (1) 並用螺絲起子鎖緊螺絲 (2)。 (圖 6)
這時已可開始使用。

使用前準備

人體工學建議

ComfortControl 護姿把手

- 獨特的舒適操控把手依人體工學設計，讓您更加舒適自在地使用吸塵器清潔。 (圖 7)
- 若要使把手發揮最佳效果，務必注意不要將另一手置於吸塵管上。如此會使背部扭曲，可能導致腰背問題。
- 本公司的人體工學師建議您調整吸塵管長度，使握持標準把手的手與臀部等高。

PostureProtect 護姿把手

- 本產品獨特的 PostureProtect 護姿把手是依人體工學設計供雙手使用，防止您將手置於吸塵管下半部。建議您使用 PostureProtect 護姿把手，可避免彎腰。若您使用時感到不便 ，可以將把手取下。取下把手時請依「故障排除」章節裡「拆卸 PostureProtect 護姿把手」的步驟進行。
- 勿將另一手置於吸塵管上。如此會使脊椎扭曲，可能導致嚴重腰背問題。
- 本公司的人體工學師建議您調整吸塵管長度，使握持標準把手的手與臀部等高。 (圖 8)

攜帶握把

- 需要提起本產品時，請順著手臂方向自然提起機體，避免轉動手腕。本產品的攜帶握把是特別為此用途所設計的。

連接握把

1 連接握把和伸縮管 (會聽見「喀搭聲」)。 (圖 9)

2 若要讓吸塵管脫離把手，請單手握住標準把手。另一隻手握住伸縮軟管，或握住伸縮軟管和 PostureProtect 護姿把手 (限特定機型)，再按下吸塵管釋放鈕 (1) 並從把手拔出吸塵管。 (圖 10)

注意： 本吸塵器在把手尾端有開孔設計 (僅特定型號)，在沒有裝置吸塵管或其他配件的情況下使用吸塵器時，這些開孔能避免物件在吸入時卡住或毀損。

軟管

1 若要連接軟管，將軟管用力推入產品固定 (要聽到「喀搭聲」)。 (圖 11)

2 若要卸除軟管，按下鬆開按鈕 (1) 並將軟管從產品拉出 (2)。 (圖 12)

伸縮軟管

1 調整吸塵管長度，使握持標準把手的手與臀部等高。 (圖 13)

2 握住吸塵管，讓把手與臀部等高。 (圖 7)

3 要將吸塵管連接至吸頭時，請按下吸塵管上的彈簧式鎖定鈕，再將吸塵管插入吸頭。將彈簧式鎖定鈕卡進吸頭上的開孔 (會聽見「喀噠」一聲)。 (圖 14)

配件置放架

1 將配件置放架扣在把手上 (會聽見「喀噠」一聲)。 (圖 15)

2 將配件推入置放架。 (圖 16)

3 要卸下配件置放架時，將釋放桿夾緊 (1) 再將配件置放架抽離把手 (2)。 (圖 17)

縫隙吸頭、小吸頭及毛刷配件

1 不論有無安裝毛刷配件，均請直接將縫隙吸頭 (1) 或小吸頭 (2) 連接至標準把手或吸塵管。 (圖 18)

毛刷配件

1 組裝清潔刷吸頭時，將其扣入小吸頭底側 (會聽見「喀噠」一聲)。 (圖 19)

2 卸下清潔刷吸頭時，將其從小吸頭底側抽出。 (圖 20)

Tri-Active 全方位三效合一吸頭 (限特定機型)

全方位三效吸頭是地毯及硬質地板專用的多用途吸頭。
- 兩側吸頭的側刷可吸除更多灰塵及髒污，將您的家具和其他不易移動的物品清理得更乾淨。 (圖 21)
- 吸頭前端開口可吸除更大碎屑。 (圖 22)

1 清理硬質地板時請用硬質地板設定 (例如瓷磚、鑲木、膠質或油布地板)：用腳推壓吸頭頂端的搖動開關，使毛刷條從吸頭罩露出。此時輪子會收起以避免刮傷地板，操作也會更順手。 (圖 23)

2 清理地毯時請用地毯設定：再次推壓翹板開關使毛刷條收進吸頭罩。輪子會自動放下。 (圖 24)

遙控器操作

- 控制面板上有三個按鈕可以用來操作吸塵器。
- 無顯示幕機型：按下控制面板按鈕時，紅外線啟動指示燈會閃爍。 (圖 25)
- 有顯示幕機型：顯示幕上的濾網清理提示燈符號在閃爍時，您就必須清理濾網了。 (圖 26)
- 無顯示幕機型：遙控器上的濾網清理提示燈在閃爍時，您就必須清理濾網了。 (圖 27)
- 限特定機型：控制面板配備顯示幕提供資訊，會顯示吸力與電池電量。顯示幕也會顯示何時應清潔濾網。 (圖 28)

使用此產品

1 請將電線自產品中拉出，將插頭接上電源插座。

2 按下產品頂端的開關 (on/off) 按鈕，以開啟電源。 (圖 29)

提示： 為避免彎腰，請用腳按下開/關按鈕。
- ◗ 吸塵器會從最大吸力開始運轉。
- ◗ 限特定機型：顯示幕上的計時器會顯示吸塵器已運轉多久。最初一分鐘內會顯示秒數，其後時鐘符號會閃爍，並改為顯示分鐘數。

3 要關閉吸塵器，請按吸塵器頂部的開/關按鈕，或是使用控制面板上的待機按鈕。 (圖 30)

調整吸力

1 吸塵時，可以用控制面板上的 - 和 + 旋鈕調整吸力。
- ◗ 限特定機型：顯示幕會顯示目前設定的吸力。
- 使用最大吸力清潔非常骯髒的地毯與硬質地板。 (圖 31)
- 使用最小吸力清潔窗簾、桌布等。 (圖 32)
- 使用經濟 (ECO) 設定可將吸力調整在能源效益較佳的吸力。

使用中暫停

1 若要暫停吸塵，請按控制面板上的開/關/待機按鈕，可暫時關閉本產品電源。 (圖 30)
- ◗ 限特定機型：顯示幕上的吸力標示會消失，計時器也會暫停，然後 10 秒過後顯示幕會熄滅。

2 將吸頭上的突出物插入安置槽，可將吸塵管收妥。 (圖 33)

3 要確實收妥伸縮軟管，請先將吸塵管長度調至最短。

4 要繼續吸塵，只需再次按下控制面板的待機按鈕即可。
◗ 限特定機型：顯示幕會再度顯示之前選用的吸力，計時器也會繼續計算吸塵時間。

使用濾網清理握把清潔濾網桶

清理濾網筒有助於維持高吸力。
每次吸塵之後，都使用下列描述的方式清理濾網桶。

1 關閉產品電源，並拔除插頭。 (圖 29)

2 將產品放於水平位置，所有輪子皆要觸及地面。

濾網清理時請務必接上軟管，以避免灰塵從產品吹出。

3 按下護蓋釋放鈕 (1) 並打開護蓋 (2)。 (圖 34)

4 轉動濾網清理握把整整六圈。 (圖 35)

5 用力關閉蓋子 (要聽到「喀搭聲」)。

濾網桶清潔提醒

每次吸塵之後都要轉動濾網清理握把以清理濾網桶。這樣可防止濾網桶堵塞，並有助於維持最佳吸力。
如果幾次吸塵之後，都沒有使用濾網清理握把清理濾網桶：
- 濾網清理提示燈會閃爍 15 秒 (無顯示幕機型)。 (圖 27)
- 顯示幕上的濾網清理提示燈符號會閃爍 15 秒 (有顯示幕機型)。 (圖 26)

清潔與維護

每次吸塵之後都要使用濾網清理握把清理濾網桶。

清潔集塵桶及濾網桶組件

清空集塵桶前，請務必拔下產品電源線。

集塵桶不可放入洗碗機清洗。

當灰塵量滿到濾網桶盒的圓盤位置時，便要清空集塵桶。

1 使用完畢後，請將產品關閉，並將插頭從牆上插座拔下。

2 若要卸除軟管，按下釋放鈕 (1) 並將軟管從產品拉出 (2)。 (圖 12)

3 若要打開蓋子，請按下護蓋釋放鈕 (1)，然後掀開蓋子 (2)。 (圖 36)

4 從吸塵器內提起集塵桶。 (圖 37)

5 按下集塵桶握把上的濾網桶組件釋放鈕 (1)，並取下濾網桶組件 (2)。 (圖 38)

6 將集塵桶拿到垃圾桶上方清空。 (圖 39)

7 使用冷水加上洗碗精清理集塵桶。

8 如果要清理濾網桶組件， 從濾網桶盒移除濾網桶 。一手握住濾網桶盒。另一手抓住濾網桶頂部 (而非握把) 並以逆時鐘方向旋轉 (1)。然後將濾網桶提高移出盒子 (2)。 (圖 40)

9 要清理濾網桶，請在垃圾桶上輕敲濾網桶盒，以鬆動濾網桶上的細微灰塵。 (圖 41)
當濾網清理提示燈 (無顯示幕機型) 或顯示幕上的濾網清理提示燈符號 (有顯示幕機型) 閃爍時，一直沒有轉動濾網清理握把，灰塵會阻塞濾網桶 ，吸力也會逐漸減弱。
發生此情形，可依下面方法排除濾網桶堵塞：

- 將濾網桶放置於垃圾桶上方，並用隨附的清潔刷加以清理。順著濾網周圍網格由上往下輕輕刷拭。 (圖 42)

請僅使用本產品隨附的清潔刷。其他刷子可能會損壞濾網桶。

濾網桶並不防水，不可用水、清潔劑或易燃洗劑清洗。

注意： 清潔濾網無法恢復濾網原本的顏色，但可以恢復濾網效能。

10 要清理濾網桶盒，請用乾布或隨附的清潔刷。另外也可用冷水添加些許洗碗精清洗。 (圖 43)
- 濾網桶仍置於濾網桶盒內時，請勿用水龍頭沖洗，因為濾網桶並不防水。 (圖 44)

11 一手握住濾網桶。用另一手抓住濾網桶頂部 (而非把手) 並插入 盒中 (1)，以順時針方向轉動 (2) 將其固定 (2) (會聽見「喀噠」一聲)。 (圖 45)

重新插入濾網筒之前，請確認濾網筒盒是乾的。

12 將濾網桶組件裝回集塵桶 (會聽到「喀噠」一聲)。 (圖 46)

重新裝入濾網桶組件前，請先確認集塵桶是乾的。

13 將集塵桶放回吸塵器內。 (圖 47)

14 用力關閉蓋子 (要聽到「喀搭聲」)。 (圖 48)

注意： 若未正確安裝集塵桶及/或濾網桶組件，吸塵器便無法運轉，蓋子上的待機指示燈也會閃爍。

清理馬達防護濾網

請每兩個月清理一次永久馬達防護濾網。

1 將本產品的插頭拔除。

2 將馬達防護濾網從機身卸下，並在垃圾桶上輕輕拍落灰塵。 (圖 49)
如果想更徹底清理馬達防護濾網，可在冷水水龍頭下沖洗。

請勿使用洗碗精、易燃洗劑或其他任何清潔劑清洗馬達防護濾網。

3 用力將清理濾網壓回濾網室，確定已放置妥當。

要將馬達防護濾網裝回濾網室前，請先確認馬達防護濾網已完全乾燥。

可水洗極淨空氣 HEPA 13 抗敏濾網

HEPA 13 可水洗濾網可移除空氣中 99.95% 小至 0.0003mm 的空氣粒子。這不只包括一般住家灰塵，還有微小的寄生蟲，如塵 及其排泄物等常見的呼吸道疾病過敏原。

注意： 為確保理想的灰塵防護以及吸塵效能，請務必以飛利浦原廠同型號的濾網更換 HEPA (請參閱「訂購配件與濾網」單元)。
可水洗 HEPA 13 濾網須每 6 個月清洗一次。本濾網最多可清洗 4 次。清洗 4 次之後請更換濾網。

注意： 請勿使用洗衣機清洗 HEPA 13 濾網，請依照下列步驟清洗。

1 將本產品的插頭拔除。

2 抓住 HEPA 濾網護罩的釋放拉片，然後取下濾網護罩。 (圖 50)

3 取出可水洗 HEPA 13 濾網。 (圖 51)

4 在水龍頭下以熱水緩緩清洗 HEPA 13 濾網皺摺面。 (圖 52)

請小心使用熱水。請隨時檢查熱水是否太燙，以避免手部燙傷。

- 將濾網的皺摺面朝上，讓水流與皺摺呈平行方向。傾斜握住濾網，讓水流沖洗皺摺內部的灰塵。
- 將濾網旋轉 180˚，讓水流沿著皺摺面的反方向沖洗。 (圖 53)
- 持續進行，直到濾網洗淨。

切勿使用刷子清潔可水洗濾網。 (圖 54)

注意： 清潔濾網無法恢復濾網原本的顏色，但可以恢復濾網效能。

5 小心輕輕甩落濾網表面的水滴。

6 讓 HEPA 濾網完全乾燥。

7 將乾燥的 HEPA 濾網裝回吸塵器。 (圖 55)

8 重新裝回濾網護罩 (1) 並蓋上蓋子 (2) (會聽到「喀噠」一聲)。 (圖 56)

清理吸塵器頂端的布質部分 (限特定機型)

此區域布料經特殊處理可以防塵。若您想要清潔此區域，請依下面步驟進行：
- 用濕布擦拭吸塵器頂端的布質區域。
- 若髒污難以拭除，請用濕布沾溫和的清潔劑加水來擦拭吸塵器布質區域。

請勿使用漂白劑或酒精等刺激性或易燃洗劑。

更換

遙控裝置電池

1 以下狀況需要更換電池：
- 顯示幕上標示電量不足 (有顯示幕機型)。 (圖 57)
- 按下任何按鈕時，紅外線啟動指示燈均不會亮起 (無顯示幕機型)。 (圖 25)

2 用螺絲起子取下電池盒蓋的螺絲 (1) 並取下電池盒蓋 (2)。 (圖 4)

3 將兩顆新的 AAA 1.5 伏特鹼性電池裝入握把。 (圖 5)

注意： 請確定正 (+) 負 (-) 極放置無誤。

4 重新蓋上電池盒蓋 (1) 並用螺絲起子鎖緊螺絲 (2)。 (圖 6)

收納

注意： 收 吸塵器之前，請務必確定已轉動濾網清理握把清理濾網桶 (請參閱「使用本產品」單元的「使用濾網清理握把清潔濾網桶」一節)。

1 使用完畢後，請將產品關閉，並將插頭從牆上插座拔下。 (圖 29)

2 按下收線鈕，將電源線收回。 (圖 58)

3 將伸縮軟管長度調整至最短。 (圖 59)

4 限特定機型：收藏時，務必將 Tri-Active 全方位三效合一吸頭設定為地毯模式 (刷子收回至吸頭中)。另請避免側邊毛刷彎曲變形。 (圖 24)

5 用收藏把手提起機身，直立放置機身，再將吸頭上的突出物插入收藏槽。 (圖 60)

提示： 您也可以從軟管拆下吸塵管。

提示： 本產品也可水平存放。此時請將吸頭的突出物插入收藏槽。

訂購配件與濾網

要購買配件與濾網，可來訪飛利浦網站 www.philips.com，或連絡您當地的飛利浦客戶服務中心，或洽詢您的吸塵器專賣店。
如果您無法取得本產品的濾網或其他配件，請洽當地飛利浦顧客服務中心或參閱全球保證書。

- 可水洗極淨空氣 HEPA 13 抗敏濾網的服務編號為 4322 004 93350
- 型號 FC9252/9254 的濾網桶為墨黑色：4322 009 09830
- FC9256 型號的濾網桶為銀白色：4322 009 09840
- FC9258 的濾網桶，翠綠色：432200900090

環境保護

- 遙控器的電池內含可能會污染環境的物質，請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄，應送至政府指定的電池回收點進行回收。若要丟棄本產品，也請將電池取出，再將產品送至政府指定的回收點。
- 本產品壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。 (圖 61)

保固與服務

若您需要相關服務或資訊，或是有任何問題，請瀏覽飛利浦網站，網址為 www.philips.com，或連絡當地的飛利浦顧客服務中心 (您可以在全球保證書上找到連絡電話)。若當地沒有顧客服務中心，請洽詢當地的飛利浦經銷商。

故障排除

本單元概述您使用本產品時最常遇到的問題。如果您無法利用以下資訊解決您遇到的問題，請聯絡您所在國家/地區的顧客服務中心。

問題	可能原因	解決方法
濾網清理提示燈 (無顯示幕機型) 或顯示幕上的濾網清理提示燈符號 (有顯示幕機型) 在閃爍。	濾網桶需要清潔。	轉動濾網清理把手整整六圈以清潔濾網桶 (請參閱「使用本產品」單元的「使用濾網清理握把清潔濾網桶」)。
吸力不足。	您設定了低吸力。	請選用高吸力設定。
	濾網桶受髒污堵塞。	清潔濾網桶 (請參閱「清潔與維護」單元)。
	馬達防護濾網及/或 HEPA 濾網髒污。	清潔或替換濾網 (請參閱「清潔與維護」單元)。
	吸頭、吸塵管或軟管堵塞。	若要去除阻塞物，請拆除阻塞的部分，並將它以相反的方向 (盡可能地) 連接。打開吸塵器，使空氣以相反方向強制吹出阻塞的部分。
紅外線遙控器不能用。	您尚未正確裝入電池，或是電池電力已用盡。	正確裝入電池或更換電池。請參閱「更換」章節。

問題	可能原因	解決方法
產品無法使用，且產品護蓋上的待機指示燈在閃爍。	未正確安裝集塵桶及/或濾網桶組件。	拔下產品插頭。確認已將濾網桶正確裝入濾網桶盒 (會聽到「喀噠」一聲)。另外也確認已將濾網桶組件正確裝入集塵桶 (會聽到「喀噠」一聲)。
	未蓋妥護蓋。	確認已蓋妥護蓋。將插頭插入電源插座，然後再試一次。
使用吸塵器時，偶爾有觸電的感覺。	您的吸塵器產生靜電。房間濕度越低，越容易產生靜電。	如果要降低此類不便，請不時以吸塵管碰觸房間中的其他金屬物體 (如桌椅腳、暖氣等)，為產品放電；
		如果要降低此類不便，建議您在房間中放水，增加房內濕度。舉例來說，您可以懸掛裝滿暖氣水的容器或在暖氣附近放置水碗。

拆卸 PostureProtect 護姿把手 (限特定機型)

若您使用 PostureProtect 護姿把手感到不好用，可考慮將其拆除。

1 卸下 PostureProtect 護姿把手上的螺絲蓋片。

2 用 Torx T15 螺絲起子卸下 PostureProtect 護姿把手的螺絲。

3 從吸塵管拆除 PostureProtect 護姿把手。

产品简介

感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！为了您能充分享受飞利浦提供的支持服务，请登陆以下网站注册您的产品，www.philips.com/welcome。
飞利浦采用地板清洁的最新技术已有 50 多年历史。此产品是我们最优秀的工程师与著名的荷兰代尔夫特工业大学一批人体工程学专家之间紧密合作的成果。
飞利浦采用先进技术来创造在能耗和材料使用方面对环境有益的产品。本系列中的特定型号由生物塑料和回收塑料制成。由生物塑料制成的部分有利环保，因为它们源自可再生生物源。某些部分仍需采用传统塑料制造，但对于这些部分，飞利浦尽可能地使用回收塑料。这种制造方法与传统方法相比，大大减少了材料的浪费。该吸尘器提供的极为高效的马达装置能以低功耗提供高性能。
相关详细信息以及其它关于飞利浦环保工作的信息，请访问 www.asimpleswitch.com。

一般说明 (图 1)

1 滤芯组件
A 滤网清洁手柄
B 滤芯
C 滤芯罩
2 上盖释放钮
3 滤芯组件的释放钮
4 上盖
5 马达保护滤网
6 软质橡胶后轮
7 软管释放钮
8 软管连接孔
9 清洁刷
10 集尘桶
11 手柄
12 开/关按钮
13 带有待机指示灯的遥控接收器
14 电源线自动回卷按钮
15 Tri-Active 全方位清洁吸尘嘴（仅限于特定型号）
16 放置/存放夹片
17 地毯/硬地面转换开关
18 边刷
19 吸管释放钮
20 防疲劳握把（仅限于特定型号）
21 吸管释放钮
22 红外线遥控器
23 红外遥控器（对于没有显示屏的型号：带红外线活动指示灯以及滤网清洁提示指示灯）
24 标准手柄
25 灵活的软管接口
26 软管
27 螺钉盖板
28 附件夹
29 附件夹释放杆
30 2 件套/3 件套伸缩管，不带防疲劳握把（仅限于特定型号）
31 2 件套/3 件套伸缩管，带防疲劳握把（仅限于特定型号）
32 HEPA 滤网罩
33 HEPA 滤网罩释放钮
34 可水洗超洁空气 HEPA 13 过滤网
35 电源线和插头

36 摆放固定槽
37 小号吸嘴
38 毛刷附件
39 缝隙吸嘴
40 存放手柄
41 滚轮
42 插槽
43 型号牌

注意事项

使用产品之前，请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管以备日后参考。

危险

- 切勿吸入水或其它液体。切勿吸入易燃物质，也不要吸入未冷却的灰烬。

警告

- 在将产品连接电源之前，请先检查产品所标电压与当地的供电电压是否相符。
- 如果产品的电源线、插头或产品本身损坏，请不要再使用该产品。
- 如果电源线损坏，为避免危险，必须由飞利浦或其指定的维修部，或类似的专职人员来更换。
- 本产品不应由肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们使用本产品进行监督或指导。
- 应照看好儿童，确保他们不玩耍该产品。
- 当连接到真空吸尘器及真空吸尘器打开时，请勿将软管、硬管或任何其它附件指向眼睛或耳朵，也不要放在口中。

注意

- 切勿吸取大型物体，否则可能阻塞硬管或软管中的空气通道。
- 在使用真空吸尘器吸收灰尘、细沙、石灰、水泥灰和类似的物质时，滤芯孔将被堵塞。如果您注意到吸力显著下降，则可以清洁滤芯。
- 切勿在滤芯、滤芯罩和集尘桶安装不正确或盖子没有盖好的情况下使用本产品。
- 在倒空集尘桶或清洁滤芯之前，务必将插头拔掉。
- 切勿在未安装马达保护滤网的情况下使用产品。这将会使马达受损，并缩短产品的使用寿命。
- 只能使用本产品随附的飞利浦滤芯。
- 滤芯不防水且不能使用水、清洁剂或易燃物质清洗。只能使用滤网清洁手柄或随附的清洁刷清洁滤芯。
- 进行真空吸尘时，尤其是在空气湿度较低的房间中吸尘时，吸尘器会积聚静电。因而当您触摸硬管或吸尘器的其它部件时，可能会感受到轻微电击。这种电击对人体无害，也不回损坏产品。但为了尽量减少这种不便，建议您:

1 经常握住硬管使其与房间中的其它金属物体接触（例如，桌椅脚或电炉等）； (图 2)
2 在房间中放水，增加空气湿度。例如，可将装有水的容器挂在电炉上，或将装有水的碗放在电炉上或附近。 (图 3)

电磁场 (EMF)

这款飞利浦产品符合关于电磁场 (EMF) 的相关标准。据目前的科学证明，如果正确使用并按照本用户手册中的说明进行操作，本产品是安全的。

使用前的准备工作

本产品附有遥控器电池。在使用本产品之前，请将电池装入电池仓。电池至少可使用 2 年。

1 用螺丝刀拧下电池仓盖的螺钉 (1)，并卸下电池仓盖 (2)。 (图 4)

2 将两节 1.5 伏 AAA 碱性电池装入手柄。 (图 5)

注意: 请确认电池的 - 和 + 极性没有装反。

3 重新安装电池仓盖 (1)，并用螺丝刀拧紧螺钉 (2)。 (图 6)
这时本产品已经准备就绪。

使用准备

人体工程学建议

舒适操控手柄

- 独特的舒适操控手柄根据人体工程学设计而成，可在吸尘期间带给您充分的舒适度。 (图 7)
- 为了充分享受该手柄带来的益处，请不要将另一只手放在硬管上。如果这样做，则会扭曲/弯曲您的背部，从而可能导致背部不适。
- 我们的人体工学专家建议您调节硬管的长度，使握在标准手柄上的手位于臀部高度。

防疲劳握把

- 此独特的防疲劳握把采用人体工程学设计，可双手使用，从而防止将手放在硬管的下半部分。我们建议您使用防疲劳握把以避免弯腰，但如果您觉得使用起来不舒适的话，可将其卸下。在这种情况下，请按照“故障种类和处理方法”一章中“卸下防疲劳握把”部分的说明进行操作。
- 请勿将您的另一只手放在硬管上。这样操作会扭曲/弯曲您的脊柱，从而可能导致严重的背部不适。
- 我们的人体工学专家建议您调节硬管的长度，使握在标准手柄上的手位于臀部高度。 (图 8)

手柄

- 如果需要搬运本产品，请使其与您的手臂成一条直线进行搬运，以防止扭伤手腕。本产品的手柄专为此用途而设计。

连接手柄

1 将手柄连接到伸缩管（可听到“咔哒”声）。 (图 9)

2 要从硬管上拔下手柄，请用一只手握住标准手柄。用另一只手握住带或不带防疲劳握把（仅限于特定型号）的伸缩管，按下伸缩管释放钮 (1)，然后将伸缩管从手柄上拉出。 (图 10)

注意: 该吸尘器的手柄末端设计有小孔（仅限于特定型号）。如果您在使用吸尘器时没有连接硬管或随附的附件，那么这些小孔可以防止物体堵塞或损坏。

软管

1 要连接软管，请将其推入到产品中（会听到咔哒一声）。 (图 11)

2 取下软管时，按下释放钮 (1)，将软管从吸尘器中拔出 (2)。 (图 12)

伸缩吸管

1 调整硬管的长度，使握在标准手柄上的手位于臀部高度。 (图 13)

2 握住硬管，使标准手柄位于臀部高度。 (图 7)

3 要将伸缩管连接至吸嘴，请按下伸缩管上的弹簧锁按钮并将伸缩管插入吸嘴。将弹簧锁按钮卡入吸嘴开口（可听到“咔哒”声）。 (图 14)

附件夹

1 将附件架滑至手柄上（可听到“咔哒”声）。 (图 15)

2 将附件推到支架上。 (图 16)

3 要卸下附件架，请同时挤压释放杆 (1)，并将附件架从手柄滑出 (2)。 (图 17)

缝隙吸嘴、小号吸嘴和毛刷附件

1 将缝隙吸嘴 (1) 或小号吸嘴（带或不带毛刷附件）(2) 直接连接到标准手柄或硬管上。 (图 18)

毛刷附件

1 要安装毛刷附件，请将其滑至小号吸嘴底部（可听到“咔哒”声）。 (图 19)

2 要拆卸毛刷附件，请将其从小号吸嘴底部滑出。 (图 20)

Tri-Active 全方位清洁吸尘嘴（仅限于特定型号）

Tri-Active 吸尘嘴是用于清洁地毯和硬质地板的一种多用途吸尘嘴。
- 吸尘嘴侧面的侧毛刷可以清洁更多灰尘和污垢，让您可以沿家具和其他障碍物边缘进行清洁。 (图 21)
- 吸尘嘴正面的开口允许吸取体积较大的灰尘微粒。 (图 22)

1 使用硬质地板设置清洁硬质地板（例如瓷砖地板、木地板、层压地板和油毯地板）：用脚推动吸尘嘴顶部的转换开关使刷条从外壳中伸出，同时，轮子将伸出，以防止擦伤地板并增强灵活性。 (图 23)

2 使用地毯设置清洁地毯：再次推动吸尘嘴顶部的转换开关使刷条没入吸尘嘴机壳中。轮子将自动降低。 (图 24)

遥控器操作

- 控制面板有三个按钮，您可使用它们操作真空吸尘器。
- 对于没有显示屏的型号：按下控制面板上的按钮时，红外活动指示灯将闪烁。 (图 25)
- 带显示屏的型号：显示屏上的滤网清洁提示符号闪烁时，必须清洁滤网。 (图 26)
- 不带显示屏的型号：遥控器上的滤网清洁提示指示灯闪烁时，必须清洁滤网。 (图 27)
- 仅限于特定型号：控制面板有一个显示屏，它会提供有关吸力和电池状态的信息。它还会告诉您何时清洁过滤网。 (图 28)

使用本产品

1 将电源线从吸尘器中拉出，并将电源插头插入插座。

2 按下产品上的开/关按钮打开产品电源。 (图 29)

提示： 要避免弯腰，请用脚按下开/关按钮。
- 真空吸尘器会以最高吸力开始工作。
- 仅限于特定型号：显示屏上的计时器显示吸尘的时间。在第一分钟，时间将以秒显示。第一分钟之后，时钟符号将闪烁，时间将以分钟显示。

3 要关闭产品电源，请按下产品顶部的开/关按钮或控制面板上的待机按钮。 (图 30)

调节吸力大小

1 在吸尘过程中，可使用控制面板上的 - 和 + 按钮调整吸力级别。
- 仅限于特定型号：显示屏将显示设置的吸力级别。
- 对于特别脏的地毯和硬地板，可用最大吸力吸尘。 (图 31)
- 清洁窗帘、桌布等物品时，可用最小吸力。 (图 32)
- 使用 ECO 设置，以高能效吸力进行清洁。

使用时暂停

1 如要暂停使用一段时间，请按下控制面板上的开/关/待机按钮，暂时关闭产品电源。 (图 30)

◗ 仅限于特定型号：吸力级别将从显示屏上消失，计时器停止计时；在大约 10 秒钟之后，显示屏关闭。

2 将吸嘴上的夹片插入摆放固定槽，将硬管放妥。 (图 33)

3 要确保稳固摆放伸缩管，请将伸缩管调至最短。

4 要继续进行吸尘清洁，只需再次按下控制面板上的待机按钮即可。
◗ 仅限于特定型号：显示屏上会再次显示先前选择的吸力级别，而且计时器会继续计算总吸尘时间。

使用滤网清洁手柄清洁滤芯

清洁滤芯有助于维持高吸力。
每次吸尘后，请按下面的方法清洁滤芯。

1 关闭产品并拔下电源插头。 (图 29)

2 保持产品水平放置，所有滚轮都应接触地面。

在滤网清洁操作过程中，始终让软管连接到产品，以防灰尘被吹出产品。

3 按下机盖释放钮 (1)，打开机盖 (2)。 (图 34)

4 旋转滤网清洁手柄，直到转满 6 圈。 (图 35)

5 将机盖关紧（可听到“咔哒”声）。

提醒清洁滤芯

每次吸尘后，必须通过旋转滤网清洁手柄来清洁滤芯。这样可以防止滤芯阻塞，帮助保持最优吸力。
如果您在连续几次吸尘后均未使用滤网清洁手柄清洁滤芯:
- 滤网清洁提示指示灯将闪烁 15 秒钟（不带显示屏的型号）。 (图 27)
- 显示屏上的滤网清洁提示符号将闪烁 15 秒钟（带显示屏的型号）。 (图 26)

清洁和保养

每次吸尘后，应使用滤网清洁手柄来清洁滤芯。

清洁集尘桶和滤芯组件

倒空集尘桶之前，切记拔下吸尘器的插头。

集尘桶不能使用洗碗机清洗。

当灰尘累积到达滤芯罩的圆盘处时，应立即倒空集尘桶。

1 关闭吸尘器的电源，从插座中拔下电源插头。

2 要取下软管，请按下释放钮 (1)，将软管从吸尘器中拔出 (2)。 (图 12)

3 要将上盖解锁，请按下上盖释放钮 (1)，打开上盖 (2)。 (图 36)

4 将集尘桶从产品中提出。 (图 37)

5 按下集尘桶把手上的滤芯组件释放钮 (1) 并取下滤芯 (2)。 (图 38)

6 在垃圾箱的上方握住集尘桶，将其倒空。 (图 39)

7 使用冷水和一些洗涤剂清洁集尘桶。

8 如果要清洁滤芯组件，请从滤芯罩中取出滤芯。用一只手握住滤芯罩，用一只手抓住滤芯顶部（而非手柄）并逆时针旋转 (1)。然后将滤芯从滤芯罩中取出 (2)。 (图 40)

9 要清洁滤芯，请对着垃圾箱轻拍滤芯，拍下滤芯上所有细小的灰尘。 (图 41)

如果滤网清洁提示指示灯（对于不带显示屏的型号）或显示屏上的滤网清洁提示符号（对于带显示屏的产品）闪烁时，您始终没有旋转滤网清洁手柄，则滤芯将被灰尘阻塞，且吸力也会逐渐下降。
如果出现这种情况，可以采用下列方法清除滤芯的阻塞物:
- 在垃圾箱的上方握住滤芯并用随附的清洁刷进行清洁。沿着过滤网的格栅从上至下轻轻刷动。 (图 42)

只能使用产品随附的清洁刷，其它清洁刷可能会损坏滤芯。

滤芯没有防水功能，不能用水、清洁剂或易燃物质进行清洗。

注意： 清洗并不能恢复滤网原来的颜色，但可以恢复其过滤性能。

10 请使用干布或随附的清洁刷清洁滤芯罩。也可以使用冷水加洗涤剂进行清洗。 (图 43)
- 请勿在水龙头下冲洗内有滤芯的滤芯罩，因为滤芯并不防水。 (图 44)

11 用一只手握住滤芯。用另一只手抓住滤芯顶部（而非手柄）将其插入滤芯罩 (1)，然后顺时针旋转 (2) 将其固定 (2)（“咔哒”一声）。 (图 45)

在将滤芯重新插入滤芯罩之前，请确保滤芯罩是干燥的。

12 将滤芯组件放回集尘桶中（可听到“咔哒”声）。 (图 46)

重新装入滤芯组件之前，请确保集尘桶是干燥的。

13 把集尘盒放回吸尘器内。 (图 47)

14 将机盖关紧（可听到“咔哒”声）。 (图 48)

注意： 如果集尘桶和/或滤芯组件安装不正确，则产品无法工作，而且产品上盖上的待机指示灯会闪烁。

清洁马达保护滤网

每两个月清洁一次永久性马达保护滤网。

1 拔掉产品插头。

2 将马达保护滤网从吸尘器中取出，在垃圾桶上方轻拍马达保护滤网，以将灰尘清除。 (图 49)
如果要更彻底地清洁马达保护滤网，您可以在自来水龙头下清洗。

请勿使用洗涤剂、易燃物质或任何其它清洁剂清洗马达保护滤网。

3 将清洁的过滤器放回过滤器仓，确保安装得当。

请确保将马达保护滤网放回滤网架时，滤网已经完全干燥。

可水洗超洁空气 HEPA 13 过滤网

HEPA 13 可水洗过滤网能够从排出空气中过滤 99.5% 的最小为 0.0003 毫米的微粒。这不仅能过滤普通的室内灰尘，还能过滤显微镜级别的寄生虫，如尘螨及其排泄物。众所周知，这些都是呼吸道过敏源。

注意： 为保证吸尘器的最佳吸尘效果和性能，请务必用正确型号的原装飞利浦过滤网来替换 HEPA 滤网（请参阅“订购附件和滤网”一章）。
可水洗 HEPA 13 滤网应每隔 6 个月清洁一次。可水洗 HEPA 13 滤网最多可以清洁 4 次，清洁过 4 次之后应加以更换。

注意： 请勿用机洗方式清洗 HEPA 13 滤网，而应遵循下面的步骤。

1 拔掉产品插头。

2 抓住 HEPA 滤网罩释放钮，打开并取出滤网罩。 (图 50)

3 取出可水洗 HEPA 13 过滤网。 (图 51)

4 在热水龙头下以慢流速冲洗 HEPA 13 过滤网的褶皱面。 (图 52)

使用热水时一定要小心。切记先检查水温是否太高，以防烫手。

- 握住过滤网，使褶皱面朝上，让水平行流入褶皱。以一定的角度握住过滤网，让水能够洗尽褶皱内的脏污。
- 将过滤网旋转 180°，让水流入相反方向的褶皱。 (图 53)
- 继续此过程，直到滤网清洗干净。

切勿用刷子清洁可水洗过滤网。 (图 54)

注意： 清洗并不能恢复滤网原来的颜色，但可以恢复其过滤性能。

5 小心地甩掉过滤网表面的水份。

6 让 HEPA 过滤网完全干燥。

7 将干燥的 HEPA 过滤网放回吸尘器。 (图 55)

8 重新安装滤网罩的顶部 (1)，然后关闭滤网罩 (2)（可听到“咔哒”声）。 (图 56)

清洁产品顶部的编制布料区域（仅限于特定型号）

布料已经过防污处理。若要清洗，请按以下步骤操作:

- 用湿布清洁产品顶部的编制布料区域。
- 如果污渍难以清除，请使用中性清洁剂、水和湿布来清洗产品布料。

请勿使用腐蚀性或易燃清洁剂，如漂白剂或酒精。

更换

遥控器电池

1 以下情况下应更换电池:

- 显示屏上出现电池电量不足的指示（适用于带显示屏的型号）。 (图 57)
- 按下任何键时，红外指示灯均不亮起（适用于没有显示屏的型号）。 (图 25)

2 用螺丝刀拧下电池仓盖的螺钉 (1)，并卸下电池仓盖 (2)。 (图 4)

3 将两节全新 1.5 伏 AAA 碱性电池装入手柄。 (图 5)

注意： 请确认电池的 - 和 + 极性没有装反。

4 重新安装电池仓盖 (1)，并用螺丝刀拧紧螺钉 (2)。 (图 6)

存放

注意： 存放产品之前，务必确保已通过旋转滤芯清洁手柄来清洁滤芯（请参阅“使用产品”一章的“使用滤网清洁手柄清洁滤芯”一节）。

1 关闭吸尘器的电源，从插座中拔下电源插头。 (图 29)

2 按下电源线回卷按钮将电线回卷到吸尘器中。 (图 58)

3 将伸缩管调至最短。 (图 59)

4 仅限于特定型号：存放时，必须先将 Tri-Active 吸尘嘴置于地毯设置（刷条缩入吸嘴）。同时防止侧毛刷弯曲。 (图 24)

5 使用存放手柄将吸尘器直立起来。将吸嘴上的夹片插入产品上的存储插槽。 (图 60)

提示： 还可以将硬管从软管上拆下。

提示： 还可水平存放该产品。水平存放时，将吸嘴上的夹片插入摆放固定槽。

订购附件和滤网

要购买附件和滤网，请访问我们的网站 www.philps.com、与您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心联系，或咨询真空吸尘器专家。
如果您购买本产品的滤网或其它附件有困难，请与您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心联系，或参阅全球保修卡。

- 可水洗超洁空气 HEPA 13 过滤网的订购号码为 4322 004 93350
- FC9252/9254 的滤芯，暗黑：4322 009 09830
- FC9256 的滤芯，纯白：4322 009 09840
- FC9258 的滤芯，淡绿色：432200900090

环境

- 遥控器电池包含可能污染环境的物质。请勿将电池和普通生活垃圾一同丢弃，而应交给正式的电池收集点处理。丢弃产品时，一定要将遥控器的电池取出，并将产品送到官方指定的回收站。
- 弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起；应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。 (图 61)

保修与服务

如果您需要服务或信息，或如果您有任何疑问，请访问飞利浦网站：www.philips.com。也可与您所在地的飞利浦顾客服务中心联系（可从全球保修卡中找到电话号码）。如果您的所在地没有飞利浦客户服务中心，可与当地的飞利浦经销商联系。

故障种类和处理方法

本章归纳了使用本产品时最可能遇到的问题。如果您无法根据下面的信息解决问题，请与贵国（地区）的飞利浦客户服务中心联系。

问题	可能的原因	解决方法
滤网清洁提示指示灯（对于没有显示屏的型号）或显示屏上的滤网清洁提示符号（对于带显示屏的型号）闪烁。	滤芯需要清洁。	通过将滤网清洁手柄转满 6 圈来清洁滤芯（请参阅“使用产品”一章的“使用滤网清洁手柄清洁滤芯”一节）。
吸力不足。	您选择了较低的吸力设置。	请选择较高的吸力设置。
	滤芯被灰尘阻塞。	清洁滤芯（请参阅“清洁和保养”一章）。
	马达保护滤网和/或 HEPA 过滤网变脏。	清洁或更换滤网（请参阅“清洁和保养”一章）。
	吸嘴、软管或硬管被阻塞。	要清除阻塞物，请将阻塞的部分拆下，并将它以相反方向连接（尽可能离的远一些）。打开吸尘器的电源，强迫气流反方向通过阻塞的部位。

问题	可能的原因	解决方法
红外线遥控装置不工作。	未正确装入电池，或电池已耗尽。	正确装入电池或更换电池。请参阅“更换”一章。
产品不工作，且产品机盖上的待机指示灯闪烁。	集尘桶和/或滤芯组件安装不正确。	拔掉产品插头。确保将滤芯正确装入滤芯罩（可听到“咔哒”声）。同时确保将滤芯组件已正确插入集尘桶（听到“咔嗒”声）。
	盖子没有盖好。	确保已盖好盖子。将插头插入电源插座，然后重试。
有时，在使用吸尘器时会有触电的感觉。	吸尘器已积聚静电。房间中的空气湿度月底，产品积聚静电的可能性就越大。	为减少这种不便，建议您经常握住硬管使其与房间中的其它金属物体接触（例如，桌椅脚或电炉等）。
		为减少这种不便，建议您在房间中放水，增加空气湿度。例如，可将装有水的容器挂在电炉上，或将装有水的碗放在电炉上或附近。

卸下防疲劳握把（仅限于特定型号）

如果您觉得防疲劳握把用起来不舒适，则可考虑将其卸下。

1 从防疲劳握把上卸下螺钉盖板。

2 用 Torx T15 螺丝刀拧下防疲劳握把的螺钉。

3 从硬管上卸下防疲劳握把。

PHILIPS

产品 ：飞利浦家用真空卧式吸尘器
型号 ：FC9256,FC9262
额定电压 ：220V~
额定频率 ：50Hz
额定输入功率：1800W
生产日期 ：请见产品底部
产地 ：匈牙利

飞利浦电子香港有限公司
香港湾仔皇后大道东1号太古广场3座5楼
全国顾客服务热线: 4008 800 008

本产品根据国标 GB4706.1-2005, GB4706.7-2004, GB4343.1-2003及GB17625.1-2003制造

请妥善保管本使用说明书
发行日期： 2009/10/28

مشکل	علت احتمالی	راه حل
چراغ مادون قرمز کنترل از راه دور کار نمی کند.	شما باتریها را به طرز صحیح جا نزده اید یا باتریها خالی می باشند.	باتریها را بطرز صحیح جا زده یا آنان را تعویض کنید. به فصل "تعویض" رجوع کنید.
دستگاه عمل نمی کند و چراغ استندبای که روی بدنه دستگاه قرار دارد چشمك می زند.	سطل گرد و غبار و/یا فیلتر سیلندری به طرز صحیح نصب نشده اند.	دوشاخه برق دستگاه را از برق بیرون آورید. مطمئن شوید که فیلتر سیلندری به طرز صحیح در قاب فیلتر سیلندری سوار شده است ("کلیك"). همچنین مطمئن شوید که فیلتر سیلندری به طرز صحیح در محفظه گرد و غبار نصب شده است ("کلیك").
	قاب بطرز صحیح بسته نشده است.	مطمئن شوید که قاب دستگاه درست بسته شده است. دو شاخه را در پریز قرار دهید و دوباره امتحان کنید.
هنگامی که از جارو برقی استفاده می کنم، گاهی اوقات احساس می کنم شوك الکتریکی گرفته ام.	جارو برقی شما در خود الکتریسته ساکن ذخیره کرده است. اگر هوای اتاقها دارای رطوبت کم باشد، الکتریسیته ساکن بیشتری در دستگاه تولید می شود.	برای کاهش این حالت ناخوشایند، الکتریسته ساکن دستگاه را بطور مدام با نگاه داشتن لوله در مقابل اشیاء فلزی دیگر در اتاق تخلیه نمایید (مانند پایه های میز یا صندلی، رادیاتور و غیره)؛
		برای کاهش این حالت ناخوشایند توصیه می کنیم که میزان رطوبت در اتاق را با قرار دادن آب افزایش دهید. برای مثال، می توانید ظروفی که از آب پر شده اند را از رادیاتورهایتان آویزان کنید و کاسه های پر شده با آب را در نزدیکی رادیاتورها قرار دهید.

باز کردن دستگیره PostureProtect (فقط مدلهای خاص)

اگر استفاده از دسته PostureProtect برای شما راحت نیست، می توانید آن را باز کنید.

1. نوار پیچی را از دسته PostureProtect باز کنید.
2. از یك پیچ گوشتی Torx T15 برای باز کردن پیچهای دسته PostureProtect استفاده کنید (شکل ۴۹).
3. دسته PostureProtect را از لوله جدا کنید.

۲ دکمه جمع کردن سیم را فشار دهید تا سیم برق جمع شود (شکل ۵۸).

۳ لوله تلکسکوپی را تا آخرین حد کوتاه کنید (شکل ۵۹).

۴ فقط مدلهای خاص: هنگامی که می خواهید دستگاه را در محلی قرار دهید، همیشه دهانه سه کاره Tri-Active را روی وضعیت فرش قرار دهید (نوار برس بداخل دهانك برگردد). همچنین از خم شدن برسهای کناری جلوگیری بعمل آورید (شکل ۲۴).

۵ از گیره نگهداری برای قرار دادن دستگاه در وضعیت عمودی استفاده کنید. ۳ لبه دهانك را در شکاف نگهداری وارد کنید. (شکل ۶۰)

نکته: می توانید لوله را هم از شیلنگ جدا کنید.

نکته: همچنین می توانید دستگاه را به صورت افقی ذخیره نمایید. برای انجام این کار، لبه دهانك را در شکاف پارك کردن قرار دهید.

سفارش دادن لوازم جانبی و فیلترها

برای خرید لوازم جانبی و فیلترها، از سایت ما به نشانی www.philips.com بازدید کرده، با مرکز مراقبت از مصرف کننده در کشور خود تماس بگیرید یا به متخصص جارو برقی خود مراجعه کنید.
اگر در تهیه فیلترها یا سایر تجهیزات این دستگاه دچار مشکل شدید، با مرکز مراقبت از مصرف کننده Philips در کشور خود تماس گرفته یا به جزوه ضمانت جهانی مراجعه کنید.

- فیلترهای اولترا کلین ایر HEPA 13 قابل شستشو تحت شماره سرویس 4322 009 93350 موجود می باشند.
- فیلتر سیلندری برای FC9252/9254، تیره پر کلاغی: 4322 009 09830
- فیلتر سیلندری برای FC9256، سفید برفی: 4322 009 09840

محیط زیست

- باتریهای کنترل از راه دور حاوی موادی می باشند که می تواند محیط را آلوده نمایند. باتریها را مانند سایر زباله های معمولی دور نریزید، و آنها را در محلهای تعیین شده برای دور ریختن باتریها دور بریزید. همیشه باتریهای کنترل از راه دور را قبل از دور انداختن دستگاه خارج کرده و دستگاه را در نقاط جمع آوری رسمی تحویل دهید.
- دستگاه را مانند سایر زباله های خانگی دور نریزید، و آن را در محلهای تعیین شده دور بریزید. با انجام این کار شما به حفظ محیط زیست کمك می کنید (شکل ۶۱).

ضمانت و سرویس

اگر به سرویس یا اطلاعات نیاز داشتید یا اگر با مشکلی روبرو شدید، به سایت اینترنتی Philips به نشانی www.philips.com مراجعه کرده یا با مرکز مراقبت از مشتری Philips در کشور خود تماس بگیرید (این شماره تلفن را در برگه ضمانت جهانی پیدا خواهید کرد). اگر در کشور شما مرکز حمایت از مشتری وجود ندارد به فروشنده لوازم Philips مراجعه کنید.

عیب یابی

این فصل مشکلات معمول که هنگام استفاده از دستگاه با آن مواجه می گردید را بطور خلاصه تشریح می کند. اگر با استفاده از اطلاعات ارائه شده قادر به رفع مشکل نیستید، با مرکز حمایت از مصرف کننده در کشور خود تماس بگیرید.

مشکل	علت احتمالی	راه حل
چراغ یادآوری تمیز کردن فیلتر (برای مدلهای بدون نمایشگر) یا علامت یادآوری تمیز کردن فیلتر (در مدلهای دارای نمایشگر) چشمك زن می شود.	فیلتر باید تمیز شود.	فیلتر سیلندری را با ۶ بار چرخاندن کامل دسته تمیز کردن فیلتر، تمیز کنید (به بخش "استفاده از دسته تمیز کردن فیلتر برای تمیز کردن فیلتر سیلندری" در فصل "استفاده از دستگاه" مراجعه کنید).
قدرت مکش کافی نیست.	شما حالت قدرت مکش کم را انتخاب کرده اید.	یك حالت قدرت مکش بالاتر را انتخاب کنید.
	گرد و غبار فیلتر سیلندری را مسدود کرده است.	فیلتر سیلندری را تمیز کنید (به فصل "تمیز کردن و نگهداری" مراجعه کنید).
	فیلتر حفاظت موتور و/یا فیلتر HEPA کثیف می باشند.	فیلترها را تمیز یا تعویض کنید (به فصل "تمیز کردن و نگهداری" مراجعه کنید).
	دهانك، شیلنگ یا لوله مسدود شده است.	برای رفع انسداد، مورد مسدود شده را باز کرده و از طرف دیگر وصل کنید (تا آنجا که ممکن است). جارو برقی را روشن کنید تا هوا را با فشار به درون مورد مسدود شده در جهت مخالف وارد کنید.

توجه: جهت تضمین نگهداری گرد و غبار و عملکرد جارو برقی، همیشه فیلتر HEPA را با فیلتر اصلی Philips مخصوص مدل مربوطه تعویض کنید (به بخش "سفارش لوازم جانبی و فیلترها" مراجعه کنید).
فیلتر قابل شستشو HEPA 13 را هر ۶ ماه یکبار تعویض کنید. می توانید فیلتر HEPA 13 را حداکثر ۴ بار بشویید و تمیز کنید. فیلتر را بعد از ۴ بار تمیز کردن تعویض کنید.

توجه: فیلتر HEPA 13 را در ماشین لباشویی نشویید و از روش زیر استفاده کنید.

۱ **برق دستگاه را قطع کنید.**

۲ **زبانه های آزاد کردن فیلتر HEPA را برای باز کردن و برداشتن قاب فیلتر نگاه دارید (شکل ۵۰).**

۳ **فیلتر HEPA 13 قابل شستشو را بیرون بکشید (شکل ۵۱).**

۴ **بخش پلیسه دار فیلتر HEPA 13 را زیر آب گرم که جریان آن ملایم باشد بگیرید (شکل ۵۲).**

هنگام استفاده از آب داغ مراقب باشید. برای جلوگیری از سوختن دستهایتان، همیشه دقت کنید که آب بیش از حد داغ نباشد.

- فیلتر را به نحوی نگاه دارید که بخش پلیسه دار به طرف بالا قرار گیرد و آب بصورت موازی در پلیسه ها جریان پیدا کند. فیلتر را در زاویه ای نگاه دارید که آب گرد و غبار داخل پلیسه ها را هم تمیز نماید.
- فیلتر را ۱۸۰ درجه بچرخانید و بگذارید تا آب در طول پلیسه های از سمت مخالف جریان یابد (شکل ۵۳).
- این کار را تا زمانی که فیلتر تمیز شود ادامه دهید.

هرگز فیلتر قابل شستشو را با برس تمیز نکنید (شکل ۵۴).

توجه: تمیز کردن فیلتر رنگ آن را به رنگ اصلی باز نمی گرداند، اما قدرت پاکسازی آن دوباره بازسازی می شود.

۵ **با دقت آب روی فیلتر را با تکان دادن پاک کنید.**

۶ **اجازه دهید که فیلتر HEPA کاملا خشک شود.**

۷ **فیلتر HEPA را مجددا در دستگاه قرار دهید (شکل ۵۵).**

۸ **بالای قاب فیلتر (۱) را مجددا نصب کنید و سپس قاب را ببندید (۲) ("کلیک") (شکل ۵۶).**

تمیز کردن محل پوشیده شده با پارچه در بالای دستگاه (فقط مدلهای خاص)

پارچه به صورتی ساخته شده است که گرد و غبار به آن نچسبد. اگر مایل به تمیز کردن آن باشید مراحل زیر را دنبال کنید:

- محل محل پوشیده شده با پارچه در بالای دستگاه را با یك پارچه مرطوب تمیز کنید.
- اگر لکه های بسختی پاك می شوند از یك ماده تمیز کننده معمول، آب و یك پارچه مرطوب برای تمیز کردن پارچه دستگاه استفاده کنید.

از مواد تمیز کننده قوی یا قابل اشتعال مانند بلیچ یا الکل استفاده نکنید.

تعویض

باتریهای کنترل از راه دور

۱ **باتریها را در شرایط زیر تعویض کنید:**

- علامت ضعیف بودن باتری در نمایشگر ظاهر می شود. (فقط در مدلهای دارای نمایشگر). (شکل ۵۷)
- چراغ مادون قرمز هنگامی که دکمه ای را فشار دهید روشن نمی شود (در مدلهیا بدون نمایشگر) (شکل ۲۵).

۲ **از یك پیچ گوشتی برای باز کردن در محفظه باتری (۱) استفاده کرده و در محفظه باتری را باز کنید (۲) (شکل ۴).**

۳ **دو عدد باتری آلکالین ۱/۵ ولت AAA را در دستگیره جا بزنید. (شکل ۵)**

توجه: مطمئن شوید که قطبهای + و – در جهت صحیح قرار گرفته اند.

۴ **در محفظه باتری (!) را دوباره وصل کرده و پیچ را با یك پیچ گوشتی (۲) محکم کنید (شکل ۶).**

نگهداری

توجه: قبل از ذخیره کردن دستگاه، همیشه مطمئن شوید که فیلتر سیلندری را با چرخاندن دسته تمیز کردن، تمیز کرده اید (به بخش "استفاده از دسته تمیز کردن فیلتر برای تمیز کردن فیلتر سیلندری" در فصل "استفاده از دستگاه" مراجعه کنید).

۱ **دستگاه را خاموش کرده و دوشاخه را از پریز خارج کنید (شکل ۲۹).**

۶ سطل گرد و غبار را روی سطل زباله نگاه داشته و آن را خالی کنید (شکل ۳۹).

۷ سطل گرد و خاك را با آب سرد و مقداری مایع ظرف شویی تمیز کنید.

۸ چنانچه بخواهید واحد فیلتر سیلندری را تمیز کنید، فیلتر سیلندری را از قاب فیلتر سیلندری جدا کنید. قاب فیلتر سیلندری را با یك دست نگاه دارید. بالای فیلتر سیلندری (دسته را نگیرید) را با دست دیگر نگاه داشته و آن را در جهت خلاف حرکت عقربه های ساعت بچرخانید (۱). سپس فیلتر سیلندری را از قاب (۲) بیرون بیاورید (شکل ۴۰).

۹ برای تمیز کردن فیلتر سیلندری، به آرامی قاب فیلتر سیلندری را سطل زباله بزنید تا تمامی گرد و غبار ریز از فیلتر سیلندری جدا شود. (شکل ۴۱)

اگر مکررا دسته تمیز کردن فیلتر را هنگام چشمك زدن چراغ یادآوری (در مدلهای بدون نمایشگر) یا علامت یادآوری تمیز کردن فیلتر در نمایشگر (در دستگاههای دارای نمایشگر) نچرخانید، فیلتر سیلندری با گرد و غبار مسدود می شود و قدرت مکش در اثر مرور زمان کاهش می یابد.

در صورتی که چنین اتفاقی رخ داد می توانید به روش زیر انسداد موجود در فیلتر سیلندری را برطرف کنید:

– فیلتر سیلندری را روی یك سطل زباله نگه داشته و آن را با یك برس اراده شده تمیز کنید. به نرمی فیلتر را در طول دنده های فیلتر از بالا به پایین برس بزنید (شکل ۴۲).

فقط از برس تمیز کردن ارائه شده با دستگاه استفاده کنید. سایر برسها ممکن است به فیلتر سیلندری آسیب برسانند.

فیلتر سیلندری ضد آب نیست و نمی توان آن را با آب یا مواد تمیز کننده یا قابل اشتعال تمیز نمود.

توجه: تمیز کردن فیلتر رنگ آن را به رنگ اصلی باز نمی گرداند، اما قدرت پاکسازی آن دوباره بازسازی می شود.

۱۰ برای تمیز کردن قاب فیلتر سیلندری، از یك پارچه خشك یا برس ارائه شده با دستگاه استفاده کنید. همچنین می توانید سطل گرد و خاك را با آب سرد و مقداری مایع ظرف شویی تمیز کنید (شکل ۴۳).

– قاب فیلتر سیلندری و فیلتر سیلندری را با آب تمیز نکنید چون فیلتر سیلندری ضد آب نمی باشد (شکل ۴۴).

۱۱ فیلتر سیلندری را با یك دست نگاه دارید. بالای فیلتر سیلندری (نه دسته تمیز کردن) را با دست دیگر بگیرید، آن را در قاب (۱) جا بزنید و در جهت حرکت عقربه های ساعت (۲) بچرخانید تا ثابت شود (۲) ("کلیك") (شکل ۴۵).

مطمئن شوید قاب فیلتر سیلندری، قبل از جا زدن دوباره فیلتر سیلندری به درون آن خشك می باشد.

۱۲ فیلتر سیلندری را مجددا در سطل گرد و غبار قرار دهید ("کلیك") (شکل ۴۶).

مطمئن شوید که سطل گرد و غبار، قبل از جا زدن دوباره قاب فیلتر سیلندری، خشك می باشد.

۱۳ محفظه گرد و غبار را مجددا در دستگاه قرار دهید (شکل ۴۷).

۱۴ قاب را محکم ببندید ("کلیك") (شکل ۴۸).

توجه: اگر محفظه گردو غبار و|یا فیلتر سیلندری درست در جای خود قرار نگیرند، دستگاه کار نخواهد کرد و چراغ استندبای که در روی بدنه دستگاه قرار گرفته است روشن خواهد شد.

تمیز کردن فیلتر حفاظت موتور

فیلتر دائمی حفاظت از موتور را هر دو ماه یکبار تمیز کنید.

۱ برق دستگاه را قطع کنید.

۲ فیلتر حفاظت از موتور را از دستگاه بیرون بیاورید و با زدن فیلتر به یك سطل گرد و خاك آن را تمیز کنید (شکل ۴۹).
اگر بخواهید که فیلتر حفاظت از موتور را کاملاً تمیز کنید می توانید آن را زیر شیر آب سرد بشویید.

از مایع ظرف شویی، مواد قابل اشتعال یا هر گونه ماده تمیز کننده دیگر برای تمیز کردن فیلترحفاظت از موتور استفاده نکنید.

۳ فیلتر تمیز را محکم در محفظه فیلتر قرار داده و مطمئن شوید که در جای خود قرار گرفته است.

قبل از اینکه فیلتر را در محفظه فیلتر قرار دهید، مطمئن شوید که فیلتر محافظت از موتور کاملاً خشك می باشد.

فیلتر اولترا کلین ایر قابل شستشو HEPA 13

فیلتر HEPA 13 قابل شستشو می تواند تا ۹۹/۹۵٪ کل ذرات تا اندازه ۰/۰۰۰۳ میلی متر را از هوای خروجی فیلتر نماید. این کار نه تنها شامل گرد و غبار در خانه، بلکه جانوران موذی میکروسکوپی مانند کرم ریز و فضولاتشان که باعث آلرژیهای تنفسی می شوند را هم شامل می شود.

- از قدرت مکش حداقل برای تمیز کردن پرده ها، رومیزی و سایر موارد مشابه استفاده کنید (شکل ۳۲).
- از حالت ECO برای تنظیم قدرت مکش با راندمان انرژی مناسب جهت تمیز کردن استفاده نمایید.

مکث کردن در حین استفاده

۱ **اگر بخواهید برای لحظه ای مکث کنید، دکمه روشن/خاموش/آماده بکار در کنترل از راه دور را برای خاموش کردن موقتی دستگاه فشار دهید (شکل ۳۰).**

- **فقط مدلهای خاص: سطح قدرت مکش در نمایشگر محو می شود، تایمر شمارش زمان را متوقف می نماید و بعد از حدود ۱۰ ثانیه، نمایشگر خاموش می شود.**

۲ **لبه روی دهانك را در شكاف پاركینگ برای نگه داشتن لوله در وضعیتی مطلوب جا بزنید (شكل ۳۳).**

۳ **برای اطمینان از ثابت بودن پارك لوله تلسكوپی، لوله را در كوتاهترین حالت قرار دهید.**

۴ **برای ادامه جارو كشی، فقط كافی است كه مجددا دكمه روشن/خاموش/آماده بكار را در پانل كنترل فشار دهید.**

- **فقط مدلهای خاص: سطح قدرت انتخاب شده قبلی در نمایشگر نمایش داده می شود و تایمر شروع به شمارش زمان جارو زدن می نماید.**

استفاده از دسته تمیز کردن فیلتر برای تمیز کردن فیلتر سیلندری

یك فیلتر سیلندری تمیز به داشتن قدرت مكش بالا كمك می كند.
بعد از هر بار جارو كردن فیلتر سیلندری را به روشی كه در زیر شرح داده شده است تمیز كنید.

۱ **دستگاه را خاموش كنید و دوشاخه را از پریز خارج كنید (شكل ۲۹).**

۲ **دستگاه را در وضعیت افقی ذخیره كنید و تمامی چرخها روی كف زمین قرار داشته باشند.**

همیشه شیلنگ در حین تمیز کردن فیلتر به دستگاه وصل باشد تا از خروج گرد و غبار از دستگاه جلوگیری به عمل آید.

۳ **دكمه آزاد كردن قاب (۱) را فشار دهید داده و قاب را باز كنید (۲) (شكل ۳۴).**

۴ **دسته تمیز كردن فیلتر را به اندازه ۶ دور كامل بچرخانید (شكل ۳۵).**

۵ **قاب را محكم ببندید ("كلیك").**

یادآوری برای تمیز کردن فیلتر سیلندری

بعد از بار جارو زدن باید فیلتر سیلندری را با گرداندن دسته تمیز کردن فیلتر تمیز کنید. این کار از مسدود شدن فیلتر سیلندری جلوگیری بعمل می آورد و به حفظ قدرت مکش بهینه کمك می نماید.
اگر نتوانستید فیلتر سیلندری را با استفاده از دسته تمیز کردن فیلتر بعد از چند نوبت جارو زدن تمیز نمایید به موارد زیر برخورد خواهید نمود:

- چراغ یادآوری تمیز کردن فیلتر به مدت ۱۵ ثانیه چشمك خواهد زد (مدل بدون نمایشگر) (شکل ۲۷).
- علامت یادآوری تمیز کردن فیلتر به مدت ۱۵ ثانیه چشمك خواهد زد (مدلهای دارای نمایشگر). (شکل ۲۶)

تمیز کردن و نگهداری

در هر نوبت جارو زدن از دسته تمیز کردن فیلتر برای تمیز کردن فیلتر سیلندری استفاده کنید.

تمیز کردن سطل گرد و خاك و فیلتر سیلندری

همیشه پریز دستگاه را قبل از تخلیه سطل گرد و خاك از دوشاخه بیرون بكشید.

سطل گرد و خاك را نمی توان در ماشین ظرف شویی شست.

سطل گرد و غبار را بمحض رسیدن رسیدن درجه گرد و غبار به دیسك گرد قاب فیلتر سیلندری تخلیه كنید.

۱ **دستگاه را خاموش كرده و دوشاخه را از پریز خارج كنید.**

۲ **برای قطع كردن شیلنگ، دكمه آزاد كردن را فشار داده (۱) و شیلنگ را از دستگاه بیرون بكشید (۲) (شكل ۱۲).**

۳ **برای باز كردن قاب دكمه آزاد كردن قاب را فشار دهید (۱). قاب را با چرخاندن باز كنید (۲). (شكل ۳۶)**

۴ **درب را از روی دستگاه بردارید (شكل ۳۷).**

۵ **دكمه آزاد كردن فیلتر سیلندری كه در دسته سطل (۱) قرار دارد را فشار داده و فیلتر سیلندری را بیرون بكشید (۲) (شكل ۳۸).**

نگهدارنده ابزار

۱ گیره لوازم دستگاه را در دسته جا بزنید (″کلیک″) (شکل ۱۵).

۲ لوازم را در گیره جا بزنید. (شکل ۱۶)

۳ گیره لوازم را باز کنید، اهرمهای آزاد کننده را با هم فشار دهید (۱) و گیره لوازم را از دستگیره بیرون بکشید (۲) (شکل ۱۷).

دهانك شكاف، دهانك كوچك و دهانك برس دار

۱ ابزار شکاف (۱) یا دهانك كوچك (۲) را با برس یا بدون برس مستقیماً به لوله یا دستگیره وصل کنید (شکل ۱۸).

ابزار برس

۱ برای سوار کردن برس، آن را در انتهای دهانك كوچك جا بزنید (″کلیک″) (شکل ۱۹).

۲ برای جدا کردن برس، آن از انتهای دهانك كوچك بیرون بکشید (″کلیک″) (شکل ۲۰).

دهانك سه كاره (فقط مدلهای خاص)

دهانك سه كاره یك دهانك چند منظوره برای انواع فرش و كف های سخت می باشد.

- برسهای كناری گرد و غبار بیشتری را در كناره های دهانك جمع كرده به شما اجازه می دهد تا اثاثیه و سایر موانع را بهتر تمیز كنید (شكل ۲۱).
- شكاف جلوی دهانك به شما اجازه می دهد تا ذرات درشت تری را جارو كنید (شكل ۲۲).

۱ از وضعیت كف سخت برای تمیز كردن كف زمین سخت (مانند كاشی، پاركت، لامینت و لینولوم) استفاده كنید: سوئیچ گهواره ای در بالای دهانك را با پای خود فشار دهید تا نوار برس از درون محفظه بیرون بیاید. در همان حالت چرخ بلند می شود تا از خراشاندن كف جلوگیری بعمل آورده و قدرت مانور را زیاد كنید (شكل ۲۳).

۲ از حالت موكت برای تمیز كردن موكت و فرش استفاده كنید: سوئیچ گهواره را دوباره فشار دهید تا نوار برس در محفظه دهانك محو گردد. چرخ بطور اتوماتیك پایین خواهد آمد (شكل ۲۴).

عملیات كنترل از راه دور

- پانل كنترل دارای سه دكمه است كه می توانید با آن عملیات جارو برقی را كنترل كنید.
- مدلهای بدون نمایشگر: هنگامی كه دكمه ای را روی پانل كنترل فشار دهید، چراغ مادون قرمز چشمك می زند (شكل ۲۵).
- مدلهای دارای نمایشگر: هنگامی كه علامت یادآوری تمیز كردن فیلتر روی نمایشگر چشمك زن شد باید فیلتر را تمیز كنید (شكل ۲۶).
- مدلهای بدون نمایشگر: هنگامی كه علامت یادآوری تمیز كردن فیلتر روی كنترل از راه دور چشمك زن شد باید فیلتر را تمیز كنید (شكل ۲۷).
- فقط مدلهای خاص: پانل كنترل دارای یك نمایشگر است كه به شما اطلاعات مربوط به قدرت مكش و وضعیت باتری را ارائه می نماید. این نمایشگر همچنان زمان تمیز كردن فیلتر را به شما اطلاع می دهد (شكل ۲۸).

استفاده از دستگاه

۱ سیم را از دستگاه بیرون بكشید و دوشاخه برق را در پریز بزنید.

۲ دكمه روشن/خاموش در بالای دستگاه را برای روشن كردن دستگاه فشار دهید (شكل ۲۹).

نكته: برای جلوگیری از خم شدن كمر، دكمه روشن/خاموش را با پای خود فشار دهید.

- جارو برقی با بالاترین قدرت مكش شروع بكار می نماید.
- فقط مدلهای خاص: تایمر روی نمایشگر به شما مدتی كه مشغول جارو زدن بوده اید را به شما نمایش می دهد. در حین اولین دقیقه، زمان به ثانیه نمایش داده می شود. بعد از اولین دقیقه، علامت ساعت شروع به چشم زدن می كند و زمان به دقیقه نمایش داده می شود.

۳ برای خاموش كردن دستگاه، دكمه روشن/خاموش در بالای دستگاه را فشار داده یا دكمه روشن/خاموش/آماده بكار در پانل كنترل را فشار دهید (شكل ۳۰).

تنظیم كردن قدرت مكش

۱ در حین جارو زدن، می توانید سطح قدرت مكش را با دكمه های – و + در پانل كنترل از راه دور تنظیم كنید.

- فقط مدلهای خاص: نمایشگر سطح قدرت مكش تنظیم شده را نمایش می دهد.

۱ از یك پیچ گوشتی برای باز کردن در محفظه باتری (۱) استفاده کرده و در محفظه باتری را باز کنید (۲) (شکل ۴).

۲ دو عدد باتری آلکالین ۱/۵ ولت AAA را در دستگیره جا بزنید. (شکل ۵)

توجه: مطمئن شوید که قطبهای + و – در جهت صحیح قرار گرفته اند.

۳ در محفظه باتری (!) را دوباره وصل کرده و پیچ را با یك پیچ گوشتی (۲) محکم کنید (شکل ۶).
اکنون دستگاه برای استفاده آماده است.

آماده ساختن دستگاه برای استفاده

توصیه ارگونومیکی

دسته ComfortControl

- دسته ارگونومیکی ComfortControl برای ارائه راحتی و آسایش مورد نیاز شما در حین جارو کردن طراحی شده است. (شکل ۷)
- برای کسب بهره کافی از این دسته، قرار ندادن دست دوم شما روی لوله از اهمیت ویژه برخوردار است. هنگامی که این کار را انجام دهید، کمر خود را می پیچانید و خم می کنید و این کار ممکن است باعث کمر درد شود.
- متخصص ارگونومی ما توصیه می کند که طول لوله را تنظیم کنید که هنگام نگهداشتن دسته استاندارد در سطح بالا قرار بگیرد.

دسته PostureProtect

- دستگیره منحصر به فرد PostureProtect به صورت ارگونومیکی برای استفاده ۲ دستی طراحی شده است تا از قرار دادن دست شما در بخش پایین لوله جلوگیری بعمل آورد. توصیه می کنیم که از دسته PostureProtect برای جلوگیری از خم شدن کمر خود استفاده کنید اما اگر این کار برایتان راحت نیست می توانید آن را باز کنید. در این حالت، دستورالعملهای موجود در بخش "جدا کردن دسته PostureProtect" در فصل "عیب یابی" مراجعه کنید.
- دست دیگر خود را روی لوله قرار ندهید. هنگامی که این کار را انجام دهید کمر خود را پیچانده و خم خواهید کرد که ممکن است باعث کمر درد جدی شود.
- متخصص ارگونومی ما توصیه می کند که طول لوله را تنظیم کنید که هنگام نگهداشتن دسته استاندارد در سطح بالا قرار بگیرد. (شکل ۸)

دسته حمل کردن

- اگر بخواهید دستگاه را حمل کنید، آن را در امتداد بازو بگیرید تا از پیچ خوردن مچ خود جلوگیری بعمل آورید. دسته حمل دستگاه بطور ویژه برای این کار ساخته شده است.

وصل کردن دسته

۱ دستگیره را به لوله تلسکوپی وصل کنید ("کلیك") (شکل ۹).

۲ برای جدا کردن دستگیره از لوله، دستگیره استاندارد را با یك دست بگیرید. با دست دیگر، لوله تلسکوپی را از دسته PostureProtect (فقط مدلهای خاص) یا جای دیگر بگیرید و دکمه آزاد کردن لوله را فشار دهید (۱) و سپس لوله را از دستگیره جدا کنید (شکل ۱۰).

توجه: این جارو برقی دارای سوراخهایی در انتهای دسته می باشند (فقط مدلهای خاص).
این سوراخها از گیر کردن اشیاء یا صدمه دیدن آنان به هنگام استفاده از جارو برقی بدون لوله یا لوازم جانبی ارائه شده جلوگیری بعمل می آورد.

شیلنگ

۱ برای وصل کردن شیلنگ، آن را محکم در دستگاه جا بزنید ("کلیك") (شکل ۱۱).

۲ برای قطع کردن شیلنگ، دکمه آزاد کردن را فشار داده (۱) و شیلنگ را از دستگاه بیرون بکشید (۲) (شکل ۱۲).

لوله تلسکوپی

۱ طول لوله را به صورتی تنظیم کنید که دستی که دسته استاندارد را می گیرد در سطح تهیگاه قرار داشته باشد (شکل ۱۳).

۲ لوله را نگه دارید تا دسته استاندارد در سطح بالا قرار بگیرد. (شکل ۷)

۳ برای وصل کردن دهانك به لوله، دکمه فنری ضامن روی دستگیره را فشار داده و لوله را به دهانك وصل کنید. دکمه فنری ضامن را درون روزنه دهانك محکم کنید ("کلیك") (شکل ۱۴).

37 دهانک کوچک
38 ابزار برس
39 ابزار شکاف
40 گیره ذخیره کردن
41 چرخ گردان
42 شکاف ذخیره کردن
43 پلاک مدل

مهم

این راهنمای کاربر را قبل از استفاده از دستگاه با دقت بخوانید و آنها را برای مراجعه آینده نگهداری کنید.

خطر

- هرگز آب یا هر گونه مایع دیگر را جارو نکنید. هرگز مواد قابل اشتعال و هرگز خاکستر را تا زمانی که سرد نشده باشد جارو نکنید.

هشدار

- قبل از اتصال دستگاه به برق دقت کنید که ولتاژ مشخص شده روی دستگاه با برق محل هماهنگی داشته باشد.
- در صورتی که سیم و دو شاخه و یا خود دستگاه آسیب دیده باشد از دستگاه استفاده نکنید.
- اگر سیم برق صدمه دیده است، باید آن را توسط شرکت Philips یا مرکز خدمات مجاز توسط شرکت Philips یا افرادی تایید شده دیگری برای اجتناب از ایجاد خطر، تعویض نمایند.
- این دستگاه برای استفاده اشخاصی که دارای وضعیت ضعیف جسمانی (شامل کودکان)، حساسیت و یا عقب ماندگی ذهنی و یا عدم داشتن تجربه و درک صحیح از آن هستند نمی باشد، مگر اینکه اینگونه اشخاص تحت آموزش و یا سرپرستی توسط افرادی که مسئولیت حفاظت از آنها را دارند در رابطه با این دستگاه قرار داشته باشند.
- کودکان باید در رابطه با این دستگاه تحت مراقبت باشند و مطمئن شوید که با آن بازی نکنند. اجازه ندهید کودکان بدون نظارت از دستگاه استفاده کنند.
- هنگامی که جارو برقی روشن می باشد و شیلنگ به جارو وصل شده است، شیلنگ یا ابزار را به طرف چشمان یا گوش نگرفته یا آن را در دهان خود نگذارید.

احتیاط

- هرگز اشیاء بزرگ مانند این را جارو نکنید چون باعث مسدود شدن جریان هوا در لوله یا شیلنگ می گردد.
- هنگامی که از دستگاه برای جارو کردن خاکستر، ماسه نرم، آهک، گرد و غبار سیمان و موادی مشابه استفاده می کنید، منافذ ریز فیلتر سیلندری دستگاه مسدود می شود. اگر متوجه کاهش زیاد قدرت مکش شدید، فیلتر سیلندری را تمیز کنید.
- چنانچه فیلتر سیلندری، قاب فیلتر و سطل گرد و غبار درست نصب نشده باشند یا قاب به طرز صحیح بسته نشده باشد از دستگاه استفاده نکنید.
- همیشه قبل از تخلیه محفظه گرد و غبار و تمیز کردن فیلتر سیلندری دوشاخه دستگاه را از پریز بیرون بکشید.
- هرگز از دستگاه بدون فیلتر حفاظت موتور استفاده نکنید. این کار می تواند باعث آسیب رسیدن به موتور گردیده و عمر دستگاه را کوتاه کند.
- فقط از فیلتر سیلندری Philips ارائه شده در دستگاه استفاده کنید.
- فیلتر سیلندری ضد آب نیست و نمی توان آن را با آب یا مواد تمیز کننده یا قابل اشتعال تمیز نمود. فیلتر سیلندری را فقط با دسته تمیز کردن فیلتر یا برس تمیز کردن ارائه شده تمیز کنید.
- در حین جارو کردن، خصوصا در اتاقهایی که دارای رطوب کم می باشند جارو برقی شما الکتریسته ساکن ایجاد می نماید. به همین دلیل ممکن است هنگام لمس کردن لوله یا سایر قطعات فلزی جارو برقی شوک الکتریکی به شما دست دهد. این شوکها مضر نمی باشند و به دستگاه هم آسیب نمی رسانند. برای کاهش این مسئله موارد زیر را توصیه می کنیم:

۱ الکتریسته ساکن دستگاه را بطور مدام با نگاه داشتن لوله در مقابل اشیاء فلزی دیگر در اتاق تخلیه نمایید (مانند پایه های میز یا صندلی، رادیاتور و غیره)؛ (شکل ۲)

۲ برای افزایش میزان رطوبت در اتاق با قرار دادن آب. برای مثال، می توانید ظروفی که از آب پر شده اند را از رادیاتورهایتان آویزان کنید و کاسه های پر شده با آب را در نزدیکی رادیاتورها قرار دهید (شکل ۳).

میدان الکترومغناطیسی (EMF)

این دستگاه Philips ازکلیه استانداردهای میدان الکترو مغناطیسی (EMF) پیروی می کند. درصورت استفاده صحیح و بهره گیری از دستورالعمل های موجود در این دفترچه راهنما، طبق شواهد علمی موجود کنونی، استفاده ایمن از این دستگاه امکان پذیر می باشد.

قبل از استفاده

باتریهای کنترل از راه دور همراه دستگاه ارائه شده اند. قبل از استفاده از دستگاه، باتریهای را در محفظه باتری قرار دهید. باتریها حداقل ۲ سال عمر خواهند کرد.

مقدمه

بخاطر این خرید به شما تبریك می گوییم و به Philips خوش آمدید! برای استفاده کامل از پشتیبانی ارائه شده Philips، محصول خود را در www.philips.com/welcome ثبت کنید.
Philips بیش از ۵۰ سال است که از جدیدترین فن آوریها در پاك کردن کف زمین استفاده می کند. این دستگاه نتیجه مشارکت بین بهترین مهندسان و تیم متخصصان ارگونومی ما از دانشگاه فن آور دلفت هلند می باشد.
شرکت Philips از جدیدترین فن آوریها برای ایجاد محصولات خود که برای محیط زیست از نقطه نظر مصرف انرژی و مواد استفاده شده مضر نباشند استفاده می کند. بعضی از قطعات مدلهای خاص در این مجموعه از بایو پلاستیك و پلاستیکهای قابل بازیافت ساخته شده اند. قطعات ساخته شده از بیوپلاستیك برای محیط زیست مضر نمی باشند چون از منابع زیست توده تجدید شونده گرفته شده اند. برخی از قطعات هنوز باید از پلاستیکهای معمول ساخته شوند اما برای این قطعات Philips سعی می کند تا سرحد امکان از پلاستیکهای بازیافت شده استفاده کند. این روش تولید به طرز چشمگیر در مقایسه با روش سنتی، مقدار مواد دور ریز را کاهش می دهد. این جارو برقی دستگاه که دارای راندمان بسیار بالا می باشد، با مصرف کم عملکرد عالی را از خود ارائه می نماید.
برای اطلاعات بیشتر در این مورد و سایر تلاشهای شرکت Philips از سایت اینترنتی www.asimpleswitch.com بازدید کنید.

شرح کلی (شکل ۱)

1 واحد فیلتر سیلندری
A دسته تمیز کردن فیلتر
B فیلتر سیلندری
C روکش فیلتر سیلندری
2 دکمه آزاد کردن قاب
3 دکمه آزاد کردن واحد فیلتر سیلندری
4 روکش
5 فیلتر حفاظت موتور
6 چرخهای عقب از جنس لاستیك نرم
7 دکمه آزاد کردن شیلنگ
8 مجرای اتصال شیلنگ
9 برس تمیز کننده
10 سطل گرد وخاك
11 دسته حمل کردن
12 دکمه روشن/خاموش
13 گیرنده کنترل از راه دور همراه با چراغ استند بای
14 دکمه جمع کردن سیم
15 دهانك سه کاره (فقط مدلهای خاص).
16 لبه پارك کردن/ذخیره
17 سوئیچ گهواره ایی برای حالت فرش/کف اتاق
18 برس کناری
19 دکمه آزاد کردن لوله
20 دستگیره PostureProtect (فقط مدلهای خاص)
21 دکمه آزاد کردن لوله
22 کنترل از راه دور مادون قرمز
23 کنترل از راه دور مادون قرمز (برای مدلهای بدون نمایشگر: با چراغ مادون قرمز فعال و یادآوری تمیز کردن فیلتر)
24 دسته استاندارد
25 اتصال شیلنگ انعطاف پذیر
26 شیلنگ
27 نوار پیچی قاب
28 نگهدارنده لوازم
29 اهرمهای آزاد کننده بستهای لوازم جانبی
30 لوله تلسکوپی ۲ یا ۳ تکه ای بدون دسته PostureProtect (فقط مدلهای خاص)
31 لوله تلسکوپی ۲ یا ۳ تکه ای با دسته PostureProtect (فقط مدلهای خاص)
32 قاب فیلتر HEPA
33 زبانه های آزاد کردن قابل فیلتر HEPA
34 فیلتر اولترا کلین ایر قابل شستشو 13 HEPA
35 سیم برق و دوشاخه

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
الجهاز لا يعمل وضوء الاستعداد الموجود على غطاء الجهاز يقوم بالوميض.	وعاء الغبار و/أو وحدة أسطوانة الفلتر لم يتم تركيبها بالشكل الملائم.	افصلي الجهاز عن الكهرباء. تأكدي من تثبيت أسطوانة الفلتر بالشكل الملائم في علبة أسطوانة الفلتر ("نقرة"). تأكدي أيضا من إدخال وحدة الأسطوانة بالشكل الملائم في وعاء الغبار ("نقرة").
	لم يتم اغلاق الغطاء باحكام.	تأكدي من غلق الغطاء بالشكل الملائم. أدخلي القابس في مقبس الحائط وأعيدي المحاولة.
عندما أستخدم المكنسة الكهربائية أشعر أحيانا بصدمات كهربائية.	تقوم مكنستك الكهربائية ببناء الكهرباء السكونية. كلما كان مستوى الرطوبة في الغرفة منخفض، كلما كان الجهاز يقوم ببناء كهرباء سكونية أكثر.	للتقليل من هذا الإزعاج، ننصحك بتفريغ شحن الجهاز عن طريق الملامسة المتكررة للأنبوب مع العناصر المعدنية الأخرى في الغرفة (مثل أرجل المنضدة أو الكرسي أو المشع...إلخ).
		وللتقليل من هذا الإزعاج أيضًا، ننصحك برفع مستوى رطوبة الهواء في الغرفة عن طريق وضع الماء في الغرفة. فعلى سبيل المثال، يمكنك تعليق أوعية مملوئة بالماء من المشعات الخاصة بك أو وضع آنية مملوئة بالماء على الأجهزة المشعة أو بالقرب منها.

فك مقبض PostureProtect (طرز معينة فقط)

إذا لم تكني مرتاحة في استخدام مقبض PostureProtect، يمكنك إزالته.

1. قومي بإزالة شريط غطاء المسمار اللولبي من مقبض PostureProtect.
2. استخدمي مفك مسامير لولبية Torx T15 لفك المسامير اللولبية من مقبض PostureProtect.
3. فكي مقبض PostureProtect من الأنبوب.

٣ اضبطي الأنبوب التليسكوبي على أقصل طول له (شكل ٥٩).

٤ بالنسبة لطرز معينة فقط: ٥- احرصي دائمًا على وضع الفوهة ثلاثية المفعول في إعداد تنظيف السجاد عند تخزينها (شريط الفرشاة داخل الفوهة). لا تسمحي أيضًا بانثناء الفرشاة الجانبية (شكل ٢٤).

٥ استخدمي مقبض التخزين لتثبيت الجهاز في وضع عمودي. أدخلي النتوء الموجود على الفوهة في فتحة التخزين الموجودة في الجهاز. (شكل ٦٠).

نصيحة: يمكنك أيضًا فك الأنبوب من الخرطوم.
نصيحة: يمكنك أيضا تخزين الجهاز في وضع أفقي. وفي هذه الحالة، أدخلي النتوء الموجود على الفوهة في فتحة التخزين.

طلب الملحقات والفلاتر

لشراء الملحقات والفلاتر، زوري موقع الويب www.philips.com الخاص بنا أو اتصلي بمركز رعاية عملاء Philips في بلدك أو زوري الفني المتخصص في المكانس الكهربائية.
إذا وجدت أي صعوبة في الحصول على الفلاتر أو الملحقات الأخرى الخاصة بالجهاز، اتصلي بمركز رعاية عملاء Philips الموجود في بلدك أو اطلعي على كتيب الضمان العالمي.

- تتوافر فلاتر 3 I HEPA لهواء فائق النقاء القابلة للغسيل تحت رقم الخدمة 93350 004 4322
- أسطوانة الفلتر للطراز FC9252/9254، أسود داكن: 09830 009 4322

البيئة

- تحتوي البطاريات الخاصة بنظام التحكم عن بعد على مواد من الممكن أن تتسبب في تلوث البيئة. لا تتخلصي من البطارية مع مخلفات المنزل العادية ولكن قومي بتسليمها إلى نقطة تجميع رسمية خاصة بالبطاريات. احرصي دائمًا على نزع بطاريات نظام التحكم عن بعد قبل التخلص من الجهاز وتسليمه في إحدى نقاط التجميع الرسمية.
- لا تتخلصي من الجهاز مع المخلفات المنزلية العادية عند نهاية فترة استخدامه، لكن قومي بتسليمه إلى نقطة تجميع رسمية لإعادة تدويره. تساعدين من خلال القيام بهذا الإجراء في الحفاظ على البيئة (شكل ٦١).

الضمان والصيانة

إذا كنت في حاجة إلى الخدمة أو المعلومات أو إذا واجهتك أي مشكلة، يرجى زيارة موقع الويب الخاص بشركة Philips على www.philips.com أو اتصلي بمركز رعاية عملاء Philips في بلدك (ستجدين رقم الهاتف الخاص به في كتيب الضمان العالمي). إذا لم يكن هناك مركز لخدمة العملاء في بلدك، توجهي إلى موزع أجهزة Philips المحلي الخاص بك.

دليل حل المشكلات

يلخص هذا الفصل المشاكل العامة التي يمكن أن تواجهينها مع استخدام الجهاز. في حالة تعذر حل المشكلة باستخدام المعلومات الموضحة أدناه، اتصلي بمركز خدمة العملاء في بلدك.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
يومض ضوء التذكير بتنظيف الفلتر (بالنسبة للطرز التي لا تحتوي على شاشة) او رمز التذكير بتنظيف الفلتر الموجود على الشاشة (بالنسبة للطرز التي تحتوي على شاشة).	تحتاج أسطوانة الفلتر إلى التنظيف.	نظفي أسطوانة الفلتر عن طريق تدوير مقبض تنظيف الفلتر ٦ دورات كاملة (أنظري قسم "استخدام مقبض تنظيف الفلتر لتنظيف أسطوانة الفلتر" في فصل "استخدام الجهاز").
قوة الشفط غير كافية.	لقد اخترت إعداد منخفض لقوة الشفط.	اختاري إعدادًا أعلى لقوة الشفط.
	أسطوانة الفلتر مسدودة بالأوساخ.	نظفي أسطوانة الفلتر (أنظري فصل "التنظيف والصيانة").
	فلتر حماية الموتور و/أو فلتر HEPA متسخة.	نظفي الفلاتر أو استبدليها (أنظري فصل "التنظيف والصيانة").
	يوجد انسداد في الفوهة أو الأنبوب أو الخرطوم.	فكي القطعة المسدودة (بأسرع ما يمكن) لإزالة العائق ثم ركبيها بشكل عكسي. شغلي المكنسة الكهربائية حتى يتدفق الهواء في الاتجاه العكسي في القطعة المسدودة.
جهاز التحكم عن بعد ذو الأشعة تحت الحمراء لا يعمل.	لم تقومي بتركيب بإدخال البطاريات بالشكل الملائم أو البطاريات فارغة.	قومي بتركيب البطاريات في الوضع الصحيح أو استبدلها. انظري فصل "الاستبدال".

قومي بتنظيف فلتر HEPA 13 القابل للغسل كل ٦ أشهر. يمكنك تنظيف فلتر HEPA 13 القابل للغسل ٤ مرات بحد أقصى. استبدلي الفلتر بعد تنظيفه ٤ مرات.

ملاحظة: لا تقومي بتنظيف HEPA 13 في الغسالة، لكن اتبعي الإجراء التالي.

١ افصلي الجهاز عن التيار الكهربائي.

٢ ثبتي أزرار تحرير غطاء فلتر HEPA 13 لفتح وتحرير غطاء الفلتر (شكل ٥٠).

٣ أخرجي فلتر HEPA 13 القابل للغسيل (شكل ٥١).

٤ اشطفي الجانب المجعد من فلتر HEPA 13 تحت صنبور الماء الجاري الساخن البطيء (شكل ٥٢).

احترسي من الماء الساخن. تأكدي دائمًا من أن الماء ليس شديد السخونة حتى لا تتعرض يديك للحرق.

- أمسكي الفلتر بحيث يكون الجانب المجعد مشيرًا للأعلى ويتدفق الماء في محاذاة التجاعيد. أمسكي الفلتر بزاوية حتى يقوم الماء بإزالة الأوساخ المتراكمة في التجاعيد.
- أديري الفلتر ١٨٠ درجة ودعي الماء يتدفق على طول التجاعيد في الاتجاه المعاكس (شكل ٥٣).
- استمري في هذه العملية حتى يصبح الفلتر نظيفًا.

لا تقومي أبدًا بتنظيف الفلتر القابل للتنظيف بالفرشاة (شكل ٥٤).

ملاحظة: لا يساعد التنظيف على استعادة اللون الأصلي للفلتر، لكنه يساعد على استعادة قوة الترشيح.

٥ قومي بنفض الماء بحرص من على سطح الفلتر.

٦ اتركي فلتر HEPA حتى يجف تماما.

٧ ركبي فلتر HEPA بعد تجفيفه مرة آخرى في الجهاز (شكل ٥٥).

٨ أعيدي تركيب الجزء العلوي من غطاء الفلتر (١) ثم أغلقي الغطاء (٢) ("نقرة") (شكل ٥٦).

تنظيف الجزء المغطى بالقماش في أعلى الجهاز (طرز معينة فقط)

هذا القماش تمت معالجته حتى يصبح مقاوما للأوساخ. إذا كنت ترغبين في تنظيفه بأية حال، اتبعي الخطوات التالية:

- نظفي الجزء المغطى بالقماش في أعلى الجهاز باستخدام قطعة قماش مبللة.
- إذا كانت البقع تصعب إزالتها، استخدمي منظف معتدل والماء وقطعة قماش مبللة لتنظيف القماش الخاص بالجهاز.

لا تستخدمي أدوات التنظيف الكاشطة أو القابلة للاشتعال مثل المبيضات أو الكحول.

الاستبدال

بطاريات جهاز التحكم عن بعد

١ استبدلي البطاريات في الحالات التالية:

- يظهر مؤشر انخفاض مستوى شحن البطارية على الشاشة (بالنسبة للطرز التي تحتوي على شاشة). (شكل ٥٧).
- ضوء الأشعة تحت الحمراء النشط لا يعمل عند الضغط على أي زر (بالنسبة للطرز التي لا تحتوي على شاشة) (شكل ٢٥).

٢ استخدمي مفك مسامير لولبية لفك المسمار اللولبي لغطاء حجيرة البطارية (١) وانزعي غطاء حجيرة البطارية (٢) (شكل ٤).

٣ أدخلي بطاريتين قلويتين جديدتين AAA 1.5 فولت في المقبض. (شكل ٥).

ملاحظة: تأكدي من وضع الأقطاب السالبة (–) والموجبة (+) في الاتجاه الصحيح.

٤ أعيدي تركيب غطاء حجيرة البطارية (١) واربطي المسمار اللولبي باستخدام المفك الملائم (٢) (شكل ٦).

التخزين

ملاحظة: قبل تخزين الجهاز: احرصي دائمًا على التأكد من تنظيف أسطوانة الفلتر عن طريق تدوير مقبض تنظيف الفلتر (انظري قسم "استخدام مقبض تنظيف الفلتر في تنظيف أسطوانة الفلتر" في فصل "استخدام الجهاز").

١ أوقفي تشغيل الجهاز وانزعي قابس المأخذ الرئيسي من مقبس الحائط (شكل ٢٩).

٢ اضغطي على الزر الخاص بإعادة لف سلك المأخذ الرئيسي (شكل ٥٨).

٦ أمسكي وعاء الغبار على صندوق القمامة وقومي بتفريغه (شكل ٣٩).

٧ قومي بتنظيف وعاء الغبار باستخدام ماء الصنبور البارد وبعضًا من سائل التنظيف.

٨ إذا كنت ترغبين في تنظيف وحدة أسطوانة الفلتر، قومي بإخراج أسطوانة الفلتر من علبة أسطوانة الفلتر. أمسكي علبة أسطوانة الفلتر بإحدى يديك. وأمسكي الجزء العلوي من أسطوانة الفلتر (وليس المقبض) باليد الأخرى ثم أديريه في عكس اتجاه عقارب الساعة (١). بعدئذ أخرجي أسطوانة الفلتر من العلبة (٢) (شكل ٤٠).

٩ لتنظيف أسطوانة الفلتر، أنقري عليه برفق في مقابل صندوق القمامة لتنظيف أسطوانة الفلتر من كل الغبار الدقيق. (شكل ٤١).
إذا أخفقتي باستمرار في تدوير مقبض تنظيف الفلتر عند وميض ضوء التذكير بتنظيف الفلتر (بالنسبة للطرز التي لا تحتوي على شاشة) أو رمز التذكير بتنظيف الفلتر على الشاشة (بالنسبة للجهاز الذي يحتوي على شاشة)، تنسد أسطوانة الفلتر بالأوساخ وتقل قوة الشفط بمرور الوقت.
وفي حالة حدوث ذلك، يمكنك إزالة التراكمات من أسطوانة الفلتر بإتباع الطريقة التالية:
– امسكي بأسطوانة الفلتر على صندوق القمامة وقومي بتنظيفها باستخدام فرشاة التنظيف المزودة. استخدمي الفرشاة برفق لتنظيف الفلتر من أعلى لأسفل على طول أضلاع الفلتر (شكل ٤٢).

استخدمي فرشاة التنظيف المزودة مع الجهاز فقط. حيث أن استخدام فرش من أنواع أخرى قد يتسبب في إتلاف أسطوانة الفلتر.

أسطوانة الفلتر ليست مضادة للمياه ولا يمكن تنظيفها باستخدام الماء أو أدوات التنظيف أو المواد القابلة للاشتعال.

ملاحظة: لا يساعد التنظيف على استعادة اللون الأصلي للفلتر، لكنه يساعد على استعادة قوة الترشيح.

١٠ لتنظيف علبة أسطوانة الفلتر، استخدمي قطعة قماش جافة أو فرشاة التنظيف المزودة. يمكنك تنظيفه أيضا باستخدام ماء الصنبور البارد وبعضًا من سائل التنظيف (شكل ٤٣).
– لا تنظفي علبة أسطوانة الفلتر مع أسطوانة الفلتر تحت الصنبور، حيث أن أسطوانة الفلتر غير مضادة للماء (شكل ٤٤).

١١ أمسكي أسطوانة الفلتر بإحدى يديك. أمسكي الجزء العلوي من أسطوانة الفلتر (وليس المقبض) باليد الأخرى، وأدخليها في العلبة (١) وأديريها في اتجاه عقارب الساعة (٢) لتثبيتها (٢) ("نقرة") (شكل ٤٥).

تأكدي من أن علبة أسطوانة الفلتر جافة قبل أن تعيدي إدخال أسطوانة الفلتر فيها.

١٢ أعيدي وضع وحدة أسطوانة الفلتر مرة أخرى في وعاء الغبار ("نقرة") (شكل ٤٦).

تأكدي من أن وعاء الغبار في حالة جافة قبل أن تعيدي إدخال وحدة أسطوانة الفلتر.

١٣ ضعي وعاء الغبار مرة أخرى في الجهاز (شكل ٤٧).

١٤ أغلقي الغطاء بإحكام ("نقرة") (شكل ٤٨).

ملاحظة: في حالة عدم تركيب وعاء الغبار و/أو وحدة أسطوانة الفلتر بالشكل الملائم، لا يعمل الجهاز ويقوم ضوء الاستعداد الموجود على غطاء الجهاز بالوميض.

تنظيف فلتر حماية الموتور

قومي بتنظيف الفلتر الدائم لحماية الموتور كل شهرين.

١ افصلي الجهاز عن التيار الكهربائي.

٢ انزعي فلتر حماية الموتور إلى خارج الجهاز وقومي بتنظيفه بالنقر عليه فوق أحد صناديق القمامة لتفريغه من الغبار (شكل ٤٩).
إذا كنت تريدين تنظيف فلتر حماية الموتور بدرجة أكبر، يمكنك القيام بشطفه تحت صنبور الماء البارد.

لا تستخدمي سائل التنظيف أو المواد القابلة للاشتعال أو أي أدوات تنظيف أخرى في تنظيف فلتر حماية الموتور.

٣ اضغطي على الفلتر النظيف بقوة لإعادته إلى حجرة الفلتر لضمان تركيبه في المكان المخصص له بالشكل الملائم.

تأكدي من أن فلتر حماية الموتور جاف تمامًا قبل إعادة تركيبه في المكان المخصص له بحجيرة الفلتر.

فلتر H13 HEPA لهواء فائق النظافة القابل للغسيل

فلتر H13 HEPA القابل للغسل قادر على التخلص من ٩٩,٩٥٪ من جميع الجزيئات التي يقل حجمها عن ٠,٠٠٠٣ من الهواء المنبعث. لا يقتصر ذلك على غبار المنزل العادي، ولكنه يشمل أيضًا الميكروبات الدقيقة الضارة مثل سوس الغبار وفضلاته، والتي تمثل أسبابًا معروفة لحساسية الصدر.

ملاحظة: لضمان المستوى الأمثل من احتجاز الغبار وأداء المكنسة الكهربائية، احرصي دائمًا على استبدال فلتر HEPA بفلتر أصلي من Philips من النوع الملائم (انظري فصل "طلب الملحقات والفلاتر").

- بالنسبة لطرز معينة فقط: تعرض الشاشة مستوى قوة الشفط المضبوطة.
- استخدمي الحد الأقصى من قوة الشفط لتنظيف السجاد شديد الاتساخ والأرضيات الصلبة (شكل ٣١).
- استخدمي الحد الأدنى من قوة الشفط لتنظيف الستائر ومفارش المناضد...إلخ (شكل ٣٢).
- استخدمي الإعداد ECO للتنظيف على مستوى قوة شفط فعال في استهلاك الطاقة.

التوقف المؤقت أثناء استخدام الجهاز

١ إذا كنت ترغبين في التوقف المؤقت للحظة، إضغطي على زر التشغيل/إيقاف التشغيل/الاستعداد الموجود في لوحة التحكم لإيقاف تشغيل الجهاز بشكل مؤقت (شكل ٣٠).

- بالنسبة لطرز معينة فقط: يختفي مستوى قوة الشفط من الشاشة ويتوقف المؤقت عن عد الوقت وتنطفئ الشاشة بعد ١٠ ثواني تقريبا.

٢ أدخلي النتوء الموجود على الفوهة في فتحة التخزين لتخزين الأنبوب في الوضع الملائم (شكل ٣٣).

٣ لضمان الإيقاف الثابت للأنبوب التلسكوبي، قومي بضبط الأنبوب على أقصر مستوى طول.

٤ وللاستمرار في التنظيف بالمكنسة الكهربائية، فقط قومي بالضغط على زر الاستعداد الموجود في لوحة التحكم مرة أخرى.

- بالنسبة لطرز معينة فقط: يظهر مستوى قوة الشفط المحدد مسبقا على الشاشة مرة أخرى ويستمر المؤقت في العد لوقت التنظيف بالمكنسة الكهربائية.

استخدام مقبض تنظيف الفلتر في تنظيف أسطوانة الفلتر

تساعد أسطوانة الفلتر النظيف في الحفاظ على مستوى عالي من قوة الشفط.
بعد كل دورة تنظيف بالمكنسة الكهربائية، قومي بتنظيف أسطوانة الفلتر بالطريقة الموضحة أدناه.

١ أوقفي تشغيل الجهاز وافصليه عن الكهرباء (شكل ٢٩).

٢ اجعلي الجهاز في الوضع الأفقي في الوقت الذي تكون فيه جميع العجلات ملامسة للأرضية.

احرصي دائمًا على ترك الخرطوم موصلاً بالجهاز أثناء عملية تنظيف الفلتر لمنع اندفاع الغبار إلى خارج الجهاز.

٣ اضغطي على زر تحرير الغطاء (١) وافتحي الغطاء (٢) (شكل ٣٤).

٤ أديري مقبض تنظيف الفلتر حتى يكمل ٦ دورات كاملة (شكل ٣٥).

٥ أغلقي الغطاء بإحكام ("نقرة").

التذكير بتنظيف أسطوانة الفلتر

يجب عليك تنظيف أسطوانة الفلتر عن طريق تدوير مقبض تنظيف الفلتر بعد كل دورة تنظيف بالمكنسة الكهربائية. يساعد ذلك على منع انسداد أسطوانة الفلتر والحفاظ على قوة الشفط المثالية.
إذا أخفقتي في تنظيف أسطوانة الفلتر باستخدام مقبض تنظيف الفلتر لعدد متوالي من دورات التنظيف بالمكنسة الكهربائية:

- يقوم ضوء التذكير بتنظيف الفلتر بالوميض لمدة ١٥ ثانية (الطرز التي لا تحتوي على شاشة) (شكل ٢٧).
- يومض رمز التذكير بتنظيف الفلتر على الشاشة لمدة ١٥ ثانية (الطرز التي تحتوي على شاشة). (شكل ٢٦).

التنظيف والصيانة

استخدمي مقبض تنظيف الفلتر في تنظيف أسطوانة الفلتر بعد كل دورة تنظيف بالمكنسة الكهربائية.

تنظيف وعاء الغبار ووحدة أسطوانة الفلتر

احرصي دائمًا على فصل التيار الكهربائي عن الجهاز قبل تفريغ وعاء الغبار.

لا تنظفي وعاء الغبار في غسالة الأطباق.

قومي بتفريغ وعاء الغبار بمجرد أن يصل مستوى الغبار إلى القرص الدائري في حقيبة أسطوانة الفلتر.

١ أوقفي تشغيل الجهاز وانزعي قابس المأخذ الرئيسي من مقبس الحائط.

٢ لفصل الخرطوم، اضغطي على زر التحرير (١) وانزعي الخرطوم إلى خارج الجهاز (٢) (شكل ١٢).

٣ لإلغاء قفل الغطاء، اضغطي على زر تحرير الغطاء (١). قومي بأرجحة الغطاء حتى يتم فتحه (٢). (شكل ٣٦).

٤ ارفعي وعاء الغبار إلى خارج الجهاز (شكل ٣٧).

٥ اضغطي على زر التحرير الخاص بوحدة أسطوانة الفلتر على مقبض الوعاء (١) وقومي بإزالة وحدة أسطوانة الفلتر (٢) (شكل ٣٨).

حامل الملحقات

١ قومي بتمرير حامل الملحقات على المقبض اليدوي ("نقرة") (شكل ١٥).

٢ ركبي الملحقات على الحامل. (شكل ١٦).

٣ لفك حامل الملحقات، إضغطي على أذرع التحرير مع بعضها البعض (١) وممري حامل الملحقات إلى خارج المقبض اليدوي (٢) (شكل ١٧).

الأداة المجوفة والفوهة الصغيرة وملحق الفرشاة

١ وصلي الأداة المجوفة (١) أو الفوهة الصغيرة (٢) مع أو بدون ملحق الفرشاة بالأنبوب أو بالمقبض العادي مباشرة (شكل ١٨).

ملحق الفرشاة

١ لتركيب ملحق الفرشاة، قومي بتمريره على قاع الفوهة الصغيرة ("نقرة") (شكل ١٩).

٢ لفك ملحق الفرشاة، قومي بتمريره على قاع الفوهة الصغيرة (شكل ٢٠).

فوهة الخرطوم ثلاثية المفعول (طرز معينة فقط)

الفوهة ثلاثية المفعول هي فوهة متعددة الأغراض مخصصة لتنظيف السجاد والأرضيات الصلبة.

- تلتقط الفرش الجانبية المزيد من الغبار والأوساخ على جوانب الفوهة وتمكنك من التنظيف بشكل أفضل بالنسبة للأثاث والأشياء الأخرى صعبة التنظيف (شكل ٢١).
- تسمح لك الفتحة الموجودة في مقدمة الفوهة بشفط الجزيئات الأكبر حجمًا (شكل ٢٢).

١ استخدمي إعداد الأرضيات الصلبة في تنظيف الأرضيات الصلبة (بالنسبة لأرضيات البلاط والباركيه والأرضية المصفحة والمشمعة على سبيل المثال): إدفعي بقدمك المفتاح الهزاز الموجود بأعلى الفوهة لإخراج شريط الفرشاة من المبيت. وفي نفس الوقت سيتم رفع العجلة لمنع الخدوش ولزيادة القدرة على المناورة (شكل ٢٣).

٢ استخدمي إعداد السجاد لتنظيف السجاد: ادفعي المفتاح الهزاز مرة أخرى لإدخال شريط الفرشاة في مبيت الفوهة. يتم خفض العجلة بشكل تلقائي (شكل ٢٤).

تشغيل جهاز التحكم عن بعد

- تحتوي لوحة التحكم على ثلاثة أزرار يمكنك استخدامها في تشغيل المكنسة الكهربائية.
- الطرز التي لا تحتوي على شاشة: يقوم ضوء الأشعة تحت الحمراء النشط بالوميض عندما تقومين بالضغط على أحد الأزرار في لوحة التحكم (شكل ٢٥).
- الطرز التي تحتوي على شاشة: عندما يومض رمز التذكير بتنظيف الفلتر على الشاشة، يجب عليك تنظيف الفلتر (شكل ٢٦).
- الطرز التي لا تحتوي على شاشة: عندما يومض ضوء التذكير بتنظيف الفلتر على جهاز التحكم عن بعد، يجب عليك تنظيف الفلتر (شكل ٢٧).
- بالنسبة لطرز معينة فقط: تحتوي لوحة التحكم على شاشة لعرض المعلومات عن قوة الشفط وحالة البطارية. كما تخبرك أيضا عندما يجب تنظيف الفلتر (شكل ٢٨).

استخدام الجهاز

١ اسحبي السلك الكهربائي إلى خارج الجهاز وأدخلي القابس في مقبس الحائط.

٢ اضغطي على الزر on/off (التشغيل/إيقاف التشغيل) الواقع أعلى الجهاز لتشغيل الجهاز (شكل ٢٩).

نصيحة: حتى لا تضطري إلى الانحناء، إضغطي على زر التشغيل/إيقاف التشغيل بإحدى قدميك.

- تبدأ المكنسة الكهربائية في العمل على أعلى مستوى لقوة الشفط.
- بالنسبة لطرز معينة فقط: يعرض المؤقت الموجود على الشاشة طول المدة منذ البدء في التنظيف بالمكنسة الكهربائية. وخلال الدقيقة الأولى، يتم عرض الوقت بالثواني. وبعد الدقيقة الأولى، يومض رمز الساعة ويتم عرض الوقت بالدقائق.

٣ لإيقاف تشغيل الجهاز، إضغطي على زر التشغيل/إيقاف التشغيل الموجود أعلى الجهاز أو على زر الاستعداد الموجود في لوحة التحكم (شكل ٣٠).

ضبط قوة الشفط

١ يمكنك ضبط مستوى قوة الشفط أثناء التنظيف بالمكنسة الكهربائية باستخدام الأزرار + و– الموجودة في لوحة التحكم.

قبل الاستخدام

البطاريات الخاصة بجهاز التحكم عن بعد مزودة مع الجهاز. أدخلي البطاريات في حجيرة البطارية قبل استخدام الجهاز. يستمر عمر البطاريات لمدة سنتين على الأقل.

١ استخدمي مفك مسامير لولبية لفك المسمار اللولبي لغطاء حجيرة البطارية (١) وانزعي غطاء حجيرة البطارية (٢) (شكل ٤).

٢ أدخلي بطاريتين قلويتين AAA 1.5 فولت في المقبض. (شكل ٥).

ملاحظة: تأكدي من وضع الأقطاب السالبة (–) والموجبة (+) في الاتجاه الصحيح.

٣ أعيدي تركيب غطاء حجيرة البطارية (١) واربطي المسمار اللولبي باستخدام المفك الملائم (٢) (شكل ٦).

الجهاز في وضع الاستعداد الآن.

التجهيز للاستخدام

نصيحة المصمم

مقبض ComfortControl

- مقبض ComfortControl الفريد ذو تصميم عملي لمنحك الراحة الكافية خلال التنظيف بالمكنسة الكهربائية. (شكل ٧).
- ولتحقيق الاستفادة المثالية من هذا المقبض، من الهام أن لا تقومي بوضع يدك الأخرى على الأنبوب. وعندما تقومين بذلك فسوف تضطرين إلى ثني وإحناء ظهرك مما قد يؤدي إلى مشاكل في الظهر.
- ينصحك المصمم الخاص بنا بضبط طول الأنبوب حتى تكون اليد الممسكة بالمقبض العادي عند مستوى الفخذ.

مقبض PostureProtect

- مقبض PostureProtect الفريد ذو تصميم عملي للاستخدام بكلتا اليدين لمنعك من وضع يدك على الجزء السفلي من الأنبوب. ننصحك باستخدام مقبض PostureProtect لمنع انحناء ظهرك، لكن إذا لم تجديه مُريح في الاستخدام فيمكنك فكه. وفي هذه الحالة، إتبعي التعليمات الموضحة في القسم "إزالة مقبض PostureProtect" في فصل "حل المشكلات".
- لا تضعي يدك الأخرى على الأنبوب. سوف تضطرين إلى ثني وإحناء عمودك الفقري عند القيام بذلك، مما يمكن يؤدي إلى مشكلات خطيرة في الظهر.
- ينصحك المصمم الخاص بنا بضبط طول الأنبوب حتى تكون اليد الممسكة بالمقبض العادي عند مستوى الفخذ. (شكل ٨).

مقبض الحمل

- إذا كنت تريدين حمل الجهاز، قومي بحمله في محاذاة ذراعك لعدم تعرض معصمك للانحناء. مقبض الحمل الخاص بالجهاز مصمم للاستخدام في هذا الغرض خصيصا.

توصيل المقبض

١ وصلي المقبض اليدوي بالأنبوب التلسكوبي ("نقرة") (شكل ٩).

٢ لفصل المقبض اليدوي من الأنبوب، أمسكي المقبض اليدوي القياسي بإحدى يديك. وباستخدام اليد الأخرى، أمسكي بالأنبوب التلسكوبي مع أو بدون مقبض PostureProtect (طرز معينة فقط) واضغطي على زر تحرير الأنبوب (١) واسحبي الأنبوب من المقبض اليدوي (شكل ١٠).

ملاحظة: هذه المكنسة الكهربائية مزودة بفتحات (طرز محددة فقط) عند طرف المقبض اليدوي.
تساعد هذه الفتحات على من منع التصاق المواد أو إتلافها عند استخدام مكنستك الكهربائية بدون الأنبوب أو الملحقات المزودة.

الخرطوم

١ لتوصيل الخرطوم، ادفعيه بقوة في الجهاز ("نقرة") (شكل ١١).

٢ لفصل الخرطوم، اضغطي على زر التحرير (١) وانزعي الخرطوم إلى خارج الجهاز (٢) (شكل ١٢).

الأنبوب التلسكوبي

١ إضبطي طول الأنبوب بحيث تكون اليد الممسكة بالمقبض العادي في مستوى الفخذ (شكل ١٣).

٢ أمسكي بالأنبوب حتى يكون المقبض العادي في مستوى الفخذ. (شكل ٧).

٣ لتوصيل الأنبوب بالفوهة، اضغطي على زر القفل المحمل بزنبرك الواقع على الأنبوب ثم أدخلي الأنبوب في الفوهة. ثبتي زر القفل المحمل بزنبرك في الفتحة الموجودة بالفوهة ("نقرة") (شكل ١٤).

36 فتحة التخزين
37 فوهة صغيرة
38 ملحق الفرشاة
39 أداة مجوفة
40 مقبض التخزين
41 عجلة دوارة
42 فتحة التخزين
43 صفيحة الطراز

هام

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

خطر

- لا تستخدمي الجهاز في شفط الماء أو أي سائل آخر. لا تستخدمي الجهاز على الإطلاق في شفط المواد القابلة للاشتعال ولا الرماد حتى يصبح باردًا.

تحذير

- تأكدي من موائمة مستوى الفولتية الموضح على الجهاز لفولتية مغذيات الكهرباء المحلية قبل توصيل الجهاز بالكهرباء.
- لا تستخدمي الجهاز إذا كان السلك الكهربائي أو المقبس أو الجهاز نفسه تالفا.
- في حالة تلف سلك التيار الكهربائي، يجب استبداله دومًا عن طريق Philips أو من أي مركز صيانة معتمد منها أو بواسطة أشخاص على نفس الدرجة من التأهيل لتفادي وقوع الخطر.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق أشخاص يعانون من نقص في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية (بما في ذلك الأطفال)، أو من تنقصهم الخبرة والمعرفة، ما لم تتوافر لهم المراقبة أو تعليمات استعمال الجهاز عن طريق أحد الأشخاص يكون مسئولاً عن سلامتهم.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز
- لا توجهي الخرطوم أو الأنبوب أو أي ملحقات أخرى نحو العينين أو الأذنين ولا تضعيه في فمك عندما يكون موصلاً بالمكنسة الكهربائية أثناء تشغيلها.

تنبيه

- حيث أن شفط الأشياء كبيرة الحجم قد يؤدي إلى انسداد مجرى الهواء في الأنبوب أو الخرطوم.
- تتعرض أسطوانة الفلتر للانسداد في حالة استخدام الجهاز في شفط الرماد والرمال الدقيقة والجير وغبار الأسمنت وما شابه ذلك من المواد. إذا لاحظت ضعف قوة الشفط بدرجة كبيرة، قومي بتنظيف أسطوانة الفلتر.
- لا تستخدمي الجهاز في حالة عدم تركيب أسطوانة الفلتر وعلبة أسطوانة الفلتر ووعاء الغبار بالشكل الملائم، أو في حالة عدم إغلاق الغطاء بالشكل الملائم.
- احرصي دائمًا على فصل التيار الكهربائي عن الجهاز قبل تفريغ وعاء الغبار أو تنظيف أسطوانة الفلتر.
- لا تستخدمي الجهاز على الإطلاق بدون فلتر حماية الموتور. يمكن أن يتسبب ذلك في تلف الموتور وتقليل عمر الجهاز.
- استخدمي أسطوانة الفلتر المزودة مع الجهاز من Philips فقط.
- أسطوانة الفلتر ليست مضادة للمياه ولا يمكن تنظيفها باستخدام الماء أو أدوات التنظيف أو المواد القابلة للاشتعال. فقط نظفي أسطوانة الفلتر باستخدام مقبض تنظيف الفلتر أو فرشاة التنظيف المزودة.
- وأثناء التنظيف بالمكنسة الكهربائية، خاصة في الغرف ذات الرطوبة المنخفضة للهواء، تقوم مكنستك الكهربائية ببناء الكهرباء السكونية. ونتيجة لذلك يمكن أن تتعرضي للصدمات الكهربائية عند لمس الأنبوب أو الأجزاء المعدنية الأخرى في مكنستك الكهربائية. لكن هذه الصدمات غير ضارة لك ولا تتسبب في تلف الجهاز. وللتقليل من هذا الإزعاج ننصحك بالتالي:

١ تفريغ شحن الجهاز عن طريق الملامسة المتكررة للأنبوب مع العناصر المعدنية الأخرى في الغرفة (مثل أرجل المنضدة أو الكرسي أو المشع...إلخ)، (شكل ٢)

٢ رفع مستوى رطوبة الهواء في الغرفة عن طريق وضع الماء في الغرفة. فعلى سبيل المثال، يمكنك تعليق أوعية مملوئة بالماء من المشعات الخاصة بك أو وضع آنية مملوئة بالماء على الأجهزة المشعة أو بالقرب منها (شكل ٣).

الحقول الكهرومغناطيسية (EMF)

هذا الجهاز من Philips متوافق مع كافة المعايير المتعلقة بالحقول الكهرومغناطيسية (EMF)، يعد استخدام هذا الجهاز آمنًا إذا استخدم بشكل صحيح حسب التعليمات الواردة في دليل المستخدم هذا، وذلك حسب الدلائل العلمية المتوفرة اليوم.

مقدمة

مبروك على شرائك الجهاز ومرحبًا بك في عالم Philips! للاستفادة الكاملة من الدعم الذي تقدمه Philips، سجلي منتجك على www.philips.com/welcome.

تعمل Philips على دمج أحدث تقنيات تنظيف الأرضيات منذ أكثر من ٥٠ سنة. وهذا الجهاز هو ثمرة التعاون الوثيق بين أفضل مهندسينا وفريق من أخصائيي التصميم الهندسي من جامعة ديلفت للتكنولوجيا المعروفة في هولندا.

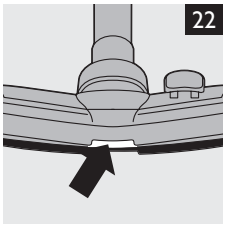
تستخدم Philips أحدث التقنيات لصنع منتجات جيدة للبيئة فيما يتعلق باستهلاك الطاقة واستخدام المواد. وأنواع محددة من هذه المجموعة مصنوعة بشكل جزئي من اللدائن الحيوية واللدائن المعاد تدويرها. الأجزاء المصنوعة من اللدائن الحيوية صديقة للبيئة لأنها مشتقة من مصادر الكتلة الحيوية المتجددة. تظل بعض الأجزاء في حاجة إلى أن تُصنع من اللدائن التقليدية، لكن بالنسبة لهذه الأجزاء فإن Philips تحاول استخدام اللدائن المُعاد تدويرها بأكبر قدر ممكن. وطريقة الإنتاج هذه تؤدي إلى قدر قليل جدا من النفايات عن الطريقة التقليدية.

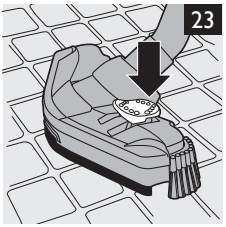
الموتور عالي الفعالية في المكنسة الكهربائية يحقق مستوى عالي من الأداء مع الاتسهلاك المنخفض للطاقة.

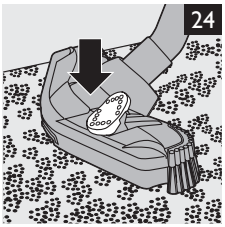
وللمزيد من المعلومات عن ذلك وعن الجهود البيئية الأخرى لشركة Philips، يُرجى زيارة الموقع www.asimpleswitch.com.

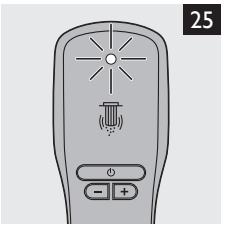
الوصف العام (شكل ١)

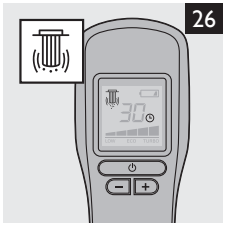
I وحدة أسطوانة الفلتر
A مقبض تنظيف الفلتر
B أسطوانة الفلتر
C علبة أسطوانة الفلتر
2 زر تحرير الغطاء
3 زر التحرير لوحدة أسطوانة الفلتر
4 الغطاء
5 فلتر حماية الموتور
6 عجلات خلفية مطاطية ناعمة
7 زر تحرير الخرطوم
8 فتحة توصيل الخرطوم
9 فرشاة التنظيف
10 وعاء الغبار
11 مقبض الحمل
12 الزر On/off (التشغيل/ إيقاف التشغيل)
13 مستقبل جهاز التحكم عن بعد مع ضوء الاستعداد
14 زر إعادة لف السلك الكهربائي للتخزين
15 فوهة ثلاثية المفعول (طرز معينة فقط)
16 طرف الإيقاف/ التخزين
17 مفتاح هزاز خاص بإعدادات أرضيات السجاد/الأرضيات الصلبة
18 فرشاة جانبية
19 زر تحرير الأنبوب
20 مقبض PostureProtect (طرز معينة فقط)
21 زر تحرير الأنبوب
22 جهاز التحكم عن بعد بالأشعة تحت الحمراء
23 جهاز التحكم عن بعد بالأشعة تحت الحمراء (بالنسبة للطرز التي لا تحتوي على شاشة: مع ضوء نشط بالأشعة تحت الحمراء ومذكر بتنظيف الفلتر)
24 مقبض قياسي
25 وصلة الخرطوم المرنة
26 الخرطوم
27 شريط غطاء المسمار اللولبي
28 حامل الملحقات
29 أذرع تحرير حامل الملحقات
30 أنبوب تلسكوبي ٢ قطعة/٣ قطع بدون مقبض PostureProtect (طرز معينة فقط)
31 أنبوب تلسكوبي ٢ قطعة/٣ قطع مع مقبض PostureProtect (طرز معينة فقط)
32 غطاء فلتر HEPA
33 أزرار تحرير غطاء فلتر HEPA
34 فلتر HEPA 13 لهواء فائق النظافة القابل للغسيل
35 السلك الكهربائى والقابس

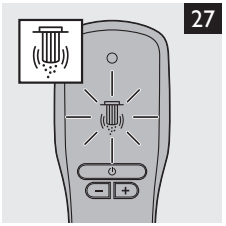

22

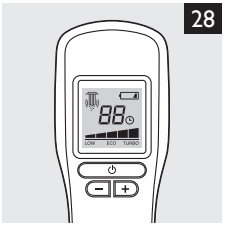

23

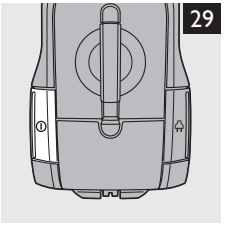

24

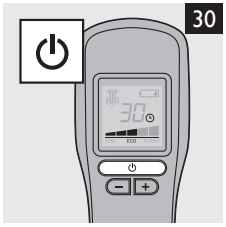

25

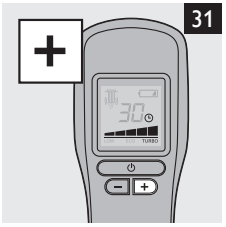

26

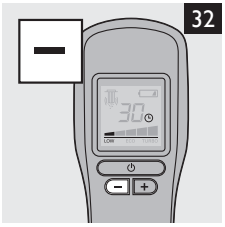

27


28

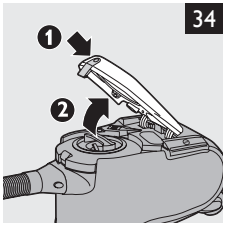

29

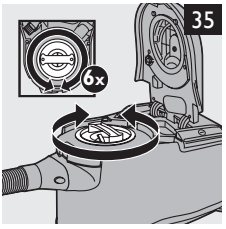

30

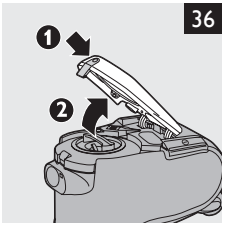

31

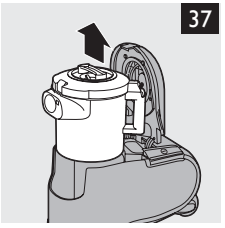

32

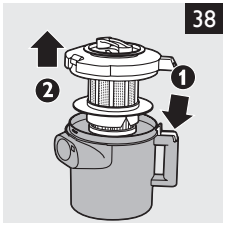
33


34
1
2

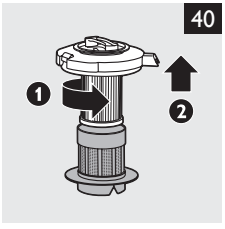

35
6x


36
1
2

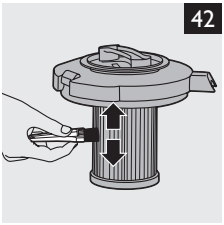

37

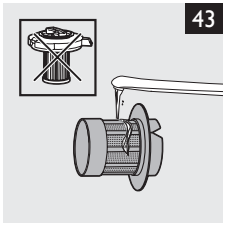

38
2
1

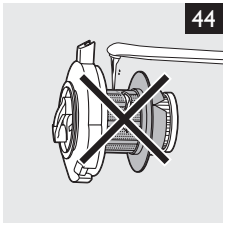
39

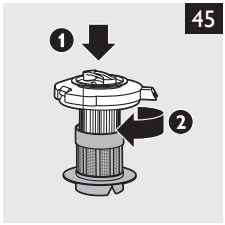

40
1
2

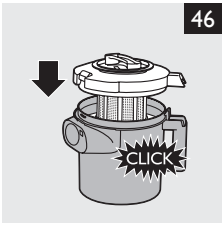
41
TAP TAP

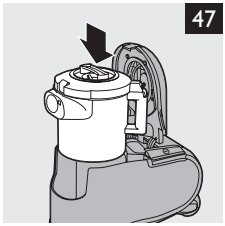

42


43

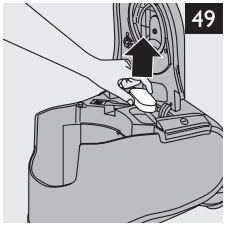

44

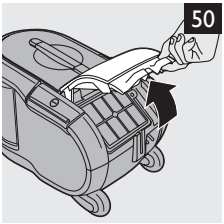

45
1
2

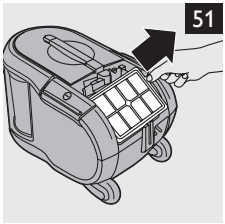

46
CLICK

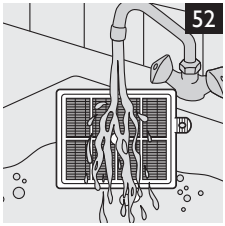

47

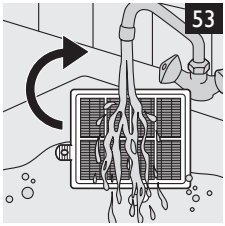
48
CLICK

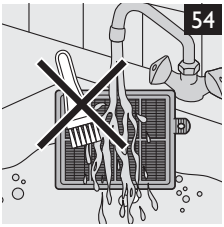

49

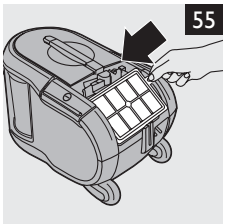

50

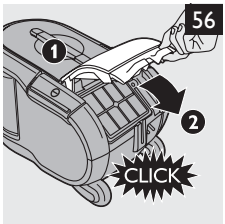

51

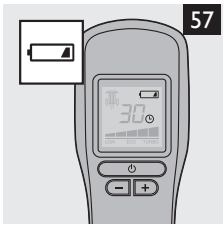

52

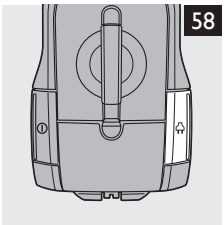

53

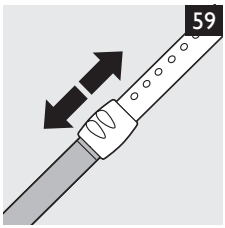

54


55

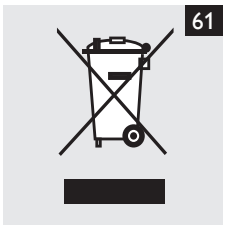

56
1
2
CLICK


57


58


59

60


61

Mixed Sources
Product group from well-managed forests and other controlled sources
www.fsc.org Cert no. CU-COC-813596
© 1996 Forest Stewardship Council

www.philips.com

4222.003.3404.5